R II D-4°-1 b

F.V.1.
17

PHOEBVS AVET
SPECVLO FELICIA VELIS
SORS BONA NIHIL ALIVD
VINCERE AVT MORI
ADRIANSZKOGA
MORA
SYRENA
GROFF. ZRINSZKI
PETAR.

ADRIANSZKOGA MORA SYRENA: GROFF ZRINSZKI PETAR.

1702 1703 PETAR

STAMPANA ù BENECZIH.

Pri Zamarij Turrinu. Leta M.DC.LX.

Dopuſcheniem Obchinſzkim.

Plemenito i dobro roienim, ſzuake huale i chaſzti doſztoinim, virnim i vridnim Iunakom, vſze Haruaczke i Primorſzke Kraine hrabrenim Vitezouom:

pozdraulyenie.

Iſzam hotil vzmanykati, díla voinichkoga Bana nigdaſnyega Zrinſzkoga Miklouſla, iz Vgarſzkoga na Haruaczki nas iezik ſztumachiti, ſztarijh moih ù ſzuakom kripoſztnom chinu pute naſzlíduiuchi. Neſtimaiuchi zato, dabi ſze tim takmacz momu bratu Zrinſzkomu Miklouſlu takaiſſe Banu Haruaczkomu vchinil, koi ſzkoznouitim trudom i marlyuom pomnyom, iz

vnogih Cronik tuliko Vugarſzkih, Diachkih, kuliko i Latinſzkih, izibranom ſzuoiom pametiom na Vugarſzki iezik iſztu Hiſtoriu vnogimi odichenu peldami i nauki, ſzprauil ie i popiſzal. Pache niti ſze tarſzim ſnym ſzkupa porediczè czily piſznikou izgoditi, nego za nym vpuchuiem i raunam delo moie. Ko ako prem ie malo, ali velikoga i ſzlaunoga ſzpomenutia buduchi, naklanyam Vam hrabreni Vitezoui, domoſzlauni Haruaczke i Primorſzke Kraine Branitelj i Chuuari. A to iz trih zrokou. Parui: Da ſzuit vidi kakoue Szini i Viteze ou nas Orſzag zdarſi, rédi, i poſtuie; prem da od vnogih zapuſcheni i ſzkoro zanemar verſeni ieſzmo. Drugi: Daſze mi ù ſzlauna oua dila, kako ù zarczalo naglyedaiuchi poznati moremo, kim i kakouim nachinom naſztoiat imamo, polak Vere Karſchanſzke, polak Doma naſlega, i polak vernoſzti Goſzpodina ſitak naſs, karu naſlu, neſparati izliati. Treti zato: Daſze ſzamnom diche i raduiu oſztanki onih, koim Prigi z-Banom Zrinſzkim Miklouſſem hrabreno, cheſztito, i vridno vechnu krunu ù nebeſzih zadobiſſe, ſzuagda na nayueche precziniuſſi iſztinſzku rich onu: Dulce pro patria mori. Zato Vaſz

pro-

proſzim Vitezoui vſzih zaiedno priaznoſztiom obijmlyuchi,da ouo moie popiſzanie za dobro primete,vzdarſite, i naſzliduiete . Ter ako biſze koia ù nyemu richi, ili verſza falinga nahodila,ne ſzloua nego chinyenia,ne verſze nego moie hotiníe i lyublyeno ſzpoznanie prochinite: piſzah ier oua ne kako Diak, nego kako Krainſzki Vaſs Touaris, koi iur po veche puti ſzrichno, poſteno, i ſztalno po Krainah ſzuami ſzkupa prohodil ſzam,vnogu lyubau pokrainſzku meni od Vaſz iſzkazanu obchutiuſſi i ſzpoznauſſi.Koie rádi ni ſzamo ouo piſzmo,riſme ili verſze Vami prikaſuiem, nego i karu, tilo, i ſitak moi,ſzuprot Vere Karſchanſzke nepriatelyu iſztochnomu od ſzada ù napridak obechuiem. Selechi Vaſz tulikimi ſzrichami od Boga okinchenih, kulikimi nebo zuizdami, more ribami, z-liſzti gore i lugi ieſzu odicheni.

Ieſzam i nekuliko popiuki od lyubaui knygam ouim priuergal,i one z-knyg brata moga obratiuſſi, miſzlechi, da niſtar tako ne veſzeli Iunaka,kako lyuba,kony,i oruſie: kot ſzuidoche richi one:

In galea

In galea Martis nidum fecére columbæ,
Apparet Marti quam ſit amica Venus. to ie to:

V-siſſaku Marchenom ·· v-chiniſſe gnyézdo gólubi
Da ſze zna nachinom ·· kim Venus Marcha lyubi.

Bog Vam na pomoch. ·:·

GROFF ZRINSZKI PETAR. ·:·

PISZAMI

V' koioi ſze ſzpochita velika okornozt Viole.

1.

Vſan zuirar iedan .. luk z-ſztrilom noſzaſſe,
Ranyenu po vaſz dan .. koſsutu ſzlidiaſſe
Dugo ali zaman .. tuguiuch hodiaſſe.

2.

Kada iur zpoznaſſe .. ſzuoi trud nekoriſztni,
Lip Czipreſz zglyedaſſe .. poſiroko kitni,
Pochinut ſelyaſſe .. v-tom hladu zloſzrichni.

3.

Al Cupido nyemu .. ni tù pokoi ni dal,
Gouorit trudnomu .. ouako ie naſztal,
Da ni meſzta v-komu .. ſnjm biſze razaſztal.

4.

V-Indiu, Libiu .. ako rauno ides,
Atlasku kneſiu .. ako vſzu obaides,
Vſzagdi iakoſzt moiu .. zuarhu zebe naides.

5.

V' ſzuitu niednu .. prez mene ni miſzto,
A' ti miſzlis ranu .. noszit ſzkrounouito,
Kot glauu ſzhriuenu .. zuirie ranyenito.

6.

I paruo ſzei v-nyemu .. goruch vglyen hranil,
Chez leto, chez zimu .. ki ſze ni potamnil,
Neg v-ſzarczu tuſnomu .. vſzagdaga ie ranil.

7.

Vechkrat ie nemiloſzt .. Viole ſzpoznaual,
Nye kamenu tuardoſzt .. velu proſtimaual,
Plachnu tarpech gorkoſzt .. ù ſzuzah ie plaual.

8.

Totuga ios iache ·· pod Czipreſza driuom,
Cupido raſzpeche ·· ognyenom lyubauom,
Da komai izreche ·· richom nebatriuom.

9.

O! Czuitu rumeni ·· nemili okorni,
Kot kamen mramorni ·· kiſzi tuardokorni,
Vſzagda ſzi ti meni ·· v-veſzeliu naſztorni.

10.

Vrimenoi lipoti ·· ſzuih radoſzt naſzladi,
Ni Oroſzlany lyuti ·· ù nyoi ſze ne ſzardi,
Zube Diuiak niti ·· bruſzi, nit ſze iadi.

11.

Neg ti nemiloſchom ·· okorna ſze vidis,
Ka tugom vſze vechom ·· neſztanczè me trudis,
Ter velom neſzrichom ·· po ſzuem ſzuitu vodis.

12.

V'meni proczuita ·· neg tuga ter ſaloſzt,
Okol menj ſzuita ·· kot barslyan turobnoſzt,
Vechu ſzuega ſzuita ·· podnaſſam pokornoſzt.

13.

Vedrina nebeſzka ·· vechemi ne prudi.
Iermi prez preſztanka ·· dás z-ochiu ſzhodi,
Nit imam pochinka ·· v-gori ni na vodi.

14.

Vech mi krat ſzlap tuge ·· v-ſzardaſcze vdara,
Neg ù bliſnye brige ·· vali ſzilna mora,
Al vitar nad luge ·· gdj naiuiſſa gora.

15.

Ni veche tuardnij .. Mongybél neſzmerni,
Nit iadne ſztraſnij .. Sczille ſzlap chemerni,
Neg ſzu ochi tuoij .. nemili ſzprot meni.

16.

Ni Tigris ſze veche .. karui ne raduie,
Kot v-moioi tugoche .. ſzarcze tiſze ſzmie,
Od zuirine lyuche .. komi ſze ſzkaſuie.

17.

Konacz ſitka volim .. Viola dami das,
Ios rai pretarpim .. dame martua glyedas,
Nego kada vidim .. dame oduriauas.

18.

Zachmi ſze raduies .. kad ſzam v-turobnoſzti,
Zachmi pouekſuies .. vſzagdanye ſaloſzti,
Teske muke daies .. kih ni nigdar doſzti?

19.

Dabi te ſzue Zmia .. iadna ödgoila,
Lau il Meduid zuiria .. lyuta odhranila,
Ios biſze milia .. k-meni obazrila.

20.

V-ognyu ſze i nado .. z-vrimenom porauna,
Neg tue ſzarcze tuardo .. vmehchat ſze neda,
Pri tebj zaludo .. mà lyubau ognyena.

21.

Zdiſczi moi teski .. drugach te ne duignu,
Neg kot ſzlapi morſzki .. tuardokornu ſztinu,
Riſme i popiuki .. pri tebi mi ginu.

22.

Tiſzi ſze lipotom .. zaludo zgizdala,
Kai kot rika vodom .. iſzhod ſzuoi imala,
I kom gre ſzad dikom .. hodit che do mala.

23.

Dichis ſze barzinom .. alte vrime ſztigne,
Za kraſzoſztiom tuoiom .. i leto odbigne,
Med kratkim vrimenom .. lipoſzt tuoia zgine.

24.

Ioſte ti ſzrebarne .. zlate koſze biti,
Liſcza tuoie dichne .. ſztaroſzt che zorati,
Ondati prekaſzne .. budu lyubeznoſzti.

25.

Kad roſiczu niſzi .. na vrime vſila,
I naibolyu kadſzi .. dobu zamudila,
Vrime pochet ieſzi .. ſzpridnye odloſila.

26.

Ah nebudmi proſzim .. vech nemiloſztiuna,
Szarcza moga molim .. ſzpoznai liſcza tuſna,
I glyei okom milim .. mà piſzma ponizna.

27.

Vſza na ouom ſzuitu .. lyubauom harache,
Czich nye vzimi, vletu .. ptichicze diache,
Noch i dan na miſztu .. droban ſzlauich plache.

28.

Kad garlicza tuſna .. drugai izgubila,
Zuarhu driua nuina .. plach ie ponouila,
Saloſztna, turobna .. pak vſzud odhodila.

29.

Ios Oroslany lyuti .. pri drugu ie miran,
Karuolok ſzarditi .. i Tigris primoran,
Kako oucza biti .. moramu pokoran.

30.

Niſtar ni ſztraſnie .. od lyuta Meduida,
Ter v-lyubaui kad ie .. iſche druga vimda,
Chez garmie, chez driuie .. traſechi mu ſzlida.

31.

Kad ſze ribe mreſzte .. mirne ſzu i ſzloſne,
Koie hode proſzte .. po morſzkoi dubine,
V-harachilai Częte .. lyubau i Delfine.

32.

Zaſto ſzlatkim garlom .. popiua Syrena,
Neg da ie pred Plutom .. veche pohualyena?
Ada pod lyubauom .. ſzua ſzu poſztaulyena.

33.

Nili Bog Pakleni .. Proſerpinu lyubil,
Chin zbog nye okorni .. i gizdoſzt pozabil,
Cupido lyublyeni .. nil mu ſztraſnoſzt odbil?

34.

ſzam Iupiter ie .. ù tom iarmu hodil,
Kad boſanſztuo ſzuoie .. biſſe zaburauil,
Iz neba kad ſze ie .. na ou ſzuit poſztauil.

35.

Zbog cheſza ſzei onda .. v-kip Orla poloſil,
Kad ie Ganimeda .. z-poſzrid zemlye zgrabil,
Nil ſze i Bik tada .. czich Europe v-chinil?

36.

Po gori, po vodi .. pouſzud lyubau lada,
V-nebu, v-paklu vſzagdi .. bit ioi ie nauada,
Neg tue ſzarcze hodi .. kud okornoſzt pada.

37.

Ios z-Velebich brigom .. na takuo proſſenie,
Ganul bih obiednom .. driuie i kamenie,
Szama ti chuarſchinom .. vnoſiſmi ſztarplyenie.

38.

Iur bi teklo medom .. velo ſzlano more,
Preſztal Dunai vodom .. na moie ſztuſenie,
A tebj kot ledom .. ſzkloplyeno mislyenie.

39.

Med tulkim vrimenom .. vkrotil bih Gada,
Szkorenil ſuhchinom .. v-Baſilisku iada,
Neg ti nepreſztanom .. ſzardis ſze i ſzada.

40.

Al akotj ſzteska .. meni verouati,
Mores moie zlahka .. vim ſzuze glyedati,
Koie mi kot rika .. neſztaiu zuirati.

41.

Charnim goram verui .. i ouim puſchinam,
Lugoue iſzpichui .. ù koih prebiuam,
A naiuech Echo chui .. ko v-tugah zaziuam.

42.

Nigdir ſze nait neche .. garmak tako mali,
Pod kim ſe naiuechè .. tuè ime ne huali,
Glaſz tuoi vſzuda leche .. vſzudmi ſzarcze tali.

Akote

43.

Akote lyublyena .. vkanim Viola,
Dabi mene Aetna .. gora pohranila,
Il ſnye ſztril operna .. dabi me vbila.

44.

Ixiona kolo .. dabi me potarlo,
Dab me Orla garlo .. Titiuſſa zdarlo,
I dab mi ſzuako zlo .. na ſiuot naparlo.

45.

Kadmi duſſu noſzis .. kak te morem v-kanit?
Szamò me kot vidis .. zdiſſacz mora hranit,
Ia zgibam, ti ſiuis .. ios ſze nech vklonit.

46.

Ne biſi pred manom .. venchena roſicza,
Zuſztau ſze lyubauom .. predichna zuezdicza,
Glyedai ſaloſzt tugom .. kami neche z-ſzarcza.

47.

Vim i Szokol pticza .. more na váb priti,
Ios i Pan miſzecza .. znal ie priuabiti,
Za volyu ſzardaſcza .. kj moral lyubiti,

48.

Stoi iur bolye tebi .. mà duſſo lyublyena,
Prez ſzuake potrebi .. daſz mi poſztaulyena,
Kot tuarda ſzten v-ſzebi .. ſzrid gore zablyena.

49.

Znas da ſuſany volim .. bit tuoie lipote,
Neg da drugu milim .. v-nailiplyem ſiuote,
Preuech ti ſze molim .. chuuai ſze grihote.

50.

Vnogo vrime ſzrichno .. ia negda vpuſztih,
I mislyenie dichno .. czich tebe zapuſztih,
Vſanie ſzardachno .. ios ne nadomeſztih.

51.

Ali ſzam lud vidim .. da tak zamán lyubim,
Siſiphom ſze trudim .. i kamenom garbim;
Kad prj pri Zmie mnim .. miloſchu zadobim.

52.

Zach plachne otoke .. i zach ſzuze zliuam?
Norie velike .. ter ne preczinyuam,
Da mè tuge teske .. zaludo odkrituam.

53.

Kad zame nemara .. Viola okorna,
Mislyenie mi vara .. hotinia pouolyna,
Siua me vmara .. ù ſzuemu pokorna.

54.

Od ſzad hoche biti .. moi chin, tugouati,
Potoke chiniti .. ſz-plachi pribiuati,
Zdihaniem hoditi .. oblake vekſati.

55.

Szrid luga zelena .. toi Zuirar ſzpouidal,
Nehtih mu imena .. dab na na ſzuitlo podal,
Hotilai Diana .. dab ſze pripouidal.

56.

Ios mu vrime bolye .. hoche Bog podáti,
Ki chemu veſzelye .. za tugom ſzkazati,
Charne ſze ios halye .. hote poſarbati.

PISZAM II.

V' koioi ſze ſzpoznaie tusba Zuirara.

1.

OH ne preſſi ·· ti od zraka hitria,
Nù vſzliſſi ·· od Aſpiſſa gluhia,
Od mramora ·· ne budimi tuargia,
Salamandra ·· vech od leda marzlia.

2.

Sto ſze moga ·· bois ſzarcza gorucha?
Vim ti tuoga ·· nezna talit marſzlocha,
Ah neboi ſze ·· ima tuoi plamen vrácha,
Vidimi ſze ·· neg mà duſſa gibucha.

3.

Ti ioi v-ſztaulyai ·· tihi vetre barzinu,
I potiſſai ·· garlichiczi hitrinu,
Neſztignes je .. boim ſze zaiſztinu,
Ako ſzuoie ·· krila ſzpuſzti v-viſſinu.

4.

Tak pred manom ·· ah ne biſi Viola,
Niſz Hijenom .. dabi meſze leczala,
Nit Harpia ·· koi biſze vgibala,
Nit ſzam Zmia ·· koie biſze boiala.

5.

Drugo niſzam ·· nego chudo lyubaui,
Takou da ſzam ·· Cupido me pripraui,
Neſztraſ me ſze ·· kako morſzkih valoui,
Neplas meſze ·· ier ti niſzam skodlyui.

6.

Z-Peneúſſa ·· ſzpomeni ſze od hchere,
Pany lauruſſa ·· koia poſzta z-neuere,
Nye nemiloſzt ·· ſzua ſztuorenia naſztore,
Boſia zmoſnoſzt ·· tako hoti ka more.

7.

Ier Apolla .. ni ſzpoznala hotinie,
Nit ſzliſſala .. ſz-poniznoſztiom proſſenie,
Kud ches ada .. tuoie puſztit mislyenie,
Ka Cupida .. ſztrilchicz ſzmies litanie.

8.

Nechudim ſze .. daſzi tuarja Mramora,
Szarcze ti ſze .. izkaſuie z-Porfira,
Ko za ſztrile .. lyubeznoſzti nemara,
Neg z-nemile .. okornoſzti ie vara.

9.

Iur i ſztena .. bimi proſnye ſzliſſala,
Tak ponizna .. glyedech bi ſze v-mehchala,
A ti moiu .. karuczu kot Griff bi pila,
V-nepokoiu .. ſzue me ſelis nemila.

10.

Tebi nie .. moia tusba prietna,
Za nis tie .. moia ſaloſzt zanetna,
Nemiloſztna .. prauo daſzi Syrena,
Dila ſzlauna .. kad ti niſzu viena.

11.

Kot naitanya .. zgiba magla pred vitrom,
I kot tinya .. pred paduchim Iauorom,
Kot mraz puzi .. pred toplotom ſzunchenom,
Takomi ſzi .. ti ſetucha pred manom.

12.

Szarcza moga .. ò nemila Harpia!
Od iadnoga .. chuuai noge Skorpia,
Da vſztauis .. milo proſzim biſania,
Da ne gubis .. zlate koſze od tarnia.

Da

13.

Dà zach mene .. ſzamoga ſze ti bois,
V' puſchine .. ka bahato prohodis,
Kako Zmiu .. liſztor mene ti darſis,
Proſnyu moiu .. nego ſzamu nechutis?

14.

Dab neg htila .. termi ſzarcze vratila,
Koſzi v-krala .. ali ſzilom zgrabila,
Daſz ie tobom .. dobro znam odmutila,
Ah dab ſzobom .. i mene oduabila,

15.

Zalog moi ti .. prez koga nemrem biti,
Nù pourati .. ieremie zginuti,
Szkoro hochu .. Biblis vodom poſztati,
Ier ù plachu .. vazda moram ſiuiti.

16.

Derchim kano .. Ielen k-ſztudenczu ſeian,
A ti rauno .. kako Oral nemilan,
Pache ſzuagda .. kot Tigris karui ſelyan,
Tuarja Nada .. zato ieſzam zlouolyan.

17.

Szarcze gori .. ios Orlu v-lyubeznoſzti,
V-tom ſzu zuiri .. iarmu ak ſzu prem lyuti,
Sztouariſtuom .. ſzui ſzu radi biuati,
Neg ti ſzamnom .. zeuſzema ches diujati.

18.

Ios i kripoſzt .. ſztene tuarde Magneta,
Zabi tuardoſzt .. kad ſelizo premeta,
Krenuti ſze .. neg tua neche lipota,
Nemore ſze .. zuati ada dobrota.

19.

Szad ſze znaie .. kadi ſziſze rodila,
Z-Armenię .. bars te ie zuir doila,
V-Kaukaſuſſu .. tiſzi ſze odgoila,
Neg jur duſſu .. dabimi ne zgubila.

20.

Zach ſze trudim .. ah prez vma nut chudo,
Z-leda gradim .. zach vſanie zaludo,
Vihar, vetar .. zaſto gonim tak ludo,
Ter za niſtar .. tarpim ſiulyenie hudo?

21.

Prj bih naiti .. v-ſuchi mogal ſzlatkochu,
Neg v-diujoſzti .. kaie v-tebi krotkochu,
Prj bi puſchal .. i Diamant tuardochu,
Neg bih naſſal .. v-ſzarczu tuomu miloſchu.

22.

Szam ſzpoznaiem .. damj ludoſzt lyubiti,
Al nemorem .. lyubechite preſztati,
Kot neſztane .. Tantalus ſze truditi,
Noch i vadne .. za iabukom muchiti.

23.

Muchan, trudan .. ſzuud ſetuiem za tobom,
Kako chudan .. Echo híti za ſzlouom,
Kot ſetuie .. plepelicza za piſzkom,
Szarcze moie .. za tuoim gre Korakom.

24.

Veche ieſzi .. od Meduze nemilna,
Armida ſzi .. i Dalila hudobna,
Od chemerne .. vech ſzi Czircze ti ialna,
Tiſiphone .. ni kako ti pechalna.

Liſcze

25.

Liſcze tuoie .. z-gizdala ſzi belinom,
Dà nit haie .. niti mari za manom,
Ak mei ſztuoril .. Bog obrazom pricharnom,
Ni zato htil .. dame kitis pelinom.

26.

Bilo liſztie .. na driuiu ie ſztarina.
Ako prem ie .. i Viola ſzua charna,
Pouſzuda ie .. niſtar manye prietna,
Zboga ſzuoie .. lipe duhe pouolyna.

27.

Tim ie bolya .. zemlya chim ie charnia,
I vech valya .. ù ſzuem farba skuria,
Moia ſztalnoſzt .. i v-charnoſztj vridnia,
Liplya iakoſzt .. prem dai ſzricha chudnia.

28.

Zate miſzlech .. ſzarczemi ſze ſzkonchiua,
Tebe ſzlidech .. vazda v-tugah iſzpliua,
Ah neuridna .. Zmio nemiloſztiua,
Nekoriſztna .. koi ſze lyubau odkriua.

29.

Ia czich tebe .. ſzuaku lipoſzt odloſih,
Prez potrebe .. neg tebi ſze podloſih,
Stimaiuchi .. ako ti ſze vproſzih,
Plám goruchi .. da zeuſzima vgaſzih.

30.

Ali vidim .. da ſzue veche izgaram,
V-ognyu ſzidim .. à tobom ſze neg varam,
Szarcza moga .. zaman lyubau otuaram,
Rádi tuoga .. koiu zakrih ſzuim ſztuaram.

31.

Szuaku radoſzt .. koiu doſzad prijmah,
Velu ſaloſzt .. prema tebi proſtimah,
Zbog lipoſzti .. tuoie vſzagda prebiuah
V-turobnoſzti .. v-koi nigdar ne pochiuah.

32.

Tebe ſudih .. ſzamu Roſo rumena,
Zate ſiuih .. Violicze zibrana,
Timi biſſe .. tilu ſitak i hrana,
Nech bit viſſe .. ſzarczu moiemu rana.

33.

Ier tuliko .. menj koriſzt lyubiti,
Kot kuliko .. morſzke brige pluſiti,
Al vnoſinu .. zuezd nebeſzkih broiti,
Harapinu .. ili obraz beliti.

34.

Poimi z-miſzli .. tuardokorna, nemila,
Ter promiſzli .. da ſzime prehinila,
Suſnya, roba .. doſzad ſzi me imila,
Szuakò doba .. koim ſzi ſze ſzluſila.

35.

Szlusbu moiu .. chim hoches doplatiti,
Chim ches tuoiu .. tuardokornoſzt prikriti,
Moiu vernoſzt .. vſzagda che ſzuit hualiti,
Tùu nemiloſzt .. vik vikoma marziti.

36.

Tako ludom .. zbog tebe bih pametiom,
Da za bolyom .. ne obratih ſze zoriom,
Ali bogme .. idem zoſzpet k-nyoi molbom,
Ne budeſme .. vech norila, Bog ſz-tobom.

OB-

OBSZIDE SZIGECZKE DEL PARVI.

OVo ia ki paruo .. v' moioi mladoſzti,
Naſztoiah marliuo .. v-lyubaue kripoſzti,
Szuprot ſztah batriuo .. vſzakoi okornoſzti,
Sad chu ſzpiuat prauo .. Marcha batriuoſzti.

Vridnoi da ſze ſzpiſſe .. Turſzka vela zmoſnoſzt,
I ki zdarſat ſzmiſſe .. Szulimana ſztraſnoſzt,
Kino ſze v-putiſſe .. pod lyutu ſzarditoſzt,
Koiom zaudal biſſe .. vſzoi Europi ſaloſzt.

Muſa ka venchena .. niſzi Iauorikom,
Nit kitia zelena .. nikakouom dikom,
Nego ſzi krunyena .. ſzlaunih dobrot ſitkom,
Zuarh zraka ſzunchena .. ſzuitloſtjom velikom.

Ti Mati Deuicza .. ka rodi Goſzpodna,
Nebeſzka Kralicza .. vſzakim dobrim plodna,
Budmi pomochnicza .. da vikóm vgodna,
Szpraui mà deſznicza .. negda Turkom skodna.

Dai i peru iakoſzt ·· da prauadno ſzpiſſe,
Tuoga Szina vernoſzt ·· koiu ou imiſſe,
Koga ſzlauim ſztalnoſzt ·· ki i vmrit htiſſe,
Za nyegouu zmoſnoſzt ·· ku zuiſsit ſeliſſe.

Dai ime ki i ſzad ·· nyegouo noſzimo,
Z-Iſztoka na Zapad ·· ſzkoro pronoſzimo,
Poganſzki Szard i Iad ·· ſzlauno obnoſzimo,
Szluge tuoga nikad ·· glaſza ne v-gaſzimo.

Auget Apollineum Gradiui palma nitorem,
Et decorant Martis laurea serta comas.
Quis te scribentem doctam neget esse Mineruam?
Certantem Martem quis neget esse uirum?

Ioan. Szmolii

HISTORIA.

1.

BOg Vſzegamoguchi .. negdai poglied vargal,
V-priuſſi na szuit ochi .. v' zemli zaglyedal,
Iz Vgri, vonyuchi .. cha ie grih vdelal,
Koga Ieſus mruchi .. beſſe priprouedal.

2.

Med njma on vidi .. odurnu neſztalnoſzt,
Izhodechu z-gidi .. vſzagdanyu nesloſnoſzt,
Vſzakoiakih vdi .. iſzkati naſzladnoſzt,
A Bogu czich lyudi .. kazati pokornoſzt.

3.

Szuoie ſzueto Ime .. malokrat ſzuecheno,
Manye kriſa brime .. Szina preczinyeno,
Richi Boſie ſzime .. nebuduch hualyeno,
Prez czene i ſtime .. v-opak preminyeno.

4.

Vſzako zlo chinyenie .. vere ſzuprotiunoſzt,
Zlobbe ponaulyanie .. Szkupoſzt, nenauidoſzt,
Szpachno gouorenie .. z-nechiſztochum bludnoſzt,
I z-Toluaiſztuiom Pitie .. raſztech lyudomornoſzt.

5.

Ne vidè ſzuetnika .. niti glasza poſztu,
V-bogih ſztanounika .. niti kroua goſztu,
Nì betesnim lika .. neg ſzilu i proſztu,
Ne mmidu dà cheka .. nagla ſzmart na poſtu.

6.

Bog oua vidivſſi .. ſzarditi ſze poche,
Mihalya dozuauſſi .. Archangela k-priche,
Koi priſztupiuſſi .. od ſztraha trepeche,
Tad mu raſzardiuſſi .. oue richi reche.

I.7-12

7.

Poglyei ſzlugo mudri .. kak ſzu prominyeni,
Dobri negda Vgri .. iz Sczyt obracheni,
V-Rimſzkoi prauoi veri .. velle izpacheni,
I v-vnogoi neueri .. ruſno pogarieni.

8.

Po vſzih ſzuita ſztranah .. razglyedai ochima,
V'vſzih moih ſztuarah .. naybolye dah njma,
Sczytiæ ih ſzpelyah .. z-miloſchom zauſzima,
Szueta Duha podah .. narod on da ima,

9.

Kakono Sidoue .. iz Egypta ſzpelyah,
Vnoge ſzuprotiue .. pred njmi obladah,
Zuarh karui njhoue .. nigdir oblaſzt nedah,
Pod ſztrah, i zaſztaue .. vſzaka njma podah.

10.

Panoniu mlikom .. i medom tekuchu,
Szuakim dobrim ſitkom .. dadohim czuatuchu,
Med vſzim pako dikom .. krunih i miloſchu,
Proſnyom vſzakoiakom .. dah pomoch ſelechu.

11.

V-njh telu batriuom .. dah ſzarcze naikrepche,
Pred iednim Vgrinom .. deſzet biſech teche,
Tulko da chuarſchinom .. tak ſze tuard nait neche,
Ki pred njm kot vitrom .. kano prach ne leche.

12.

Njh ſzam zraka moga .. k-ſzlatkoſzti priuchil,
Szina Roienoga .. v-karſchanſztuo odluchil,
Ios kralya ſzuetoga .. ieſzamjm izruchil,
Mir, pokoi, Orſzaga .. od njh niſzam luchil.

Glyedai

13.

Glyedai da za miloſzt .. ah teskoi izrechi,
Za duſnu zahualnoſzt .. ſzmiume odurechi,
Vſzakumi neuirnoſzt .. kaſu neſzramechi,
Velu ſzuprotiunoſzt .. ſzprot meni chinechi.

14.

Salmj da tuliko .. znjma negda chinyah,
Z-niſtar na veliko .. kada ih vzimah,
Ah vrime ſeſztoko .. da ſze z-njh ſzpominah,
Vſzih vik vikou priko .. daim ſze ſzmilouah.

15.

Zato ſzad dokonyah .. da chu ih ſzkonchati,
Buduch da ſze ſzprozuah .. z-njh nedoſztoinoſzti,
Ah kulko zamuchah .. vſzakih neſzramnoſzti,
Za kih ſze ſzkonchiuah .. ki vſza imam doſzti.

16.

Dakle Archangele .. pred Pakal ſze ſzpuſzti,
Kaj nailyucha dole .. Furiu iſzhuſzti,
Da ide Czareule .. ſtraſne miſzli zdubſzti,
Z-kih Vgre ohole .. razdre nohtmi, vſzti.

17.

Ia pak Poganinu .. puſztit chu batriuoſzt,
Z-kom ſztare Vgrinu .. vſzu nyegouu kripoſzt,
Dotle Szulimanu .. zuarh njh dat chu zmoſnoſzt,
Dokle ſze z-zla varnu .. i pogarde ludoſzt.

18.

Kad budu molili .. nechu vſzliſſati,
Zuarh njh pogibeli .. hochu ſze ſzmiati,
Za tusbe, i boli .. niſtar ne haiati,
K-veloi njh neuoli .. nechu priglyedati.

19.

Dok ſze v-tiſſim ino .. ne bude tarpelo,
Chez treto kolino .. tart chuih nemilo,
Ako tad obilno .. nezbolysaiu dilo,
Vik ih boſasztueno .. bude szardsztuo bilo.

20.

Ako sze pak varnu .. zgrihou sze kaiaiuch,
Vszu muku preſaszthu .. zabit te raduiuch,
Io onda turchinu .. szuprot njm voiuiuch,
Ier ſze vſza pouarnu .. iz njh nyega bjuch.

21.

Archangel pomiszli .. kako che to biti,
Zbog njh hi niszu zli .. pochega moliti,
Goſzpodne hoches li .. i praue pobiti,
Czich hudeh mores li .. dobre vmoriti?

22.

Natomu Bog chudno .. reche Vſzemoguchi,
Na mè delo ſzkrouno .. tako li ſzi vúruchi?
Ko buduch otaino .. zaman gres zuiduchi,
Dokle ti ni dano .. kako Bog odluchi.

23.

Zato i na verne .. bich chu prepuſchati,
Al ſze vechne rane .. nimaiu boiati,
Ier iz ſzmarti telne .. pokoi chu njm dati,
Dike vekivechne .. njma darouati.

24.

Neda odgouora .. iur Archangel veche,
Z-nebeſzkoga Duora .. vdily k-Paklu leche,
Nigdir razgouora .. ni prisztanka neche,
Do plamna raſztuora .. ki Alecti peche.

25.

Szto lanczih zuezanda .. vſze iednoſztruchiczè,
Vidit ie zmotana .. v'zmainoi leſzicze,
Szukaru, iad, i pinna .. z-ochiu ioi ſztiche,
Zriga ſze marczina .. chez to ſzkotno licze.

26.

Oh dab iu griſnikom .. bilo prj viditi,
I zalim bludnikom .. ſniome gouoriti,
Reie bi Bog turkom .. moch htil prepuſztiti,
Tuim poglaunikom .. v-naſſu zemlyu priti.

27.

Tu Furiu ada .. Archangel razueſe,
Ter ioi zapouida .. da nigdir ne leſe,
Hich hudobo ruſna .. Boſia moch te ſeſe,
Da tua ſzard odurna .. Czarſzko ſzarcze zreſe.

28.

Szarcze Szulimana .. oruſiem cheſztito,
Sztraſnoga pogana .. na vſze zlo prignuto,
Da ſze na Vgrina .. zduigne iadouito,
Terga z-goſzpodina .. v-boſi sztanouito.

29.

Veſzelo iz Pakla .. ta Furia ſzteche,
Kot Megera zala .. vſzuda ſze premeche,
Prj neg Kuga nagla .. v-Czarigrad doteche,
Gdi ſze Czar ſzpech kala .. tiho ſze douleche,

30.

Al dabi ga iadna .. nato barſe zela,
I da bi mu ſztraſna .. ſzanak ne pomela,
Sztaroga Selina .. obraz ie priela,
Kako otaz ſzina .. vabit ie zachela.

Mili

I, 31-36

31.

Mili ſinko ſzpis ti .. zache gouoriti,
A Boſie miloſzti .. neznas promiſzliti,
Dat ie dal k-oblaſzti .. i k-uiteſtuu priti,
Nauk razumeti .. bogacztuo dobiti.

32.

Pochiuas pokoino .. neglyedas predaſze,
Gdi vrime oblachno .. Carola ſzpuſcha ſze,
Znai, ako ſzpametno .. to ne proſtima ſze,
V-ſze zlo dokonchano .. prichekat ches naſze.

33.

Verui Szinko meni .. verui ſzidoi glaui,
Kaur te z-vrimeni .. ios lahko zadaui,
Orſzag tuoi zabrani .. laſzno pod ſze ſzpraui,
Ar dab bili ſzloſni .. iaki ſzu kot laui.

34.

Ouoi chuti krikke .. da ſze miril bude,
Poſztau ti zaprichke .. da mira ne bude,
Sztim zeh Mamaluke .. razbih karune lyude
Kamszone, prilike .. oue da te búde.

35.

Sztan ſze anda gore .. priues Boſie meche,
V-noſinom na Vgre .. gani ſze bludeche,
Tako meni vire .. chuuat chu ti pleche,
Otacz te v-potire .. oſztauiti neche.

36.

Z-Kazuli ie noroszt .. tebi voieuati,
Vitezouou mnoſnoſzt .. ludo skonchauati,
Drugamo nasz vridnoſzt .. ſzrichom che pelyati,
Gdi nam Boſia zmoſnoſzt .. vred che pomagati.

Che-

37.

Cheſztome ſkodnoga .. Izmael chinyaſſe,
Ios od ſztraha moga .. konacz prijmaſſe,
Od Tamme ſztraſnoga .. vſzaki ſze boiaſſe,
Neg od vma tuoga .. voiſzkamu padaſſe.

38.

Vech krat ſzmo prilikom .. mi Vgre razbili,
Veſzeliem ter dikom .. za robie vodili,
Szad ni triba ſitkom .. dab dalye hodili,
Nit kaſznim dobichkom .. dabi ſze mutili.

39.

Neboi ſze da iakoſzt .. hoche doit Vgrinu,
Zach znam da ie linoſzt .. vſzagda v-kaurinu,
Szamò da mu ni goſzt .. ſztupil v-domouinu,
Szuſzed mni daj iur proſzt .. za poit pomochimu.

40.

Pred manom ches poiti .. nemoi ſze boiati,
Nas Mahomed ſzueti .. put cheti raunati,
Pak glyei ſtochut reti .. imai ſzinko znati,
Szrichu ie k-iakoſzti .. lipo prilagati.

41.

Szultan Szulimanu .. Alekti to reche,
Ter ke ſzobom ganù .. Zmie, Gade, Kache,
V'nyega nauarnu .. cha more naiache,
Dà tome Poganu .. vſze ſzarcze raztoche.

42.

Pochehu puziti .. po poſzteli ſztraſnoi,
Czara podbadati .. v'miſzli opachnoi,
On gore ſzkakati .. zache v-mochi ſalnoi,
Nemoguch leſati .. v-lyutoſzti neſzmernoi.

43.

Busſi v-parſza rukom .. v-ſzarcze, pak vſzakuda,
Sztoi vikka z-bukkom .. pada iad po vſzuda,
Vuru mu ietra ſuhkom .. karuom nazanuda,
Proide ſzard kot vurutkom .. od vda do vda.

44.

Sztim radò Alecte .. totu be neſztalo,
Kad iur ſzarcze zmete .. ko biſſe preſzpalo,
Oruſie neg daite .. oruſie vikalo,
Vech dalye neſztoite .. ier ſzam ſze sburkalo.

45.

O Ti ki batriuoſzt .. reche, nadahaias,
I k-ueliku zmoſnoſzt .. chinyeniu podauas,
V-meni ſzada iakoſzt .. zauſzim pouexauas,
Ako prem tu mudroſzt .. kot chlouik zkaziuas.

46.

Ouo grede v' Rat .. Szulimán onamo,
Kaurſzku moch lamat .. kako kaſes kamo,
Na konyu che plauat .. v-karui ſzimo tamo,
Varoſse vſigat .. Grade da ſzkonchamo.

47.

Pak ſze zdri z-poſztile .. ſzardit zapoueda,
Da ſze v-tabor dile .. vſzi Veziri vreda,
Beg z-Timarom v-dile .. polak ſzuoga reda,
Z-bornim lyudeztuom mile .. konye da obſzeda.

48.

To z-reche na vrime .. ios ni ſzuncze vanslo,
Dai Czareuo ime .. vſzu zemlyu obaslo,
Naruchaiuch v-ſzime .. cha ſzeiſiuo naslo,
Dab vſze turſzko ſzime .. precze ſzkupa doslo.

I iur

I, 49-54. 18

49.

I iur v-Drinopolyu .. Velikoga Trauna,
Vnogu turſzku szilu .. Vizir v-Tabor rauna,
Vſzak Chaus hot vilu .. darchi konya ſzprauna,
Voiſzku glaſzech velu .. kai pala iur dauna.

50.

Med tim i Szuliman .. na konya ſze zmakne,
Da idu ſnjm v-Diuan .. Vizirom namagne,
Idu kon brig iedan .. ne dugo za ſzkadnye,
Gdijm poda chudan .. richi nenauadne.

51.

Vi Iunaczi rukom .. Veziri i Paſſe,
Da ia ładam lyudcztuom .. toi z-pameti vaſſe,
Viſzte kih chuuarſztuom .. ſztoie mochi naſſe,
Kih ruke v-ſuſanyſztuo .. Kaure mi daſſe.

52.

V-Kakouoi ſzmo ſzriche .. dobro promiſzlite,
Iakoſzt moia neche .. da ſzmirom leſite,
Neg chu da ios veche .. hrabreno dobite,
Puske, ſztrile, meche .. ada priprauite.

53.

Z-ouim ſzmo Kaurom .. imania zauieli,
Ki vole Harachom .. plachati od Szeli,
Neg dab deſznom rukom .. ſzprot nam ſze podeli,
Z-ouim Muſzulmanom .. poſtenie ſze deli.

54.

Da ioſche ſzu niki .. ki ſzuprot nam maſſu,
Zubi czire britki .. na ſzarditoſzt naſſu,
Norczi ſzu veliki .. da ſzami ne kaſu,
Da zmed njh malo ki .. kripoſztjom ne laſu.

55.

To ſzu ki prez glaue .. voiuiu Vgrini,
Giblyuch ſze kot plaue .. potrene v-dubini,
Chim Lauſſu Sztaue .. mà ſzablya raſchini,
Preſzkarbno ſze ſiue .. v-njhouoi Kraini.

56.

Iſztinai ne taim .. dabi ſzloſni bili,
Vech bi glauam naſſim .. ſzedin van izbili,
Prem da ſzu na malim .. vred bi naſz pobili,
I z-Miſzezom milim .. zauſzim z-korenili.

57.

Ali Boſij bicchi .. dosli ſzu medanje,
Szkupoſzt, ialne richi .. zlo duſſno ſzpoznanie,
Ni zmed njh lyubechi .. nauk, ſzuitouanie,
Zatoim nemnechi .. gre Orſzag v-ſzkonchanie.

58.

Boſie k-nam miloſche .. ochimą vidimo,
Ladania mi ioſche .. Vgarſzka vzmimo,
Pak Tamme ſzkrouiſche .. lahko poſzuoimo,
Kad zauſzim na niſche .. Vgrina ſztauimo.

59.

Ouo pod otaino .. njma gouorechi,
Razglyedaih ſzprauno .. vaſz na boi hlepechi,
Vſzaki mu ſze ſznaſno .. naklanya chudechi,
Iosjim ſzarcze ſztalno .. chini ſzuidochechi.

60.

Szmim vam ſze priklyeti .. v-iedinoga Boga,
I Miſzecz ki ſzuéti .. zuarh mecha ouoga,
Da me nochaſz zueſzti .. v-kipu Otcza moga,
Szam Mahomed Szueti .. zuarhu dela toga.

61.

I Arſzlan z-Budina .. ouo piſſe meni,
Date bit ni duoina .. Vgri predoblyeni,
Ouo ſzluge verna .. nut liſzt doneſſeni,
Z-Diaka preſztolna .. nek bude zglaſzeni.

62.

Tad Diak odpriuſſi .. liſztak, reche, glaſzan,
Goſzpodne Naiuiſſi .. ouoi ſuſany Arſzlan,
Ki Vezirſztuom biuſſi .. Budinſzkim opaſzan,
Glauuti nagnuuſſi .. liſzt ſalye ne kaſzan.

63.

Potom za karſchane .. ako ches ſto znati,
Iur ſzu ſze vſzudane .. ieli k-zlu z-puſchati,
Carol i neſztane .. Szprauiſcha ſzpraulyati,
Vnogih Ver nachine .. miſzlech obchinyati.

64.

Gotouaim voiſzka .. tamo ni niedna,
Niti miſzli norſzka .. pamet dab potrebna,
Seru, ſtuiu, zlahka .. Maximiliana,
Nut lipa prilika .. na drugo nam dana.

65.

Vgri ſzu pak lyucztuo .. kruto neſzkarbljuo,
Meiu ſzobom vnoſtuo .. iako naſztorliuo,
Voiſzke poglauarſztuo .. zauſzim nemarliuo,
Kib vridan glauarſztuo .. na nyega ſzuadljuo.

66.

K-voiſzki Goſzpodine .. ako kad prilika
Biſſe, da ne zgine .. kaj ſzada tulika,
Moi ſzuet ie z-iſztine .. i miſzaliſztinſzka,
Da ſzlap rike karune .. med njmi protika.

I, 67-72

67.

Chuiuchi nauke .. Veziri Arſzlana,
I Czara odluke .. koia bi ſzpoznana,
Ne daſſe odmudke .. z-toga puta znana,
Negmuj od vſzih ruke .. volya obijmana.

68.

Z-Aſie velike .. po malem vrimenu,
Z-on kraj mora Voiſzke .. ſzilne k-nyemu renu,
Iz Meota mlake .. vnoga Tatarinu,
I vſze Cham boinike .. Prekopitan zduignu.

69.

Deliman vitez mlad .. ouih glaua biſſe,
Veloga Hamma tad .. ki ſze ſzin zouiſſe,
Duaiſzet i pet hilyad .. vſze z-luki broiſſe,
Kih izibrat zarád .. toga puta htiſſe.

70.

Kako poplau hitra .. voiſzka muj batriua,
Stimalbi da zuedra .. naglu ſzmart doziua,
Szuak z-konyem kot z-Gidra .. oruſan doſzpiua,
Nitga vod al vitra .. Szila nezdarſiua.

71.

Ta Deliman biſſe .. ki hodech v-Kraine,
Grade, i Varaſſe .. glyedaſſe nouine,
V-Gallati z-glyedaſſe .. ochi Kumilline,
Czaroue nailipſſe .. hchere ter iedine.

72.

Koje vlaſzi lipſſi .. takoga zuezaſſe,
Da ſzarcze odpriuſſi .. v-nju ſztauit ſelyaſſe,
Ochi neg vpriuſſi .. takou poglyed daſſe,
Da v-ſzom mochom padſſi .. prez nye v-mrit htiaſſe.

K-domu

73.

K-domu ſze pouarne .. da pred vojszkom pride,
Barſe Kumilline .. daga ochi vide,
Tim togamu ſzuane .. da ſze v-kanyen najde,
Ier v-lyubau Ruſztane .. Kumilla odaide.

74.

Nepokoian veche .. turobnemu ochi,
Preſztat nigdir neche .. pune ſzuze tochi,
Szarczemu trepeche .. v-chemeru ſze mochi,
Nego da ne ſzteche .. v'dne i v'nochi.

75.

Oh Boſe! cha ſenſzki .. ſzam oblichaj moſe,
Koi czuit iunachki .. tako vred premoſe,
Ni ſzin chlouichanſzki .. tako tuarde koſe,
Koga, kad che, taki .. oui ſzpol ne zmoſe.

76.

Ima nech v' ſzuoioi .. Diuoika naraui,
Cha z-naturom v' nyoi .. Viſnj Bog poſztaui,
Ier chim ie mlahauoi .. vech mochi i glaui,
Z-tim ie vſze v' vechoi .. chlouichkoi ljubaui.

77.

Szamima ochima .. kadche da gouori,
Kako z-ſztrilom ſnjma .. ſzardaſcze vmori,
Od tud neſztanoma .. tuſni chlouik gori,
Bolye bi veoma .. daga ſzmart vmori.

78.

Szam on kij ſzparuine .. zlu lyubau otiral,
Szagdai od kupine .. Sitka czuit zaſztiral,
Da kij tad meduene .. tila ſzlaſzti zbiral,
Nezbaui ſze brane .. dok bude vmiral.

I, 79-14

79.

Dab Deliman ludi .. paruich lyubau puſztil,
Bil bi meiu lyudi .. vridnij glaſz z-huſztil,
Al buduch daj chyudi .. zloi vzdu prepuſztil,
Tribai da ſze trudi .. trudom v-ki ſzei ſzpuſztil.

80.

Chuuai ſze ouoga .. Veziru Ruſztane,
Da gde traga tuoga .. na putu ne ſztane,
Deliman ſzteskoga .. preboli te rane,
Glyei ſze pſza ſzteklogá .. dat ie ne pouarne.

81.

Za Tatari idu .. pet ſztraſnih Seregou,
Ki ie vide mnidu .. dai magla z-Beregou,
V-njh Harapi pridu .. v' prilichiu Vragou,
Tere v-konak ſzidu .. nad Drinopoly Czarou.

82.

Vſzak Sereg iunaki .. ſeſzt tiſzuch imiſſe,
Ki ſze trimi vſzaki .. poboriti ſzmiſſe,
Kako vidouinſzki .. darmu kony letiſſe,
Vaſz ſzprauan delinſzki .. obartan oduiſſe.

83.

Ti ſzu ki Szultanom .. z-biſſe Kazul Paſſu,
Doskochiſſe Chidom .. na ſzmart Kraly Lauſſu,
Ne ſzpeti oklopom .. nit panczirom iaſſu,
Prez ſchita deſzniczom .. na Kaure maſſu.

84.

Amiraſſen vitez .. ide pred ouimi,
Charnech ſze varli Knez .. harabſzki med njmi,
Konymuj Karabul prez .. niedne kriuimi,
Pod njm ſze pinni berz .. z-Szkoki oholimi.

Da

85.

Daſze v-Arabie .. ta Karabul vele,
Z-kroz vitrou izbie .. iz kobile bele,
Lahko verouatie .. zach ni takue ſztrele,
Laſztouicz niti ie .. keb mu tek prezele.

86.

Amiraſſu ſzlide .. drugi tri Glauari,
Iedan bi Olinde .. v' razumu ſztari,
Koi vmom zuede .. nato ſzuoie ſztuari,
Da ki voiſzkom ide .. poſzluh mu ne kuari.

87.

Kraly Veli Menetan .. Syrie zibrani,
Z-Arabie pozuan .. da Syriu brani,
Szina kij Hamuiuan .. odpraui v-te ſztrani,
A treti Demirhan .. bi imenouani.

88.

Ki tako iak biſſe .. da veche krat iakoſzt,
Elefanta ſzmiſſe .. ladat nyegua kripoſzt,
Z-korenom hraſzt zdriſſe .. Demirhana zmoſnoſzt,
Mochi Czar nimaſſe .. k-nyegouoi ſzpodobnoſzt.

89.

Peti Zapouidnik .. zuaſſe ſze Alderan,
Koga brat roienik .. biſſe ta Demirhan,
Ou buduch vchenik .. vaſz znaſſe Alkoran,
Vſzake fele piſznik .. za Tolmacha zibran.

90.

Szada Mamaluki .. varue za ouimi,
Ioſche Glauar niki .. ne biſſe nad njmi,
Ier od Czara ruki .. bihu neg doblyeni,
V-harach nyegou ſuhki .. znouich priſzilyeni.

91.

Tadijm Kair Bega .. za Vezira dahu,
Mehmet Iunu zloga .. Paſſu zad z-puſchahu,
Ar ſze Szultan nyega .. i vnogi boiahu,
I na chaſzt ſztaroga .. duignut ne ſzmiahu.

92.

Ouih be duaiſzeti .. tiſzuch konyanikou,
Vſzta lakomoſzti .. kako gladnih Vukou,
Prem da vnoge chaſzti .. tu biſſe voinikou,
Znaſſejh ſzloſiti .. nauk Szulimanou.

93.

Zatim ſze riuaſſe .. Czirkaſzou vnoſina,
Pet , po deſzet braſſe .. iezeri zauſzima,
V- polyu ſze ſiraſſe .. kakono puchina,
Zinczi tu red daſſe .. Gettæ, Barſtæ, ſnjma.

94.

Ti ſzami med ſzobom .. Glauara chiniſſe,
On ſze Aigas Paſſom .. bicch voiſzke zouiſſe,
I vridno imenom .. ouim prozuan biſſe,
Ier vnogim Orſzagom .. i Gradom skodiſſe.

95.

Vnoſtuo Aigas Paſſe .. ſzlide Zagatari,
Ki ſzu iz naidalyſſe .. Szcytie Tatari ,
Vſzak zelen noſzaſſe .. Tumban i z-Glauari,
Z-Turczi virouaſſe .. Alkorana ſztuari.

96.

Oui kako mraui .. pogarnuhu zemlyu,
Vech neg v-brigeh braui .. al ſznopi v'polyu,
Krepki, friski, zdraui .. michu Chide, Szablyu,
Szuiaiu Horugui .. vznoſzechi Szulyu.

Oui

97.

Oui v-takuo miſzto .. niſzu ſze ganuli,
Ko niſzu vſze chiſzto .. v-harach obarnuli,
Ali z-puna v-puſzto .. zauſzim ne rinuli,
V-kimgodar ſzu liſzto .. iednuch oſzuanuli.

98.

Ioſche proti Turkom .. kad ſzu voieuali,
Malo daih konchom .. niſzu iſzkonchali,
Neg da naſſim grihom .. ios ſzuie, puſchali,
I Boſiom kaſtigom .. zuarh naſz prepuſchali.

99.

Muſzulmane ſzcyta .. vim razbi Tamberlan,
V-loui Baiazeta .. Szina veliki Chan,
Ios onda propeta .. bich Boga nam bi znan,
Da za lyudi ſzuita .. miszli kot razigran.

100.

Nigdor nemogaſſe .. Sczytiane dobit,
Nit ſze komu daſſe .. v'pogibel podbit,
Mitridates htiſſe .. vſzih nekada pobit,
Al zbitu moraſſe .. voiſzku nazad vodit.

101.

Preueliku Rimlyan .. zmoſnoſzt zachuli ſzu,
Al ſze v-iaram ſzilan .. njm podali niſzu,
Alexander bi znan .. kako iaki ieſzu,
Kad ſze za Szton iedan .. Snjm aruali ieſzu.

102.

Na chetiri dela .. oui ſzu iahali,
Z-duanajſzt tiſzuch czela .. Lukom ſze paſzali,
Harapina vela .. niki ſzu ſzluſſali,
Vldair, Lehella .. Turanchen oſztali.

103.

Szilna Mora peſzak .. k ibi znal zibrati,
Hæcinie liſztak .. i vnogi prebrati,
On bi Czara broiak .. vojſzke mogal znati,
I Seregou roiak .. prauo razglyedati.

104.

Ki god Szulimana .. iduch voiſzkom chuie,
Polak Muſzulmana .. vſzak tamo ſetuie,
Vſzaki na Karſchana .. ſzuoi iad pouekſuie,
Da uidi ſzkonchana .. vſzaki ſze raduie.

105.

Ar za Indus Turchin .. vodom ne ſztanuie,
Nit lyucztua on nachin .. Czaru harachuie,
Atapalika Szin .. ios Kralya ſetuie,
Selech znat Kauurin .. kako ſze ſzkonchuie.

106.

Ioh ! kamo oblak ta .. hoche ſze ſzpuſchati,
Al koiu ſztran ſzuita .. miſzli zaliati,
Oh! kako ſzardita .. Boga che z-proznati,
Komu che ſztrakota .. oua dodiati.

107.

Kot nebo oblaki .. vſzu zemlyu pokrihu,
Seregi veliki .. zauſzih ſztran doſzpihu,
Ios z-Aſie Turki .. tiſze ne broihu,
Nit Europe puki .. ki tù doueruihu.

DEL DRVGI.

1.

ARſzlan Beg chù tada ·· Vizir v'Budinu,
Da ſzuitom koga dà ·· gine mir Vgrinu,
Da ſzei ſtentat skoda ·· miſzli za iſztinu,
Naiuech ſzlusit kada ·· tribai Goſzpodinu.

2.

Neſztanoma v'tom ·· miſzal ſzuoiu trudi,
Al ludom pametom ·· zato i zabludi,
Miſzal vſzim razumom ·· nyegoua ſze kudi,
Koga ſzramnim vmom ·· ſpotaiu ſze lyudi.

3.

Arſzlan ſzpraui voiſzku ·· prez Czareua znania,
K-huale i dobichku ·· velika vſania,
Miſzlechi karſchanſzku ·· prez zapouidania,
Rodu, zidu, ſztanku ·· zaudat raſzipania,

4.

Palotu che podſzeſzt ·· ochiuiſzto glaſzi,
Nikomur tu ſzkrounoſzt ·· taiti nedaſzi,
Na zidou raſzutnoſzt ·· Lumbarde ſzpraulyaſzi,
I Turria odneſzt ·· glauu obitaſzi.

5.

Veche neſtentaſſe ·· zabra voiſzku vreda,
Kigod ſzablyu paſſe ·· oſztatimu neda,
V-Satoremu iaſſe ·· vſzakoiachka zleda,
Deſzet tiſzuch byaſſe ·· Szabaly al prez reda.

Tuli-

6.

Tulikom voiſzkom Grad .. podſzede Palotu,
Ognia i lumbarad .. dopelya rugotu,
Zid taruch ſzprid i zad .. zaudamu ſztrahotu,
Baſti More naizad .. naruſi lipotu.

7.

Tu ſze ſzramouaſſe .. Turri med zidinom,
Pobit ſze ſelyaſſe .. nazochi z-Turchinom,
Kano Lau nehtiſſe .. vech ſztat za pechinom,
Koga pſzi ſzplaſſiſſe .. hodech za zuirinom.

8.

Kot kad z-duplya ſzkochi .. lomech Darde, Chide,
Szarditi ruchechi .. Lau kad k-mriſam pride,
Za ſzobom darchechi .. chini karune ſzlide,
Tak Turri ſzardechi .. med Pogané zide.

9.

Van ziduch z-Palote .. dobar red oſztaui,
Dui ſzto Vgrou tote .. lipo ſzobom ſzpraui,
Tiho nate ſzkotte .. ſzkochi kako z-Laui,
Vnogim ſitak otte .. ter mudro zadaui.

10.

Prez ſztraſe mirouno .. turkei naſſal ſzpechi,
Opol nochi rauno .. pokoino harchechi,
Na Turri otaino .. niſtar nemiſzlechi,
Nit dab Vgrin gdano .. vanka ſzmil iſztechi.

11.

Z-oue ſztrane Grada .. Kurt Aga v-Taboru,
Noracz ſze ſznom lada .. leſechi v-Satoru,
Trim ſzto ſnjme pada .. rachun Ianicharu,
ke z-Turriom tuda .. vitezoui taru.

Szto

12.

Szto pedeſzet Turak .. i pet vatoi nochi
Gdab zginulo, britak .. Aga zaſzpan ſzkochi,
Ki ſzinochka duſſak .. vnogi vaſze ſztochi,
Priſzeſuch da ſitak .. Turriou che zmochi.

13.

Manen golom ſzablyom .. z-Satora izteche,
Vichuch Arſzlan bolyom .. da mochom doteche,
Zoue glaſznim garlom .. touariſtua veche,
Al pod glauom ſzuoiom .. vſzaki voli pleche.

14.

Iur rauno htiaſſe .. na konya ſzkochiti,
Nit k-nyemu mogaſſe .. Arſzlan doletiti,
Kad Tot Blas zamaſſe .. k-tlu mu glauu hiti,
Drugi ſetouaſſe .. Tabor razrobiti.

15.

Ki blizu leſechi .. Ianichari bihu,
Izaſzna kot ſzpechi .. ka ſzmarti doſzpihu,
Z-vuſzt vina del vechi .. neg karui tochihu,
Vſzi pianſztuo mrechi .. drago iſzplatihu.

16.

Iz tri ſtzo Iancharou .. duaiſzet vslo biſſe,
Ki Arszlanu takou .. paidas razglaſziſſe,
On zduoiti gotou .. zadargnut ſze htiſſe,
Z-dui tiſzuch kot Vvkou .. ſzardit doletiſſe.

17.

Al ſzu ſze Iunaki .. iur naſſi uarnuli,
Ke mechi Arſzlanſzki .. niſzu doſztignuli,
Szamoi videt Turki .. gdi ſzu v-karui pluli,
Od karſchanſzkih ſzu ki .. Szabaly poginuli.

Od

18.

Od tud ſze varnuti .. poche priſzeguchi,
Mahumedu roti .. Proroku daiuchi,
Da che Turri z-koſzti .. ſiuu koſu zuuchi,
Kurt Agine ſzmarti .. lyuto ſaluiuchi.

19.

Med tim ſze po malo .. Zora zarumeni,
Roſznoi iutro ſztalo .. vſzi ſzu oskroplyeni,
Vſza ſztuar ie veſzelo .. czuitie ſze zeleni,
Szam Arſzlan dreſzelo .. ſzedi kot zgublyeni.

20.

Vſze do zemlye ſztare .. zato lumbardami,
Iur zid baſte More .. vaſz leſi v' iami,
Tad cha bolye more .. reche trumbitami,
Daſze puti tuore .. K-Iuris zaſztauami.

21.

Affiuma lyulyna .. iako ſze napie,
Dab na Kaurina .. iſſal batriuie,
Od maſzlaka rujna .. rano ſze opie,
Da po vaſz dan nezna .. kud miſzlom doſzpie.

22.

Szkache ſzardit k-zidom .. pſzuie Capitana,
Siſmiſſom, gouedom .. i tatom, izuana,
Ali mu lumbardom .. bi odpoued dana,
Od Turria k-uudom .. konyſzkim naraunana.

23.

Daga Ianichari .. ſzkoro ne z-grabiſſe,
I nyega puskari .. z-lumbarde probiſſe,
Zato noracz ſztari .. iedna vſſal biſſe,
Takoui ſze dari .. pianczu deliſſe.

24.

Ki che voiſzku redit .. vſzak ſze chuuai vina,
Kom ſze more opit .. bud dugo pituina,
Akoſzi pogubit .. ne miſzli imena,
Voiſzka ku ſzmi vodit .. da ni izgublyena.

25.

Ier pochem ſze ſzpozna .. on od nime ſztuari,
Kiſzi hotenoma .. vaſz razum pokuari?
Komu ſze od vina .. preuech glaua pari,
Od dobra zlo nezna .. luchit, al nemari.

26.

Arſzlan pian biſſe .. od vina maſzlaka,
Kad skodom ſzpoznaſſe .. Turria iunaka,
Kurt Agu zgubiſſe .. zaſzpana diuiaka,
Zla kuſſat moraſſe .. i ſzam vſzakoiaka.

27.

Potle i v' iagmi .. zgubi dui ſzto lyudi,
Med velimi dimi .. voiſzkamu neg bludi,
Ios grabami duimi .. put biſſe pouſzudi,
Ke Turri ſzuoimi .. kopaiuch ſze trudi.

28.

V'toi iagmi zgubi .. duoie patantie,
V-drugoi Durmis brat bi .. kogamu ſzmart bie,
Deſzet dan v-podſzedbi .. Paſſa potroſſil ie,
Vſzaki dan vech gubi .. i kuara valuie.

29.

Lufftis Aga ſztrahom .. totuga preſztraſſi,
Da velikom voiſzkom .. gredu naglo naſſi,
Tad Arſzlan hitrinom .. ſatore pobrauſſi,
Proide ſzuoim tragom .. ſztrah voiſzki podauſſi.

30.

Tako dokonchahu .. iagmu pod Palotu,
Arſzlana oſztahu .. ſzarditoſzti v-ſpotu,
Tù Turri poznahu .. viteſtua ſztrahotu,
I Gradu doſzpihu .. mirni dni v-ſiuotu.

31.

Iuanſchak meſzecz be .. v' dneuu deuetom,
Vruchim kad Czar zide .. z-Czarigrada letom,
Podaſze poddube .. z-iakoſztiom proklyetom,
Vode, Gore, Zide .. v-ſzakoiachkim meſztom.

32.

Iaſſe veſzeloga .. konya Harapina,
Neb malar liplyega .. zmalal toi iſztina,
Sztupa ie lahkoga .. kot po vodi pina,
Pruza nog friskoga .. klyuchech do kolina.

33.

Puklemu v-ſztauiczi .. oble karune ochi,
Po ſzuhoi glauiczi .. kichka mu ſze tochi,
Vechkratmu z-plamiczi .. z-noſza ſzapa ſzkochi,
Kot Neptunu v-Riczi .. kad pine protochi.

34.

K-Zemlij prignul glauu .. viſzoka ie vrata,
Retku tanku griuu .. vitarmu zahuata,
Parſz ima raſzprauu .. rédi Elephanta,
Nogu Ielenouu .. kopito do ſztanka.

35.

Pokorno pod Czarom .. i tiho korache,
Al kad Czar ſztrimenom .. malo kreche iache,
Rauno ſze kot vitrom .. biſztri Szokol zmache,
Al kot med duom rukom .. viuericza ſzkache.

36.

V Szedlu veliki .. ſzidiaſſe Czar rauno,
Na glauimu tanki .. Tumban ſztaſſe ſzprauno,
Duoij z-nyga ſztruki .. ſzuiahu ſze ſzlauno,
Bled v-obraz, chuarſzt v-ruki .. brade ſzide dauno.

37.

Po plechihmu zhaya .. vſza hazdia zlata,
Iz Kaſtana halya .. lipo dugouata,
Viſzi Miſzir ſzabya .. z-paſza do podplata,
Garkui zneta bila .. Czeſzaru iz vrata.

38.

Zuridnoſztiom obi dui .. proglyeda na ſztrani,
Z-poglyedi ſzkarbliui .. lahko vſzakim znani,
V-ſzarczu ognj ſiui .. ſztrilom ſzu oprauni,
Ki Karſchanſzkoi karui .. k-skode budu dani.

39.

Pred njm za njm kopia .. ſztoie broia priko,
Obſztreſſe kot ſitia .. polye preueliko,
Stimalbi borouia .. da vidis tuliko,
Ianicharou roia .. varuechi kuliko.

40.

V-noſina Lumbarad .. zidom na tarenie,
Vucheſze ſereg gard .. naſſih razualyenie,
Taraſzk red vnogi tuard .. na karuno ſztochenie,
Olouo, prah, ſzpred zad .. profunt, za ſiulyenie.

41.

Gumine znaſſaiu .. ſzikire, lopate,
K-moſztou nachinyaniu .. daſzke, ſzidra, mlate,
Vſze meſtre pelyaiu .. koie kadi huate,
Ki ſze k-poſzluſſaniu .. Aliporta prate.

42.

Konj tere oſzli .. renu ſze za njmi,
Eleſanti veli .. koraczaiu ſztimi,
Kamile, biuoli .. i mazgi ſztarnimi,
Kraue, iunczi, voli .. z-lyudi oruſnimi.

43.

Na paruo pred Czarom .. gredu na dui millye,
Sezdeſzet Hos broiom .. ki pineze dile,
V-bogim ſziromahom .. da mole vdillye,
Czareuoi dan dneuom .. da pribiua ſzile.

44.

Rech chu po prilike .. bar me poſzluhnite,
Ako rauno voiſzke .. od Czara ſzu zbite,
Liſztor mu poganſzke .. chaſzt vire vzmite,
Bolye chyudi Turſzke .. nigdir ne vidite.

45.

Vſzako pero piſſe .. prez duoinoſzti oua,
Z-med Pogan ne biſſe .. na ſzuitu takoua,
Pameti nailipſſe .. ruka Iunakoua,
Ka vnogih pobiſſe .. i z-vnogim harczoua.

46.

Iunachtuo, razumnoſzt .. ſztaſſe v-nyem iednako,
Vojniſtua marliuoſzt .. znaſſaſſega iako,
Dabiga neſztalnoſzt .. ne ladala tako,
Vſzud bi mu pohualnoſzt .. ier bi dobil vſzako.

47.

Ali kada ſzina .. Muſztafu zadaui,
Zrok ſze zlochna china .. ochito obiaui,
Zatoga rodbina .. vech kot prj ne ſzlaui,
Natoga rumena .. nyegua Roſa ſzpraui.

Kako

48.

Kako z-drugim gdano .. ni ſze ſnjm igrala
Szricha , ak gai rauno .. kadgod kaſtigala,
Voiſzku gubech karuno .. dugo odbiſala,
Vredyui nyegua ſzprauno .. ſzpet mudroſzt dozuala.

49.

On kot prut ne biſſe .. ſztaſſe kot pechina,
Szlapga neſzplaſſiſſe .. nit morſzka puchina,
Ako kad zlomiſſe .. iakoſzt Kaurina,
Niſga ne napriſſe .. takoua nouina.

50.

Ta poglauar britak .. doide v-ſztrâne naſſe,
Sztraſſan kot zal oblak .. voiſzkom ſze charnyaſſe,
Ki ak prem raſzutak .. neg Vgrom iahaſſe,
Szuitu za doſzpitak .. zadoſzti biaſſe.

51.

Alexander voiſzkom .. manyom ſzuit zarobi,
Vſze chetiri rukom .. ſztranemu porobi,
V-noſtuo nyeguo z-Rimſzkom .. nigdor ne ſzpodobi.
Ios vaſz ſzuit prilikom .. Rimlyan vſzigdir pobi.

52.

Putuie Szuliman .. Czar velle pomnjuo,
Iz Drinopolya van .. v' Belgrad marljuo,
Tu Petraſa ſztraſſan .. poslye nemutljuo,
Da Gyulu grad tuardan .. podſzede ſzkarbljuo.

53.

Petraf ſztrichich biſſe .. Czeſzara Turſzkoga,
Beglerbeg ſze zuaſſe .. orſzaga Garſchkoga,
Iancharou vodiaſſe .. pet tiſzuch lahkoga,
A-duaiſzet pet braſſe .. broia kopaiſzkoga.

54.

Gyulu bi trideſzet .. iezeri podſzelo,
Sanczom hti tabor ſzpet .. ta Petraf kot ſzelo
Szkupa chetardeſzet .. toppi ſzpuska czelo,
Tulko bitye v-neſzuet .. Vgre ie pomelo.

55.

Capitan v-nyoi biſſe .. Kerecheni Laſzlo,
Ime ko imiſſe .. ſzramotnomuj v-gaſzlo,
Ier Gyulu izdaſſe .. Turſzkoi ruki va zlo,
Chim z-nyegouim naſſe .. chudnoi delo zaslo.

56.

Al za zlo chinyenie .. vdily prie plachu,
Verno obechanie .. vred Petrafa zachu,
Ierga v-tamno ſztanie .. vergoſſe za dachu,
Iz koga ſuilyenie .. ſuſnj ne izmachu.

57.

Prefzpametan ziſzto .. ki Turkom veruie,
Ki njm naulaſztito .. ſiuot naruchuie,
Grih darſi Turchin to .. da rich obdarſuie,
Kauru pod mito .. kad ſze zaueſuie.

58.

Proſti vſzakoiachke .. ſzuita Hiſtorie,
Naſztoiania Szarbſzke .. i Piſzma Syrie,
Latniſzke, Diachke .. ſzloua vſze meſtrie,
I Cronike Garchke .. Noue i ſztarie.

59.

Chim Turachke vere .. vidis marliuie,
Tim ſzu vech neuere .. neſztanouitie,
Chim ti richom duore .. naſzladnoſztiuie,
Tim manye gouore .. cha bi prilichnie.

Med

NICOLAVS PERPETVVS A ZRINIO. REGNORVM DALMATIÆ, CROATIÆ, ET SCHLAVONIÆ BANVS. AC. S.D. COMES
Viuis adhuc? spirat sed rara potentia motum?
Viuifica Lysiæ redderis arte manus?
Viuis? parte quidem Zrini meliore superstes
Condere nam nomen uis neguit ulla tuum.

61. 60

Med tim ſzuoie ſzili .. Czar hiti broditi,
Vnogim putom ſeli .. Kaurom skoditi,
Na vſze ſztrane miſzli .. pochel ie deliti,
Egerli, Szigetli .. hoche Grad dobiti.

62. 61

Tad bi ſzlauni Zrinſzki .. imena zibrana,
Capitan Szigetczki .. Maximiliana,
Orſagga Haruaczki .. imaſſe za Bana,
Ouai Piſzam diki .. nyeguoi darouana.

63. 62

Rukemu Turachke .. dobro ſzile znahu,
Ierjh z-chete vſzake .. ſzrichno prolamahu,
Vſze kraine Turſzke .. zdauni ga ſzpoznahu,
I nyegue odluke .. naiuech ſze boiahu.

64. 63

Vſze bi Iyudcztuo Turſzko .. bilo kot zgublyeno,
Zrinſzkj v-harczu kako .. biſſe razglaſſeno,
Rauno oblak tako .. z-vihrom gre ſztreſzeno,
Kot pleche Turachko .. pred njm razruſſeno.

65. 64

Dalmu biſſe zmoſnoſzt .. Bog z-neba takouu,
Dai kot peſzak iakoſzt .. tlachil Turchinouu,
Znaſſe dai pod miloſzt .. ſzluſicza nyegouu,
Zatomu batriuoſzt .. ſztaſſe v-blagoſzlouu.

66. 65

Iednuch Zrinſzki ſztaſze .. po ſzuoioi nauadi,
V-zoru rauno kad ſze .. charna zemlya hladi,
Pred kris ponizit ſze .. ſzuoih potrib radi,
Ouako molech ſze .. ſzardoſzt Boſiu gladi.

Velike

67. 66

Velike miloſche .. prez koncza moi Boſe,
V' teskoi neſzriche .. ki meni pomoſe,
Ti mi daies Szriche .. ſto ſchit, ſzablya, moſe,
Zid, vſanie piche .. oue griſne koſe.

68. 67

Vho tuoie prigni .. iz neba viſnyega,
Molitue poſzluhni .. z-Throna Boſanſzkoga,
Prauiczom neſzudi .. ſzluſiczu ouoga,
Negmu zrak poſzudi .. miloſzardia tuoga.

69. 68

Niſzli ia iz zemlye .. ſztuoreni od tebe,
Griſſan ziſſal moie .. matere z-vtrobe?
Po miloſchi tuoie .. ſchiſztil ſze iz zlobbe,
I dobrote vnoge .. pritegnul ſzam k-ſzebe.

70. 69

Dal ſzimi Bogaſztuo .. da ſzam zadouolyan,
Iunachtuo, Viteſtuo .. z-kim ſzam v-ſzim pouolyan,
Za tulko moguchſztuo .. bitchu Bogomolyan,
I drago zaduſtuo .. koga niſz doſztoian.

71. 70

Znas daj manye moie .. pri tebi vridnoſzti,
Neg cha ptich moguch ie .. klyunom vode zneſzti,
Kaplye Mora zlitie .. vechei dubokoſzti,
Neg mà ſzlaboſzt k-tuoie .. prikladna zmoſnoſzti.

72. 71

Ios na vſze to danie .. vech ſzam nezahualyen,
Vſzaki dan v-nouie .. v' grihe poſztaulyen,
Otmi Boſe ſzpanie .. da niſzam oſztaulyen,
V-mijme dobro moie .. da ſzi bolye hualyen.

Neſzpo-

73. 72

Ne ſzpomen ſze zlochom .. v-koi ſzu Otczi naſſi,
Tulikom neſzrichom .. veche naſz neplaſſi,
Szardaſcza ſzardochom .. iur na naſz ne maſſi,
Nego naſz miloſchom .. ios tuoiom opaſſi.

74. 73

Poglyei Goſzpodine .. vſze Turſzke Pogane,
Kakono ſze rone .. robit naſſe ſztrane,
Priprauit Karſchane .. vſze na niſtar kane,
Zaudatijm ſzmartne .. ſele lyute rane.

75. 74

Ako ſzmo i vridni .. Boſe ne dopuſzti,
Da nam ſzard tuoi ſzilni .. Varoſſe opuſzti,
Boga da ne ſzkruni .. nepriately puſzti,
Naſz, gdij Bog vas ſzlauni .. ne pita z-ſztamnoſzti.

76. 75

Pokaſijm prauo .. da ſzi Bog veliki,
Nit, zuan tebe peruo .. ni v-takuoi priliki,
I da z-tobom kriuo .. ne hode putniki,
Neg ſzlide pomnjuo .. put k-nebeſzkoi diki.

77. 76

Ne nam Boſe veli .. nebud nam poſtenie,
Neg tuomu proudili .. imenu zuiſſenie,
Ki v' tuoioi ſzili .. imamo vſanie,
Dai nam Boſe mili .. doſzech zuelichenie.

78. 77

Goſzpodine proſzim .. za tuu dragu miloſzt,
Vidim da ku noſzim .. iurme lada ſztaroſzt,
Da z-ſitkom teleſznim .. ni vech perua kripoſzt,
Ka bi zmogla naſſim .. protiunikom iakoſzt.

79. 78

Vzmi dussu moiu .. kate komai seli,
Iz truda k-pokoiu .. v-Raiszki Grad veszeli,
Primi rabu tuoiu .. kai zaparta v-teli,
Da iszpuni volyu .. zneta z-pogibeli.

80. 79

Tako Boga moli .. pred propelom Zrini,
Zatomu priuoli .. on kij na viszini,
Tad po Bosioi volj .. trikrat sze promeni,
Raszpet k-nyemu doli .. ouako chuieni.

81. 80

Ouo szam iur tuoiu .. molituu vszlissal,
Vidil za chaszt moiu .. chiszta szarcza miszal,
Chez Otchinu volyu .. ti szi k-meni prissal,
Neboisze z-iakoszstiu .. niszam ti opissal.

82. 1

Bud Szlugo radoszstan .. dobro szi sze trudil,
Petim pet kriposzstan .. Pineznicz pridobil,
Krunu vridnouarszstan .. suiech szi iszhodil,
Szamte v-nebo na szstan .. k-Otczu budem vodil.

83. 2

Tamote Angeli .. gotoui chekaiu,
Z-Throni Archangeli .. za tobom zdihaiu,
Vszakti miszto deli .. diku vszi szpraulyaiu,
Vszete nebo seli .. Szueti szpominaiu.

84. 3

Dussuti vszakako .. zet chu szkoro k-szebi,
Buduch daszе tako .. iur vidi i tebi,
Al datij velikò .. kruna liplya v-nebi,
Ios tie zlo gorko .. kussat v' potrebi.

Moras

Moras muchenikom .. ruk poganſzkih biti,
Karunom moie rikom .. ime potuarditi,
Chui Zrini prilikom .. ſto chu gouoriti,
Priſaſztna naukom .. vſza chut prebroiti.

86.

Na Vgre Szuliman .. tiho che doliſzti,
Sziget Grad ou tuoi ſztan .. naiprj che podſzeſzti,
K-ſzmarti hot vuk lachan .. lech cheti na cziſzti,
Al cheſmu nauchan .. vſzu ſegu pomiſzti.

87.

Niti ſzmarti tuoie .. ta vuk vidit neche,
Ierga palti ſzuoie .. paruo znoj ſztoche,
Bit che tuih zgublyenie .. à Turak ios veche,
Tad k-meni v-ſzpaſzenie .. tua duſſa doteche.

88.

Nech zato vmreti .. nego preminuti,
Nit chut ſitak v-zeti .. neg ſiuot ſzkratiti,
Ier chu z-tebe zneti .. chim ches ſze chaſztiti,
Na nebi i ſzueti .. da ches kuntent biti.

89.

Szin tuoi mladi Iurai .. podigneti ime,
Kim che czuaſzti v' rai .. ſzlauno tuoie ſzime,
Kot z-praha Phænix, znai .. narod ti ſze prime,
V-mudroſzt, v-chaſzt, v-hodatai .. raſztech vnogo vrime.

DEL TRETI.

1.

BOse! kak sze pamet .. chlouichja obracha,
Misal, rich, i zauet .. nesztalnosztium szkracha,
Kad v-ruke delo v-zet .. naiuech sze obicha,
Tadmu gre v'neszuet .. vasz chin szpred obljcha.

2.

Nut kako Szuliman .. K-Egri setouasse,
Tuerde ioi baste zuan .. razorit mislyasse,
Alimu Bog zmosan .. vred pamet zmotasse,
Koiom sze vasz iadan .. na Sziget noszasse.

3.

Zrok nyega szardoszte .. lahko bih pouidal,
Ier kadai v-zmosnoszte .. Czar voiszke podigal,
Pod Egar v-tuardoszte .. szuoioi szei vzduigal,
Na Dunaiu moszte .. szprichit zapouidal.

4.

Musztafa ki bisse .. tad Passa Boszanszki,
Szuom voiszkom priszpisse .. iak vitez Krainszki,
Nyegou glasz szpoznasse .. vasz orszag Szlouinszki,
Ier on szilom zesse .. tuard i lip Grad Krupszki.

5.

Tugai Czar z-Budina .. Vezirsztuom daroual,
Od kud ie Arszlana .. szramotna izroual,
Suiota, i sztana .. konopom mentoual,
Iermuj i tak zdauna .. pregrihe szpoznaual.

6.

Bolye bi Arszlane .. szmirom pochiuati,
Neg prez Czara szlaune .. volye voieuati,
Liplye bi na sztrane .. v-chaszte mirouati,
Neg Czaru nesztalne .. glasze possilyati.

7.

Nut naſtote dichna ·· ſzricha bé duignula,
Do ſzraka ſzuchena ·· katei porinula,
Kakoi barzo muchna ·· z-tobom preminula,
Bolyeb prj chemerna ·· ſzama izginula.

8.

Ah ! kako ie bolye ·· manye vſiuati,
Ladania do volye ·· priproſzta darſati,
Nego ſze kot vlye ·· zuarh vode znaſſati,
Pak potle v-neuolye ·· gluboko opaſzti.

9.

Bolye bi nigdare ·· niſtar ne imeti,
Nego kadgodare ·· ſzam ſzuoie ſeleti,
Chaſztneie bi ſztare ·· vrimena ne proiti,
Neg date preuare ·· ke imaiu doiti.

10.

Negda ſzi bil v-dike ·· i v' vſzih lyubaui,
A ſzadſzi velike ·· vnogih tug dubraui,
Paruo kako mliko ·· pun ſzlaſzti i ſzlaui,
Szada voda rike ·· ka ſze z-morom ſzpraui.

11.

Vecheti ni dara ·· nitkore ne noſzi,
Nitko nedohaia ·· nit miloſche proſzi,
Rauno tako zgara ·· roſa v-ſzlanoi roſzi,
Kot tuoia chaſzt ſztara ·· da ſze nezna tko ſzi.

12.

Zato neſzmi Arſzlan ·· Muſztafu chekati,
V' Budinu ſzuoi ſztan ·· moral ie puſchati,
Gdj Czareu tabor znan ·· iel ſzei ogibati,
Al i tak neſzrichan ·· moraſſe ſzmart naiti.

13.

Mehmet Guilir Paſſi .. Czar Boſznu izruchi,
Da paſzku priamſſi .. gre vreda naruchi,
Szkarb velu podiamſſi .. marliuo nauchi,
Da kako priſſadſſi .. Kaurga nezmuchi.

14.

Z-dui tiſzuch koiniczi .. tú ſzei Mehmet duignul,
V-malo dan z-voiniczi .. pod Sziklouſſ ſzegnul,
Ondj v' rauniczi .. odpartoi pochinul,
Szuilnimi pramiczi .. ſatore razduignul.

15.

Szkender Beg z-Szikloua .. knyemui doſſal precze,
Zdrauechga poſtoua .. i preſzkarbno reche,
Goſzpodne ſztuar oua .. v' miſzal mi neche,
Kako ſze voiſzka tua .. tu taborit meche.

16.

Stimasli mirouno .. v-tom raunu obſztati,
Prez ſztraha obilno .. pokoi vſiuati?
Ni nam pod Edreno .. obieſzno igrati,
Neg Kaurſzkim verno .. ſzablyam otipati.

17.

Znai Kaurſzki gradi .. od naſz dugo niſzu,
V-Szigetu kot mladi .. laui lyudi zli ſzu,
Noch, dan, po nauadi .. na dobichak vſzi ſzu,
Z-Hoſztada iur kadi .. ſztirali naſz kiſzu.

18.

Dauno ie iur tuoie .. doſſaſztie chuieno
Z-Predauacz, i ſztanie .. oudaſnye zuieno,
Szigetczku akoie .. Banu razglaſzeno,
Od nyega tebi ie .. do ſzad zaſzieno.

Nigdir

19.

Nigdir Turchin pred njm .. nemore obſztati,
Kad tud blagom ſzuoim .. mora putouati,
Katanam nyegouim .. nemré vbiſati,
Pred haidukom vnogim .. glauu muj puſchati.

20.

Verui ni v-ſeheru .. pred njm mirni niſzmo,
Od kud po chetueru .. izuucheni biſzmo,
Ios v-gradu na ueru .. zauſzim v-zlo doſzpiſzmo,
Tulik ſztrah v'kuaru .. od nyega dobiſzmo.

21.

Zato ti ſze ſzada .. molim Goſzpodine,
Virom kate lada .. nú ſzad poſzluhnime,
Da tabor ne klada .. voiſzka v'chiſchine,
Nego neka pada .. v-operkany gradine.

22.

Vim da mogu oudi .. konj prenochiti,
Lyucztuo pak med zidi .. moremo zapriti,
Zach ie i ſzam ſzudi .. nil manye zgubiti,
Blago nego lyudi .. v-pogibel puſztiti?

23.

Mehmet ioſche kuſſal .. Kaure ne byaſſe,
Ier z-mladoſzti miſzal .. v'duorih z-darſaſſe,
V-Alkoranui naſſal .. cha i verouaſſe,
Dai chetiri nadſſal .. iedan Turchin naſſe.

24.

Zato Szkender Begu .. on malo veruie,
Na nyeguu priſzegu .. ſzmihom oduechuie,
Tuoi tolnach i ſegu .. tribai da vſzak ſtuie,
Al z-taborom nogu .. ſzpet mi ne zkaſuie.

25.

Kim glaſzom al dikom .. bih ia v-Boſznu doſſal,
Dab kot ſzlepich mrakom .. od tud za ſztrah proſſal,
Lud bih pod noch voiſzkom .. moiom kudgod zaſſal,
Zbiuſſi tabor mukom .. miſzta ſzi ne naſſal.

26.

Vidis i kakome .. nebo batriuie,
Pun oblak z-vodome .. liſztor da ne lie,
Nit ie nochaſz vrime .. da chetnik chetuie,
Ios manye z-voiſzkome .. da glauar putuie.

27.

A ſtomi ſzuom hualom .. ſzpominas Zrinſzkoga,
Ios i pod Sztambolom .. chuhmoga varloga,
Boſe ! dab me glauom .. htil tako ſzrichnoga,
Na medanu ouom .. dab kuſſal onoga.

28.

Szpoznaſzmo nyegouu .. vechkrat nepokoinoſzt,
Z-kom vſzu moch Czarouu .. dopelya v-zlouolynoſzt,
Cheſztomu nad glauu .. Czar hti ſzpuſztit zmoſnoſzt,
Negmu iur gotouu .. zdarſa zrokou mnoſnoſzt.

29.

Al ſze hoche iednuch .. i on prehititi,
Kot liſzacz v-puſztoche .. ſegau vhititi,
Ah! moie neſzriche .. nechuga viditi
Nochaſz, nit ſze v-pleche .. nyegouo hititi.

30.

Zato prez zabaue .. Szkender hoches ſzpati,
Tople polak kaue .. ſzamnom pominati,
Do zore gotoue .. ſztalno pochiuati,
Zach nam nigdor glaue .. neche bantouati.

Nato

31.

Nato Szkender reche .. rad hochu oſztati,
Oudi do pol noche .. tebe poſtouati,
Zatim k-moioi kuche .. v-grad chu ſetouati,
Tebi pak v-lahkoche .. pokoinu noch dati.

32.

V'tom gouorenyu .. mumak iedan mladi,
Zlatu zofru v-zemlyu .. koſnatu zaſzadi,
Barſſunſzka dua zanyu .. vanykuſſa poſzadi,
Po arabſzkom znanyu .. vaſz ſator pokadi.

33.

Zuarh tih vanyhuſſ ſzu ſze .. pak oba zaſzili,
Chudech ſze, ſzmiuch ſze .. dugo gouorili,
Cheſzto med tim vſze .. vuruchu kauu lili,
Zatim ſze ſzprauiſſe .. dab vecheru gili.

34.

Kad proide vechera .. iſzti mumak lipi,
V-priſztolie ſatora .. pokorno priſztupi,
Taſſan iz biſzera .. ruchize mu kripi,
Glauu, tanka ſztuora .. Turſzki tumban kupi.

35.

Kaftan vaſz od zlata .. ki prik plech imiſſe,
Poſztaui v-krai proſzta .. ter kobuſz ſzloſiſſe,
Nezbirauſſi meſzta .. zuarh zemlye ſzediſſe,
Szlouech lipo doſzta .. ouo diachiſſe.

36.

Zach bih ſze ò ſzricha .. nate poteſchaual?
Kadmi z-tobom licha .. vſze ſto ſzam ziſzkaual,
Niſzi ti biſucha .. kot ſzam proſtimaual,
Nit ſztalnoſzt gibucha .. ſzkom ſzam ſze ſzkonchaual.

37.

Iſztinai daſz gdano .. zlo name nagnula,
Al pak belodano .. za daſiem varnula,
Akoſz mi kad iadno .. med v-chemer zuarmula,
Ouo ſzad naſzladno .. v-dobro porintula.

38.

Protlitiu me ſummom .. zelenom raduies,
Tihe vode ſumom .. chutie ponoulyuies,
Vnogih pticz mi glaſzom .. garlcze oſiulyuies,
A v-vruchinah hladom .. zrak mi prohlaiuies.

39.

Szpodobnoga meni .. nigdir ne nauidis,
Chim mj vech lyublyeni .. tim ga bolye budis
Da niſz niſtar ſelyni .. v-tom ſze nayuech trudis,
Da ſzam zadouolyni .. nichim ne zamudis.

40.

Daſs mi pokoi v-letu .. chaſz kj z-Raia ſztiran,
Czipreſza ſzuhotu .. tih vetar i miran,
Zlat ſator za kitu .. ſziniczom mi viran,
Vurutak vod napoſtu .. biſztrinom razigran.

41.

V-Ieſzen mi donoſzis .. czitronſzke iabuke,
Z-pomagrani punis .. nidra, ſzkut, i ruke,
Iz gor mi douodis .. Ielene na luke,
Obilno me nudis .. pticzami prez muke.

42.

Kada zima doide .. tad ſze vſzaki tuſi,
Mé ſzarcze v-ſzlobode .. i veſzeliu pluſi,
Vitar, ſznig, krup vode .. liſcza mi ne ruſi,
Ier ognyem prez skode .. tilo mi ſze ſzluſi.

Pri

43.

Pri Czaru ſzilnomu ·· ia imam poſtenie,
I puku chaſztnomu ·· vſzako preczinyenie,
Imam ſitku momu ·· blago i imenie,
Szablyu, konya, k-tomu ·· z-lyubouczom ſiulyenie.

44.

Da iur k-nogam ſzricha ·· moim ie pripeta,
Drobnyahna diticha ·· lyubauom obieta,
Neznam chai neſzricha ·· zuarh glaue raſzpeta,
Kadme Kob kot ticha ·· goi z-gnyezda zneta.

45.

Tako ſzpiua dite ·· kad Ban iz Szigeta,
Razumi med kmete ·· doſſaſztie Mehmeta,
Odluchi v-mudroſzte ·· nitga tmina zmeta,
Chuarſzt vitez v-iakoſzte ·· da vdil ſznjm leta.

46.

Oſzam ſzto koinikou ·· i tiſzuche piſlacz,
Hrabrenih boinikou ·· na vſze ſzpraunih ditacz,
Ter zmed pouodnikou ·· konya iakih miſſacz,
Obſzede, z-voinikou ·· chinech red v-mal hipacz.

47.

Ni triba, rekuchi ·· dauam ſze otuorim,
Viteſtuo kaſuchi ·· ſzarcze k-boiu tuorim,
Iunaſtuo zmislyuchi ·· da v' vaſz potuorim,
Vſzak vaſz glauar vuruchi ·· bit more gouorim.

48.

Szamo vnoge ſztalno ·· harcze ſzpomenimo,
Lip glaſz koim dauno ·· glaue korunimo,
Paruo delo chaſztno ·· ſzada ponouimo,
Vichno ime ſzlauno ·· rukom potuardimo.

Ottoi

49.

Ottoi v-Sziklou polyu .. Turſzka voiſzka pala,
V-lipu Boſznu zemlyu .. dab ſze ſzrichno dala,
Duaiſzet i ſeſzt v-ſztelyu .. zaſztau zakopala,
Nam v-ſzram i v-neuolyu .. dab mirno zaſzpala.

50.

Zato bratio moia .. rich mi vſzaki primi,
Vſzak nagloſzt do boia .. hualom zataimi,
Glauara i voggia .. zapoued darſimi,
V-tmine nepokoia .. nigdor nechinimi.

51.

Prem dai voiſzka ſzloga .. Turſzka budalaſzta,
I ſzam Mehmet ſzuoga .. razuma priproſzta,
Darſmo potom nyega .. v-razumu bahata,
Proſzim vaſz vſzakoga .. kako moga brata.

52.

Pobjmo ſze ſznjmi .. kot razumnijmi,
Kako ſzpripraunimi .. i naiglaunijmi,
Nehod nigdor ſznami .. z-miſzli oholimi,
Neg ſzarczem, rukami .. lipo oruſnimi.

53.

Ada vſzi marliuo .. verne ſzluge hodmo,
Ime Iſzuſzouo .. iz ſzarcza zazoumo,
Poganſzka batriuo .. nis ſze pſza ne boimo,
Schit darſi gotouo .. Bog zuarh naſz neduoimo.

54.

Ouako Iunaczi .. veſzelo ſze ſztanu,
Redeſze mladenczi .. po zakonu zbranu,
Dui vre zmed ſanczi .. po pol dan ſzeganu,
Oruſnimi zraczI .. poſzluh daiu Banu.

V-ſzu

55.

V-ſzu noch iaſſuch v-miru .. ios niſzu doſzegli,
Neg rauno v' zoru .. pod Grad ſzu doſzpili,
Gdi Turczi v-taboru .. ſzuſze raſzprauili,
Zmed kih niki v-igru .. digli ſzuſze bili.

56.

V'iednom dumboko .. iarku tabor ſztaſſe,
Gradounom iednako .. meiom ſze ſzklaplyaſſe,
Z-druge ſztrane pako .. k-Szigetu glyedaſſe,
V' vſzem fertaly lahko .. millye obſztiraſſe.

57.

Ban v' nutar voiſzkom .. ſzuoiom ſze ſzpraulyaſſe,
Potihoma iarkom .. v' redu varulyaſſe,
Iur ſze ſztraſacz vikom .. iz Grada chuiaſſe,
Al ſze Ban z-prilikom .. nyega ogiblyaſſe.

58.

Na pochetku iarka .. ſztotinui oſztauil,
V' ſzuanutiu danka .. kako biſſe ſzprauil,
Dab ſze prez priſztanka .. on ſereg odprauil,
Gdi ſzpi ſzila Turſzka .. nazochi poſztauil.

59.

Dobroih mogahu .. iur Turczi viditi,
Al ſzuoie ſtimahu .. ſzpechi dohoditi,
Ki Paſſu hodyahu .. vſzagda poſzdrauiti,
Zato ſze neznahu .. od njh cha ſzamnjti.

60.

Ale njm ſzei pamet .. vreda pomiſſala,
Kad ſzu tila kot ſznet .. Turachka leſala,
Pred malom trupom ſzmet .. gdj Turſzka biſala,
Kako vihrom zamet .. ſzneſni ſzei raſzpala.

61.

Sztraſna vikka, krikka .. v' taboru ſztane,
Kako kada bukka .. iz pakla ſze gane,
Gori Paſſa ſzkaka .. zuati ne priſztane,
Zuarh konya ſze zmaka .. boiechi ſze rane.

62.

Na konyu proleche .. batriuechi ſzuoie,
Ouoga nam, reche .. ſzarcze ſelilo ie,
Kaurſzku da locche .. karú oruſie moie,
Dakle i ui mecche .. darſte ſprauno ſzuoie.

63.

Glyedaite cha iz vaſz .. lupeſi v-chiniſſe,
Gdi ſztoj dundar nas .. ki priſztupit ſzmiſſe,
Szadnjm pokaſmo glaſz .. koga neznadiſſe,
Da znaiu da paidas .. vridno iſzplatiſſe.

64.

Ouo zgouoriuſſi .. ſzardito van ſzteche,
Chidu v-ruke zbiuſſi .. pernatu trepeche,
Za njm ſze zduignuuſſi .. dundar kot roi leche,
Kij god viran Paſſi .. vſzak ſze za njm kreche.

65.

Rizman po vridnoſzti .. Paſſin ſzin ki biſſe,
Pet ſzto mudro doſzti .. koinikou vodiſſe,
Niſto cha v-mladoſzti .. pameti imiſſe,
I ono v-noroſzti .. ludo izgubiſſe.

66.

Dokle Mehmet ſzuoie .. zaludo gonyaſſe,
Dotle iz buſzie .. Zrin Ban dodiaſſe,
Tya gdi Paſſin ſzie .. Tabor priſzpiuaſſe,
Ier nikoga nie .. kimu put ſzkrachaſſe.

On

67.

On ſzile delinſzki .. darſi vreiene,
Nehti med dobichki .. dab v-tabor puſchene,
Znaiuch da ſzu ruki .. iur v-nyem raſztepene,
Zato kon trag Turſzki .. darchat ſzu v-puchene.

68.

Vazme v-pamet Ruſztan .. nut dundar Karſchanſzki,
Kune tabor zaman .. i razlog otchinſzki,
Pelya oboruſan .. gdino iaſſe Zrinſzki,
Salye k-otczu tuſan .. za razlog Kaurſzki.

69.

Tu z-Andriom Frankom .. Riſzman ſzene ſali,
Iermu oſtrom chidom .. tako vrat oſſali,
Daſze raſzta duhon .. prj neg z-konya zuali,
A' Riſzman gre vikom .. gdi varue oſztali.

70.

Chillag Iurai k-tomu .. zaſztauu noſzaſſe,
Ali k-pripraunomu .. zaludo mahaſſe,
Chidu pernatumu .. preſzich nemogaſſe,
Nit zrok konczu ſzuomu .. oduarnuti znaſſe.

71.

Ako rauno Iurai .. i panczir imaſſe,
Ioſmu Riſzmanſzki zmai .. k-ſzarczu doſzpiuaſſe,
On mu zaſztauu v-krai .. duſſu v-zrak zbiaſſe,
Timga v' vichni rai .. z-ſzuita odganyaſſe.

72.

Zatim britko z-konya .. Solymoſſa iſzhiti,
Domyana Tholnaya .. ſetuie vbiti,
Vitez Sarkany Iurya .. glauom razduoiti,
I Iurchicha mlaya .. ſitkom doſzuarſſiti.

73.

Farkaſſich videchi .. Riſzmana voiuiuch,
Obzre ſze hitèchi .. k-nyemu pribliſuiuch,
Z-palloſlom letechi .. proide zamahuiuch,
Butal Agu ſztechi .. Mehmeta vbiuch.

74.

Ios k-Zemli obali .. Iuſzup Oda Paſſu,
Szardito nauali .. raſzikuch Kurtaſſu,
Niſtar ſze neſsali .. vredmu ruke maſſu,
Haſzan Ahmet zali .. pred njm puſcha duſſu.

75.

Nemorem izrechi .. cha karui pribiua,
Farkaſſich ſzekuchi .. ku z-Riſzmanom zliua,
Kot ogany gorechi .. vſze ſzobom ſzkonchiua,
Tako krai nyh mrechi .. vnogo telo z-biua.

76.

Iur ſzu obe ſztrani .. na ochi otuima,
Turczi i Karſchani .. miſſani med njma,
Totu niki rani .. niki moch prijma,
Puskeni dim chini .. skurinu med v-ſzima.

77.

Kako to zaglyeda .. Zrini Ban Haruaczki,
Damu voiſzku zijda .. Riſzman Beg poganſzki,
Szpuſzti konya v-reda .. poglauar krainſzki,
Gdimu gre iz reda .. vaſz ſereg Karſchanſzki.

78.

Kamo, viche, kamo .. dobri vitezoui?
Al chete bit tamo .. ſuſnj Riſzmanoui?
Iedno momche ſzamo .. iurli vaſz poloui?
Kot ſiuinche nimo .. gonechi pod kroui?

79.

Vili v'Siklou grad .. miſzlite biſati,
Goſzpodina ozad .. ſzuoiega puſchati,
Da kij god gotou ſzad .. zamanom darchati,
Spotom vaſz Turſzki ſzmrad .. vidit che biſati.

80.

Ouo zgouoriuſſi .. k-Riſzmanu poteche,
A on ſze prignuuſſi .. chidu mu podmeche,
Zrinſzki bliſe biuſſi .. Riſzman poda pleche,
Chidu podhitiuſſi .. ka v'Bana neche.

81.

Schit Banou ſelezni .. ta hitacz vrachaſſe,
Akga prem dardeni .. art probil biaſſe,
Ali kuar niedni .. Banu ne chinyaſſe,
Tad Pallos neſzmerni .. Ban k-nyemu zmiczaſſe.

82.

Neznaga zdarſati .. panczir na Riſzmanu,
Iermu zná zaudati .. Zrinſzki vprau ranu,
Ios ſze vgibati .. nehti vitez Banu,
Negmu ſeli dati .. kot pred tim Sarkanyu.

83.

Tu doſzpi z-daleka .. Mehmet medtimtoga,
Vidi proit od veka .. ſzina roienoga,
Iako voinika .. nebi ochinoga,
Drugu moch nedochka .. ſitak ſzina ſzuoga.

84.

Kot z-uiſzoka kada .. poruſſi ſze ſzkala,
Nimaiuchi zida .. kimbi ſze zdarſala,
Nagloſztiom prez reda .. nachgod ie opala,
I ſzprida i zada .. vſze ie polamala.

85.

Tako Mehmet zgibech .. Riſzmana videchi,
Vſze voinike pudech .. naſztoj poſzechi,
Mori Turke ſzlidech .. zbog ſzina vichechi,
Na vſzu ſztranmu bliſchech .. maſſu lyuti mechi.

86.

Da kadga zaglyeda .. martua iur leſechi,
Obſztarlmu ie onda .. ſzarcze ſzard ios vechi,
Kako Tigris kada .. mlade vidi mrechi,
Gotou ie iz iada .. z-mriſom loucza vrechi.

87.

Zakrikne k-Zrinſzkomu .. ali ti ches mene,
Szinu pridat momu .. dokle ios neuene,
Ali chu ia tuomu .. iz karui charlyene,
Zgriſzt tilu martuomu .. ruke nepechene.

88.

Seſztoko zamahnu .. ios to gouorechi,
Bana v-ſiſſak pahnu .. glauu mnech raſzechi,
Daſze ne podmaknu .. ſzablyamu vdrechi,
Tu Zrinſzki izdahnu .. naglom ſzmartiom mrechi.

89.

Bosj Angel biſſe .. tulik mah oduarnul,
Ku Mehmet ſzpuſztiſſe .. i ſzablyu preuarnul,
Aliga ie lipſſe .. Zrinſzki v-ſztrah nauarnul,
Kadmuj deſznu barſe .. ſzablyom ruku ſztargnul.

90.

Tuſzei Mehmet z-konyem .. charnoi zemlj vdal,
A' Zrinſzki ſzei pri nyem .. zuarh konya podigal,
Rekuch; kim hoteniem .. Mehmet ſzinaj duigal,
Onim ie poſteniem .. z-ſzinom otacz zgibal.

91.

O ſzmartna gorkoſzti! ios daies vſanie,
V' veloi kripoſzti .. ka kaſes poſtenie,
Vnogomu ie doſzti .. ſzlauno vpuchenie,
Dai vmrit v-iakoſzti .. kano poit v-goſchenie.

92.

Onda bi Mehmeta .. vridno poſaliti,
Kad bi vidil zneta .. z-poſztelye v-grob iti,
Alj kako czueta .. potribno chaſztiti,
Koga Zrinſzki z-ſzueta .. hotil zkoreniti.

93.

Nit ſze ti ſaloſzti .. ne v-miras prez huale,
Ier ſzu ti kripoſzti .. vridne ſzmart zaudale,
Nili ti to doſzti .. da ſzu obaſztale,
K-Zrinſzkoga hrabroſzti .. mochi tuoie zale?

94.

Nayzad dab Zrinſzkoga, .. vecha dika bila,
Paſſu Boſzanyſzkoga .. ka ie oborila,
Tila iunachkoga .. ios ſzei vhitila,
Z-vrata Mehmetſzkoga .. glauui ſzablyom z-bila.

95.

Tu vſzi ſztrah prijmlyu .. nad ſzmartiom Mehmeta,
Iakoſzt dokonchuiu .. ka prj biſſe ſzpeta,
Vſzim noga k-biſaniu .. iur bi kot pocheta,
Da Beg v'Pechuiu .. knjma ne doleta.

96.

Krichech poche opet .. Turke zdarſauati,
Zginu vitez Mehmet .. njma ſzpoganyati,
Mil chemo odait ſzmét .. al ſze naplachati?
Kaurom Paſſu v-zet .. al ſzramom biſati?

97.

Va kom kutu ſzuita .. vi chete ſiuiti?
Il pred poglaunika .. kim poſteniem priti?
Glauara razbita .. ſzmitel oſztauiti?
Otcza ſzinom v-bita .. martua ſzramotiti?

98.

Ah! da i ne vidi .. nebo tu ſzramotu,
Da biſzmo po skodi .. biſali i ſpotu,
Cha v-biſaniu prudi .. vſiuat rugotu,
Kad naſz farbat hodi .. Kaur po ſiuotu?

99.

Ioſche huale vaſſe .. bolei v-mret vſanie,
Neg harbteno loſſe .. Kaurom podanie,
Liplye karuno diſſe .. oudi prolianie,
Neg ſiti oduiſſe .. ſzramno ſzuita ſztanie.

100.

Ia, ia ako zmoſno .. vaſſe ſzarcze hoche,
Ia chu vam doſztoino .. ſzkazat potriboche,
Danaſz z-mene verno .. karuni vurutak poit che,
Szamo dauaſz ſzloſno .. ſzkochi ſzamnom veche.

101.

Dokoncha, ter zlahka .. tesko kopie z-grabi,
Martua Szilu Marka .. obalil kada bi,
Viteza Tòt Benka .. duſſu z-tilom razbi,
Cheri Paula iaka .. pak pleche oſzlabi.

102.

Vech Cheri obſztati .. na konyu nemore,
Zatoga odſzeſzti .. ta rana premore,
Ibrahima doſzti .. ſztrile nad njm duore,
On proſzi miloſzti .. al ni ki pomore.

Glaſza

103.

Glasza szam dobroga .. susany tuoi nemoi me,
Szrebra, zlata, blaga .. doszti te dat zame,
Kako na vridnoga .. Ban che z-miszlit name,
Nechut bit do duga .. susany hranis da me.

104.

Ibrahim iadouit .. nato sze naszmie,
Tobom misze zlatit .. reche, triba nie,
Zato szinom hranit .. blago moi szuet tije,
Dajm ie v-hisu prit .. tarnu obilnie.

105.

Cha proszis czich Bana .. szam Ban ie razualil,
Poszikuch Rizmana .. kada ie poualil,
I viteza znana .. Mehmeta szhaharil,
Miloszt dab ti dana .. snyom bi sze neg ialil.

106.

Tú Paual leszechi .. v-szaloszti ie plaual,
Zaman lipe rechi .. Alai Begu daual,
Vidim da szad mrechi .. budem sze szkonchaual,
Da i ti prez plachi .. nebus mnogo sztaual.

107.

Nech sze dugo mochi .. moiom szmartiom hualit,
Ier i tuoie zlochi .. vred che szmart ossalit,
Ki ta che dotechi .. z-konya te obalit,
Ia chu sze pak vechi .. v' nebeszih szlauit.

108.

Dalye gouoriti .. ios Paual htiasse,
Da Beg z-nemiloszti .. rauno kad zdihasse,
Glauu od vridnoszti .. z-nyega ne zbiasse,
Z-kom rich, dussu, koszti .. z-szuita mu zganyasse.

Ios

109.

Ios Beg tako reche ·· Paula vmorechi,
Moioi ſzpridnyoi ſzriche ·· tili znas put zrechi?
V-mri dar ti Kaurche ·· ter vnebo poſlechi,
Ibrahim Beg teche ·· v-pakal, gouorechi.

110.

Glyedai Farkaſſicha ·· lyuta oroſzlana,
Gdi Turke nauracha ·· karuiom pomazana,
V-bi Agu Turlicha ·· i vitez Rezmana,
Chez parſza izuracha ·· Chehaiu Paſſina.

111.

Proſztraneti pute ·· za ſzobom oſztaulya,
A' pred ſzobom kute ·· vſze ſzmartiom ponaulya,
Kako trag balote ·· ku lumbarda zbaulya,
Sirechi ſze proſzte ·· ſztaze ſzi pripraulya.

112.

Orias veliki ·· ſzam ne biſi Rahmat,
K-Farkaſſich Petru ki ·· znaſſa ſzuoi golem bat,
On koracza piski ·· konya neche iahat,
Kot oblah preteski ·· gre Kaure zobat.

113.

Zaman maſſes ſzablyom ·· Farkaſſichu k-nyemu,
Palloſſa chuarſchinom ·· ne naskodis tomu,
Ako kako ſztrilom ·· ſzmazt ne priſzkochimu,
Turan ie viſſinom ·· ſztraſſan ſitku tuomu.

114.

Tad naiparuo tarſe ·· pusku na Rahmata,
Ali z-nye nauarſe ·· mal ſztrah v-Goliata,
Ki vſzta raſzteſe ·· ne plaſſech ſze rata,
Farkaſſichu varſe ·· z-uuſzt rich kot chez vrata.

Zaſto

115.

Zaſto ne noſzis top .. na obrambu ſztobom?
Stimasli da ſzam klop .. doch me z-puske bobom?
Name kot ſzlamni ſztrop .. noſzis ogany ſzobom?
Szadches bit ſzmartni ſznop .. ali meni robom.

116.

Farkaſſichga tada .. med parſza vſztreli,
On ios vſze to lada .. nit ſze duſſom deli,
Farkaſſichu onda .. batom da po cheli,
Moſiane oblada .. da ſzu vret pocheli.

117.

Kot kad iauor mali .. zelenjem okinchen,
V-gore ſze prouali .. prik ieluom pritiſchen,
Z-konya ſze obali .. Farkaſſich odichen,
A ta Rahmat zali .. zuarh nyega kot ſzmuchen.

118.

Na Farkaſſich Petra .. rauno pal biaſſe,
Na tloh kot od vetra .. ſiba ſze lamlyaſſe,
Proklinaiuch, z-nedra .. duſſu van ſzpuſchaſſe,
Oholo ſzi ietra .. ou negda hranyaſſe.

119.

Banou ſereg nima .. iur ki ſzuzdarſati,
Ier Turczi pred njma .. zachehu biſati,
Szam ſze poche ſnjma .. Alai Beg karati,
Da prij neg big v-zima .. poſzich che ſze dati.

120.

Pol mu ie ios bilo .. siſſaka na glaui,
A'pol bi oſztalo .. ſztargnuto med laui,
Kuſzom ſzablye varlo .. deſznu ruku baui,
Z-Karſchanſzke vaſz czilo .. karui gre karuaui.

Szto

121.

Szto od kopay kuſzacz .. ſzto skuly noſzi v-ſchitu,
Obſztrega roi piſſacz .. kot muha v' letu,
Ali on kot ſztenacz .. v-skolyu ſztanouitu,
Valom ſzkracha hitacz .. k-ſzarczu nerazbitu.

122.

Totu Zrinſzki Bega .. chim barſe zaglyeda,
Szpuſzti konya ſzuoga .. tekuch k-nyemu vreda,
Ter viteza toga .. vmoriti neda,
Neg doſztoino nyega .. chuuat zapoueda.

123.

Iosmu reche Zrinſzki .. podaiſze viteſe,
Nekate iunachki .. vech boi ne poteſe,
Date Ban Haruaczki .. kot roba ne veſe,
Neſzram ſze Bana ki .. ſzam ti ſzrichu ſzteſe.

124.

Vadlye ta kuſz ſzablye .. Alai Beg odhiti,
Imenom ſze ſztaie .. Zrinya pitomiti,
Dobru Groffu iel ie .. klyechech gouoriti,
Tebi Bane odſzlye .. Beg che podan biti.

125.

Veruj da ſze podal .. nebih ia drugomu,
Doklebi duh mogal .. zdarſat v-ſitku momu,
Ier ſzam zapouidal .. gradu Pechuiſzkomu,
Alai Beg chaſzt naſztal .. v-Varoſſu onomu.

126.

Zatim Zrinſzki Bane .. puhnut v' trumbite
Veli, vſzim od ſztrane .. ſzkupa ſze darſite,
Szad danka neſztane .. kot ſzami vidite,
Ier ſzuncze vſzudane .. v-taplya ſzuoie kite.

V-Meh-

V-Mehmet Paſſin tabor .. naſztani ſzue ſzili,
A nikim na izbor .. reche, dab ſztraſili,
Tuijm bi v-noch proſztor .. cha ſzu vech imili,
Chetarti del na duor .. neka knjge dili.

DEL CHET ARTI.

1.

Auem ſzuitu ſiuuch .. dokle chlouek bludi,
Blaſenſztuo ziſzkuiuch .. tarſzi ſzei trudi,
A ſzrichu igraiuch .. nezna i ne ſzudi,
Ka vechkrat med kaſuch .. pelinomga nudi.

2.

Koiega guſzto krat .. neſzricha obaide,
Kad tad ches zaglyedat .. daga tuſna naide,
Chim ſzriche kolourat .. na viſſe odaide,
Sztim veche rezikat .. z-chlouikom izaide.

3.

Chlouika raſzutku .. veſzeli ſze ſzricha,
Zbog kogamu diku .. redi nebom ſzplicha,
V-naiuechem reziku .. iſzpliua neſzricha,
V-chinu chlouichanſzku .. tim ſze rok zaplicha.

4.

Tako ſzricha biua .. z-pridaukom neſzricha,
I z-neſzriche zbiua .. pomanykana ſzricha,
Kot ki hallyan ſzpliua .. teſi mu obucha,
I kaſnye doſzpiua .. gdj pokoia kucha,

5.

Prilike zdaleka .. nimi triba dati,
Prem daih od veka .. kot vlaſz morem zbrati,
Vſzaki che z-raſzutka .. Mehmet Paſſe znati,
Cha chaſztiom docheka .. chimli ſzrichu ſzplati.

6.

Blaſen che bit prozuan .. ki ſze ne preuracha,
Nego cheka ſprauan .. kud ſzricha obracha,
V-zlu, dobru, vſzaki dan .. lahko ſze on placha,
Koga razum ſztalan .. k-urimenu priuracha.

7.

Ouo ſzad Zrinſzkomu .. dobra ſzricha ſzluſi,
Ali ſze i nyemu .. na ſzkorom prituſi,
Danaſz v-harczu ſzuomu .. prem da Turke ruſi,
Vred ſze ios martuomu .. glaua z-kolczem z-druſi.

8.

Veſzelis ſze Zrinſzki .. ſelyno Turke ſziches,
Proit che al v-chaſz kratki .. nad chim ſze ſzad ſzmies,
Konacz vſze vech teski .. ſztim ſzi pouekſuies,
Bolyeb da Mehmetſzki .. ſitak ne vbies.

9.

Al meni ni vridno .. gouoriti toga,
Kimu darſim dauno .. duſſu bit kod Boga,
Zná v-Szigetu chudno .. konacz ſitka ſzuoga,
Szkim ze mito ſzlauno .. od Boga zmoſnoga.

10.

Ali z-Hiſtorie .. more bit ſztupiſzmo,
Z-Szigetczke morie .. bars ſze ſzpozabiſzmo,
V'lahkotu perie .. iz ruke ſzpuſztiſmo,
Cha nam v-del negreie .. gouorit zmiſzliſzmo.

11.

I mene z-vrimenom .. ſzricha k-igri ſzteſe,
Negda pak ſuhchinom .. pak ſzlaſztiom priteſe,
Szad ſze igra ſzamnom .. ſzadmi ſztaui mreſe,
Zatoiu neſztalnom .. poznam mutnyom barſe.

12.

Sztim ſzunchena ſzuitloſzt .. ſzkaſe ſze v'roſi,
Vſzega ſzuita radoſzt .. veſzeliem obloſi,
Tamne nochi kripoſzt .. lipim zrakom mnoſi,
Vſzakim ſztuaram mladoſzt .. pod nebom priloſi.

13.

Glaſzne tad trumbite .. ſzkupa zatrubiſſe,
V-bubnye ſztrahouite .. pouſzuda vdriſſe,
Iunaczi na lyute .. ſzeſzt konye hitiſſe,
Piſczi v-laſztouite .. vſzi ſze rede z-biſſe.

14.

Miklous Zrinſzki Ban .. pred ſeregi ſztoj,
Periem ſiſſak ſzlauan .. koie vitar duoj
Glauumu krie zuan .. dar ſzarditoſzt goj,
V-rukah lanchom dichan .. recheim, vi moj.

15.

Sto z-ſzarcza chekate .. vech na dalye ſzuoga?
Ouo ſzad vidite .. dela iunachkoga,
Da Turke razbite .. naſſa tlachi noga,
Kulikai ſzczenite .. miloſzt ſznami Boga?

16.

Verno iu primimo .. iz zahualne volye,
Zanyu mu hualimo .. ſto moſemo bolye,
Kako ſzad ſzpuniſzmo .. karuiom ouo polye,
Tako ios moremo .. drage, gore, skolye.

17.

Huala Bogu budi .. Iednomu i Troiu,
Koj nam poſzudi .. v-ouom karunom boiu,
Dobar glaſz med lyudi .. chaſzt i diku ſzuoiu,
Z-haſznom ka nam prudi .. k-vechnomu pokoiu.

18.

Szada pak duſnoſzti .. naſſe neoſztaumo,
Neg polak vridnoſzti .. drusbu k-zemli ſzpraumo,
Zadnye priaznoſzti .. oudi ioi podaimo,
Da od Boga doſzti .. ſztim plache dochkamo.

19.

Na konya vzeſse ·· Cheri Paula tilo,
Pak drugih ſzprauiſſe ·· koih ie tú bilo,
Duadeſzet dua viſſe ·· ſzih ſzei nahodilo,
Kih martuih duigoſſe ·· lyublyeno i milo.

20.

Farkaſſich víteza ·· vargoſſe v-lektike,
Jer ſze iedua ſzteza ·· od rane velike
Ka mu glauu ſzkaza ·· damuj manye viké,
Ar mu ſze neſzkaza ·· iunak zuarhu dike.

21.

Tih meiu ſeregi ·· noſſahu na ſzridi,
Rodbina i dragi ·· turobnoih ſzlidi,
Drug batriui drugi ·· koi koga vidi,
Da ſzarcze v' tugi ·· ranyenu ne vridi.

22.

Koinikou pred v-ſzimi ·· iaſſe redom dui ſzta,
Vſzaki periem ſumi ·· kot gora czich liſzta,
Szpancziri ſzuitlimi ·· liſchi ſze od ſchita,
Sztuari ſze Turſzkimi ·· vſzak kot vuk napita.

23.

Kopia prj nimaſſe ·· niedan v' harczu,
Neg ſzamo noſzaſſe ·· karubin k-udarczu,
Szad glauom vſzak maſſe ·· na kopienom ſzarczu,
Ku odſzich znaiaſſe ·· vnogom Turſzkom ſztarczu.

24.

Dui ſzto piſſacz pako ·· za ouimi hodi,
Vſzaki ſzuoga frisko ·· robba polag vodi,
Na plechih mu britko ·· kecha zemlyu brodi,
Rekal bi nikako ·· dà v-zraku prohodi.

25.

Seſzt vitezou, ſeſzt Ag .. varhu kopai glaue,
Hodech kon piſki trag .. noſſahu zbog ſzlaue,
Bahato kot chez prag .. ſztuplyu ú lyubaue,
Kano dab sli na targ .. prez vſzake zabaue.

26.

Med nymi noſze dar .. Riſzmanſzke opraue,
Oruſia vnogi par .. Chehaie gizdaue,
Paſſe Mehmeta ſztuar .. vſzakoiachke ſzpraue,
Kakoue nima Czar .. úſzuoioi darſaue.

27.

V-riſzouinah pak tri .. glaue Turſzke tada,
Hadnagi kot zuiri .. tri noſze iur ſzada,
Pechuiſzki ù viri .. iaſſuch zuezan zada,
Alai Beg ſze cziri .. ioſga ſzarda lada.

28.

Za njm trinadeſzte .. Turſzkih zaſztau grede
Szkimi po vridnoſzte .. piſſczi ſze vrede,
V-ſzi pak v-iedinoſzte .. kot kada roi ſzede
Drugi ù radoſzte .. z-dundarom ſze chrede.

29.

Red puni duadeſzet .. kamil dugourati,
Na kih ſatore ſzpèt .. Paſſa z-prida prati,
Mazgou chetardeſzet .. tù voiſzka naparti,
I duakrat ſeſzdeſzet .. biuolou zaurati.

30.

Retkoi krat vidilo .. oko chlouichanſzko,
Koie liplye dilo .. za vrime Karſchanſzko,
Nit ſzei vech ſzuitlilo .. ſzardaſcze iunachko,
Neg koi tù vodilo .. to chredo poganſzko.

Ta na

31.

Ta na konyu igra ·· oruſie razglyeda,
Ta gre kot iz pira ·· chuuaiuchi reda,
Nigdoijh ne tira ·· nit bantuie ſzpreda,
Bogijm dade mira ·· prez vſzakoga zleda.

32.

Od Szikloſſa k-domu ·· kada bi priſzpili,
Vſze ſerege vnyemu ·· ieſzu naſztanili,
Bogu vſzemogomu ·· naiprj zahualili,
K-Ieſuſſu ſzlaunomu ·· trikrat zauapili.

33.

Vitez Zrinſzki Bane ·· tú od konya zlize,
Szuoie Capitane ·· v-Czrikuu ſzobom vze,
Velomu zahualne ·· Bogu proli ſzuze,
Za dare neſzmerne ·· ke prie prez vuze.

34.

Pred Czrikuom bi diuan ·· proſztarta hazdia,
Na nyoi kup tel z-diuan ·· ka bihu vridnia,
Koia kad bi nuian ·· Zrinſzki Ban vidia,
Plachem ſzi ſaloſztan ·· vſze ſzarcze oblia.

35.

Vitezi Karſchanſzki ·· kruno chlouichanſzka,
Glauari viteski ·· obrambo Haruaczka,
Virom mucheniki ·· rád hiſe, oſztanka,
Proliſzte chlouechki ·· karuczu prez preſztanka.

36.

Koim blagoſzlouom ·· hochu vaſz dichiti?
Kom richom al ſzlouom ·· ſzmit chu vaſz kinchiti?
Karſchanſzkim razlogom ·· htiſzte ſze zruchiti,
Karunim teskim plouom ·· duſſom ſze luchiti.

37.

Rad bih meiu vami .. iz ſzarcza leſati,
Lipi vaſſi naimi .. ſzuami vſiuati,
V-deſznoi Boſioi z-palmi .. ier chete ſzidati,
Gdi ſaloſzt z-tugami .. neche vaſz zijdati.

38.

Al Bog more biti .. ki vaſz veſzel vidi,
Htil mei zahraniti .. da mi ſzuit zauidi,
Pak po dichnoi ſzmarti .. da vaſz duh moi ſzlidi,
V-Thron vekouechnoſzti .. gdi ſzam ſzuami ſzidi.

39.

Dobri Ban naizaia .. od Szlug ze proſchenie,
Capitane zuaia .. pak v-Grad na goſchenie,
Szin pred nyega ſzhaia .. glyedat to poſtenie,
Dar od Otcza pria .. i to gouorenie.

40.

Naſztoi ſzluſit Bogu .. Iuricza ſzinak moi,
Na moiu glyei nogu .. ki imih lyuti boi,
Sztupin moih v-tragú .. tuardo ti vazda ſztoi,
Ier tj v-trudu vnogu .. puſchati ſitak tuoi.

41.

Med tim pak ſztoloue .. vnoge nachiniſſe,
Zrinſzki vitezoue .. zanye poſzadiſſe,
Alai Begu noue .. poſtenia deliſſe,
Kupe zlatnokroue .. ruina mu naliſſe.

42.

Krinſzki totu ſtuie .. vſze iunake ſzkupa,
Vinomijm napie .. kogai puna kupa,
Nekaiu iſzpie .. ki Turke polupa,
Vſzih pak pohualyuie .. kot chuarſchih od ſztupa.

Kadijm

43.

Kádijm ſze moſiani .. od vina ſztopihu,
Tada na vſze ſztrani .. miſzli odpuſztihu,
Dauori zibrani .. Haruaczki dyachihu,
Haiduchki pleſz ſzprauni .. ſzablyami ſzkriſihu.

44.

Niki konya ſzuoga .. oruſie, i ſchitak
Huali; ſzebe, drúga .. i dobar dobichak,
Ki Vogia varloga .. i viteski ſitak,
Z-glaſza viſzokoga .. krunechi doſzpitak.

45.

Szam Alai Beg ſzedi .. pun vele ſaloſzti,
Darmu glaua ſzídi .. od vnoge tuſnoſzti,
Med vſzimi ſze vidi .. prez vſzake kripoſzti,
Neg damu od gjdi .. mozg ne pada z-koſzti.

46.

Kad vanyem zaglyeda .. Ban te turobnoſzti,
Ibraima mu da .. ime od ſzlatkoſzti,
Odlahnu mu tada .. ſzarcze ù gorkoſzti,
Sztoi veſzelo ſzada .. pij, gij, reche, doſzti.

47.

Bog vauo ſuſanyſztuo .. ki teie poſztauil,
On tij i ſzlobodſztuo .. k-vrimenu oſztauil,
Zaſto bi chlouechtuo .. zato nuiom dauil,
K-rukam chez iunachtuo .. ako ſzam te ſzprauil?

48.

Kad ſzi chinil tobom .. vſze cha ſzi moguch bil,
Moral ſzi bit ob tom .. ſtoti ie Bog ſzudil,
Tebe drugim robom .. niſzam priſzpodobil,
Neg kot goſzta ſzobom .. prihodniczom nudil.

On

49.

On tada v-Zrinſzkoga .. poglyeda rekuchi,
Glaſza ſzi varloga .. i ios veche mochi,
Meni roba tuoga .. ki miſzlis pomochi,
I ſzam ſzám ſelynoga .. ſzarcza v-toi miloſchi.

50.

Pri tebi ſuſanyſztua .. zach bi me ſzram bilo?
Z-kogiega iunaſtua .. teskoi Turkom dilo,
Zuarhu vſza Czareſztua .. kuar chinis nemilo,
V-kom naimanye druſtua .. ima moie tilo.

51.

V' viteſtuu momu .. nigdar ſze niſz kobil,
Toi Bog dal onomu .. ki ſzei nyemu milil,
Zato ſze ia v-tomu .. niſzam izoholil,
Dab ſze tuomu krotko .. goſzpodſztuu ne molil.

52.

Seſzt ſzto ſunat ſzrebra .. z-ſzarcza chu ti dati,
Goſzpodczkih tri para .. kony chu do pelyati,
Ne premorem dobra .. vech z-kuche imati,
Miloſchom zuarh dara .. htj proſzim prjati.

53.

Nimi pinez triba .. rechemu Zrinſzki Ban,
Zlatom ſzam to doba .. ter ſzrebrom obilan,
Szlugu kj za roba .. kod vaſz malo ſtiman,
Rad bih da ne zgiba .. nyegami ſzpelyai van.

54.

Ta ſze ſzluga zoue .. Radouan Voiuoda,
Ruke iunakoue .. bolye nego roda,
Ki ni pol czene tue .. nikadar ne poda,
Ako prem ſzuoie ſzue .. ſztokrat ſzobom proda.

55.

Toga oſzlobodi .. biti ches vdily proſzt,
Beg rukom potuardi .. Bana daresliuoſzt,
Molechmu ſze chudi .. za veliku miloſzt,
V-ſze ſuſnye obhodi .. za veru i ſztalnoſzt.

56.

A k-tomu glaſz hitar .. ſetuie z-krelyuti,
Berſe nego vitar .. obaide v-ſze puti,
Kot ſzuncheni poſtar .. vſze ſztrani i kuti
Napuni, ier niſtar .. ne htiſſe minuti.

57.

Kudgodar prohaia .. tu pogibel kaſe,
Vſze Turſzke nadhaia .. trumbite i ſztraſe.
Vſzim k-vuham prihaia .. i iur Czara zmaſe,
Koga ſzard razhaia .. dar chemerom vaſe.

58.

Ios i vech glaſz z-duignu .. kakomui nauada,
Z-Turczi da izginu .. zid Szikloua grada,
Da Guilir Paſſinu .. Zrinſzki moch oblada,
Nigdor ne vbignu .. vbi v-ſze do mlada.

59.

Nad tim glaſzom tuſnim .. i Czar ſze prepade,
Iad vurutkom ognyenim .. ſzarcze mu popade,
Szuetom ſze zablyenim .. malo ne raſzpade,
Ako ſze prem ſztalnim .. pred Paſſami naide.

60.

Tù Paſſe pitaiu .. kakoi moglo biti,
Dab k-takouu kraiu .. Ban ſzmil dohoditi,
Nit voiſzku ſtimaiu .. dab moguch razbiti
V' Sziklouom ſztaniu .. i Paſſu pobiti.

Zato

61.

Zato ne veruiu .. Mehmeta zgublyenie,
V-koga ſze vſaiu .. vitesko voienie,
Al barzo ſeleniu .. puſztiſſe mislyenie,
Kad z-Iſzlana chuiu .. prauo pripechenie.

62.

Z-harczai bil pobigal .. Iſzlàn od Szikloſſa,
Da bi glaſz pouidal .. Od Zrini Mikloſſa,
Iedtuai duh prijmal .. ſzuarla mu ſzei duſſa,
Duj na glaui imal .. rane od palloſſa.

63.

O ti koi ladas .. morom Oczeanſzkim,
Imenom dohaias .. h-kotarom nebeſzkim,
Ki vaſz ſzuit obhaias .. ladaniem obchinſzkim,
Lyute voiſzke zuaias .. glauarſztuom krainſzkim!

64.

Selil bih ti bolye .. glaſze kaziuati,
Tuoie pred priſztolye .. zrok veſzelia dati,
Aliti neuolye .. nemorem taiati,
Ke chu v-ſzim ſzprot volye .. iſztinom kazati.

65.

Viteski tuoi Paſſa .. Mehmet Tajeleri,
Pred vrimenom kuſſá .. nut ſztuar po namiri!
V-tabor kod Szikloſſa .. paſzt mu ſze namìri,
Gdi ſzmart z-ſzinom ſzkuſsá .. ſtimam po neuiri.

66.

Szablye Zrini Bana .. v-ſze ti to proſſire,
Malo naſz z-medana .. vyde z-pod neſzmire,
Sztim ie gradom dana .. ſztrasliuozt prez mire,
Puſztai vſza kraina .. od nyega ſzikire.

Iaſzam

67.

Iaſzam ſzam biſechi .. krai Bana vtekal,
Paſſa ſzinom mrechi .. oſzta kot ſzam rekal,
Pechuiſzki z-gibechi .. Beg mui v-rukah vekal,
Ios mei Ban maſſechi .. palloſſom poſzekal.

68.

Kako to zachu Czar .. zakupi Vezire,
Podade pred njh ſztuar .. Iſzlanoue vire,
Nut kako nam kotar .. Ban z-voiſzkom zatire,
Chat vam vidit za kuar .. od takue neuire?

69.

Szmih i ſpot vſzakomu .. zuarh naſz biſzmo dali,
Dabi to Zrinſzkomu .. tako prepuſchali,
Bichem pripraunem mu .. ruk ne kaſtigali,
Voiſzku pod ſztrah nyemu .. k-Egri obrachali.

70.

Oh muke kuliko .. hochumu zaudati!
Kako chu mu britko .. ios karu proliuati!
Znat che mach moi gorko .. Zrinſzki tuardourati,
Tajelèra tesko .. Paſſu iſzplachati.

71.

Zato moie voiſzki .. vred Paſſe ſzprauite,
Moſzti Podunaiſzki .. ſzimo obarnite,
Danaſz vſzakoiachki .. daſzu tú chinite,
Polak moie paſzki .. vſzaka naredite.

72.

Szokolouich Paſſi .. zatim reche tada,
Ki biſſe naiuiſſi .. vizir ki vſzim lada,
Kadyaſchéru Hoſi .. dá tiſzuch ouacz dà,
Da viru vzuiſſi .. i da Orle ſzlada.

73.

Prifzpi orlou dofzti .. dar oucze pokrihu,
Nemiloma z-kofzti .. nohtmi mefzo drihu,
Kaurani krelyuti .. prez broia rafztrihu,
Pilyug, kany, mnofnofzti .. da mifzta nimihu.

74.

Oude chu veliko .. chudo pouidati,
Iedan oral kako .. charn poche letati,
K-vragu biga lahko .. mogal fzpodablyati,
Ier fzei velik tako .. i skur znal fzkazati.

75.

Z-Krelyutj britak bil .. kot ki brituom gane,
Trikrat ie obletil .. te oucze poklane,
Naizad fzei k-tlu fzpufztil .. razrenuch kaurane,
I kej tú nahodil .. fzrake, kanye, vrane.

76.

Kad ie pticze zignal .. iur vfze do iedine,
Setaiuch ie zglyedal .. te vnoge marczine,
Nitije priuonyal .. k-odurnoi gifztuine,
Neg fzei v-oblak duigal .. med skure viffine.

77.

Szplaffi fze kot z-duha .. Kadiafcher iako,
Videch dá pticz duhá .. ni dobra nikako,
Szokolouich fztiha .. zuá Paffu ouako,
Nagni fzimo vuha .. velim tebi tako.

78.

Iur priffafztna vim da .. fzam lahko otuaras,
Poujda mi fzada .. cha v-orlu nahaias,
Meni fze ne vda .. put, na ki fze dauas,
I Bog prepouida .. kot z-orla fzpoznauas.

Nifzil

79.

Niſzil vidil pticze ·· kad male gonyaſſe?
Nit okuſzi oucze ·· ka tamo vonyaſſe,
Szilna Czara ſzarcze ·· tim zlamenouaſſe,
Kim ludo neſztanczè ·· aruat Sziget iaſſe.

80.

Na iagmu naſz ſzilom ·· òn hoche goniti,
Mi pred njm kot orlom ·· ptichi chemo iti,
I nyemu tim dilom ·· neche bolye biti,
Ier orla vech tilom ·· neuidih letiti.

81.

Kad ſzmo hamalie ·· za Egar metali,
Vſze ieſzmo po volye ·· iz njh poznauali,
V-Egri bù priſztolje ·· Czaru pouidali,
I nam ſzriche bolye ·· vſzim prorokouali.

82.

Nad tim ſze Czar niſche ·· negre ſaloſztechi,
Neg Mehmeta ioſche ·· kripi veſzelechi,
Za tim zè ſzkrouiſche ·· ù ſzarczu miſzlechi,
Oſzmihuiuch víche ·· ſztrasliuih ſzidéchi.

83.

Mehmet Szokolouich ·· znas cha vchinimo?
Hodmoſze mi vtich ·· kam naibolye vimo,
Drugih ſztuari vzlich ·· Bogu oſztauimo,
Gladnih ſze z-orlom ptich ·· niſtar ne ſztraſſimo.

84.

Bolya nemogahu ·· prorochanſztua biti,
Neg kaſze ſzkazahu ·· ier chut tolmachiti,
Dà pticze ne htihu ·· marczinom fiuiti,
Z-Karſchanſzkih chekahu ·· til ſze naſzititi.

85.

Zutra kad duignemo .. rano naſſe telo,
Vſzako momche dimo .. dab na konya ſzelo,
Da Bosjm ganemo .. taborom veſzelo,
Z-Mahometom znaimo .. neche poit dreſzelo.

86.

Med tim ſzunchna ſzinya .. vpade ú more,
I bi dui pokoia .. neg vre do zore,
Kad vela zburkania .. pridu med touore,
Ier dua konya diuia .. premichu ſatore.

87.

Po ſatorih richuch .. darche ſzrino tamo,
Konopcze obgrizuch .. tarzaiu vſzakamo,
Vnogoga potlachuch .. ki biſi ouamo,
Vaſz tabor obtichuch .. iednu vru ſzamò.

88.

Komu tarbuh nogom .. komu glauu tlache,
Izruſſiſſe rugom .. ſatorſzke polache,
Ki ſzkuchi pod prugom .. ki potuchen iauche,
Ki Kaurſzku krichom .. chalariu zache.

89.

Neznam od koga glaſz .. takou ſze vchini,
Da bi doſſal med naſz .. Haruatczki Ban Zrini,
Propalbi tabor vaſz .. od nyegoue ſzini,
Nedai Bog dab zuarh vlaſz .. doſſal nam v-toi tmini.

90.

Kad Taliſman Zrinſzka .. zachu Szkender ime,
Oſztalamu vſzaka .. rich ſze z-uha zname,
Da ie iur oudika .. ſzamò v-glauu prime,
Biſi tere vika .. nut Zrinſzki gonime.

Ouoi

91.

Ouoi Zrinſzki doſzpil .. Hoſa Turſzki krichi,
Dagai okom vidil .. velim glaſzom buchi,
Vſzakj manen hitil .. biſat nate richi,
Nit bé ki bi vmil .. z-noſnicz ſzablyu ſzterchi

92.

Na vſze ſztrane biſſe .. iur tabor pomiſſan,
Med druſinom ſztaſſe .. velle haracz ſztraſſan,
Tatar iur leſaſſe .. pod Turchinom briſan,
Ta na toga maſſe .. kot Kaura tuſan.

93.

Ki Kaura krichi .. glauumu odſziku,
Zach ſze on neluchi .. od Kaura v-kriku,
Vaſz tabor ſze zbuchi .. v-ſztrahotu veliku,
Konij, lyudi z-mechi .. kot ſzmucheni teku.

94.

Tad Murtuzan z-iaſſe .. Paſſa iz ſatora,
Vidit ki biaſſe .. okolo tabora,
Z-treiſzet ſzto idyaſſe .. v-nochi kako gora,
Natoga poſzlaſſe .. Szokolouich z-duora.

95.

Aigas Paſſa rauno .. glauar ſztrás biaſſe,
Ziſſal lipo ſznaſno .. da tabor obiaſſe,
Trinaiſzt ſzto kony ſzprauno .. kon ſzebe imaſſe,
Murtuzana kaſzno .. v-tmini zaglyedaſſe.

96.

Murtuzana mnechi .. da Zrinſzki dohaia,
Szuoie batriuechi .. voinichki obhaia,
Na Turke vdrechi .. doſſal ie iz kraia,
Gdoi nepitaiuchi .. varloih nahaia.

97.

Szamjh lanchom ſztraſſan .. vnoſinu obali,
Ier mui vſzaki neznan .. kiſzu pred njm ſztali,
Aigaſſu protiuan .. ſztati niſzu znali,
Buduch i ſzam ſzilan .. i za njm oſztali.

98.

Harbat Paſſa poda .. Murtuzan biſechi,
Starchimu povſzuda .. lyucztuo ſze ſztraſſechi,
Aigas mu vjt neda .. neg ſze pribliſechi,
Dai z-kaurſzka reda .. 'mni glauar naiuechi.

99.

Zato batom vdri .. Paſſu Murtuzana,
Z-konyaga obori .. na zemlyu zlo ſzprauna,
Pak meiu satori .. dab z-nyega rich znana,
Kadi ogany gori .. pelyaga zuezana.

100.

Czar v-taboru chuuſſi .. tuliko zburkanie,
Poglyeda vſztauſſi .. ſtoie to ſtarptanie?
Vſzimu glaſz poznauſſi .. vele Szuliman ie,
A on gre vpriuſſi .. ſztraſno poglyedanie.

101.

Znaſſe za iſztinu .. da ni tù Zrinſzkoga,
Dab mu proit vnoſinu .. z-grada Szigeczkoga,
Zato vſzu druſinu .. tiſſi i vſzakoga,
Pak ſztà, kad to minu .. kod ognya iednoga.

102.

Ada Murtuzana .. Aigas Paſſa pelya,
K-ognyu pouezana .. kot nepriatelya,
Naide Czara ſzilna .. kogai vidit ſelya,
Kot da bi iſztina .. rechemu z-ueſzelya.

103.

Ouo Czare ſzuitli .. Zrinſzkoga vodimti,
Seſztopera ſzili .. mores zahualiti,
Murtuzan ſze zmiſzli .. ter poche moliti,
Naime brate mili .. Turchina vbiti.

104.

Aigas ga ù ochi .. poglyeda batriuo,
Da ſzi Turchin muchi .. ier gouoris kriuo,
Vrednoi date mucchi .. vſze ſtoi kadi ſiuo,
A'on k-tlu glyedechi .. ſztoj kako driuo.

105.

Zatim Czaru taki .. poui gdiſze ſztahu,
Kako Murtuzanſzki .. vſzi pred njm biſahu,
I da vnogi Turki .. v-biſaniu oſztahu,
Ier norczi nikaki .. iezik nepodahu.

106.

Vitez Aigas dobi .. ondika poſtenie,
Murtuzana zgrubi .. velo ſzramochenie,
Sztá zuarh nyega, zubi .. odauſzih skripanie,
A' potom Czaru bi .. v-ſator zaurachenie.

107.

Tri tiſzuchei bilo .. Turak poginulo,
Murtuzanſzkih malo .. nazad ſzei varnulo,
V-iamah, vodah, tilo .. vnogih ie ſztarnulo,
V-ſatorih vſze czilo .. od kony ſzei pognulo.

108.

Tad ſze i Czar v-iadu .. i Paſſe ſzkarbihu,
Ier tuliku ſzuadu .. iedua vtiſſihu,
Szramotu i skodu .. vnogu pretarpihu,
Ter i po vſzem trudu .. pochinut neſzmihu.

DEL PETI.

1.

Iedno ni vrime ·· kaſzno na kaſtigu,
Ni v-letu ni v-zime ·· v-ruchini ni v-ſznigu,
Guſzto grihou brime ·· noſzi ſzobom brigu,
Ku pod zalih ime ·· i dobri doſzígu.

2.

Rado zna zlo priti ·· kad chlouik ne cheka,
I Bog pria preti ·· neg ſitak podſzeka,
Ki ie dal ſiuiti ·· malo vrime veka,
Htil ie poſzuditi ·· pokoru czich leka.

3.

Vſzakomui chloueku ·· ſitak dan po broiu,
V-kem ſzluſi za diku ·· kài vechnem pokoiu,
Zatoi i Iunaku ·· dopuſcheno v-boiu,
Da kuſſa na znaku ·· ſzlaunu ſzrichu ſzuoiu.

4.

Lipo ſzei ſzkarbiti ·· za mirno ſiulyenie,
Szpametno ſzpetiti ·· nad naglo chinyenie,
Szuettom prohoditi ·· lipoi vpuchenie,
Al ſzlauno vmriti ·· nailipsèi ſzpechenie.

5.

Ouo Zrinſzki Bane ·· na ſzuitu ſze trudi,
Nigdir nepriſztane ·· tarſzech ſzuoie vdi,
I ios cheſzto zdahne ·· damu Bog poſzudi,
Chim na nyega mahne ·· da potle ne ſzudi.

6.

Ier znaſſe kad hoche ·· Bog koga lyubiti,
Toga miſzli veche ·· trudom pohoditi,
Na ſzuetu mu neche ·· vele vgoditi,
Dà ſzkuſſa neſzriche ·· pokih muj v-rai priti.

7.

Tamo gre varuechi .. Szultan k-iagmi ſzprauno,
A' ondi ſzkarbechi .. Ban ga cheka dauno,
Glaſze mu noſzechi .. gredu Poſzli rauno,
Da che Czar podlechi .. Sziget grad preſzlauno.

8.

Neſztraſſi ſze Zrinſzki .. ù ſzkarbi tulikoi,
Kot brig Velebichki .. v-ſztalnoſztj velikoi,
Ludo buke, triſzki .. k-iakoſzte ſzu takuoi,
Kad kot vihar lanyſzki .. v-pechine ſzu nikoi.

9.

Nigdar ſzkarb ne ſzplaſſi .. niti ſztrah Zrinſzkoga,
Prem da Atlas zruſſi .. nebo na onoga,
Sztalnoſztiom ſze viſſi .. zuarh glaſza Turſzkoga,
Ierga vira tiſſi .. ſzarcza prauichnoga.

10.

Nikad ni pobigal .. pred protiunom ſztranom,
Nit ſzei z-meſzta duigal .. ù kom ie bil ſztanom,
Paruoi on doſtigal .. konacz ſzrichom ſzpraunom,
Neg biga doſpial .. nepriatel tragom.

11.

Poche zato miſzlom .. ſzada prebirati,
Kakoi triba dilom .. na potle ſzmirati,
Goſzpoczkim ſze tilom .. na glaſz obzirati,
Voiſzkom ſzuoiom milom .. pogane tirati.

12.

Zatim k-ſzebi zoue .. Glauare, Voiuode,
I vſze vitezoue .. ki ſze ſznjm prigode,
Kad ſze ſzkupa ſzpraue .. chaih biſſe gode,
K-njm richi takoue .. z-ſzarcza mu prohode.

31.

Vech ni ſztuar neznana .. ku nam ſzricha ſzpraulya,
Iur chekamo zdauna .. kinam put pripraulya,
Szardacz naſſih ſzlauna .. ouo pred naſz ſztaulya,
Oruſie pogana .. vſze na naſz ponaulya.

32.

Turſzki Czar ſzileni .. kj Szultan Szuliman,
Vliche ſzard mertelyni .. k-nam ſztekli Oroslan,
Szkonchat bi naſz ſelyni .. od furie poſzlan,
Vfaiuch dai zmoſni .. ſztraſnom voiſzkom pogan.

33.

Zrok muie vfania .. vnoſina ſeregou,
Preſztraſna broienia .. Iancharou, Paſſ, Begou,
Piſſacz kako zarnia .. koinikou kot valou,
Vſzih pogàn hotinia .. varuech v-tabor nyegou.

34.

Alj preſzpameti .. kogai to vfanie,
Ki ſzmje z-tamnoſzti .. Boſie ſzmilouanie,
Zna ier Bog poſzlati .. zuarhu glau ſzkonchanie,
Bich tere gorkoſzti .. nad griſnikou ſztanie.

35.

Zato ſzgubi zmoſna .. naglo Pharaona,
Goliata ſztraſna .. lipa Abſzolona,
Philiſtea iadna .. i iaka Szamſzona,
Prognatche i ſzprauna .. vſam Szulimana.

36.

Vſzagda pak dá miloſzt .. ſzarczu poniznomu,
Ko daie zahualnoſzt .. imenu nyeguomu,
Dalie dar i kripoſzt .. lyucztuu ſidouſzkomu,
Dauid kralyu iakoſzt .. ditetu malomu.

Ni ſzad

19.

Ni ſzad ſze ni ruka .. Boſia prikratila,
Kogai ſzkarbno muka .. k-ſzuoim priſztupila,
Cheſzto ie velika .. i k-nam priletila,
Dare do ponudka .. miloſchom delila.

20.

Zonim ſze hochemo .. pogànom aruati,
Koga vechkrat ſzmiſzmo .. lyuto potirati,
Komu ſzilom znaſzmo .. oruſie pobrati,
Dai i ſzad moremo .. Bog ſznami darſati.

21.

Rukom ſzamom da ſzte .. doſzad cha dobili
To i nemiſzlite .. vitezoui mili,
Ali zato niſzte .. prez poſtenia bili,
Z-krainom koi ſzte .. orſzag oſiuili.

22.

To v-chini med vami .. zmoſna iakoſzt Boga,
Ki harczoua ſzuami .. zuolyom Ocza ſzuoga,
Chinech uam rukami .. ſzarcza batriuoga,
Preſztraſſech ſzilami .. tabora Turſzkoga.

23.

Pri Szikloun britak .. ſto vchinil biſſe,
Vnogih Tatar ſitak .. kada obaliſſe?
Kojh kot pun oblak .. na naſſih kipiſſe,
I iur za dobichak .. vſzih naſz ſzuoi imiſſe.

24.

Ter nut ſzloſne redi .. kakoi Bog pomiſſal?
Szarcza njhua zlédi .. z-oruſiem vtiſſal?
Da niedan ondi .. nebi kib ne biſal,
I chetirih k-skodi .. tiſzuch ſze pribliſal.

Prez

25.

Prez prolitia karui .. pobiſzmo Vlamu,
Kina naſz nauarui .. z-voiſzkom kot na iamu,
On lyucztua kot mraui .. oſztaui med iagmu,
V'iame gizdaui .. ſzin Gyafer ziamu.

26.

Varaſdinſzko i ſzad .. polye ſze charlyeni,
Od karui v-nyem nikad .. traua ne zeleni,
Budinczi bihu tad .. kot prahi vetreni,
Ier Ieſus biſle nad .. nami Szigechani.

27.

Ki mei prikril iednoch .. ni bil ſchit z-oczili,
Kada ſzu pod Baboch .. konya mi vbili,
A pero pak drugoch .. z-glaue mi odbili
Niſzul toppom vſzu moch .. na ſzmartmi vodili?

28.

Ouo onomadne .. chudo ne biſſeli?
Kad prez mochi ſzilne .. Korotno ſzmo zeli,
Ios toppi ziſztine .. nit hitat pocheli,
Da chuarſzte zidine .. nyegue ſzmo zaurieli.

29.

Iaki Ogli Arſzlan .. pobiſe pred nami
Neſzmiuch na medan .. izait nam chidami,
Biſſe ier nauchan .. dai vazda Bog ſznami,
Kim bi od naſz ſzkriſan .. do volye ſzablyami.

30.

Mehmet Taieler pal .. biſſe v-Sziklou polyu,
Zgubi ſzebe v-hip mal .. ſzina, ſzuoih volyu,
Szkoro nie oſztal .. nitko vanem boyu,
Kib glaſz Czaru z-neſzal .. obznanit neuolyu.

Al da

31.

Al da ſze vech zuiſſe ·· mochi Goſzpodina,
Obatri oue vſze ·· i mene viſzina,
Boſe ! karune ſzpenze ·· nekrati nam Szina,
Prem zate kada ſze ·· harczuie kraina.

32.

Ouo na naſz glyeda ·· iz vſzih ſztran Karſchènie,
Iz naſſih ruk vreda ·· cheka ſzloboienie,
Naſzlonyenoi vſzuda ·· zuarhu naſz imenie
Zato naſſe ſzada ·· razglaſzmo poſtenie.

33.

Szad nam ie potribno ·· lip glaſz pouekſſati,
Ali ſzmart poſteno ·· ù karui ſzmiſſati,
Vrime nam niedno ·· neche chin zbriſzati,
Szpomenutie vechno ·· ſzuit che z-naſz kazati.

34.

Koche nam poſtenie ·· koia li chaſzt biti?
Dai vſze Czara ſztanie ·· zuarh naſz ſzmilo priti,
Szuliman da nam ie ·· ſzam hotil iziti,
Ki Zemlyu ſztrahuie ·· i vſzu ſzuitu priti?

35.

Iur tako mogucha ·· ako dobiemo,
I tako vmicha ·· ako pomutimo,
Ni nam triba vecha ·· da glaſza chekamo,
Do veka letecha ·· daſze proſzlauimo.

36.

Nit chemo poit k-harczu ·· za ki vzrok mali,
Neg za ſene, diczu ·· za vaſz puk oſztali,
Viru, Czrikau maiczu ·· ku ſzmo obdarſali,
Glaſz, ſitak, zemliczu ·· v-koi ſzmo proczuitali.

37.

Bolyei da naſz gladni .. tù pſzi martuih vide,
Nego da poſteni .. glaſz od naſz otide,
Prj neg ki zuezani .. od naſz k-Czaru pride,
Da karuiom zmazani .. martau k-Bogu ide.

38.

Bude ſze meſtroual .. znam v-tom vſzakoiako,
Chim bi naſz ſzkuſſaual .. ſzrebrom, zlatom, iako,
Ali dab vſiual .. glaſz z-norczi iednako,
Kib Turkom veroual .. nit vfal nikako.

39.

Iaki grad nikada .. izdade Amadi,
Vele ſeie kada .. pogibaſſe rádi,
Ioſmu garlo voda .. prauo ne ohladi,
Da zbog griha preda .. duh ú Temes gradi.

40.

I Loſſonci ie sal .. Temiſuar podati,
Lahkoi priſzegi znal .. Turſzkoi verouati,
Alj ſitak moral .. vreda dokonchati,
Zuitezi kei imal .. i zlu ſzmart podiati.

41.

Tko che cha verouat .. kad ni vere v-nikom
Turchinu, ki lagat .. zna ù delu vſzakom?
Bolyei nam vmirat .. vſzim oudi iunakom,
Il Turke ſzprobiat .. v'imenu iakom.

42.

Miſzto Sziget grada .. budi naſſa huala,
Kanam ie vſzakuda .. vridno ime dala,
Prj neg biſze kuda .. naſſa moch podala,
Tribai da ſze vſzuda .. bude ſztalna zuala.

Do

43.

Do ſzkonchania ſzuami .. bitchu ſitka moga,
Nut priſzeſem vami .. na Seregou Boga,
Ali hochu dami .. i vi zmiſzta toga,
Priſzeſete ſzami .. ſztalnoſzt ſzarcza ſzuoga,

44.

Zreche i poglyeda .. v-nebeſzke viſzine,
Pak vſzim ruku poda .. paruo neg pogine,
Molech dá Bog neda .. daga ſzarcze mine.
Pomoz, rekuch, ſzada .. Boſe Goſzpodine.

45.

Vſzi na richi tàke .. ſzarcheni poſztahu,
Kolina Szigeczke .. Banu priſzegahu,
Vrazborne viteske .. Serege ſze dahu,
Gole ſzablye v-ruke .. batriui zimahu.

46.

Rauno kot bure iad .. kad z-ſztin vanka zbùchi,
V-guſzta borouia ſzad .. znagla puhaiuchi,
Sumechi ſzpred i zad .. gre nekaſznuiuchi.
Krechuchi borak mlad .. á iak lamaiuchi.

47.

Takua buka biſſe .. poſztala med njmi,
Ier karu v-njh kipiſſe .. ſzplamni goruchimi,
Vſzaki neg ſeliſſe .. barſe karuauimi,
Med Turczi ſiritſze .. rukami ſzuoimi.

48.

Farkaſſich parui ſztéch .. ki biſſe ozdrauil
Ranom, komga maſſech .. Rahmat be pridauil,
Tù pred Groffa zmachech .. ſzablyu ie poſztauil,
Takuom v-nebo glyedech .. priſzegom ſzei iauil.

49.

Vſzliſſi, ò Boſe .. ſzad priſzegu ouu,
I ti Groff viteſe .. nagni glauu tuoiu,
Da kraina moſe .. zetmi ſitak v-boiu,
Ierme lyubau veſe .. zlit zanju karu moiu.

50.

Akote oſztauim .. ſiu moi Goſzpodine,
Al virnoſzt zataim .. potribnoi kraine,
Triſznulome proſzim .. z-nebeſzke viſzine,
Martua poſdru molim .. paklenſzke dubine.

51.

Capitan veliki .. Farkaſſich biaſſe,
Pred duiſzto treiſzet ki .. i duima iahaſſe,
Zelen Siſſak vſzaki .. chuarſzt panczir noſzaſſe,
Ouu za njm taki .. vſzi priſzegu daſſe.

52.

Kako dokoncha to .. viteski Capitan,
Doide z-poldrugoſzto .. Nouakouich Iuan,
Koſom poglauito .. Riſzouom odiuan,
Biſſemu vaſz chiſzto .. Orlom ſchit obſiuan.

53.

Poroda ou biſſe .. Nouak Debelyaka,
I chin ki chiniſſe .. vaſz biſſe Nouaka,
Vechekrat lomiſſe .. Turſzka kopia iaka,
Vſzakiga imiſſe .. za karuna iunaka.

54.

Z-ſzto ſzabaly Dandouich .. zatim ſze bliſzika,
Tere kako lauich .. pred njmi protika,
Obilno hti priſzich .. z-uelikoga vika,
Zanjm Iſtuam Orſſich .. takoi z-ſzto koinika.

Chuar-

55.

Chuarſchega od nyega .. mati ni rodila,
Siuota iakoga .. bradamui ſzidila,
Z-iada Marchenoga .. liſcza problidila,
Z-poglyeda ſzamoga .. Turke ſzu lomila.

56.

Szechedi Máthé znan .. gre ſzpiſzanu kechu,
V-oklopah oprauan .. ke na njem trepechu,
Gol palloſs preſztraſſan .. rukemu premechu,
Z-Polyaki ſzto viran .. priſzeſe na mechu.

57.

Z-dui ſzto Gáſpár z-iaſſe .. Alapi ſzablyami,
Pokriuen biaſſe .. Parduſſa koſami,
Dichanſze kazaſſe .. Orla perutami,
Konya zigrauaſſe .. krechuch mamuzami.

58.

Nemilo ſze klanya .. Andrian Radouan,
Za Alai Beg ſuſnya .. z-nouich odkupouan,
Nis od Oroſzlanya .. ni manye iadouan,
Kad ie poſzrid ſztanya .. Turſzkoga z-harczouan.

59.

Ta iur ſeſzt ſzto Turak .. v-pakal ie ſzprouodil,
Ios tiſzuchem iunak .. ſzmartno bude skodil,
Szto ran mu ie britak .. mech v-licze poloſil,
Naiuech oni danak .. kadgai ſuſnya vodil.

60.

Za njm telom grudan .. gre Sztipan Golemi,
Kot Elefant iedan .. koracza pred vſzemi,
Prez ſchitai ſzlobodan .. med mechi oſtremi,
Koſom veche tuardan .. neg Meduid dlakami.

61.

Oprauan delinſzki .. ide Bata Petar,
Z-Patachich Petrom ki .. hiti kako vetar,
Patratouich niki .. Farkas, k-skode hitar,
Szto Haruatou vſzaki .. vodjaſſe ù nutar.

62.

Kobàch Miko ſzpelya .. ſzam duiſzto iunaki,
Ier ſzilna Chereya .. ki mu bi drug iaki,
V-boiu z-gubi ſzablya .. ne dauno iunachki,
Ki tiſzuch da pelya .. vridan biſſe vſzaki.

63.

Muſzieuich gre tik .. rèdi Mathiaſſem,
Meduei Benedik .. pak z-Bikom Andraſſem,
Kruto iak biſſe Bik .. ier ſzuoim palloſſem,
Razduoi konya prik .. z-Turkom, v-harczu naſſem.

64.

I Bartol Gerèczi .. neg ſzto ſzuoih vodi,
Ar mu doſzti dèczi .. Alai Beg oskodi,
I ſzam ſze z-iunaczi .. tad ranyen nahodi,
V-zadnyem boiu v-ruczi .. kad Paſſu pogodi.

65.

Iuranich Lourinacz .. zaſztauu noſzaſſe,
Ki kad ſzuoga konacz .. Voiuode biaſſe,
Kako mlad Ozimacz .. v-voiuodſztuo ſztuplyaſſe,
Armu vſzaki haracz .. poſteno ſzhaiaſſe.

66.

Mlad Iuranich biſſe .. takoue lipote,
Damu zauidiſſe .. ſzunchene toplote,
Sezdeſzet grediſſe .. ſnjm v-dichnoi mladoſzte,
Ki ruke imiſſe .. friske, iake, proſzte.

V'Oſztro-

67.

V' Oſztroni Petra .. veli kup dobroti,
Proglyeda kot z-vedra .. ni ù nyem ſaloſzti,
Pun ie vnoga dobra .. prez vſzake tamnoſzti,
Seli puſztit ietra .. za Bana i koſzti.

68.

Radiuoy ſze kruni .. z-ſzto Vlahi za timi,
Szto Iuàn Baioni .. rauna za ouimi,
Andras Guſzich chini .. proſztrán put ſzuoimi,
Batriuo Grad Zrini .. obdarſa ſzkoimi.

69.

Nut, i Deli Vida .. bicha preſztraſnoga,
Nut triſzka prez reda .. tabora Turſzkoga,
Poznatga ie vreda .. z-prohoda zmoſnoga,
Szpol treto ſzto zada .. ſerega varloga.

70.

Szpodobit ie nyega .. malo k-Oroſzlanu,
Ierga ni bliſnyega .. Marchu nezdarſanu,
Oko ſzpuſcha toga .. ogany, ſzmart, i ranu,
Lancha mu ſze duga .. vliche na ramenu.

71.

Na nyem bi panczirſzka .. koſſulya od ſzuile,
Nyuſztna kapa ſztika .. chez plechamu v-dile,
Na nyoi krila ſihka .. Szokola ſze bile,
Buzdohana teska .. ruke ſzumu vile.

72.

Do zemlye mu viſze .. na petah oſztrozi,
Polak bedra muſze .. demecz kinya vozi,
Szpod ouoga viſze .. kot ſzpot ſchita vnozi,
Iak, hitar, ſzpoznaſze .. ſzardit kad ſze grozi.

73.

Razumnoſzti veche .. iur nemore biti,
Chagodar on hoche .. vridnoi vchiniti,
Ierſze nigdar neche .. nano potegnuti,
Koie nebi viche .. moglo potuarditi.

74.

Vſzi ti priſzegoſſe .. Groffu Szigeczkomu,
Daga ne puſztiſſe .. ù zlu nikakuomu,
Vmrit ſnjm priſztaſſe .. ù boiu vſzakomu,
Viru nyemu daſſe .. i Orſzagu ſzuomu.

75.

Szuarſſech Muſtru vreda .. Zrinſzki Ban marliui,
Vſzaki kut razglyeda .. iel Gradu skodliui,
Zuarh bàſt zapoueda .. toppe vuch ſzkarbliui,
Olouo, prah, razda .. Glauar daresliui.

76.

V-ſzu potribu voiſzke .. profunt vſzake ſele,
Lopate, motike .. i ſztube debele,
Ognyene bzikalyke .. meiu ſzobom dele,
Vina, meſza, muke .. ſzoli, ter ſto ſele.

77.

K-ognyu driuie czelo .. ſzpraulyaiu i daſzke,
Szalitar i ſueplo .. meſtrie prahachke,
Chaigoder gdi bilo .. ſztuari ſzuakoiachke,
Szkuplyaiu za dilo .. potribe iunachke.

78.

Vſzud ſztaze oproſzti .. kud ſze gre na baſtu,
Vſze ſzprotu ochiſzti .. rad pachke napoſtu,
Nigdir ni teſznoſzti .. nit prechke na putu,
A vſzim vſzega doſzti .. dobra vſzakem kutu.

79.

Pak zapouid poda ·· dà nigdor z-Turchinom,
Negouori z-grada ·· kakono ſiuinom,
Ierſze ki tom kada ·· obnaide kriuinom,
Do ſztara, do mlada ·· platit mui glauinom.

80.

Iur k-palankam ſztraſe ·· naruchi okolu,
Da medſze razloſe ·· vſzi iunaczi ſzpolu,
Ako ſze ki ſzkaſe ·· v-gori, ali dolu,
Da ſztraſacz poteſe ·· ka Zrinſzkoga ſztolu.

81.

Ki ie od ſztràs oſztal ·· dobru Groffu duori,
Virnoſztiom ie naſztal ·· kadgod cha gouori,
Vſzagdai za njm kup ſztal ·· Voiuod i Glauari,
Priprauni za poſzal ·· i mladi i ſztari.

82.

Kad ſze iur ù vſzemu ·· lipo vrediſſe,
I vſze ſtoſze komu ·· priſztoi znadiſſe,
Z-doſztoinoſztiom ſzuomu ·· iedan liſzt napiſſe,
Kralyu Vgarſzkomu ·· ki ouakou biſſe.

83.

Iur ſzu dua taiedna ·· Zmoſni Goſpodine,
Daſze z-Czarom ſzilna ·· voiſzka na me rine,
I dai to iſztina ·· guſzte ſzu nouine,
Zato ti daiem na ·· znanye do iſztine.

84.

Chim morem ter znaiem ·· iur ſzam vaſz priprauan,
Z-Vitezi, oruſiem · doſzti dobro ſzprauan,
Marlju zagroſeniem ·· batriuoſztiom ſztalan,
Szrichom i ſiulyeniem ·· v-Boſie ruke zdauan.

Nemrem

85.

Nemrem piſzat bolya .. Zmoſnu Kralyu momu,
Neg dai vſze cha valya .. v-gradu Szigeczkomu,
Akoi liſztor volya .. Boſia ſzprauna k-tomu,
Vred Sziget proſzlaulya .. Ban v-imenù tuomu.

86.

Potribe ù Gradu .. ſzpraune ſzu tuardomu,
Szprot ſeie i gladu .. i ſitku teſznomu,
Vſzi to dobro znadu .. dai v-miſztu ouomu,
Chim znam varnut skodu .. i kuare vſzakomu.

87.

Al ſze boim druga .. bude ſzuarha grada,
Tere i tuoi ſzluga .. da pogine tada,
Czara ſzilenoga .. ſzila pride kada,
Z-popela graczkoga .. da vſzim konacz poda.

88.

Neg Szuitli Kraly Zmoſni .. da v-zdrauiu oſztane,
Ak ſze prem naſzloni .. ſzmart med Szigechane,
Proſzim, moi Szini .. daſze ſzrichno hrane,
I po moioi ſzinni .. tuom miloſchom brane.

89.

Proſchenie chu vzeti .. od tebe na vike,
Ier te vech videti .. nebu mi prilike,
Bog Kralyeſztuu dai ti .. ſzriche vſze velike,
Za vſzim pako doiti .. ù nebeſzke dike.

90.

Liſztak dokonchauſſi .. ſzamga zapechati,
Pak Szina obyamſſi .. Iuria milouati
Poche, nauk lipſſi .. nyemu pouidati,
Ali Otcza mlaiſſi .. milo iè glyedati.

Nigdar

91.

Nigdar vech Szinko moi .. nebudemte vidil,
Ier v-miloſchi Boſioi .. to ſzam ſzad izvidil,
Da pri vri ſzkradnyoi .. kod mene ſzi ſzidil,
Vſam ſzam ù chin tuoi .. dame budes ſzlidil.

92.

Ouo vſza ladania .. otacz tj oſztauil,
Szablyom tei imania .. ko imas dobauil,
Z-tulka priſztoiania .. busli Boga ſzlauil?
Boiſze nyega znania .. ki tei ſzrichom ſzprauil.

93.

Goſzpodinom ſzamte .. v-chinil da prebiuas,
Grade tere kmete .. ſzprauih da vſiuas,
Ak ſzi rauno dite .. vſzemu zapouidas,
Neg ſzamo dobrote .. nechu da zabliuas.

94.

Vchiſze viteske .. od mene ſztalnoſzti,
Vchiſze krainſzke .. preſzkarbne vernoſzti,
Poglyei na velike .. pomnye i kripoſzti,
Glyei vnoge prilike .. v-kih ie ſzriche doſzti.

95.

Nedars ſze tamnoſzti .. glyei drugih dobrote,
Ier vſzakoi ludoſzti .. puno ie ſzramote,
V'kratkoi mladoſzti .. ne zbirai lipote,
Szueta himbenoſzti .. neſztalne ſzlipote.

96.

Ia vſza zla otaina .. i dobra razuidech,
Sztalna i neſztalna .. oduril ſzam ſzidech,
Sto mie ſzuit zdauna .. dal, opet zauidech,
Obima rukama .. nazad vuche grabech.

97.

Nenaidoh priſztanka .. kadi bih pochinul,
Nit ſztalna pochinka .. kibi mi nezbignul,
Kad godar ſzam zlahkà .. na ſzuit ochi duignul,
Tad od zla vſzakaka .. k-zemli ſzam ie prignul.

98.

Szamò kad ſzam k-tebi .. Boſe vſzemoguchi,
Zduignul ù potrebi .. moj ochi vruchi,
Vſzemi ſzpunyeno bi .. v-boiu, v-polyu, v-kuchi,
Szpoznah to ù ſzebi .. v-miloſche ſiuuchi.

99.

Szinko ſzluſi Boga .. nyegue pute brodi,
Ki buduch Bog vſzega .. chlouikom ſze rodi,
Date ruka nyega .. ſzagdi ſzrichno vodi,
A tuoia zmoſnoga .. Turka da oskodi.

100.

Na guſzte obràti .. ſzpomeni ſze moie,
Kot mlad Oral leti .. da chinienie tuoie,
Mene neodiati .. neg z-poganom boie
Dars, da vſzak ſzmi reti .. dite Banouo ie.

101.

A ia od ſzadane .. v-nebu chu moliti,
Da Bog ne preſztane .. pomoch ti deliti,
I damu vſzudane .. budes znal ſzluſiti,
Pak v-nebeſzkem ſztane .. da nam ſze viditi.

102.

Ti ou moi liſzt ſzada .. hoches odneſzt Kralyu,
Neka ſze zagoda .. na voiſzku ſzpraulyaiu,
V-chem da zmiſzle vreda .. Orſzag oſztaulyaiu,
Ier ſze iur kod grada .. Szultanſzki valyaiu.

Sto to

103.

Sto to Otacz tuardi .. nemilosztiu hoche?
Banu Zrinszki mladi .. odgouarat poche,
Odagnati kadi .. Otacz szina doche?
Ter daga neuidi .. vik vikoma veche?

104.

Orlou szin chesztiti .. reche, nechu biti,
Neg sze ios v-mladoszti .. moram zneueriti,
Tako pria szmarti .. velis mi otiti,
Nach me vchis szam ti .. to neszmim chiniti.

105.

Kugod szrichu sitka .. Bog odluchi tebi,
Vridnoi daiu dochka .. i moi sitak szebi,
Szramotno szkrit szinka .. niti ù potrebi,
Liplyai nami dika .. szkupnim v-lipom nebi.

106.

Tolj sztat viteztuom .. kako vchis mene?
Da v-harczu naiparuom .. sztrah mene odrene?
Tuoiega li szmihom .. gdo szina szpomene?
Ah nedai Bog vikom .. da sze tako krene!

107.

Z-Oczem ada szuomu .. dai szinu vmriti,
Il po mechu momu .. szad chu karu proliti,
Bolye szcie tuomu .. imenu zatriti,
Neg liszior iednomu .. v-nyem spotom siuiti.

108.

Poche Otacz reti .. z-razuma sztaroga,
O dite mudroszti .. i htinia varloga!
Kuliko ieszi ti .. szarcza vsganoga,
Tulikot ie biti .. triba v-gassenoga.

Szlatko

109.

Szlatko ie miſzliti .. dobiti poſtenie,
Al miſzal ſzliditi .. vred zna vkanyenie,
Muchnoi v-boiu naiti .. chaſztno vzuiſſenie,
Szrichu potuarditi .. lip glaſz i roienie.

110.

Vzeti chlouiku .. nigdor ſzmart nemore,
A ſiuuchu diku .. vſzakimu premore,
Zato dà priliku .. Bog komu vſza duore,
Da ſzrichan ù ſitku .. mutiſze kot móre.

111.

Vneſzlatei ſzada .. batriuoſzt velika,
Kako kad ſze lada .. ſzeuerom tarſztika,
Al chete ios negda .. bit radoſzt tulika,
Kot iz czuita kada .. ſarki duh protika.

112.

Czuitie pred vrimenom .. ni dobro targati,
Niti ſze zelenom .. roſom oblagati,
Nego iur rumenom .. kad pochne diſſati,
Ter dragim plemenom .. moſe naſzlaiati.

113.

Z-prilikom ſzei ſzuomu .. konczu pribliſati,
Nit ſzi hualyen v-tomu .. doch ſzad ſzmart kuſſati,
Kad tak mlad nikomu .. neznas pomagati,
Neg kada vſzakomu .. budes ſzluſit znati.

114.

Boſia ie naſſa ni .. duſſa ku imamo,
Snjom pechat ſzlobodni .. to ſznai da nimamo,
Budes ios potribni .. mi to dobro znamo,
Potrenoi kraini .. ku tesko chuuamo

Menei ſitak dano .. oudi dokonchati,
Ier Boſie otaino .. mora obaſztati,
Tu mi ſzei potribno .. ſzilom harczouati,
Ti ches me pak ſzlauno .. znat naſzlidouati.

DEL SESZTI.

1.

Togod ſze pripraulya ·· zuarhu prauichnoga,
Tomu k-czilyu valya ·· pokoia vechnoga,
Pot, trud, i neuolya ·· ſitka ſzuitounoga,
Kripoſztnoga pelya ·· do dobra ſztalnoga.

2.

Komui pako dilo ·· vopak vpucheno,
Nyemui dobro i zlo ·· na ſzmart odlucheno,
Sztanie komui bilo ·· oudi odicheno,
Toga tuſno tilo ·· vik che bit mucheno.

3.

K-Harſſanyu Szuliman ·· z-voiſzkom doſzpiuaſſe,
Ondimu do trih dan ·· tabor pochiuaſſe,
Dokle velle ſzkarban ·· Poſzle odluchaſſe,
Koie gdj Zrinſzki Ban ·· v-Sziget poſſilyaſſe.

4.

Poſzal Czarou iedan ·· Galul Beg ſze zuaſſe,
Bagdata Capitan ·· Otacz mu biaſſe,
Gluboko razuman ·· ſzlatko gouoraſſe,
Chlouichtuom ſzpodoban ·· lipo ſze darſaſſe.

5.

Czar odluchi ſnjme ·· Demirhana ſztraſna,
Kako iz puſchine ·· zuira kruto plaſna,
Od nyega mèd vſzime ·· nebi vech tamaſna,
Pri njem prauda gine ·· ſzablya mui neg chaſzna.

6.

Capitan Arabſzki ·· kako chuſzte biſſe,
On peti del voiſzki ·· nego ſzam vodiſſe,
Za ſztrahga veliki ·· Czar Poſzla imiſſe,
Ier k-poſzalſzkoi diki ·· niſtar ne vmiſſe.

Ti ſze

7.

Ti ſze Poſzli ada ·· k-Gradu odprauihu,
Cha ſzeſe lumbarda ·· konye odſzedihu,
I iur blizu kada ·· k-vratom dohodihu,
Oruſie vſze tada ·· ſzlugam oſztauihu.

8.

Zrinſzki medtimtoga ·· Vitezoue ſzpraui,
Kako vidi z-duga ·· Poſzle u darſaui,
Szrid piacza gradczkoga ·· v-koloie obaui,
Pak Poſzla vſzakoga ·· ſzluſſa i pozdraui.

9.

Tù Demirhan memil ·· malo vſze poſtuie,
Kot dab ie nevidil ·· nit richom ne ſtuie,
Tad Halul rukom v-dil ·· parſza ponizuie,
Banu kakoi vmil ·· glauu naklonjuie.

10.

Oti, reche, zuezdo ·· v-Iſzuſzouem boie!
Capitan i Chudo ·· v-tom iunachkom broie!
Niſzi tù zaludo ·· viretie moie,
Kako kaſe chredo ·· vſzih kite naſztoie.

11.

Koi Orſzag tuoie ·· iur nezna viteſtuo?
Koi kraj ſtuita ie ·· ki ne chù iunachtuo?
Ki razik ne prie ·· tuoie ſzlauno Banſztuo?
Ki lip glaſz ne poie ·· ili poglauarſztuo?

12.

Kuda god ſzuitlina ·· iſzhodi ſzunchena,
Alj zadnjm tmina ·· zapadom ſzkuplyena,
Kud ie mora charna ·· puchina ſztaulyena,
Vſzud ie Bane dichna ·· chut tuoga imena.

13.

Vſzud tj delo chudom .. velikim chuieno,
I pred Szulimanom .. velle pohualyeno,
Iunachtuom, viteſtuom .. ſzlauno odicheno,
Zauſzim, neg ni virom .. zmoſno vzuiſſeno.

14.

Za zrok naſz obiu .. ſzimoi Czar odluchil,
Vſzu priazan ſzuoiu .. po naſz tj poruchil,
Dab razumnoſzt tuoiu .. ku imas razluchil,
Szpodobnu nut proſnyu .. ouu tj naruchil.

15.

Naiparuo Sziget Grad .. damu v-ruke podas,
Tuardourat kot doſzad .. daſze neokidas,
Ier ſzám prez mochi iad .. zaman nazuiſchiuas,
Tuard odluchak nazad .. ako odpouidas.

16.

Nemoguehna takoi .. daſze ne pouidas,
I da Sziget ni tuoi .. ludo ne ſzpominas,
Zna iere Glauar moi .. daga ti vſiuas,
Iz nyega chinis boi .. i v-nyem zapouidas.

17.

Ne proſzi Czar grada .. tuoga za bogaſztuo,
Koga ſze pouida .. zuarh zemlye moguchſztuo,
On kupacz ne glyeda .. kamenia blaſenſztuo,
Ki vechi del lada .. ſzuita i goſzpoſztuo.

18.

Al naſz rok odluke .. da znas drugam vodi,
Kim od Boſie ruke .. miloſcha iſzhodi,
Do zlate iabuke .. moch naſz viſnya brodi,
Ier Miſzecz ſzue trake .. kako ſzuncze plodi.

Zato

19.

Zato ſzeie ſzada .. Veliki Czar zduignul,
Vnoſinu naroda .. volyom Boſiom duignul,
Nemoi dab ſze ada .. ſzprot Bogu potegnul,
Szlaunom mochom kada .. Boſaſztuenom krenul.

20.

Velika razumnoſzt .. biſſe v-Kazul Paſſe,
V-dobi ſze pod zmoſnoſzt .. Szilnu Czaru daſſe,
Ier nyega moguchnoſzt .. velle dobro znaſſe,
Perſie doſztoinoſzt .. drugach ne ladaſſe.

21.

Ioſche razumnie .. darſim Luſitane,
Z-kih ſzprot Czaru nie .. koi voiſzku gane,
Franczoze vſzak znaie .. da ſzu mu od ſztrane,
A ſzprot ouim tuoie .. kamo mochi kane?

22.

Zato dobro ſzebe .. iz neuolye chini,
Vechega od tebe .. ſzarditoſzt ne primi,
Zruchi Grad v-potrebe .. z-richi poniznimi,
Dagai darſat trebe .. vſanie odrini.

23.

Vſzaki chlouik kripoſzt .. ù napridak meche.
I tuoia pokornoſzt .. zaman biti neche,
Stogod ſzarcza ſelynoſzt .. tuoga poſelit che,
Verui dati miloſzt .. Czareua dat hoche.

24.

Ios akoch bogaſztua .. od Czara iſzkati,
Czich tuoga chlouichtua .. i kotar darſati
Dat chet bogme Banſztua .. vkem ches ſze prozuati,
Obilno goſzpoſztua .. koches vſiuati.

25.

Ioſche i Sziget Grad .. prikazat che tebi,
Akoga tako rad .. ſelil budes ſzebi,
V'nyem za ſzmart i glad .. ſzam che imat ſzkarbi,
Oſztauit te nikad .. neche ù potrebi.

26.

Verui dati neche .. to biti ſzkracheno,
Szamò damui veche .. Czarſztuo odicheno,
Lyucztuo nyeguo hoche .. dai v-nutar puſcheno,
Onako pak bit che .. vſze tebi zrucheno.

27.

Akoli inako .. miſzlis vchiniti,
Grad z-lyudcztuom vſzakako .. na nis cheti priti,
I ſzám ſitak tesko .. morat ches zgubiti,
Ki bi mogal lahko .. ù ſzlaui ſiuiti.

28.

Lip glaſz ki proczuita .. kot ſzuncze ù letu
Ime ko prolita .. po ſirokom ſzuetu,
Popel ſzrid Szigeta .. zatart cheti v-czuetu,
Necheti bit mita .. ni tuomu ditetu.

29.

More bit daie ki .. koite batriui,
Daiuch pred te ſzlatki .. dobar glaſz vik ſiui,
Al ches poznat taki .. daie chlouik kriui,
V' neuolyah parhki .. v-neuire naiparui.

30.

Toſzu ſzamim medom .. poulechene richi,
Kada nigdor ù tom .. viteſtuo ne dichi,
Sakom lyudi iednom .. ki che ſzuprot techi
Szto tiſzuch ſeregom .. i kih ni moch zrechi?

Ali te

31.

Ali te priszega .. more bit zdarsaua,
Czeszara Nimskoga .. ka sze kod vasz daua,
Znai date od toga .. szam Bog razuezaua,
Nemoguchnoszt szuoga .. kada oproschaua.

32.

Ako sze pak vsas .. Bane v'pomoch Nimsku,
Da od nye prijmas .. tuoiu szrichu Zrinszku,
Verui Nimczu da znas .. kako szunczu zimszku,
Od nyega moch imas .. kad primes szmart tminszku.

33.

Ios i szam to bolye .. mores razumiti,
Dabi te rad glublye .. pod zemlyom viditi,
Neg da siua sablye .. moraiu szliditi,
Takei Nimacz volye .. tebi vgoditi.

34.

Maloi ki priazan .. iur Nimsku ne szpozna,
Vgrom ie protiuan .. i kruto dotosna,
Haruat kj vech viran .. tomui vech nazlobna,
Vnogai zato vszak dan .. vszud prilika szlosna.

35.

Nimczu li veruies .. ti razumni Bane?
Od nyega schekuies .. pomochi poszlane,
Ki, szkimi voiuies .. seli zakopane,
Prj, neg ku ziszkuies .. ù pomoch sze gane?

36.

Priaznoszti Nimske .. gdob neznal poznati,
Kako z-Vgri zlizke .. znadu baratati,
Katane Vgarszke .. za nistar darsati
Hillyad znam isztinzke .. nato pelde dati.

37.

Al po richah tuoih .. neka Nimacz pride,
Na nogah rakouih .. znasli da on ide?
Potle dussa vasz vszih .. z-martuih tel izide,
Sziget Grad ruk szuoih .. vech Nimczi ne vide.

38.

Iednom dati richom .. pouim Goszpodine,
V-chinil szi nakratkom .. vnoga do isztine,
Nas tabor pred tobom .. malo dá ne zgine,
Tisz dal konchu gradom .. ti potre zidjne.

39.

Verui richam moiem .. i nú poszluhnime,
Iur ie na naiuechem .. misztu tuoie ime,
Pred vszakim oblichiem .. chaszinoi tuoie szime,
Iur ni visle ob chem .. daie duigne vrime.

40.

Liszior ob tom budi .. daszе neposkali,
Date neoskodi .. kakou vihar zali,
Zuiszoka kadgodi .. szricha sto obali,
Na nistar dohodi .. kot iszkra med vali.

41.

Zato bisi i ti .. pred szriche szkusnyami,
Glasz ne zlomi dati .. vratnimi silami,
Triba szei vgnuti .. dalye pred voiszkami,
Koie sze minyati .. v-hip znadu szrichami.

42.

Takouo vsanie .. nimai ù pameti,
Da kih malo zbranie .. razbial szi v-cheti,
I szad predobis ie .. kad szu szkupa szpeti,
Bog obechal kimie .. sztati ù Szigeti.

Toti

43.

Toti Czar porucha .. pokih dobte lyubi,
Zrinſzkomu narucha .. da ſzuoi glaſz ne zgubi,
Ouoſze ſzam ſzpuſcha .. vech z-million lyudi,
Da vaſz kotar ſzkoncha .. ak Ban rich pohudi.

44.

Kad Halul dokonya .. tad poſzta ſaptanie,
Med vitezi Bana .. i zubno skripanie,
Daim ni ſztuar volyna .. glyeda Halul na nje,
Poſzalſztua niedna .. nit Grada zdaianie.

45.

Na obi dui ſztrane .. Ban ſzuoie razglyeda,
Pak na Poſzle, ſzpraune .. vpre ochi vreda,
Vſzak poſzluhom ſztane .. ſto che Ban rech teda,
A on vſzta ſzlaune .. odpre ſzlaſztiom meda.

46.

Dobri Poſzle v-kratkom .. mudro ſzi ſze iauil,
Szarditom i mehkom .. vſze richom oprauil,
Vpoſzalaſztuu Czarſzkom .. lyubau ſzi poſztauil,
Mene Czar bude ſzkom .. i vſze moie ſzlauil.

47.

Chudimſze ier nigdar .. niſzam miſzlil toga,
Dab ſzuoiu miloſzt Czar .. ſztauil pred Zrinſzkoga,
Naskodil ſzammu ar .. z-hotenia prauoga,
Gdi ſzam mogal vſzigdar .. z-ſzarcza veſzeloga.

48.

Priazni na kratkom .. tako odpouidam,
Daie nigdar z-Turkom .. podiliti nedam,
Dokle god Kaurom .. vſze skode ne predam,
Ier skodu z-bratinſztuom .. nikakor ſztat neznam.

Ako

49.

Ako pak priaznu .. moiu tak Czar ſeli,
Dobroi; neg da varnu .. ſto ſzu nam vzeli
Nyegui rukù ſzilnù .. potle Zrinſzki veli,
Da Czar, Turczi, Banu .. budu priateli.

50.

Gdime pak imenom .. Sziget proſzis Grada,
Dobri Poſzle ù tom .. znas ſtochut rech ſzada?
Dai vſzih moih ſelyom .. naizadnja nauada,
Tarpit dobro vſzim zlom .. iednako i glada.

51.

Da pri Bogu zato .. miloſchu dobimo,
Nemarimo ako .. i ſitak zgubimo,
Himbeno goſzpoſztuo .. i vſze cha darſimo,
Szuita poglauarſztuo .. ko vred ide mimo.

52.

Bár naſz z-ouim neka .. Czar niſtar ne gladi,
Ier naſz veche ſzueczka .. nis dika neſzládi
Nechemo dobichka .. himbenoſzti rádi,
Selech ſzlauna veka .. i ſztari i mladi.

53.

Ako neueruie .. neka ſzimo zuadi
Szilu, kom ſetuie .. neka naſz ogradi,
Stoſze god zla chuie .. priet chemo radi,
A on cha ſchekuie .. poznat hoche tadi.

54.

Ako nam Bog poslye .. za grihe mech britak,
Ter naſz Czaru odſzlye .. poda za dobitak,
Z-drage chemo volye .. toi ſzmarti dat ſitak,
Al che i vam poſzlye .. dodiat raſzutak.

Zauidit

55.

Zauidit nechemo .. lip vas ſitak ni mi
Kad Sziget zminimo .. z-krai nebeſzkimi,
Z-ſzuita preminemo .. ranami telnimi,
I plachu primemo .. z-glaſzi vekuechnimi.

56.

Zato mores otit .. k-Czaru richmi timi,
Dai ſzlobodan ſzlidit .. put ſzilami ſzuimi,
Dobro che iur vidit .. ſto more z-malimi,
Zrinſzki Ban mu skodit .. Iunaczi ſzuoimi.

57.

Demirhan nemore .. tih richi tarpiti,
Iz kih zlo ter gore .. poche ſze ſzarditi,
Vredmu ſzarcze zaure .. kot zmaj iadouiti,
Ter kot ſzteklo zuire .. poche gouariti.

58.

Ti kiſz nech Turaka .. ſzmil te dni pobiti,
Stimasli dat ruka .. ſzriche griuu v-hiti?
Znai dai ios Iunáka .. kiſzut takmeniti,
Velimti oudika .. Vitez poglauiti.

59.

Ouo ia ù nadrih .. mir i voiſzku imam,
Nit tih richi tuoih .. ù glauu prijmam,
Izberſzi ſto ches z-njh .. doklet opominam,
Ier boi iz ſegauih .. i mir ſelis ſtimam.

60.

Sztih richi na naglom .. ſereg izbuchi ſze,
I Ban odgouorom .. niſtar nekaſzni ſze,
Ter oruſiem Poſzlom .. oruſiem grozi ſze,
Oruſiem ni richom .. Sziget predobi ſze.

Glaſznim

61.

Glaſznim garlom vikne ·· tad lyuti Demirhan,
Na boie na ſzmartne ·· ada vaſz zaziuam,
Vſzim vam ſitke gruſztne ·· do mala ſzpominam,
K-ſzkrouiſchu zidine ·· totu doſzti ni vam.

62.

To ie na glaſz doslo ·· Szulimanu vreda,
Da ſzardaſcze varlo ·· Zrinſzki mehchat neda,
On ſze ſzkochi naglo ·· iadouito z-glyeda,
Stoigod kadi bilo ·· pred njm ſze raſzeda.

63.

Reche da ſnjm Mehmet ·· Szokolouich pride,
Chuarſchie neg vnogo let ·· damu zapouide,
Kakoi triba Sziget ·· naſztoiat pouſzude,
Banu miſzto otet ·· i zauieti lyude.

64.

Da vred nagla larma ·· iz tabora zide,
I da pred voiſzkama ·· Oſzmán Paſſa ide,
Barzima nogama ·· daga ſzmarti ſzlide,
Obima ochima ·· gdi Kauri vide.

65.

Daſze ſzpraui z-Agom ·· Ali Kurt Oſzmanom,
Koi biſſe Begom ·· vſzime Aſianom,
Po mòru po ſzuhom ·· nad vſzakim Topchanom,
Duaiſzet ſzto ſnjm broiom ·· poitj Ianicharom

66.

Da gredu obſzeſzti ·· Grad neſztoiech dalye,
Prilike ziſzkati ·· za Czara naibolye,
Szkih bi razoriti ·· Sziget mogal vadlye,
Da nima tarpiti ·· vaſz tabor neuolye.

67.

Iedua to zgouori .. Czar Mehmetu v-ſztrane,
Da pak on te ſztuari .. zuarh Oſzmana nagne
I ſzam zutra gori .. kada ſze Czar ſztane,
Szlidit chete v-zori .. viteſe Oſzmane.

68.

Sztim Oſzman nekaſzni .. nit ſzkarbet preſztane,
Szuarſſit dokonchani .. tolnach vred priſztane,
Nach ie izibrani .. daſze ſzprauan gane,
Czara da iſzpuni .. zapouidi dane.

69.

Z-deſzet tiſzuch ſal ie .. Begler Beg i viſſe,
Ali Kurt pak ſzuoie .. Ianchare vodiſſe,
Vſzi vreienom broie .. k-Szigetu doſzpiſſe,
Kad ſztraſe zlamenie .. naſſi pochutiſſe.

70.

Tad chetu koinikou .. poſzla Zrinſzki vreda,
Rekuch ioi czich glaſzou .. da pouſzud izueda,
Ter nut vſzrid putou .. grada malo ſzpreda,
Sztoi kod beregou .. ki tako poueda.

71.

Begler Bega volye .. doidoh dab oznanil,
Dai z-taborom vdilye .. k-gradu doit vranil,
Da vaſz zid raſziplye .. Szigeczki nakanil,
I da v-nyem pokolye .. kibi mu ſze branil.

72.

Chuiuch to Zrinſzki Ban .. ni ſze v-gradu ſzhranil,
Z-duanaiſzt ſzto vernih van .. ſzlug ſze ie odprauil,
V'manj hip iedan .. vaſz ſzei k-boiu ſzprauil,
Selech poit na medan .. gdi bi Turke ranil.

73.

Boſe vſzemoguchi .. kiſz richom zgouoril,
Vaſz ou ſzuit czuatuchi .. za chlouika ſztuoril,
V' dobru ſiuuchi .. Turkom ga otuoril,
Dab ie potle mruchi .. od ſzebe oduril.

74.

Nijm ios zadoſzti .. ſiroko ladanie,
Meſzt, gradou, tuardoſzti .. nailipſſe imanie,
Neg glyede z-obyeſzti .. i na naſſe ſztanje,
Boſe neprepuſzti .. da ſzuarſe vfanie.

75.

Ouo kako Vuczi .. gredu na kolyenie,
Noſzechi v' ruczi .. vernih dus tarplyenie,
Puske, mechi, luczi .. nad tuoih ſzuarſſenie,
Szadaih potuczi .. za drago Karſchenie.

76.

Iur Paſſa odſzede .. k-iednomu malinu,
V-iednu Almas kade .. teche mochuarinu,
Z-druge ſztrane pade .. Ali Kurt v-puſchinu,
Kud bi graczku glyede .. mogli tart zidinu.

77.

Tù Turczi pouſzude .. konye raſzpuſztihu,
Gdi zobih ſztran vode .. prez reda valihu,
Nut pameti lude .. da ios neznadihu,
Da Kauri onde .. vechkrat dohodihu.

78.

Med Gradom med Turki .. iedno bardo ſztaſſe,
Zato zbor Karſchanſzki .. Turchin neuiaſſe,
Dà kako Haruaczki .. na brig Ban doiaſſe,
Deruis turak niki .. parui ga poznaſſe.

Biſte,

79.

Biſte Kaur, krichi .. al nekrichi dugo,
Ier ſze Dando zbuchi .. nad nyega kot iugo,
Nemoguch pobichi .. buhacz prie vnogo,
Drugim naglo mruchi .. nit pouida drugo.

80.

Krik, vik i darchanie .. po taboru ſztane,
Niki loui konje .. ioſche neuzdane,
A nikoi ſzuoie .. iaſſu neſzedlane,
Nut chudno zburkanie .. ko zmiſſa pogane!

81.

Vnogi ù berege .. ſzramotno ſze hrane,
Viditi ie vnoge .. ki pobignut kane;
Ios i Paſſi noge .. bihu trepetane,
Miſzlech za ſerege .. i njh Capitane.

82.

Glyedai Boſie danie .. neuirni chlouiche,
Ko daie naznanie .. nebeſzko ſzkrouiſche,
Ki zauſzim volyan ie .. ier vſza ſztuori z-niſche,
Zna poſzlat ſzkonchanie .. na Laua kot pizche.

83.

Kako kad ki mrauom .. ſzard probudi kada,
Velikom nagloſztiom .. miſſaiu ſze tada,
Vnoga pod brimenom .. obtarſſena pada;
Rauno Turczi takuom .. bihu redu ſzada.

84.

Med tim Ban Haruaczki .. vnogo ſze nekaſzni,
Meiu konak Turſzki .. ſzkochi Vitez chaſzni,
Gdi ſze god veliki .. ſereg Turák laſzni,
Razganya ie Zrinſzki .. Ali Kurt nehaſzni.

85.

Mozi bit pozoia .. tak Herkules vbi,
Ali Philiſzteia .. zmoſni Szamſzon zgubi,
Kot Zrinſzkoga ſzablja .. pogane pogubi,
Po kih mu fringia .. na vſze ſztrane rubi.

86.

Snyom ie Rahmadouu .. z-tila zignal duſſu,
Ios Haramanouu .. kako vridni piſſu,
Snyom odſziche glauu .. Iuſzup touariſſu,
Preprechi gizdauu .. ſille Aſzaguſſu.

87.

Od nye vnogi Turak .. puſſe na karu Bana,
Halul, Dedo, Turlak .. skriplyu ſzrid medana,
Neprudi nym ſchitak .. nit lancha zibrana.
Vſzih oſztaulya ſitak .. kod Viteza znana.

88.

Nemreti haſzniti .. oudi Hamalia,
Murtuzanogli ti .. Murtuzan delia,
Tebi ſzuetoſzt niti .. Balluk Baiahia,
Kad ſze zuarh vaſz ſzuiti .. Zrinſzkoga fringia.

89.

Deli Vid letechi .. pak iz druge ſztrani,
Kot vihar buchechi .. ſzto Turak izrani,
V-turſzkoi prohodechi .. karui pomazani.
Neg ſzam prez pomochi .. darchi med pogani.

90.

Dabi tu neg boi bil .. verouati nechu,
Neg kot kad ie robil .. Czar zemlyu naiuechu,
Totui Zrinſzki pobil .. ù ſzablj i mechu,
Chim ſzei naiuech kobil .. miſzecz za neſzrechu.

Tu

91.

Tu boine otoke .. ſzmim ſzlobodno rechi,
Ki od karune rike .. viahuſze vechi,
Tu zauſzih ſztran Turke .. vidit ie biſechi,
Piſcze i koinike .. ù bereg letechi.

92.

Radouan raſzkida .. tu Kara Illana,
Oda Paſſa pada .. pod Nouak Sztipana
Harapu ie tuda .. glaua poteptana,
I kih god dopada .. Nouakoua rana.

93.

Zdruge ſztrane mocchi .. Ianchari glyedahu,
Ali prik pomochi .. dati nemogahu,
Tu vode zuarh plechi .. biti dobro znahu,
Daſz oruſie zmochi .. neualya velyahu.

94.

Oduud Paſſa, hoi vi .. vſzakimi iaziczi
Krichi, Szultanoui .. viſzte neuerniczi,
Kad nam ſzad gotoui .. niſzte pomochniczi,
Niſzte Turczi praui .. neg ſzte prerotniczi.

95.

Ali Kurt k-pomochi .. radbi bil dotegnul,
Al Almas gazechi .. ni dno ni doſzegnul,
Veliko nemnechi .. takoi v-blato greznul,
Dai z-piſczi puzechi .. vaſz chiſzto izmoknul.

96.

Szprauiſze po ſzile .. gazit v-mochuarine,
Al piſczi okole .. ſztoie kot tarſztine,
Darſech varh glau vele .. puske ù viſſine,
Dabi ne zmoknule .. kako v-toi dubine.

97.

Razagnanim htiſſe .. Turkom pomoch dati,
Ier jh pochinyaſſe .. Ban v-ſzmart obrachati,
Do paſza ſze ſzmiſſe .. ù vodu ſzpuſchati,
I ondi oduiſſe .. Piſcze zaurachati.

98.

Kamo vi neuolyni .. pſzi hochete plauat,
Te im zache ſelyni .. Zrinſzki richi dauat,
Akochete k-meni .. ſzam vam grem podauat
Ruke, nut tribe ni .. mene iziſzkauat.

99.

Gdi god nebo garmi .. rado tu i triſzka,
I Ban med ouimi .. kako to izuiſzka,
Kurt Agi vrat zlomi .. glauu mu razluſzka,
A Toigona valmi .. martua iur ſzlap plyuſzka.

100.

Kab ſze nezlomila .. ni te Demeczkinye,
Ku bi neg taknula .. moch Bana Fringie,
Kot dabi duoila .. tarſze zamaknyuie,
Vſze ie oſzkrunila .. ſtogod zaurachuie.

101.

Iur kupi Turſzkih tel .. pred njm v-vodi ſztoie,
Almas popria czel .. v-chini tech na duoie,
Vode kako kupel .. ſzpiraiu te znoie,
Vſzih ie z-Vizirom zel .. ſztrah, biſech ù roie.

102.

Raunoi konya Oſzman .. do naſſih prepłauil,
Harczuiuchi i dan .. kadjh ie oſztauil,
Zato ſzei ſzuoim Ban .. da ſze varnu iauil,
Pak ſzei ſnjmi ſzprauan .. na ſzuoi trag odprauil.

Deli

103.

Deli Vid hitiuſſi ·· prik pregazi vodu,
Szmart v-turke vpriuſſi ·· vnogu chini skodu,
Hamuiuan tu biuſſi ·· Harapin po rodu,
Vdily Vida poznauſſi ·· doſzkochi ka brodu.

104.

Mladu Hamuiuanu ·· ſzarczeſze prepade,
Miſzlech da neubignu ·· ni mechu ni darde,
Pred Vidom ſze zduignu ·· i kot vihar proide,
Maloga barzinù ·· Deli Vid nedoide.

105.

Veche ſze Vid niſtar ·· dalye ne kaſzniſſe,
Duimi trimi hitar ·· ſzkoki ga doſztiſſe,
Sto biſis kot vitar ·· Harapu veliſſe,
A on vech neg nigdar ·· ù big ſze dadiſſe.

106.

Neche ti biati ·· ſzad pruditi veche,
Ier ti v-ſzarcze, v-koſzti ·· nut koia ſztril leche,
Tad z-take iakoſzti ·· Vid lanchu premeche,
Da lyuche hrabroſzti ·· nebo vidit neche.

107.

Z-nada mu ſchit veli ·· Hamuiuan poduarſe,
Iaka lancha ali ·· vſza ſze ſzkrozi varſe,
Lip kamen okrugli ·· ſzpoiaſza mu ſztarſe,
Koga mah prenagli ·· ſzpraui na prah barſe.

108.

Ios ſzei harbta priko ·· tia v-tarbuh zauukla,
Dab mu ſzobom gorko ·· ſuilyenie oduukla,
Nit hoti nikako ·· dabi ſztim vmukla,
Doklega ni niſzko ·· ka zemli pritukla.

Tad

109.

Tad ſzardit ſzkochiuſſi .. Deli Vid na nyega,
Lanchu izmaknuuſſi .. gaziti pochega,
Vnoga zgouoriuſſi .. Turczi zachuſſega,
Gdi Harapa duſſi .. vide ſzarditoga.

110.

Ouo Sziget koga .. iſzkaliſzte ſzablyom,
Darouat chu vam ga .. z-Panoniom zemlyom,
Al chu paruo toga .. da ſze ſzmiris ſzulyom,
Gnyezda Harapſzkoga .. ſchene charnim ſrilyom.

111.

Kakono Oroſzlan .. na dobitku ſzuomu,
Seche ſze obartan .. ù ſzarczu iadnomu,
Szad zglyeda kot lachan .. ſzad ſztuplya k-martuomu,
Veſzeli ſze y-maczkan .. ù plouu karunomu.

112.

Tako nad Turchinom .. i Deli Vid ſztaſſe,
Deſznicza mu lanchom .. kot hraſztom ſzuiaſſe,
A on kot pechinom .. zduga ſze viaſſe,
Gdib ios koga tragom .. zapazil glyedaſſe.

113.

Tu zelie oruſie .. Vid z-Harapa ſzmirom,
Zuuchega ſzkoſulie .. zlatom tkane ſirom,
Ali Kamber dalye .. ne tarpiga igrom,
Turſzku krikne vadlye .. Bullyuku nemirom.

114.

Bre voiſzko neſzramna .. vili ſzte iunaki?
Parui dan vaſz ſzpozna .. kakono ſzte iaki,
Martua Hamuiuana .. vidi zmed vaſz vſzaki,
Britko vbiena .. leſechi na znaki.

Szamga

115.

Szamga iedan vbi .. nut ſzmiha, nut ruga,
Dardom ga pogubi .. ne Zrinſzki neg ſzluga,
A vi kaſech zubi .. glyedate iz duga,
Zmiti bi vaſz tribi .. vſzih ſpotom prez luga.

116.

Vazeti martuomu .. vidiſzte odore,
I tanczat po nyemu .. kako Kaur more,
Gdi ſzu vam vſzakomu .. vaſſe huale nore?
Szkimi k-Szigeczkomu .. htiſzte zidu gore.

117.

Iaziki vam ſzamò .. viteſtuo gouore,
Al neſzmite tamo .. gdi ſze kopia bore,
Ah! zach ſze ſzprauiſzmo .. poiti na Kaure,
Kad doſztoini niſzmo .. ni ſzuncza ni zore.

118.

Prauoi prorokoual .. Veliki Menetan,
Kadie ſzina puſchal .. ù voiſzku ſaloſztan,
On ie v-ſzuzah ſzpliual .. ù tugah zamotan,
Hamuiuana vikal .. varniſze radoſztan.

119.

Neuzdai ſze nigdar .. ù Turſzke priazni,
V-kih ſze vitez dobar .. malo ki neukani,
Znai dai Turchin vſzagdar .. v-harczu kot neznani,
Kaſzni ſze kot ſzuedar .. v-ſztarſenu nemarni.

120.

Szarcze me ſzpomina .. dai Kraly plachuch ſzkuchal,
Szuomu ſzlugi ſzina .. ſzuoga priporuchal,
Meni Hamuiuana .. dragoga izruchal,
Nigdar Menetana .. iazik ni v-tom muchal.

I kadgai

121.

I kad gai ſzprouaial .. milo zdihaiuchi,
Plach gaie nadhaial .. ſzuze zliuaiuchi,
Naizad meie dozual .. rukom obijmlyuchi,
Bogom mei zaklinal .. od naſz oſztaiuchi.

122.

Kamber dragi ſzlugo .. naiueche vernoſzti,
Vela moia tugo .. ſzardaſcza ſaloſzti,
Nehod ſzinka dugo .. czich nyega lipoſzti,
Ier prez nyega vnogo .. neimam radoſzti.

123.

Zato ſze ne ſelim .. Kralyu ia vratiti,
Z-Goſzpodinom moim .. oudi chu vmriti,
Menetan me vernim .. vred hoche viditi,
Ako ſze prem kaſznim .. ſzad cheme ſzkuſziti.

124.

To zreche i dardu .. ſzlugi ſzuomu ſztergne,
Na Vida Voiuodu .. darchi daga dergne,
Al iakoſzti Vidu .. nis ſze tim neu-tergne,
Komui lancha v-redu .. da Kambra raſztergne.

125.

Gouorenia oua .. tulko ſzu vmela,
Dai rich Kamberoua .. nato Turke zela,
Vſza Turſzka Hemiaua .. dai Vida obiela,
Ter zuan ſzablye nyegua .. nis ni iakoſzt ſzmela.

126.

Tu Vid kot pechina .. med valoui ſztaſſe,
Krupouit, kot ſztina .. oblak razganjaſſe,
Szilna mu godina .. iur ſchit ſzpunjauaſſe,
Sztrilom, lanchom charna .. kad ga pokriuaſſe.

127.

Kamber zadnjm krikom .. k-Vidu ie prisztupil,
Szuoim goszpodarom .. dab sze ne razluchil,
Nemiloma chidom .. varh Vida ie lupil,
Al szej ta nad Vidom .. vdaracz raszstupil.

128.

Kurt' Aga pak rani .. Deli Vida szablyom,
Glauu mu ocharni .. karuczom kruto malom,
Ibraim raszchini .. mech na schitu varlom,
Ali Kurt mu v-kani .. bok kopienim harlom.

129.

Ios i Kamber szardit .. masse szablyom knyemu,
Poche Vidu zuonit .. po schitu chuarsztomu,
Ou lanchu iadouit .. odhiti k-paruomu,
Ier pouolyno chinit .. nehti Vidu szuomu.

130.

Kamber odszkochil ie .. i lancha ie pala,
Zizim Agi vsze ie .. parsza razmetala,
Dussa mu szei prie .. zrakom zamotala,
Neg bi rekal ki ie .. szkim szei szmart zasztala.

131.

Kad prie Zizime .. szmartnu sztrasnu ranu,
Deli Vid nad njme .. britku szablyu zmaknu,
Ter Kurt Agi snjome .. glauinu odkinu,
Pak mahom iednome .. Kambera prekinu.

132.

V-Kambrui sztalnoszt bila .. kod Goszpodna szuoga,
Dai dussu szpusztila .. za pogana toga,
Zuarh glauei imila .. vech vernoszt neg Boga,
Ni maika rodila .. ù njoi szpodobnoga.

Ta

133.

Tu Deli Vid naide .. lip put ſzablyom ſzebi,
Kako kada ide .. plamen ognya k-nebi,
Vz med njh izaide .. ſzardit kakoi tribi,
Ter vmaczkan doide .. vodo mutna k-tebi.

134.

Pri Almaſſu vode .. trikrat ſztal biaſſe,
Pouratit ſze onde .. vnogi put mislyaſſe,
Vſze ſto biſſe kade .. vſze muſze v-gibaſſe,
Dokle ſze god vide .. kih ſzkonchat ſelyaſſe.

135.

Ali malo dalye .. Bana poznauaſſe,
Zbog koga vidil ie .. da Bullyuk chekaſſe,
Zato zdrage volye .. k-njemu ſze ſzpraulyaſſe,
Daga naſzliduie .. koiega liublyaſſe.

136.

V-hladnu vodu ada .. i z-oruſiem ſzkochi,
Plauaiuchu voda .. britke miſzli ſzmochi,
Poganſzka ſze vreda .. na njem karu odmochi,
Goſzpodinu tada .. chiſzt doide pred ochi.

137.

Tako ſzu ſze Zrinſzkim .. vſzi v-Sziget varnuli,
Prohodom lyublyenim .. ſzkupa veſzelili,
Oruſiem Harapſzkim .. Vida ſzu hualili,
Sirus Kralya pod njm .. dai ſzin gouorili.

138.

Tri tiſzuch koinikou .. ù tom harczu zginu,
Pet ſzto Ianicharou .. ſzmart ka zemlj prignu,
Konacz Hamuiuanou .. velu ſaloſzt duignu,
Koga Deli Vidou .. ſzmartni mah zaſztignu.

DEL

DEL SZEDMI.

1.

Ad bi ſze iur zrakom .. Zora zabilila,
I vſze po ſirokom .. ſzuitu proſzuitlila,
Szlauich pticzaj ſzlatkom .. glaſzom zazuonila,
Vſzih v-gradu Szigeczkom .. poiuch obradila.

2.

Glaſz prileti nagal .. v-tabor Szulimanu,
Dai Zrinſzki Ban zaudal .. ſzmart Agi Oſzmanu,
Dai ſitak dokonyal .. mladu Hamuiuanu,
I zmoſnu duh zignal .. Paſſi Murtuzanu.

3.

Kad lyuti Demirhan .. ouo zachul biſſe,
Szarcze mu chemeran .. velle iad raniſſe,
Kako preſzpametan .. halyu ſzi deriſle,
Da zato Hamuiuan .. vech neoſiuiſſe.

4.

Szinu Menetana .. kamo ſzi me ſztauil?
Zgarla vichuch glaſzna .. ſzuoim ſze ie iauil
Ier kad Hamuiuana .. otacz ie odprauil,
Szkarb na Demirhana .. nyegouuj poſztauil.

5.

Tol obechah v-ſzarczu .. pobratinu momu.
Tuomu dragu otczu .. Kralyu Siryanſzkomu?
Da chu ſztobom harczu .. biti ù vſzakomu,
A ſzad ſzi vdarczu .. podan Kaurſzkomu.

6.

Tebe i ſzam luda .. ſzad moram kriuiti,
Al ſzi nimal tuda .. k-boiu prez naſz iti,
Nit ſzi ta boi kada .. tuoim htil z-glaſziti
Zuan Kambera, ſzada .. ki moraſſe v-mriti.

7.

Alimi opraſchai .. duſſa Hamuiuana,
Ier tua ſzmart drago znai .. bude proſtimana,
Zdrit che ou mechni zmai .. ſitak od Zrinyana,
Mahometu ouaj .. huala obechana.

8.

Szarcze hahar tuoie .. ſzlat chu Menetanu,
Damu za lek nuie .. videch ie preſztanu,
Bit te ſztrile moie .. ſzmart Szigeta ſztanu,
I ki ù nyem ſztoie .. vſzakomu Karſchanu.

9.

Tako k-Czaru ide .. Demirhan gouorech,
Dà kakoga vide .. Czar k-ſzebi dohodech,
Poznaga od ſzkode .. vdily glaſze noſzech,
A on k-nyemu vnide .. ouako ſze tuſech.

10.

Ludo oude ſzprauan .. Tuoi tabor pochiua,
Kad ti Haruaczki Ban .. tam voiſzku ſzkonchiuâ,
Is ſze moi Hamuiuan .. i zemlyom pokriua,
Murtuzan i Oſzman .. karuchiczom zaliua.

11.

Poidi ſzam ilime .. hotj knjm puſztiti,
Dai mi ſze nad njme .. ſzardito fantiti,
Ti ches pak med time .. vaſz tabor voditi,
Setuj doklei vrime .. Kaure pobiti.

12.

Neuirne Kaure .. hodi da fundamo,
Med karune hahare .. da ſzmart napuſchamo,
Nebudi vech vre .. koiu prepuſchamo,
V-koi Sziget ne zaure .. karuiom ſzimo tamo.

Dobro

13.

Dobro Demirhana .. Czar chemer znadiſſe,
Zatoga zlouolyna .. pokarat neſzmiſſe,
Ouoi mà moch ſzprauna .. da gredem veliſſe,
Za tua Hamuiuana .. fantit ſze oduiſſe.

14.

Totu ſze z-taborom .. Szuliman odpraui,
Razumne ſeregom .. glauare poſztaui,
Szta ſze tabor ſirom .. velle ſze nebaui,
V-duih vr za pol dneuom .. ſire ſze kot laui.

15.

Rauno baſte Zrinſzki .. Szigeczke razglyeda,
Kada prah veliki .. zdaleka zaglyeda,
Szkim ſze zrak nebeſzki .. vaſz pomiſſa vreda,
Ali chim bi teski .. proczinit mu neda.

16.

Videch tad po malom .. Czarouu vnoſinu,
Kot guſztih pod nebom .. oblakou skurinu,
Ki ſzkrit znadu ſzobom .. nebeſzku viſzinu,
Giblyu ſze nad zemlyom .. ka Mikuli Zrinu.

17.

Zuarh voiſzke ſze dimi .. i tmine ſzuiahu,
Kamenia pod njmi .. i peſzki skriplyahu,
Kako kada v-Zimi .. ù nauiechem ſztrahu
Sztoi buk med vſzimi .. ki totu varulyahu.

18.

Na kopijh piſzane .. zaſztaue darhtiſſe,
Stimal bi ognyene .. da meche noſziſſe,
Puze na vſze ſztrane .. na konjh i piſsè,
Szamo da z-neba ne .. kot pticze letiſſe.

19.

Okol Grada ſztraſſan .. tabor poloſiſſe,
Kot Dunai iadouan .. kad ledi ſzklopiſſe,
Satori zauſzih ſztran .. chudno ſze biliſſe,
Vz nyh Czar obartan .. i batriu oduiſſe.

20.

Paruo negie gdi ſzel .. vaſz Grad obiahaſſe,
Pak ie za brig odſzel .. ki bliſni biaſſe,
Trikrat tabor veſzel .. Alla Hu ſzkrichaſſe,
Dar zemlye vechi del .. od vike iechaſſe.

21.

Ianichari redom .. ù Seregéh ſztahu,
Szuitle puske rukom .. poduge zdarſahu,
K-nebu ie obiednom .. ſztraſno iſztrilyahu,
Dohodak radoſztiom .. Czareu oziuahu.

22.

Zatim patantie .. ſzkupa zagarmiſſe,
Stimal bi ki chuie .. da nebo zruſſiſſe,
Pouſzuda vidit ie .. da zemlya puczaſſe,
Poruſſit baſtie .. Szigeczke mislyaſſe.

23.

Tada ſzuoim Zrinſzki .. naiprj zapoueda,
Da ſze oblak Turſzki .. odpozdraui vreda,
Tad Chontos Pál niki .. ogany toppu preda,
Koga Vuk veliki .. prozuahoſſe negda.

24.

Prenaglo ſze puska .. preſztraſna zapali,
I globus gdj Turſzka .. vnoſina zauali,
Od koga ſzmart britka .. nikoga oſſali,
A drugi kot z-triſzka .. vſzi ſzu ſze zmiſſali.

Ianchar

25.

Ianchar Agu glauom .. naiparuo ſztoiecha,
Raſztaui z-tumbanom .. ſiroko glyedecha,
Za njm Ianicharom .. chetardeſzet ſzrecha,
Konacz da na naglom .. prez iunachka mecha.

26.

Veſzeli ſze Chontos .. oua razglyedaiuch,
Z-baſtie Turſzkih oſz .. zoue ponudkuiuch,
Vzmite da pod noſz .. bilikum popiuch,
Kiga ni popil ios .. dam muga naliuch.

27.

Iz Grada vam doit hte .. oue napoinicze,
Daie ſzprobauite .. chez pluchne meſnicze,
Niti v-Grad pridete .. dokle te zdrauicze,
Chiſzto ne ſzpiete .. za Zrinſzkoga ſzarcze.

28.

Hiti drugoch Paual .. v-konya Aigas Paſſe,
Iparſzaj raſztargal .. Dazdara ki ſztaſſe
V-Pechuiu, pak ie pal .. gdi deſzet ſetaſſe,
Ki doſſadſſi do tál .. vſzi duſſe ſzpuſchaſſe.

29.

Al treta ne ſzmihu .. vech hicza chekati,
V ſator ſetouahu .. vſzak ſzuoi pochiuati,
Niki vaſz ù ſztrahu .. duplyai ſal iſzkati,
Niki pochinyahu .. maneno biſati.

30.

Velikai neſzricha .. med Turke doſzpila,
Ali ſzei ios vecha .. v-Gradu pripetila,
Petra Farkaſſicha .. bol ie vmorila,
Duſſiczu leſecha .. k-Bogu odprauila.

31.

Kiſze neg tim tare .. da zgiba ù ſzteli,
Drugache da vmre .. vech neg ſiuit ſeli,
Rad bi v-polya v-gore .. za nepriateli,
Snjmi ù potire .. da karuczu razdeli.

32.

Ali ſze mlahaua .. oduiſſe videchi,
Iz ſztraſnoga laua .. kot oucza leſechi,
Premilo zdihaua .. duiſe k-nebu ſzplechi,
Touariſſem oua .. gouori tuſechi.

33.

Hei, hei, roka moga .. nemiloſztiu kakoi!
Boiah ſze ouoga .. ah na vri vſzakoi!
Prez mecha dichnoga .. nut poſzteli na koi
Grem? ſzamo v-ruke Boga .. puſcham duſſu v-pokoi.

34.

Oſztokrat blaſeni .. ki za domouinu
Sitak ſzuoi promeni .. i glaſz mu nezginu!
Ali ſzricha meni .. nut kamo porinu?
Kadami ne haſzni .. doit ſztat na Krainu.

35.

Nego ia neſzrichnak .. nedobih te dari,
Loſonczieu ſitak .. kad Turchin ſzhahari,
Kad vmre Rácz Milák .. i kad Vuk Battyani
Spányor Perecz iunak .. Kaſtelánfi ſztari.

36.

Da zach vmrit negda .. od Draguta neznah?
Al pred mechem kada .. Akomatouem ſztah?
Turchinu nikada .. koi neodpuſchah,
Ouo v-miram ſzada .. ter prez huale pod ſztrah.

Od

37.

Od duaiſzet ſztril z-meſzta .. kad me triſzk obide,
Zemlyom kad me raſzta .. mah Gyafera chide,
Kada mi Rahmata .. bat zuarh glaue pride,
Vſzagdi mi duh oſzta .. à ſzad z-tela ide.

38.

Da ſzu mi od Boga .. ti bichi poznauam,
Zato vſze na nyega .. ſto hoche oſztaulyam,
Z-ſzarcza mirounoga .. volyu mu ſzpunyauam,
Nyegouo czich toga .. venchenie ſchekauam.

39.

Vmiram, ah! glyeite .. bratio dragà ſzada,
Vam ki oſztaiete .. ſzrichu zrucham ada
Molit chu da znate .. za vaſz v-nebu vſzagda,
Z-Bogom mi oſztante .. iur me ſzmart popada.

40.

Tak Farkaſſich Petar .. ialni ou ſzuit puſcha,
Szuoi viteski na dar .. duh Bogu prepuſcha,
Tu za nyega dobar .. Zrinſzki ſzuze ſzpuſcha,
Ter tako kadgodar .. chuſſega zdiſſucha.

41.

O, ſzricho neſzrichna .. puna nemiloſzti!
Zach nam zgubi vridna .. viteza v-nagloſzti?
Koga nam potribna .. bi v-ouoi teſznoſzti,
Szad naſz oſztaui, nà .. vſzih tuſnoi ſaloſzti.

42.

Kot ſznigi pred ognyem .. pred vitrom oblaki,
I dragi ſzan ochem .. kradeſze preſzlatki,
Kako kad pred ſzunczem .. ginu tamni zraki,
Tak neſztaies ſiuem .. o ſzuite neiaki!

Kakom

43.

Kakono roſicza .. v-naiuechoi vruchini,
I kako trauicza .. oſziſſa v-puſchini,
Kot hitra vodicza .. ſetuie k-dubini,
Tako ſze primicza .. k-ſzmarti chlouik tuſni.

44.

Kákote naſzkorom .. ò ſitak neſztane!
Vnogj ki vecherom .. ſzpiua ne oſzuane,
Kibi imal ſirom .. czuaſzti ta oſzahne,
Kako noch pred zorom .. ſzlaua nam izdahne.

45.

Iere chlouih k-Boſioi .. prilike ſztuoreni,
Iſzukárſzta v-lipoi .. chednoſzti reieni,
Kakoi k-vri ſzkradnyoi .. blizu poſztaulyeni,
Zlomi mu ſzmart czuit ſzuoi .. vech ſze ne zeleni.

46.

Iz vurutka varuechi .. zdenacz ſze ponaulya,
Ptichicza letechi .. ſitak ſzuoi odbaulya,
Chai god gdi ſiuechi .. v-napridak ſze ſztaulya,
Szam chlouik ſzidéchi .. za niſtar ne valya.

47.

Ako zemlya zgubi .. ù zimi lipotu,
Al ſze ſpet probudi .. doiduch ù toplotu,
Ak ſzuncze pogrubi .. greduch ù ſzlipotu,
Szpet kad rano zhodi .. proſzuitli rugotu.

48.

Kad chlouik ogardi .. mlahau, ſzlab, neuolyan,
Zle ſaloſzti radi .. nigdar ni pokoian,
Turoban ie vſzagdi .. i vſzagdi zlouolyan,
Nigdar ne omladi .. ſztaroſztiom oblian.

Zemlya,

49.

Zemlya, vode, ognj .. dugo ſzu tarpecha,
Neg chlouik mertelyni .. kot roſza biſecha,
Vnogo zidi, turni .. godiſch ſzu ſztoiecha,
A moch kaie brani .. neg vru chlouecha.

50.

Iedno za pokopom .. oſztaie neg ſzamo,
Po ſzuitu ſzkonchanom .. ko bude onamo,
Vridnoſzt dobrim dilom .. erbinſztuo bu tamo,
Ko v-ſzuitu neharnom .. vſzagda ponaulyamo.

51.

Ada ſze ponaulya .. Farkaſſich tue ime,
Ako rauno zemlya .. bude tilu brime,
Szmart ti duh odpraulya .. da nou ſitak prime,
Oczu Bogu silya .. daga on obijme.

52.

Virnoſzt ſzluzbe tuoie .. ſztim che bit plachena,
Date nebo poie .. ſztrilyana ſzichena,
Karu oude ka tie .. za Kralya ſztochena,
V Boſanſztuo iur ie .. vechno prominyena.

53.

Farkaſſicha Zrinſzki .. kad pokopa tako,
Za Grad ſze Szigeczki .. ſzkarbi kruto iako,
Zbor nyegou viteski .. ſzluſſa ga iednako,
Baſte i kut vſzaki .. vtuardi vſzakako.

54.

Med tim Turczi varuech .. vaſz Sziget obſztriſſe,
V-prilike ſze videch .. lipoi veſzeliſſe!,
Nego ſzam turobech .. Szuliman ſzediſſe.
I ob Bana miſzlech .. batriuoſzti bdiſſe.

Nekaſzni

55.

Nekaſzni ſze vech Ban .. poit z-Szigetá Grada,
Videch vſzih protiuan .. pianih od iada,
Kot ſztraſni Oroſzlan .. z-pechin zide kada.
Glyedech oboruſan .. lyutoſztga popada.

56.

Tako zide Zrinſzki .. nad Turke z-Szigeta,
Lanchamu ù ruki .. viteski obieta,
Igramu delinſzki .. perut k-ſisku ſzpeta
Z-pet ſzto zbor iunaki .. ù hitnj proleta.

57.

Obazrech ſze vridno .. poche gouoriti,
Poſzluhnite verno .. Ban che gouoriti,
Ou parui dan prudno .. parui boi che biti,
Danaſz ie potribno .. Turzku palt nacheti.

58.

Danaſz ſze mi poimo .. Czarom iſzpoznati,
Oruſie mu znajmo .. i ſzarcze ſzkazati,
Zochi mu ſze daimo .. danaſz razglyedati,
Vſzi batriuo hodmo .. ſzlauno voieuati.

59.

Od kratkih batriui .. vred richi poſztahu,
Bana vitezoui .. ter iedua chekahu,
Doit z-Turczi gotoui .. iedino ſelyahu,
I ſzkoro nad nye ſzui .. prez reda varulyahu.

60.

Naibliſe Grada ſztat .. Ali Kurt ſze trudi,
Sancze nyegui kopat .. ſzprauiſſe ſze lyudi,
Szin Czarou Ruſztan ſzàt .. vech pedeſzet vodi,
Z-koiem ſze pribliſat .. i Ali nemudi.

Al gla-

61.

Al glauar pod Banom .. nut Sztipan Golemi,
Ide ſzegerdomom .. bahato pred vſzemi.
Napuſzti k-teſakom .. kako triſzk ſzuoiemi,
Szkupa i k-Iancharom .. ki bihu za temi.

62.

Od ſzto piſacz ondi .. vnogi Turak zginu,
Ier globus prez skodi .. nepada v-noſinu,
Al ſze ſzpet ù redi .. Ianichari rinu,
Vſzak oruſie vadi .. ſzuprot Kaurinu.

63.

Naiprj Rechep Aga .. ſzuoi ſereg oberne,
Ter v-Sztipana toga .. v-pre puske neſzmerne,
Ali Sztipan z-ſzuoga .. nit ſze miſzta krene,
Sztoi kot hraſzt koga .. vihar nepreuerne.

64.

Buche Turczi zaman .. puske iſzhitaiuch,
Rechep Agu Sztipan .. dobro razglyedaiuch,
Maknù Pallos ſztraſſan .. knyemu doſzpiuaiuch,
Raſziche mu tumban .. lyuto zamahuiuch.

65.

Glaue mu dui ſztrane .. na plecha opahu,
Z-konya ſze preuarne .. valya ſze ù prahu,
I drugi zdruſine .. ondi opadahu,
Z-kih Benauir rane .. z-Muſztafom dopahu.

66.

Z-pet tiſzuch Beg Ruſztan .. Iancharou ſze gane,
Tamo kadi Sztipan .. ſzmartne dili rane,
Chetiri ſzto pak Ban .. ſzpelya izibrane,
Z-Grada Szigeta van .. ſzablyami ſzpaſzane.

67.

Koiega Bog hoche .. zmosni obdarsati,
Med mechi tizuche .. on che obasztati,
Z-med pet tiszuch voiszke .. vszaki sze zdrau vrati
Z-kimi Zrinszki poche .. ondi voieuati.

68.

Pet tiszuch jh bisse .. nut chudne mahie,
Vszi puske imisse .. szprauni kot Szpahie,
Al kad hnjm priszpisse .. Zrinszkoga Delie,
Vernoih razbisse .. prez kuara vdilie.

69.

Sztrasnim glaszom vichuch .. kako neszta dima,
Ruszran Vizir darchuch .. vidi sze szuoima,
Iancharou pet tiszuch .. v-trih Bullyukih ima,
Ognyen boi pochinyuch .. primiche sze knjma.

70.

Radiuoi veliki .. naiparui biasse,
Ondi karu Turszku ki .. obilno zliuasse,
Pod koga mah teski .. vnogi opadasse,
Ier sze on viteski .. ondi ponaszasse.

71.

Ki kad potomtoga .. veche krat zamasse,
Obali nikoga .. ki szuprot iahasse,
I glauu szilnoga .. Deruis Oda Passe,
Vdarit na koga .. malo ki szmiasse.

72.

Tu Iuranich szardech .. Lourinacz doszkochi,
Akom vszu karu hitech .. Barjaktaru sztochi,
Petnaiszt proszi lesech .. pred Zrinszkim pomochi,
A on v-karui gazech .. vred k-szuoim priszkochi.

73.

Arſzlan Ruſztanou brat .. poznaiuch Zrinſzkoga,
Poche lanchom hitat .. z-ſzarcza batriuoga,
Ieſze lancha lamat .. od maha iakoga,
Nemoguch ſzprobiat .. ſchita Banouoga.

74.

Zatim naglo zmache .. ſzablyu mladi Arſzlan,
Tuard mu ſchit podmeche .. Haruaczki Ban ſzilan,
Kad iur duoi mah puche .. tad Zrinſzki nemuchan,
Obraz mu raſziche .. kim prj biſſe dichan.

75.

Pak ſzablyom nemilo .. parſza mu otuori,
Va nyem ſzarcze czilo .. ſzkache doli gori
A on zdiſſuch milo .. ſzmartiom ſze kot bori,
Ier ne ſiui tilo .. koie Ban vmori.

76.

Z otpartih parſz vrutkom .. charlyenu karu blyuie,
Szarcze mu ſze mukom .. ios dalye harczuie,
Naizad mu ſzmart ſitkom .. veche goſzpoduie,
Po ſzuitu ſirokom .. iur z-tila putuie.

77.

Nut Abaza Szanzak .. neſztraſſi ſze toga,
Zmache bodes britak .. nachina ſzuitloga,
Derchi vidit ſitak .. Arſzlana martuoga,
Rekuch Banu ouak .. z-ſzarcza ohologa.

78.

Izisla ſzi ialna .. med naſz van liſzicza,
Vechte nazad tuſna .. ne prime iamicza,
Neg na ſzkok ſzi ſzprauna .. ſzramotna ti licza,
Czily, grob, vra ſzmartna .. moiat bu deſznicza.

79.

Ali kakuom chu ti ·· mukom duh zuaditi,
Zbog Arſzlana ſzmarti ·· ſzarcze chu ti zdriti,
Maloie bu griſzti ·· i pſze njm ſzititi
Z-meſzom chu ti koſzti ·· vſze kolom iſztriti.

80.

Ouo ti ſze ſzmartiom ·· hahar pribliſuie,
Koino ti ſitkom ·· pregrihu ſzplachuie,
Takuom Banu richom ·· lanchu poduiguie
Zagnauſſi ſze mahom ·· al Ban odhichuie.

81.

Chekai, boſti chidom ·· ſzad chu te vchiti,
Szad ches rukom boinom ·· iakoſzt izuiditi,
Zache tom beſzidom ·· Ban ſzablyu grabiti,
Mahnu ter ob iednom ·· k-tlu martau doliti.

82.

Raſzichen duſſu van ·· Abaza izblyuie,
Oruſia tereh zbran ·· na nyem pozuonyuie,
Tako ſze Zrinſzki Ban ·· biſechi ſzkazuie,
Liſziczom kj prozuan ·· tuom te karuom ſtuie.

83.

Pak Muſztafu zuali ·· golema Turchina,
Duſſom ſze razdili ·· tuſni Huſzeina,
Gyafer pade doli ·· martau na kolina,
I vnogi oſztali ·· pred njm ſzu kot pina.

84.

Nì Vid ludo puſchat ·· nehoti vrimena,
Poche kopya lamat ·· videch Goſzpodina,
Nemre glaua obſztat ·· pred njme niedna,
Kairadin, Kairakat ·· oba ſzu ranyena.

85.

Tu Karſchanſzki iako .. ſereg ſze batriui,
A Turſzki ſeſztoko .. v-ſztrahu bi ſzkarbliui,
Konacz prie britko .. ſitak Bichiroui,
I veche kih gorko .. Pineſzich zgotoui.

86.

I Tamburas vbi .. Iſtok Toigana,
Iuan Dando probi .. Ibrahima ialna,
Barjaktara zgubi .. Iuranich ſztrilyana,
Zaſztauu mu zgrabi .. ka bi zlatom tkana.

87.

Ali neznam odkle .. Demirhan priſzpiſſe,
Koi kriche vele .. boia zachul biſſe,
Vreda meiu ſztrile .. voinik doletiſſe,
Z-glyeda Turſzke ſzile .. da ſze v-big ſzprauiſſe.

88.

Vidi Barjak Turſzki .. v-Tamburas Iſtuana,
Z-Iuranicha ruki .. kamu biſſe dana,
Barjak ta iunachki .. ni zate Zrinyana,
Iſtuanu ſpot taki .. gre od Demirhana.

89.

Tako krichech ſzkine .. oſtru ſzablyu knyemu,
A on ſze vkrene .. i Barjak rine mu,
Tere ſzuitlu targne .. ſzablyu ſzuprot nyemu,
Ali zlabo mahne .. k-chloueku diuiemu.

90.

Kad Demirhan ſzablyom .. ta vdaracz prie,
Z-iednim k-nyemu mahom .. prebarzo priſzpie,
Po parſzih nad bokom .. Iſtuana pobie,
Kim ſitak van putom .. tim mu ſzmart doſzpie.

91.

Demirhan z-konya vdil .. po zazſtauu ſzkochi,
V-periui karune vidil .. Deli Vida ochi,
Zatoi na konya ſzil .. kot ptich prez pomochi,
Drugui Barjak zruchil .. da ſze z-Vidom zochi.

92.

V-Gradu ta Demirhan .. onomadne biſſe,
Ki ſzardit i iadan .. pred Zrinſzkim glyediſſe.
Chidom oboruſan .. nad vnoge hodiſſe,
Vitesko mu medan .. ſzarcze ſzuidochiſſe.

93.

Kot Pozoi iadouit .. k-Vidu ſze zateche,
Zlomech chidu ù ſchit .. ſzkaſe Vidu pleche,
Ali za nym doſzpit .. nekaſzni Vid veche,
Ier kako pusken hit .. hitar konymu leche.

94.

Kad za Demirhanom .. Deli Vid doteche,
Pod nym konya ſzablyom .. prik glauu odſzeche,
Buſſi k-zemli ſzobom .. da ſze ni ne kreche,
Paduch z-Goſzpodinom .. para z-nyega ſzteche.

95.

On ſze z-konya vie .. kako viuericza,
Pak mu za mech prie .. viteska deſznicza,
K-Vidu priſzkak uie .. glyedech mu ù licza,
Kot da drugdi nie .. nyegou vboicza.

96.

Sto ſze tulko kaſznis .. Deli Vid mu veli,
More bit da glyedis .. dat ſze kony oteli,
Al ſze zauman trudis .. i tares po cheli,
Ierga vech ne uidis .. z-ſdribetom ù ſzteli.

97.

Pomakni iur nogu .. harabſzki pſze ſztekli,
Ios imam i drugu .. ſzkarb z-nepriateli,
Al mi naiprj ſztobu .. bit ſze ſzarcze ſeli,
Ki ſzi mi na mahu .. date podam Zemli.

98.

Nato ako kada .. Demirhan ſzarditi,
Nemiloma tada .. poche gouoriti,
Chekal ſzam to negda .. dabi ki ſzmil priti,
Koga bih od iada .. mogal vmoriti.

99.

Szam me ſzuoiom skodom .. batriuo zaziuas,
A zato te zglyedam .. zach te neznam, naulas,
Pouj, Deli Vidom .. ako ſze nazaulyas,
Hahar da ſze ſzamnom .. Hamuiuanou ſzpraulyas.

100.

Ali gdogod ſzi ti .. zate malo marim,
Pod ou mech tj doiti .. date izmeſzarim,
Za karuaue koſzti .. Turſzke izhaharim,
Negme htij chekati .. dati goſzpodarim.

101.

Zoue Vida ſzprauna .. ki mu odgouori,
Da ſtot zaichina .. kot kokos krakori,
Znas li Hamuiuana .. da mà ruka v-mori,
I k-tebi protiuna .. ſzada ſze obori?

102.

Kot Drakun ſzarditi .. kad Harap chu oua,
Dai Hamuiuan v-mriti .. moral z-maha nyegua,
Demeczkinyu huati .. z-bedra, ter kot znoua
Seian, ſeli piti .. karu z-ſzarcza Vidoua.

103.

Kot kad z-Libie dua .. lyuta Oroſzlana,
Sztanu ſze gizdaua .. v-puſztinj neznana,
Ta toga zaziua .. nit ſzu ſzi podana,
Tak bihu dua oua .. Viteza vſgana.

104.

Szardit bi Demirhan .. kot kada Vuk ſzteche,
Deli Vid pak ſztalan .. v-prauoi veri veche,
Vſzaki naprotiuan .. ſztraſne ochi meche,
Po mechih jm chudan .. ſzuncze zrak premeche.

105.

Duoim Harap mahom .. Vidou ſchit pohrupa,
Tada Vid obiednom .. vpre ſile ſzkupa,
Oczelni mu ſzablyom .. vaſz ſiſſak razlupa,
Ter vidi da karujom .. iur mu glaua ſzupa.

106.

Kad ſze bore oui .. nut Turczi oſztali,
Pred Bana rukom ſzui .. iur bihu zuſztali,
Vech i Abazoui .. vſzi ſzu odbiſali,
Znymi Arſzlanoui .. ù big ſzu ſze dali.

107.

Zaglyedauſſi oua .. i Ruſztan pobiſe,
Z-konyem ſze zmikaua .. i kot ſzeuer duiſe,
Ne ſzkarbi da martua .. brata z-Bana zriſe,
Neg daga Banoua .. ſzablya ne doſziſe.

108.

Varlo Zrinſzki dragom .. tad Turke gonyaſſe,
Poganſzkim ſeregom .. oruſie lamlyaſſe,
Za nym ſzablyom nagom .. nas ſereg varulyaſſe,
Ki Turkom pred ſzobom .. [illegible] pokriuaſſe.

Goni

109.

Goni ter mudro ar .. vidi iz daleka,
Da voiſzka kot vihar .. ſztiſega velika,
Ier Hamou ſzin Tatar .. Deliman dotika,
Kot zuir ki gre na kuar .. ruchi tere vika.

110.

Rauno ie zapazil .. Zrinſzki tu vnoſinu,
Kad ie ſzuncze vidil .. da ſetuie v-tminu,
Sereg ie ſzuoi ſzkupil .. ki z-iaha v-ſirinu,
V'red gaie ſztauil .. po lipem nachinu.

111.

Vela bi pokora .. da ſzuncze odbignu,
Oczeanſzka Mora .. neſzrechnu dubinu,
Ouo Zrinſzki morá .. poit ù domouinu,
Koga ſeia v-mara .. oſzuitlat Krainu.

112.

Med tim komai z-piſczi .. Ruſztan ſiu izaide
Mochom, ku z-koiniczi .. Deliman podade,
Al ſze Vid ios v-harczi .. z-Demirhanom znaide,
Ier ſzabaly vdarczi .. veleih ne vade.

113.

Kad bi iur dan mimo .. tad Demirhan reche,
Cha ſzi tu trudimo .. kako ſzlipi pleche?
Zaludo kuarimo .. prez koriſzti meche,
K-pol dneuu budemo .. bolye ſtimam ſzreche.

114.

Vadne nam noch neche .. delo zakratiti,
Ar nam ſzuitloſzt hoche .. nebeſzka ſzuititi,
Tad ſereg Turſzki che .. i Sziget viditi,
Kako chete ioſche .. Demirhan platiti.

Zato

115.

Zato prifzez toti .. na tuoiega Boga,
I ia obichemti .. na Mahomet moga,
Da hochemo priti .. do mefzta ouoga,
Kad bumo dochkati .. dneua prilichnoga.

116.

Szad fze v-tmini tuda .. vech bit nemoremo,
A pak zatim vfzagda .. priliku naidemo,
Ier znam da oduuda .. z-Turczi ne poidemo,
Dokle vafz zmed zida .. vanka ne zrenemo.

117.

Szpametno mu nad tom .. Vid da richi nike,
Prifztal bih ia ù tom .. al nimam prilike
Izait v-chafzu vfzakom .. kot fzada tulike,
Vech harczouat fzamnom .. nech bit v-takuoi dike.

118.

Barmi to veruj ti .. dabimi to znati,
Da Demirhan proti .. fzam che mene fztati,
Nebih fze htil dati .. med zid zatuoriti,
V-gore, v-polyu, v-trati .. fzmil bih ga chekati.

119.

Onda mu Demirhan .. reche kot ù vire,
Da che mu bit viran .. prez vfzake neuire,
Da che fzam izait van .. reche kadgodire,
Sztauit fze na medan .. gdigod fze namire.

120.

Deli Vide fzmarti .. ne chekai z-drugoga,
Knjgu donefzt chu ti .. od Czara zmofnoga,
Protiunik chu ziti .. neg ia fitka tuoga,
Nit che gdo vech doiti .. z-tabora Turfzkoga.

121.

Pogibeli ſzmartnoi .. tak ſze pogodihu,
Oba v-veri ſzuoioi .. rich vſztanouihu,
Komai ſze ob ouoi .. pogodbi odtrihu,
I iur neg ù charnoi .. tme ſze odilihu.

122.

Ter ſze odiliſſe .. kako che prilika,
Kot dua diuia kad ſze .. puſſuch dile Bika,
On toga odbiſſe .. ou nyega otiſzka,
Kot rogmi ſze zbiſſe .. prez kuara velika.

DEL OSZMI.

1.

OVo kola ſzuoie ·· ſzpuſchalai van zora,
Gingaue nye konye ·· tiha rauna ſnora,
Vſzak ſze zmed nyh maie ·· kot zdaleka gora,
Znoſza,zuſzt,ſzmart,ognye ·· ſzpuſchaiu od zgora.

2.

Szamai bil noſzila ·· pattyolat na glaui,
V-liſczih ſzei ſzuitila ·· giblyuch kot ù plaui,
Koſſulya ioi bila ·· panczirſzka vrat ſzlaui,
Duj Chide imila ·· kimi ruke baui.

3.

Kaplya konyu vſzaka ·· ka znoſza padaſſe,
Guſzta , hladna, friska ·· roſza ſze chinyaſſe,
Pred nyom tmina mraka ·· kot vitar biſaſſe,
Okol nye zdaleka ·· nebo ſze ſzuitlyaſſe.

4.

Mladim liſczem vſzake ·· ſztuorenia nadeli,
Obraz zemlj maike ·· lipom duhom czeli,
Szuoga ù popiuke ·· ſzlauicha veſzeli,
Vod ponaulya vurutke ·· i lugoue beli.

5.

Al kada doſzpiſſe ·· v-Szigeczku krainu,
Onda ù miſzal ſze ·· duoiechu porinu,
Gdi martuih viaſſe ·· velu tel vnoſinu,
Ka vonybom punyaſſe ·· nebeſzku viſſinu.

6.

Probratiuſſi licze ·· vſza ſzei prominila.
I kako zboſicze ·· vila vchinila,
Obraz diuoichicze ·· k-ſzebi ie primila,
Zuſzti ſzkarbno ſzarcze ·· tako ſzuidochila.

Boſe!

7.

Boſe! chijai ruka .. ouo vchinila,
Zmai li ie oudika .. ſzmart li ie hodila,
Mozibit ſzei britka .. Pitona zbudila,
Szlaunu ie Vgrom ka .. Zemlyu pogubila.

8.

Ako ie to hochu .. iz neba ſztupiti,
Tere ou chaſz poit chu .. pozoia pobiti,
Nyegou iad i zlochu .. Z-Vgrou obaliti,
I zuarh nyh goruchu .. ſzardu oduratiti.

9.

Ali mi ſze tamo .. vidi tabor biti,
Koi miſzli kamo .. neznam ſze vputiti,
Iedno ſtimam ſzamo .. dache vſze potriti.
Ouamo onamo .. vſze ſzkupa podriti.

10.

Ah! Pogan neuirni .. vidim te zdaleka,
Vech neg iad chemerni .. marzim te ialnika,
Ah! pſze malouridni .. dab mi moch tulika,
Vred bi tuoi ſelyni .. ſzuoiega oduitka.

11.

Al njm zlo dodiai .. ier veſzeli niſzu,
Chuiem gdi ioh i iai .. k-nebu krichali ſzu,
Nedai, Boſe, nedai .. moch, Pogani ier ſzu,
Vgrom ie ſzkonchat dai .. tuoi dragi ki ſzu.

12.

Blagoſzloulyen Bane .. koi ſzi ie ranil,
Turke od vſze ſztrane .. daſz verno obſſanil,
I tak domouine .. proſze dab jh branil,
Za glaſz i Kraine .. dab ſitak ne ſzhranil.

13.

Dokle tako zorom .. ſzarcze biſzidaſſe,
Dotle ſze red gorom .. ſzunaſcze viaſſe,
Haruatom i Vgrom .. karuchicza kiplyaſſe,
Za Turzkim potorom .. deſznicze kriplyaſſe.

14.

V' velom ſze iadech .. taboru Czar ſzidi,
Vnogo vſzebi miſzlech .. dar mu licze blidi,
Po duakrat ſze aruech .. ſtoie Ban iur vidi,
Boi biti Zrinſzkim vech .. nyemu ſze ne vidi.

15.

Chochu dalye chekat .. tuſiti ſze vaime,
Komu chu verouat .. kil mi tes odname?
Nil ocza iednokrat .. duſſa vkanila me?
Da chu v-Szigetu ſztat .. batriuilai kad me?

16.

Maloi bilo otacz .. damei ſzmil v-kaniti,
Alj poſztal laſacz .. i Mahomet biti,
Da hochu zlat venacz .. z-iabukom dobiti,
I Muſzulman v-haracz .. dache pod me priti.

17.

Vaſz ou ſirok ſzuit ia .. deſzniczom predobih,
Vſze moi Harach pria .. ſtogodar zarobih,
Zmoſnim mechem tuia .. ladania zadobih,
Gdi ſzhaia zahaia .. ſzuncze vſzuda probih.

18.

Veliki ſzei mene .. Carolus preſztraſſil,
Vluduueidara ſzime .. iako ſzam preplaſſil,
V-ſzuhom Ægyptome .. zmoſan ſzam ſze zglaſzil,
Ter ou Sziget bime .. ſzrachie gnyezdo v-gaſzil?

Nil

19.

Nil to ſpot i skoda .. vſzim vikom neznana,
Od iednoga roda .. zuarhu Szulimana,
Da Czar ki ſzuit lada .. doblyen bu od Bana,
Od nyega mà moch da .. bude razagnana?

20.

Nut Ianchari negda .. Karſchenikou rana,
Kako leſe ſzada .. od ruke Zrinyana,
Glauar, i Vöiuoda .. pobiſe z-medana,
Ter biſech opada .. m iakoſzt zibrana.

21.

Ni bolj od moga .. nigdir Demirhama,
Ios nì v-duih Zrinſzkoga .. harczih ne izlama,
Charna ze martuoga .. Hamuiuana iama,
Zaludoi veloga .. i Ruſztan razuma.

22.

Nut Tatar Deliman .. ſzin Hamou ſzarditi,
Dache kot Oroſzlan .. ſtimaliſzmo biti,
Al mu neg ime Ban .. chini moch gubiti,
Gdi ie Ban i pozuan .. neſzmi dohoditi.

23.

Hey, hey, liſtor tebe .. da Zrinſzki ne bude,
Da ſze tobom obe .. me ruke ne trude!
Kot Alexandra be .. ime moie z-bude,
Alme nut v-potrebe .. mochi tuoie blude.

24.

Czar vſzega ſzuita bich .. tak ſze miſzlom tare,
Pak chini zuat mladích .. Vichnike dazdare,
Paſſe Szokolouich .. ki zapouid mare,
Da chine doit na rich .. ſzkupa mudre, ſztare.

25.

Ali Czar nehtiſſe .. medanye iziti,
Saloſzt va nyem dab ſze .. nemogla viditi,
Neg v-ſator voli ſze .. otaini ſzakriti,
Z-koga pochel biſſe .. v-Diuan proglyedati.

26.

Szokolouich Mehmet .. poche gouoriti;
Iunachtna vnogih let .. ſto chu ſzpoganyati?
Szkim ſze ie vaſz ou ſzuet .. Czaru htil podati,
Koiegaj znal vzet .. ſzilenimi rati.

27.

Goſzpodo, Herczezi .. mudri Tonachniczi,
Vi Paſſe, vi Bezi .. Viziri, Voiniczi.
Beglerbegi, Knezi .. v-kih ie ſzuit v-deſzniczi,
Ki v-Diuan Vitezi .. doidoſzte Vichniczi.

28.

Czar Szuliman Zmoſni .. Szultan Cham veliki;
Komu miſzecz kloni .. komui moch ù diki,
Morom, Zemlyom, zuoni .. komu glaſz tuliki,
Veli, damu verni .. budte Tonachniczi.

29.

Ouo od vaſz ſzada .. nachin chuti ſeli,
Kim che dobit Grada .. koga ſzmo podſzeli,
Dai zuan karu i skoda .. Turſzka bit moreli?
I dabi ouuda .. dugo ne ſzedeli.

30.

Sto ſze vidi komu .. da vſzaki napiſſe,
Da odneſzem nyemu .. kako naruchiſſe,
I ſto prudi v-tomu .. Szultanouoi hiſſe,
Da ſze ſzarczu ſzuomu .. zadouolj zuiſſe.

31.

A to Zrini Bana .. kako che ſzkonchati,
Szuemu ſzuitu znana .. Viteza zatarti,
Kako bi mu rana .. dosla lyute ſzmarti,
Da vech Szulimana .. ne bude moch tarti.

32.

Szultan Szuliman ſzam .. ki ſzim ſzuitom lada,
Da vaſz opominam .. iako zapoueda,
Cha vech morem i znam .. czich zleda i ſzarda,
Iache ſzarcze bud vam .. od Szigeczka zida.

33.

Ier zada ni ſzprida .. neche da pochine
Kaur, neg da vreda .. od nyega pogine,
Zato vam od ſzada .. budi do iſztine,
Luk, ſztrile, i chida .. zuarh nyega karuine.

34.

Da zato batriuoſzt .. nikogar ne znoſzi,
Nigdor naglo iakoſzt .. z-viteſtuom ne noſzi,
Ier v-Zrinſzkom ſzarditoſzt .. brenchi kako v-oſzi,
Naſſu ada nagloſzt .. Czar oudi ne proſzi.

35.

Mehmet Szokolouich .. rich dokonya tako,
I Ruſztan poche rech .. Zet Czarou ouako,
Prerazumno miſzlech .. pametom na vſzako,
Naiparuoga ſzidech .. drugi glyede iako.

36.

Ouo czuit i kruna .. ſzuita ſzei ſzprauila,
Kai boia ſzarchena .. iur zdauna ſelila,
Czara ſzobom zmoſna .. kai ſzimo zuabila,
Bolyeb dab me tuſna .. v-ſzuét ne prepuſztila.

37.

Ier ki dobi vasz szuit .. ù szuoioi zmosnoszti,
Boljh prez mne imit .. mose mudrih doszti,
Al kad seli vidit .. v-tom moie mudroszti,
Netaim pouidit .. stoi ù toi teszno szti.

38.

Ier stoi med potribom .. ako zataimo,
V-miszti szmo takouom .. da sze pogubimo,
I daszi spot kuarom .. prj koncza v-chinimo,
Al mà ruga salom .. neka ide mimo.

39.

On razglaszen Zrinszki .. nepriately tu ie,
Ios i prik mora ki .. iak sze razglaszuie,
Iel boinik viteski .. kak sze nazuischuie?
Vim ga rod Karschanszki .. zbog glasza postuie.

40.

Dauno szu zglaszeni .. vszi nyega drumoui,
Ako prem mi chini .. neznamo nyegoui,
On pogublya szilni .. seregi Czaroui,
Snym szu naiuech dichni .. Kralya vitezoui.

41.

A mi to kot norczi .. za nistar darsechi,
Miszlissmo prez sanczi .. pod Sziget Grad lechi,
Vadne kako skuorczi .. szim tamo letechi,
Szkrouni poszli, sztrasczi .. szebi ne darsechi.

42.

Iur szmo záplatili .. tu ochitoszt nassu,
I karujom zalili .. ù tom polyu passu,
Iur nam Ban prouali .. i Bega i Passu,
Glyeite tèl kot vali .. ù vodi Almassu.

Pre

Preuelikim chudom .. gdob nam ſze ne chudil,
Neſzkarbliuim dilom .. kibi naſz ne kudil,
Ali Kurta ſzmihom .. gdobi ne oſzudil,
Ki pod Grad neg duoiom .. hilyadom ie bludil?

45. 4

Oſzman Paſſi nebi .. tako ſzporucheno,
Z-deſzet tiſzuch dabi .. podſzel Grad ſzarcheno,
Neg da polye robi .. nyemu ie recheno,
A k-Gradu i grabi .. nimu dopuſcheno.

46. 5

Preſzpametna nuti .. kam vſanie rinu,
Pod Sziget odſzeſzti .. kad puſzti druſinu,
Vz Almas prez moſzti .. reche da pochinu,
Gdi voiſzke v-tamnoſzti .. vechi delmu zginu.

47. 6

Ios richom Oſzmana .. vnogi vliſzt htiſſe
V-Sziget, ſzmiuch ſztana .. iſzkat v-nyem miſzliſſe,
Al nut Murtuzana .. ondi pogubiſſe,
Z-Vidom Hamuiuana .. harczuiuch zgriſſiſſe.

48. 7

Ki ſzu iur zduoili .. niſze ſnymi ſalit,
Ier kot vrazi ſztekli .. Banu nete falit,
Szkim ſzu vnogu znali .. karuiom vodu ſzkalit,
Snym yeli i mali .. z-noiom hte ſzmart zalit.

49. 8

Vſzud prez ſztraha varuech .. znadu robit, palit,
Vadne, v-nochi, ne ſzpech .. vſze mogu proualit,
Oudi ondi leſech .. vſzih znaiu oſſalit,
Nyh varat obhodech .. bolye bi ſze hualit.

49.

Konche ſze vchiti .. iur po skodi znaimo,
Ter ſze popiknuti .. drugoch ne puſchaimo,
Okolè traſiti .. tabor poſſilyaimo,
Ar neg ſzpechi doiti .. skodu ſzpoznauamo.

50.

Za Sziget pak vzet .. kako ſze doſztoi,
Velim, da vaſz Grad ſzpét .. Sanczmi ſze priſztoi,
Tak Kaur neche ſzmet .. ſzmetat naſz v-pokoi,
I Czar barſe Sziget .. prez kuara poſzuoi.

51.

Pak naſzute zemlyom .. tribai baſte ſztriti,
Niz nyh iarke vodom .. zauſzim iſzuſſiti,
Motikom, lopatom .. tribai Grad dobiti,
Pokoiom ter ſzedom .. Kaure vſiti.

52.

Doli ſzide Ruſztán .. i reti preſztane,
Tatar pàk Deliman .. za nym gori ſztane,
Tolnach Ruſztanou dan .. ſzarczu mu da rane,
Zatomu protiuan .. gouoriti zachne.

53.

Vitezi, v-deſzetom .. raib bil orſzagu,
Neg Diuanu vatom .. ſto ſzidim na ſzagu,
Iere ſpot ſzramotom .. ſzluſſati nemogu,
Ki hti rech mudroſztom .. noroſzt ſzkaza vnogu.

54.

Takouim vichyem al .. ni Vitez Muſzulmán
Orſzage obladal .. zato bi razuman,
Tanách kj ſzad ziſſal .. kak che bit proſtiman?
Ki che dab bit mogal .. Kaur ſzidéch laman.

Naibo-

55.

Naibolyei ſze ſzkrymo .. ſzablye zahranechi,
Motike vzmimo .. dobar glaſz gubechi,
Viteſtuo oſztaumo .. à ſto che Ban rechi?
Takolj Czar ſzimo .. v-Sziget ſal poſzechi?

56.

Neka ſze zakrie .. ki ſze ſzablye ſztraſſi,
Zmed lyudi odbie .. ki ſze puske plaſſi,
Al ſzimo oruſie .. buduch zneſzli naſſi,
V-iarkih tribi nie .. daih prah popraſſi.

57.

Voiſzku Oſzman, vimo .. norſzki zgubi ſzuoiu,
Mi pak da tarpimo .. ſzramotu v-pokoiu,
V-cherai harbat mimo .. voiſzka dala v-boiu,
Ada vſzi takui ſzmo .. ki ſzmo ù tom broiu?

58.

A pak ne hualech ſze .. dai ſzlobodno rechi,
Ki vchera biſſe .. naſſih ſzlobodechi?
Kad Banu czuriſſe .. Turſzka karu po plechi,
Ia bih nehualim ſze .. naiparui doſzpechi.

59.

Znal ie ſegau Zrinſzki .. komu ſze ie vgnut,
K-taboru htiſſe ki .. za Ruſztanom ſzegnut,
Alme videch taki .. znaſſe konya ſztegnut,
Vidi zmed vaſz vſzaki .. kj moral pobegnut.

60.

Lopata, motika .. ni ladanie naſſe,
Neg ſzablya, ſztril, puska .. tim nam ſzarcze maſſe,
Szada ie prilika .. Viziri i Paſſe,
Nailypia od vika .. ku nam ſzriche daſſe.

61.

Naiprj te ouako .. Turczi Grad zrussiti,
Prahom, sueplom, lahko .. Sziget poprassiti,
Glasz nam hoche tako .. ime prounositi,
Nemoimo inako .. vrime potrossiti.

62.

Kud ie put v-Sziget znan .. ni pitat potriba,
Ier Ako znyega Ban .. ia za nym kot riba,
Vidi gdo v-nyem izuan .. da Deliman z-giba,
Z-motikom daga van .. i z-lopatom z-griba.

63.

Rasali sze nato .. szarcze Rusztanouo,
Szta gori dab nisto .. rekal opet nouo,
Al vitez szardito .. gre Deliman paruo
Van, kudech vsze chiszto .. mislyenie sztraslyuo.

64.

Demirhanu kaszno .. gouorit red pride,
Ali mu iadouno .. vszi marmlyanie vide,
Nit meni ni lazno .. kopat oue zide,
Reche, nit potribno .. tu motik neg chide.

65.

Toli ie viteski .. tolnach, ludo lesat?
Ali kot mus niki .. tu z-motikom tesat?
Kadgod zuitestua ki .. szam chesze otezat,
More sze ù Banszki .. szlobodno sancz zuezat.

66.

Z-Delimanom reti .. i meni sze vidi,
Vech v-takuoi szramoti .. da nam glasz ne szidi,
Ki chega zuiszziti .. za nami szad idi,
Delimana puti .. z-Demirhanom szlidi.

Iur

67.

Iur Ruſztan od iada .. nezna cha chiniti,
Nauk ſzu nyegou da .. ſzmili pogarditi,
Nut ſztekla naroda .. zdiſſuch ie vapiti,
Niſzte lyudi barſda .. neg zuiri mahniti.

68.

Idi Sziget vazmi .. tuom ſzablyom viteskom,
Zuali baſte Zidmi .. tuim garlom ſirokom,
Szada znam ſzkoimi .. napridak ie Turkom,
Ki ſzuét chine ſznami .. ſzardoſztiom ter bukom.

69.

Al z-pametiom norom .. ſto ie lyuczkom meni?
Bolyei chuuat ſzmirom .. ſator raſztreſzeni,
Ter ſzuoih viteſtuom .. glyedat Grad potreni,
Nemarim dai v-ſzim zlom .. kad ſzmo pogublyeni.

70.

Tim Ruſztan izide .. z-ſatora ſzardito,
Za nym Petraf (: pride .. komu Gyula mito:)
Pak ſzta, rekuch, v-ſzarde .. Vezirom ochito,
A oniga glyede .. vridno plemenito.

71.

Ta ſzarcza ſzardita .. ka chuiem med vami,
Raib dab Szigeta .. potarla rukami,
Ti znas Boſe ſzueta .. ſelyu meiu nami,
Da naiuech z-neſzueta .. zgubiſzmo ſze ſzami.

72.

Mala dugouania .. ſztalnoſzt pouekſaua,
Iedinoſzt hotinia .. viſzoko zuiſſaua,
Nazlobnoſzt ſzkonchania .. i iakim podaua,
Kim neſzloſnoſzt ſztania .. i voiſzku ſzkonchaua.

Monarke

73.

Monarke operni .. zginusse czich toga,
Garki, Asiani .. sitka neszlosnoga,
Latini, Rimlyani .. roda ohologa,
I drugi preszilni .. glasza vzmosnoga.

74.

Znam nassega kriposzt .. Monarke i szila
Dai takua, koi iakoszt .. ni takmena bila,
Bude mu szezmosnoszt .. al vred prigruszstila,
Ak mu bu neszlosnoszt .. ù voiszku vdrila.

75.

Neg chu vam priliku .. iednu pouidati,
Ne z-dauna szami ku .. mogli szte szlissati,
V-koi chete veliku .. pomnyu izuiditi,
Neszlosnoszt chlouiku .. kako zna skoditi.

76.

Bektasseu Chasz narod .. Kalender Chelebi,
Vszu Natoliu kad .. zburkalie po szebi,
Deruiseu seszt hilyad .. prauo nyeguih nebi,
Szkimi Asiu tad .. vszu szkoro zauiel bi.

77.

Stomu Szanchakoua .. naskodi szarditoszt,
Kad mu iur nyegoua .. be zburkana iakoszt,
Kad Ibrahimoua .. szpetga dobi zmosnoszt,
Zrok szze tomu daua .. boia neiedinoszt.

78.

Zlu delu nyegouu .. bisse vzrok mali,
Da szu jh v-zburkaniu .. Turczi zaglyedali
Karamani, k-tomu .. med nyh sze zmissali,
Neszlosnoszt ù szuemu .. nauech szu szpoznali.

Ali

79.

Mi koieh ie ada .. nepriately n-ochi,
Haſzan tere skoda .. ù nyegouoi mochi
V-neſztalnoſzt naizada .. miſzliſmo ſze vrechi?
Stimate da vada .. hoche naſz pomochi?

80.

Varſzte na ſztran proſzim .. za ſiuoga Boga,
Neſztalnoſzt ku vidim .. vſzi iz ſzarcza ſzuoga,
Nek miſzal gane dim .. i vridnoſzt vſzakoga,
Da ie tu ſzuitloſzt ſnym .. licza Czareuoga.

81.

Sto ſze pak Szigeczka .. doſztoi vazetia,
Vigte ſzami vſzaka .. v-nopridak priſſaſztia,
Ak taboru iaka .. ne bude obſztartia,
Neche Czar Grad z-lahka .. zet do protuletia.

82.

Vim hiſu dreuodel .. ſzuprot Vuku ſzpraui,
Pred daſiem kuchuj zdel .. i choban na traui,
A Sancz bi Czar ne ſzmel .. pred ſzteklimi laui,
Znaduch nepriately .. daie blizu praui?

83.

Mala ie ſzramota .. gdj vela potriba,
Szkarbet czich ſiuota .. kad chlouik pogiba,
Pache bi rugota .. da gda mu glaſz z-giba,
Ako ſzi i plota .. na pomoch ne giba.

84.

Vſze doſzlye voieuat .. Zrinſzkim hodiliſzmo,
Kad ie on htil, ſzedlat .. konye morali ſzmo,
Nad malih vnogo krat .. larmali ſze ieſzmo
Na mal bubany kot rat .. tabor zdignuli ſzmo.

85.

Ne velim da biſzmo .. ne isli harczouat,
Nit velim da ſzidmo .. tu ludo mangouat,
On glaſz ki z-gubiſzmo .. velim nam ziſzkiuat,
Koga dobech znaimo .. drugacheie chuuat.

86.

Ak izaide z-Banom .. boi bit voiſzka z-Grada,
A mi v-ſanczih ſzmirom .. ne leſimo tada,
Neg vridnim tanachom .. da naſz mine skoda,
Reienim ſeregom .. poimo nad nye onda.

87.

Meni ſze to vidi .. da ako ki bolye
Zna, nek poui oudi .. z-moie drage volye,
Rad chu chut ſtogodi .. cha ſzarcze ne kolye,
To Petraf z-biſzidi .. zdahnu, i ſzta vadlye.

88.

Na ta tolnach zadni .. vſzi bihu priſztali,
Ier nauk koriſztni .. ù nyem ſzu ſzpoznali,
Kaimek anu volyni .. glaue ſzu klanyali,
Pak k-ſatorom mirni .. vſzi ſzu odhaiali.

89.

Med tim ie priſztupil .. Deliman ka Czaru,
Ki ie zdauna ſzidil .. pri ſatoru ſaru,
Szilna Czara molil .. dai poſzluh Tataru,
Da ſzam ſzada doit htil .. k-tebi nebu h-kuaru.

90.

V-Diuanu ie tuomu .. nerazlog viditi,
Vnogi bi ſze k-domu .. rai zauratiti,
Neg h-Kauru komu .. ſzablyu izuaditi,
Ier neg na toplomu .. vchni ſzu ſziditi.

91.

Ouo te ſzad proſzim .. ſzpametom ſze ſztani,
Naukom ſzkarbliuim .. ſztrah od ſzebe gani,
Glaſzom ſze poſtenim .. i iunachtuom brani,
Neſiú ſitkom dugljm .. ki ſze mehko hrani.

92.

Kaurſzke ſzmo zdauna .. iur miſzli zaznali,
Dab neg ſeſzt z-medana .. Voiuod zmed nyh pali,
I Haruaczka Bana .. dabi obladali,
Za drugei ſztuar ſzprauna .. i Grad bi nam zdali.

93.

Dopuſzti ſeſztim nam .. daih zazouemo,
Szamo ſeſztim Banom .. da ſze pobiemo,
Miga Boſiom volyom .. dobiti hochemo,
Tebi z-Sziget Gradom .. lahko podademo.

94.

Akoli ti v-ſitku .. ios budu abſztati,
Szkarb Bogme veliku .. hote nam zaudati,
Ier ſzu po ſiroku .. ſzuitu glaſzouati,
[redacted]nyh che zmetnyu tesku .. nas tabor priati.

95.

Ia ſze nato mogu .. pred tobom ſztauiti,
Da chu ga ſzam moiu .. ruku pogubiti,
Nyega ruſzu glauu .. knogam ti ſztauiti,
I vſzu ſegariu .. z-Turak obaliti.

96.

I vechjh na medan .. hochu ia dopratit,
Na takou trud vridan .. ki ſze nete kratit,
Ivitez Demirhan .. necheſze tù zakrit,
Idriz, Zagatar van .. naiprj te zato prit.

97.

Mladu Tatarinu .. Czar ſze kruto chudi,
I ſzardaſczu vernu .. koiega probudi,
Al na ſztuar tak chudnu .. miſzal mu ne ſzudi,
Z-Banom boi bit, ſzpraunu .. priliku ne vidi.

98.

Neg mu reche ouak .. Czar Szultan Szuliman,
Turſzkoga ſzi czuitak .. ſzuita ne proſtiman,
Vſzagda v-ſzarczu iednak .. med vitezi ſtiman,
Pouſzud ſze zna, iunak .. da ieſzi vziman.

99.

Ni toga iunachka .. tuoia karu doſztoina,
Ka buduch obchinſzka .. dab bila otaina,
Neg te Muſzulmanſzka .. cheka vera zdauna,
Da ſiues do danka .. na veche zibrana.

100.

Voinichkim ti chinom .. neſztalnoſzt promiſzli,
Ier ſztalnoſztiom iednom .. nigdar niſzu z-isli
Na ſzuitu vſzi, ſztobom .. kam bi oui prisli?
Takuom vmrit ſzmartiom .. poſztaui iz miſzli.

101.

Za Ocza misli ti .. komu ſzi lyublyeni,
Ter mu takuom ſzmarti .. ſzuarhom ne vchini,
V-nyegouoi ſztaroſzti .. tiſz mu ſchap iedini,
Nyega mlahauoſzti .. tak ſze ne odkini.

102.

Za tolnach Deliman .. Czarou nis ni maril,
I nauk razuman .. na krai ie oſztauil,
Rekuch tu ſzkarb zaman .. dab na ſztran odprauil,
Ier ia moi glaſz vridan .. karuiom budem ſzlauil.

Ni zato

103.

Ni zato vnogo let .. dal Bog nam iakoſzti,
Da ſze nima prolet .. karu iz naſſih koſzti,
Kj dal, more vzet .. moch v-ſzuoioi zmoſnoſzti,
A ia nechu ſiuet .. kot drugi v-tamnoſzti.

104.

Al mi more lahko .. Zrinſzki verouati,
Akomi ſze kako .. da Bog ſnym zaſztati,
Budemu daleko .. v-Sziget odhaiati,
Ier chemi ſiu tesko .. iz ruk odbiſati. ..

105.

Videch Szuliman pak .. daga ſzarcze peche,
Deliman na boiak .. da zeuſzema derche,
Tad mu cheſztit ouak .. Czar Szuliman reche,
Ada budi onak .. kakte volya vleche.

106.

Al priſiku tomu .. druguj triba iſzkat,
Szad chemo Zrinſzkomu .. moch i iakoſzt ſztiszkat,
V-zidine ſzad te mu .. nut lumbarde triſzkat,
V' chaſzu malomu .. toppi te ſze bliſzkat.

107.

Ako bi ne mogli .. Szigetu skoditi,
A tebi puſztili .. viteſtuo ſzkuſziti, ..
Mi bimo morali .. ſpot i rugu chuti,
Daſzmo takuih dali .. vitezou zgubiti.

108.

Szinko moi cheſztiti .. Iyubim te zadoſzti,
Hty ada zualiti .. od mene duoinoſzti,
Ia chute iur znati .. k-vrimenu priueſzti,
Vſai na me neg ti .. del túe batriuoſzti.

DEL DEVETI.

1.

Amo sze otiszkoh .. od pera lahkoga,
Ter nauk ne primoh .. Ikara padnoga?
Neszprauan sze duigoh .. prik mora szilnoga,
Da pisse szturar vsze szploh .. chinyenia chudnoga.

2.

V-staliszu neg mirnom .. Historia grede,
Ier March z-Musom v-iednom .. retko meszru szede,
Apollo z-potorom .. nezna imat chrede,
V-larmi risma piszmom .. neche poit ù rede.

3.

Kad chu piszat miran .. ù naiuechoi sali,
Bubany Marchou sztrassan .. miszalmi prouali,
Ouoi Turchin szprauan .. dossal da dom pali,
Ada szuprotiuan .. vallya dab mu sztali.

4.

Ali i to niszam .. prez vmà vchinil,
Kad moiu dusnoszt szam .. z-doszroinoszriom szprimil,
Darom kimi Bog szám .. poda nisz sze linil,
Szlidit moie ieszam .. Prigye sze poszilil.

5.

Ali Kurt neszrancze .. dan i noch sze trudi,
Na trih miszrih sancze .. naszrplyuch sze mudi,
Z-kih Sziget zneuarcze .. miszli vzet z-lyudi,
Tare baste precze .. patarin prehudi.

6.

Z-Szigeta dua danka .. nigdor ni iziszal,
Z-velika vzroka .. nit na haracz prissal,
Neg szad v-boi zit vanka .. Deli Vidui miszal,
Proszi Groffa Zrinszka .. dabiga vszlissal.

Puszti

7.

Puſzti Goſpodine .. neg za malo vrime,
Da mi nepogine .. ſzluge tuoga ime,
Poit chu iz zidine .. med poganſzko ſzime,
Iſzkat haharine .. ki k-ſzebi ſeli me.

8.

Naſzta Deli Vidu .. Zrinſzki beſziditi,
Kigod nezna vzdu .. ſzriche priklopiti,
Neg vſanie k-prudu .. vazda mni imiti,
Togaches v-neredu .. vidit pozlu iti.

9.

Szrichai nam do ſzada .. vſzaki chaſz ſzluſila,
Boſia volya vſzagda .. nam ie nyu dilila,
Al ako ſze kada .. bude oduratila,
Zaudati nam tada .. hoche vſzaka ſzila.

10.

Niſzam prez vzroki .. tak dugo pochiual,
Iere ſzam veliki .. v-miſzlah chini ſzkriual,
Puti i potoki .. dobro razmislyual,
Koi mi bih Czarſzki .. Seregi v-kanyual.

11.

K-tomu dab ſze kako .. i ſzam vpuchiual
Turchin, ſztrah vſzakako .. v' naſz proczinyual,
Ter dab nor ſzki tako .. ſzam ſzebe v-kanyual,
Iedabi onako .. kuarom ſze ſzkonchiual.

12.

Mi bi nechekani .. pak onda vdrili,
Skodu i kuar ſzilni .. zuarh nyh vchinili,
Czeſzaru pak verni .. za naſz poruchili,
Ieda bi nam vridni .. pomochom doſzpili.

13.

Deli Vid obiednom .. k-tomu ie priszudil,
I szam suoiom glauom .. nato sei ponudil,
Dasze neg ia vatom .. proszi, budem trudil,
Kisze zate karuiom .. nikad niszam mudil.

14.

Kada reches hochu .. vdilye otiti,
Visch dneuom i nochu .. z-Turczi gouoriti,
Akoli moch nechu .. z-mestriu pruditi,
Szablyom moiom poit chu .. prik nyh sze broditi.

15.

Zbog tuoga chlouechstua .. reche, Zrinszki Bane,
I vridna vitestua .. nimam duoine sztrane,
Al tebi ni puta .. nikamo od mane,
Nam chuuat Szigeta .. valya noch i vadne.

16.

Drugi sze ios zato .. hoche nahoditi,
Prez kuara ki che to .. manyega szhoditi,
Oudi ches ti mito .. i plachu dobiti,
Ku cheti ochito .. tua virnoszt diliti.

17.

Tako z-Deli Vidom .. szuarsi gouoriti,
A Lumbarde med tom .. ne prisztaiu biti,
Bastam tere zidom .. pochehu moch triti,
Posztaulyene redom .. miszle Grad podriti.

18.

Na sztrasi bi onda .. Vitez Radiuoie
I Iuranich, vazda .. kimu bi drug v-boie,
Rauno zuarh vrat Grada .. szpesse ochi szuoie,
Tu Radiuoi tada .. drugu bisziduie.

Dragi

19.

Dragi pobratine .. Iuranich voiuoda,
Sto mislyah v'mene .. dati kaſem ſzada,
Dobra Bana ſztraſne .. ſzkarbi miſzal lada,
Da prj neg ſze gane .. iz Szigeta Grada;

20.

Hoche poruchiti .. Turſzku voiſzku Kralyu,
I naparuo dati .. vſzu ſzuoiu neuolyu,
Moremti to reti .. da neg Boga molyu,
Da na ta put iti .. vzdarſimi volyu.

21.

Ia znadem povſzuda .. varlo harambaſſit,
Do le bude goda .. miſzecz v-nebu plazit,
Od takuame truda .. ni noch neche plaſſit,
Al ſzei prj potriba .. Goſpodinu glaſzit.

22.

Batriuoſzt ſzam ſzada .. takouu iſzhodil,
Da ſze ioſche nigda .. niſzam v-bolyoi zgodil,
Darſim med Turczi da .. i vadne bih hodil,
Sztraſnim kuarom vſzuda .. i vred njm naskodil.

23.

Kad Iuranich zachu .. oua gouorenia,
Vſgaſſega v-ſzarczu .. viteska mislyenia,
Radiuoiu v-prichu .. dà odgouorenia,
A ia kamo hochu .. prez tuoga ſiulyenia?

24.

Komu cheſme mili .. braine oſztauiti,
Ki v'vſzakoi ſzili .. htil ſzi ſzamnom biti?
Na kih niſzu ſzmili .. ſzkupnih Turczi ziti,
Szad nam ſze moch dili .. kad miſzlis otiti.

K-ta-

25.

K-takuoi pogibeli .. neg ſzam bi ſze ſztauil,
Druga pri poſzteli .. dragoga oſztauil,
Kit vſze dobro ſeli .. i vſzagdatei ſzlauil,
Zachbi mu ſze ieli .. od ſzarcza odprauil?

26.

Niſz ſze tak med harczom .. onomadne ponil,
Dabi ſze duoinoſztiom .. od mene vklonil,
Ieſz pred Demirhanom .. Barjaktara ranil,
Barjak mu deſznizom .. vzel i obſſanil.

27.

Nit ſzam to do ſzada .. neg parui put kuſſal,
Kiſzam ſztobom vaſda .. na vnogi boi iſſal,
Na ſmart poit nikada .. nebih ſze ogluſſal,
Dab mi ſze neg kada .. lip glaſz v-ſzuitu sluſſal.

28.

Radiuoi priſziſe .. Iuranichu nato,
Takomi dai Boſe .. doit ſzputa ſzrichnato,
Da to v-mene druſe .. ni nit pomislyato,
Nit tua lyubau moſe .. oſzuditme zato.

29.

Verui mie brate .. Bana verna ſzlugo,
Da ia nigdar zate .. niſzam ſtimal drugo,
Neg v-lipoi mladoſzte .. daj iur vrime dugo,
Date po vſzem ſzuite .. lyudi darſe vnogo.

30.

Szamo ſzu to gorke .. moie miſzli htile,
Ako bi mi parhke .. kad ſzriche ſzfalile,
Ter bi me Turachke .. ruke vhuatile
Siua, ili britke .. pod mech obratile.

Zato

31.

Zato pobratine .. ſelyah te ſiuiti,
Dab mi imal rane .. zemliczom pokriti,
Ali ſuſnya mene .. mogal odkupiti,
Duglye mlai ſzrichne .. i boie obiti.

32.

Neda ſze ganuti .. ſzlouu nikakouu,
Nit na rich krenuti .. Iuranich takouu,
Neg ſze vſigati .. vech na ſztuar batriuu
Poche, i rech dati .. Radiuoiu ouu.

33.

Znam da ſzad ne ſzhodi .. vhaida z-richi tuoih,
Al me nech v-beſzedi .. vratit z-miſzal moih,
Neka kolo vodi .. ſzricha v-chinih ſzuoih,
Bit chu ſztobom vſzagdi .. i po vſzih razboih.

34.

Dui voiuode ob tom .. k-Zrinſzkomu gredihu,
Koga z-Deli Vidom .. ſzamim nahodihu,
Ter tako pred Banom .. ſzkupa gouorihu,
Da ſzim gremo tminom .. ne ſtimai pregrihu.

35.

Z-naſzipa otainò .. vidiſzmo noriu,
Turczi ruino vino .. gdi na komad piu,
Prez ſztraſe neſzkarbno .. oni ondi gnju,
Leſechi pokoino .. zla ſze ne nadiu.

36.

Dai z-tuoga dopuſztka .. ſzrichu da ſzkuſzimo,
Prik tabora Turſzka .. da pete bruſzimo,
Pred Czeſzara Nimska .. glaſzoue noſzimo,
Pod Szigetom voiſzka .. dai Turſzka pouimo.

Potom

37.

Potom Goſzpodine ·· ne ſtimai ludoſzti,
Da ki z-naſz pogine ·· od nemarliuoſzti,
Put, driuia, pechine ·· dobro znamo doſzti,
Kehte obeh v-ſztrane ·· Nimachke poueſzti.

38.

Ios Radiuoi k-tomu ·· ſzam Zrinſzkomu reche,
Ako ſze ſzmim momu ·· molit Banu ioſche,
V-delu iunachkomu ·· dami ſzkratit neche
Puta, ki i nyemu ·· na diku bit hoche.

39.

Ia harambaſſit znam ·· po vſzih ouih kraih,
Kot ki v-louih ieſzam ·· zuuchil ſze v-dnih mlaih,
Prokraſzt ſze z-drugom ſzam ·· ſzmim prik Aſianih,
Bog che pak ſztupit k-nam ·· v-naſſih miſzlah ſzlaunih.

40.

Nato ſzuze ſzpuſzti ·· dobri Zrinſzki Bane,
Ter k-obim z-radoſzti ·· ſzlaune ruke gane,
Z-diſſuch pak hualiti ·· Bogu ne preſztane,
K-nyemu gouoriti ·· vmilyeno ſztane.

41.

Boſe vſzemoguchi ·· tuoiu lyubau vichem,
Daſz naſz htil pomochi ·· tim iunachkim vichyem,
Ku chemo hualechi ·· dat chaſzt vaſſim liczem,
Zatim poche rechi ·· tim duim Turſzkim bichem.

42.

Moi vitezoui ·· nù me poſzluhnite,
Szuidok za mito ſzui ·· Szueti vam budite,
Ako vi put oui ·· ſzrichno obhodite,
Szoſzpet ù Grad zdraui ·· ter ſze k-nam vratite.

V' blagu

43.

V' blagu moiemu .. hochu vasz diliti,
Boku Rade tuomu .. szablyu pokloniti,
Ku szmih szilenomu .. Mehmet Passi zdriti,
Ios chuti bat k-tomu .. Koinichki zruchiti.

44.

Iuranicha zlati .. sissak che dopaszti,
Predrage lipoti .. i vnoge vridnoszti,
Koga z-sitkom lyuti .. Gyafer Turchin puszti,
Varasdinszke trati .. kad karuiom napuszti.

45.

Ios chu dat vszakomu .. seszt szto zlatih v-ruke,
K-dilu iunachkomu .. napridak prilike,
V-Duoru goszpoczkomu .. vsze chaszti velike,
Glaszu viteskomu .. szuidochansztuo dike.

46.

Voiuode rekosse .. Goszpodine szlauni,
Sziget Gradà Dusse .. Capitane glauni,
Lyubauom oduisse .. nebud nam zabauni,
Ki prez darou htisse .. daszu ti zibrani.

47.

Ne primemo tuoi dar .. niednim nachinom,
Ki szmo chuarschi vazdar .. neg brigi pechinom,
Neoszstaszmo nigdar .. mrazom ni vuruchinom,
Kad szi nam bil Glauar .. polyem i puschinom.

48.

Te takoue dare .. neg szhrani vsze chiszto,
Na drugo nasz iere .. pelya szarcze nisto,
Nechemo nistare .. selech iedno liszto,
Dat zdraua iostere .. Bog zdarsi let dui szto.

Kada

49.

Kada tako Zrinſzki .. Vitezom priuoly,
Deli Vidijm Sarki .. ſzprouod da do voly,
Tere ih viteski .. z-dari v-dobrouoly,
Da gredu iunaki .. chaſztnij po poly.

50.

Koſu Oroſzlana .. dal ie Radiuoiu,
Z-Abduſsa Elamna .. vazel biſſe koiu,
Singér Bega ſzina .. kada vbi v-boiu,
Tu zuarhu ramena .. Radina ſztaui iu.

51.

Koſſulyu pak poda .. Iuranich Vouiode
Panczirſzku, kaj vſzuda .. tkana v-zlate rede,
On ouu ze negda .. iz Harapa vſzerde,
Hamuiuana mlada .. koga na ſzmart zuede.

52.

Reche potomtoga .. Deli Vid cheſztiti,
Selim vam od Boga .. odore razdriti,
Glauara vaſſega .. nemoite zabiti,
Verno do ſzad koga .. znali ſzte ſzliditi.

53.

I drugi z-ſerega .. ieſſe ih zdrauiti,
Dobra ſzakakuoga .. nyma dariuati,
Ouoga, onoga .. darmi nadlagati,
Schitou, ſzabaly, vſzega .. naparuo dauati.

54.

Prauoi da ſze vernoſzt .. odauſzih ſzpoznaua,
Koia ſzuoiu iakoſzt .. za obchinu daua,
Vernai takua kripoſzt .. daiu dar ziſzkaua,
Ku i Boſia miloſzt .. venczem nakinchaua.

Doba

55.

Doba biſſe nochna .. kada vſzi ſzpauahu,
Turchin, choban, brana .. naiuech pochiuahu,
Nebe ſztraſe, ſztana .. vkih vſzi nemuchahu,
Kad tako puſchana .. dua viteza bihu.

56.

Kad z-Grada zuaruihu .. viteza Voiuode,
Na pomoch vapihu .. Boga, ſzuetih, zuezde,
Batriuoſzt primihu .. na gore na vode,
Sztraha neznadihu .. tiho v-timini hode.

57.

Ios od Grada millye .. niſzu putouali,
Da doidoſſe k-ſztelye .. v-koiſzu Turczi ſzpali,
Tad kudbi nym bolye .. miſzli ſzu miſſali,
V-brige al v'polye .. dab ſze proskulyali.

58.

Pak ſze obziraiu .. kot dua gladna Vuka,
Ki chredo zganyaiu .. dar vſze ſztado puka,
Da more da kollyu .. ſelya nym ſze tuka,
Tamo priſzilyuiu .. gdi ie vecha buka.

59.

Poche gouoriti .. Radiuoi Voiuoda
Iuranichu, trag ti .. ou pomnyui zagoda,
Szablyom chu v-chiniti .. put, dai Turkom skoda,
Nut pred nami doſzti .. pogonſzkoga roda.

60.

Tu ſze med nye ſzpuſzti .. v'magnutiu oka,
Kot ſze zna preneſzti .. ptich priko potoka,
Ne cheka imiti .. on ondiſzuidoka,
Poche kot letiti .. prj vre i roka.

61.

Glauuj ù to vrime ·· Deruiſu odmakal,
Kj Karſchanſzko ime ·· kako blato takal,
Kauruj vſzakomu ·· nad glauu nadſzkakal,
Zuarh trinayſzt ſzilnome ·· iak ſzei rukom rekal.

62.

Za nym pak Rezmanu ·· parſza razduoiſſe,
Ki z-vinom zimeſſanu ·· karu ſzkupa blyuuaſſe,
Tekuch nepriſztanu ·· vſzud ſze oglyedaſſe,
Ki ſze kadi ganu ·· k-nyemu ſze ſzpuſchaſſe.

63.

Vnogih totu zade ·· Vitezi Radiuoie,
Delij Begzade ·· ſiulyenie ſztargal ie,
Kaitas Rechep onde ·· rauno ſze ſznom bie,
Kadmu k-vratu pride ·· i glauu odbie.

64.

Ne dugo od nyega ·· Iuranich varulyaſſe,
Ouoga, onoga ·· iz ſzna obalyaſſe,
Britko ou vnogoga ·· z-ſitka odpraulyaſſe,
Szpod maha ſzuoiega ·· malo kih puſchaſſe.

65.

Dui Voiuode kuda ·· oruſiem hodiahu,
Satore pouſzuda ·· karuiom poſarbahu,
Prez broia, prez reda ·· Turàk pod mech dahu,
Viteski onuda ·· pute ſzi chinyahu.

66.

Iur duoim taborom ·· put priko probiſſe,
Med velikom ſkodom ·· ios Turczi ne bdiſſe,
Ier pian maſzlakom ·· vſzud poganin biſſe,
Nut kako pianſztuom ·· koſu razdiliſſe.

Do tre-

67.

Do treta tabora .. kadj Czar bil glauom,
Oba iur kot zuira .. prifzpiuahu fzlauom,
Bifſe ù nyh vira .. zbatriuofztiom prauom,
Szarcze nym fze zdira .. nad Czareuom fzprauom.

68.

Kakono kad iz gor .. duoia Orofzlanya,
Doidu h-kozam na duor .. kih nis ne zafzlanya,
Vnogi mali fator .. pufztifſe i fztanya,
Gredu chinit profztor .. gdi Kadiafcher klanya.

69.

Stoti ie prudilo .. Kadiafcher fzuecztuo?
Il chatj hafznilo .. himbom prorochanfztuo?
V-Amfirauſuj bilo .. takouo razumfztuo,
Al muie zginulo .. i vfze fnym viteſtuo.

70.

Potiho Iuranich .. k-pofzteli dofzkochi,
Britkom fzablyom maſſuch .. glauu mu rafztochi,
Charnu karu otichuch .. zemliczu pomochi,
Glauu mu odfzikuch .. po tloh iu potochi.

71.

Hafnadar fze kafzno .. nikako fzpameti,
Krichom, vikom, fztrafno .. rauno hti vapiti,
Al Radiuoi fznafno .. takoga zaniti,
Da vdily neſzrichno .. paru k-zemli hiti.

72.

Rèd Kadiafcherom .. na Szofrimu fztafſe
Szuilan vankus, na kom .. Alkoran lefaſſe,
Iuranich ga fzobom .. za bilig nofzafſe,
A fator tom karuom .. vafz mokat ofztafſe.

73.

Kad Radiuoi vidi .. daſze iur ſztuar znaſſe,
Turchin oudi, ondi .. da ſze probuiaſſe,
Iuranich voiuodi .. tako gouoraſſe,
Pobratine hodi .. doſztj ſzriche naſſe.

74.

Iur brate ſzuarſiſzmo .. ſzua naſſa hotenia,
Pute vchiniſzmo .. dobra vpuchenia,
Szrichu vech oſztaumo .. biſmo vkanyenia,
Zmed nyh ſze odpraumo .. ier nam ni ſtentania.

75.

Tako ti ſatore .. do tik obhodihu,
Vſze Czara tabore .. odzad oſztauihu,
Gdi potok Almas gre .. preureda doſzpihu,
Parui put z-namire .. na deſzno ſzpuſztihu.

76.

Z-Tatari tri tiſzuch .. kod tabora blizu,
Zagatar gre traſuch .. z-Vitezom Idrizu,
Vſze okolo iaſſech .. ſzkoznouati lizu,
Da Karſchani muchech .. med nye ne vlizu.

77.

Lahko Voiuode tih .. v-pamet vzimahu,
Kimſzi, Kimſzi, na nyh .. ier vſze vech krichahu,
Nayueche v'konyh .. vſanie imahu,
Setuiuch v-lug zmed vſzih .. prebarzo biſahu.

78.

Radiuoi vteche .. gdiſze ni boiati,
Ali mu drug veche .. nemoſe biſati,
Nyega bullyuk poche .. Tatarſzki ſzklapati,
On vſania iſche .. al nemre imati.

Obzi-

79.

Obzira ſze iur proſzt ·· Radiuoi na druga,
Proſtimaj mu ſaloſzt ·· kakoi bila duga,
Iuranicha mladoſzt ·· viche izmed luga,
Almu ſze prazan goſzt ·· Echo glaſzom ruga.

80.

Iuranich Iuranich ·· kamo ſzamte ſztauil,
Kim ſzamte pſzom moi ptich ·· dobitak oſztauil?
Iſzkat chute potich ·· iedab mi ſze iauil,
Ali ſtochu obich ·· i kud ſze bum dauil?

81.

Ah Iuranich brate ·· rumeni czuite moi,
Kamo chu ia zate ·· gdi lie konak tuoi?
Za tuoie dobrote ·· i vnogih kripoſzt broi,
Szadmi Turczi plate ·· i vaſz Tatarſzki roi.

82.

Poiti chu za tobom ·· kud gode prohaias,
V-chinit chu ſze robom ·· neg da ſze nahaias,
Ak ſzi pak nad grobom ·· da ſzmartiom odhaias,
Poit chu i ia ſztobom ·· da z-druſtuom odhaias.

83.

Tako tuguiuchi ·· na trag ſze pourati,
Touariſſa htechi ·· ſztupinye iſzkati,
Tù chù krich vſze vechi ·· od Tatarou ſztati,
A druga leſechi ·· vidi ſzpeta v-trati.

84.

Miſzli kako poit che ·· druga oſzlobodit,
Kim oruſiem veche ·· Turkom che naskodit,
Sto iedan ſzam hoche ·· nezna ſze kamo dit,
Pogibelom neche ·· ſzuoiom niſtar ſzhodit.

85.

Iaki luk i ſztrile .. kod ſzebe imaſſe,
Malo pria ſzile .. ke turſzkoi zimaſſe,
Tad ſztulicze bile .. iednu v-luk ſzlagaſſe,
Z-kom ſinyu vdile .. k-uuhu napinyaſſe.

86.

Naiprj iednu ſzhiti .. ali tak ſeztoko,
Kot kad zna z-letiti .. triſzk z-neba gluboko,
Poche ſze krusiti .. zuiſzoka nizoho,
Pak ſze vidi paſzti .. prj neg magne oko.

87.

Za parſza doleti .. Paſſine ta ſztrila,
Na zemlyuga hiti .. i duſſu mui zbila,
Za nyom druga z-leti .. tere ie zgodila,
Tatara po vrati .. i on chaſz vbila.

88.

Iur polak voiuode .. ſeſzt Tatarou pade,
Da nigdor neznade .. od kud kuar dopade,
Idriz Vizir grede .. da skodu obnaide,
Ios mu z-ochi onde .. duih v-kup ſzmart popade.

89.

Vizir ſze raziadi .. nezna odkud skoda,
Nikoga neuidi .. nit zna tko kuar poda,
Voiuodi biſzidi .. Iuranichu onda,
Vſzih tih te ſmart glyedi .. ti Kaurſzka roda.

90.

Radiuoi nemoſe .. z-daleka tarpiti,
K-Tatarinu berſe .. kakono hart hìti,
Krichi chagod moſe .. mene htijte v-biti,
Szmart me ier karu veſe .. za druga podniti.

Kriu-

91.

Kriucza daie ſzebe .. te velike skode,
Moia reche ſztril be .. ka te martue zbode,
Touariſſu nebe .. to chinit ſzlobode,
Tulkoi voiſzki grobe .. mlai nenahode.

92.

Mlado ie to dite .. kakoi i viditi,
Mlada da zgubite .. malo ie korizti,
I kot ſzami znate .. ios manye iakoſzti,
Zame ga puſztite .. ako ſmim proſziti.

93.

Ali Tatar lyuti .. zato nemarechi,
Glauu ſzablyom hìti .. Iuranichu ſzichi,
Onſze martau hiti .. na zemliczu ſzplechi,
Duſſu z-tela ſzpuſzti .. v'nebo letechi.

94.

Kakono czuitak tad .. Iuranich vmarknu,
Oſtrom koſzom kot kad .. koſzacz trauu barknu,
Ali kod kad ſily mlad .. putnik ſillom ſztargnu,
Ki buduch zelen ſzad .. raſztech ſze poduignu.

95.

O! Czuitu vencheni .. Iuranich Voiuoda,
Viteſe operni .. Szigeczkoga ſzhoda,
O! Lilium Selyni .. poglauita roda,
Bana ſzlugo verni .. kakua mu tei skoda!

96.

Blaſen ſzi Viteſe .. roſo izibrana,
Koga ſmart poteſe .. iz poſzrid medana,
Ne pogibas kneſe .. od mecha otaina,
Tebi vikom veſe .. glaſz iakoſzt ſzpoznana.

97.

Al nut Radiuoie .. kako tigris lyuti,
Kad na mlade ſzuoie .. vidi ſzmart poſzuti,
Szardit ognyem ſzje .. k-louczem ſze vputi,
Potiraiuchi je .. ſzam ſze na ſzmart nuti.

98.

Radiuoi ognyeni .. leti nad nye vreda,
Med vſzom voiſzkom ſzilni .. neg Idriza zglyeda,
Vnoge lyute rani .. prijmlye zad, ſzpreda,
Vmrit z-drugom verni .. nudi ſze prez reda.

99.

Idriza med voiſzkom .. kada bi doſztigal,
Zuarh paſza gai britkom .. Palloſſom doſzigal,
I ſzam karunim vurutkom .. iz ſzuitai pobigal,
Duſſu v'vik vikom .. k-Bogu ie podigal.

100.

O! trikrat blaſeni .. vi Vitezi dichni,
Vi ſzte izneſzeni .. zuarhu vſzih hual ſzrichni,
Lipimi imeni .. kimi ſzte ſzad muchni,
Gdi ſzu Boſij verni .. biti chete vichni.

101.

Nit che ſzuit zabiti .. dok le teku rike,
Chagod ſzte podniti .. htili v-toi prilike,
Prj che more z-giſzti .. brige vſze velike,
Neg che konacz biti .. vaſſoi veloi dike.

102.

I kud ſzuncze zhodi .. i kadi zapade,
Vridno ſze pouſzudi .. ime vaſſe znade,
Kud Danicza hodi .. i zrak miſzecz dade,
Vaſz ſze duih Voiuodi .. ſzlauni glaſz popade.

103.

Dokle ſze v-zemalyſzkoi .. voiſzki lyudi chrede,
Szprot veri Karſchanſzkoi .. i Pogani rede,
Haruaczka ſzprot Turſzkoi .. dokle ſzablya grede,
Glyedat chete v-Raiſzkoi .. pri Iehoui ſzrede.

104.

Deli Vida med tom .. iako ſzan obali,
Pred hiſom Banouom .. v-maloi vanyſzkoi ſzali,
Szablyom i panczirom .. v-ſztolaczga zauali,
Blizu pod oblokom .. gdi ſzu drugi ſzpali.

105.

Tad ſze ie na naglom .. iz ſztolcza oboril,
Gre biſzidit z-Banom .. kot dabi obnoril,
Saloſztiom ter tugom .. takoi progouoril,
Radiuoiaj z-drugom .. ſzad Turchin vmoril.

106.

Vſze drago vſanie .. ſzada moie pade,
Sitak i ſiulyenie .. ſzkupa ſze raſzpade,
Vſze ſzpridnye mislyenie .. ſzadmi konacz znade,
Kdiz̄p oznah ſzkonchanie .. tuoga verna Rade.

107.

Zrinſzki Ban mu nato .. odgouori vreda,
Szarcze plemenito .. ſto ti ſze raſzeda?
Hotinie cheſztito .. ko ſzi imel negda,
Szad ie kot mahnito .. dite, koi prez reda.

108.

Nepriſztoi ti ſze .. Vitezou plakati,
Takuo ſzarcze ier ſze .. nezna v-ſaloſzt dati,
Tribai neſzriche vſze .. dan na dan chekati,
Nikakor alijmſze .. ne vallya podati,

Ali

109.

Ali date pitam .. kadi ſzi to vidil,
Tim duim voieuodam .. gdi ſzi ſzmart zaſzlidil,
Ieli gdo doſſal knam .. kitj to pouidil,
Ali ſzijh ti ſzam .. iur martuih ſzprouodil?

110.

Deli Vid tarpeti .. ni mogal vech toga,
Neg zache plakati .. ſzpraua ſzarcza ſzuoga,
Pak odgouarati .. pochel ie od koga,
Takou glaſz pochuti .. ſzarcza turobnoga.

111.

Mili Goſzpodine .. i kruno iunachka,
Dobri Zrinſzki Bane .. obrambo Haruaczka,
Praue ſzu nouine .. kako Turſzka voiſzka,
Po iednoi ledine .. duih voiuod raſzpraſzka.

112.

Dame vidis plakat .. nechudiſze tomu,
Ki moram virouat .. glaſzu nemilomu,
Tuoi ſzluga nemre dat .. ſzad red ſzarczu ſzuomu,
Ier vidim daj opaſzt .. Haruaczkomu domu.

113.

Malo pria trudan .. htiah zadrimati,
V'ſtoliczi muchan .. iednoi pochiuati,
Alimi nuti ſzan .. Radiuoia vrati,
Pred me kad ſzta chudan .. ieh ſze v-pamet dati.

114.

Bogme Goſzpodine .. vidihga onako,
Rauno kot z-zidine .. iziſlal ie kako,
Z-vnoge lyute rane .. ruſan biſſe tako,
Da ne poznah karune .. nyegue liſcza lahko.

Chez

115.

Chez ſiuot iunachki .. dui ſzto ran imiſſe,
Zuarh glaue potoki .. karuni muſze liſſe,
Riſzouine traki .. ka na nyemu biſſe,
V-maczkan v-tepen vſzaki .. ù karui plouiſſe.

116.

O! kakua be vidit .. na nyemu halina,
Ku doneſze v-Sziget .. Abdula za ſzina,
Ku on ſzmiſſe otet .. gdi biſſe vnoſina,
Szam ſzuom rukom vzet .. od ſzilna Turchina.

117.

Pitahga ouako .. davidim te kako,
Gdotj rane britko .. zaudal Rade tako,
Kitj tako lahko .. zdarl ſzarcze iunachko,
V-mazan, vtepen tko .. v-chini daſz tak iako?

118.

Tuoi Goſzpodin Zrinſzki .. nite ouak chekal,
Za tobom miſzal ki .. cheſztoi ſzuoiu vlekal,
Vaſz ſereg Szigeczki .. nite tako merkal,
Kitj za moch vſzaki .. hip, k-Bogu poklekal.

119.

Na vſzemi te richi .. odgouora neda,
Neg milimi ochi .. name ſze oglyeda,
Muchechi, zdiſſechi .. hotinie poueda,
Naizad ſztiſznu ſzplechi .. pak odgouor poda.

120.

Ouo z-Boſiom volyom .. do ſzada ſiuiſzmo,
Pak Karſchanſzkom virom .. i radi vmriſzmo,
Szkupa z-Iuranichom .. v-nebo otisli ſzmo,
Na ſzuitu karu z-telom .. Turchinu puſztiſzmo.

Nis ſze

121.

Nis sze Vide v-sznome .. ne sztrassi od mene,
Ierti ie szamnome .. bit v-malom vrimene,
Tebe i Zrinszkome .. iur szu nareiene,
V-Raiu nebeszkome .. krune nezrechene.

122.

Ti iunachtua tuoga .. yitese neszhrani,
Od sztraha Turszkoga .. deszniczom sze brani,
Ia chu proszit Boga .. dat kriposzt nebrani,
Dars te Bog zdrauoga .. i z-Bogom osztani.

123.

Kakomj to rekal .. pred manom bit neszta,
Kot tinya al dim mal .. hisom sze razaszta,
Zaman szam potekal .. od meszta do meszta,
Dab ga obiet mogal .. saloszta zadoszta.

124.

Dokle to Zrinszkomu .. Deli Vid nazuiszti,
Turszki sze na larmu .. vasz tabor zharhuszti,
Kot dabi na iagmu .. missaiu sze guszti,
Ier nochni vszakomu .. kuar, vidit dan puszti.

125.

Tu takou krich bisse .. dai zraka neztalo,
Vszaki tamo htisse .. gdi szei cha kazalo,
Kad iur opazisse .. chai koga dopalo,
Vszi sze oboriisse .. kot dab nebo palo.

126.

Gdi Vizira z-voiszke .. Tatari nossahu,
Na zemlyu Bariake .. pred nyega sztaulyahu,
Z-saloszti velike .. glaue naklanyahu,
Konye, szablye, puske .. prignyene darsahu.

Malo

127.

Malo dalye grob ſze .. Kadyaſcheru ſz praulya,
Turſzki tabor vaſz ſze .. ſzkoro totu ſzhaia,
Mihalogli ſzam ſze .. tu glauom nahaia,
I vſzaki chudiſze .. ſtoſze z-tih duih zgaia.

128.

Za Kadiaſcherom .. Czar Szuliman plache,
Ar ſze nyeguom ſzmartiom .. velik razum zmache,
Sztati pod Satorom .. vſze turoban zache,
Saloſzt muchech tugom .. plachemga vmache.

129.

Oba dua ſzu tilom .. ſzkupa pokopali,
V'iami pod zemlyom .. mal ſztan ſzuim dali,
Z-Arabie maſztiom .. ſzuih namazali,
Da ſztoie vik vikom .. po vſzud balſamali.

130.

Od Hos med pokopom .. velik krich proleta,
Da nez duoie ob tom .. doit che dobro ſzpeta,
Deruis z-Teliſmanom .. i vſzi do diteta,
Zouu velim glaſzom .. ſzuoga Mahometa.

DEL DESZETI.

1.

NEsztalna, nemila .. szricha ie pouszuda,
Ier sze ni v-putila .. iednako nikuda,
Obraz ie zminila .. bel i veszel drugda,
Kogai szpet zmutila .. lyúdem nazanuda.

2.

Nis iu vech ne kruni .. nit veche veszeli,
Neg da sze promeni .. dan i noch to seli,
Z-neszталni nachini .. i z-konczi dreszeli,
Med iunachki chini .. rada sze priszeli.

3.

Z-batriuimj v-igri .. szarczi kruto rada,
Kakono mornari .. na moru szu kada,
Zato szi zlo vàri .. ki ioi sze v-dily poda,
On ie pak naigori .. koj pred nyu pada.

4.

Szrichom szeie tribi .. vsze veche boriti,
Kakono v-potribi .. szprot vitru voziti,
Ali kako ribi .. ke mrisu razdriti
Miszle, za prj szebi .. znye oszloboditi.

5.

I v-Sziget szricha be .. veszelo pripala,
Ali priko dobe .. v'nyemu ie sztala,
V'velikoi himbe .. salingu ie dala,
V-nayzadnyoi potribe .. kadaie zaszpala.

6.

Stoi zla mogla gode .. to ie vchinila,
Velik kuar i skode .. Szigetuj zbudila,
Vsze paruanye plode .. zdarj odmamila,
Szigetu neg iade .. i chemer napila.

7.

Rado ſze vmehcha ·· iakoſzt v' boiechu,
Kadmu prechi ſzricha ·· dobrotu biſechu,
Al v-Zrinſzkomuj vecha ·· tim iakoſzt gorechu,
Chim nyemu neſzricha ·· kaſe zmoſnoſzt vechu.

8.

On Szigeczki vidi ·· dai iur varas zgoril,
Turchin z-toppi zidi ·· dai z-baſtom oboril,
Iumlia Ianchar gdi ·· k-iagmj put otuoril,
Z-kim chai tiſzuch lyudi ·· gdobi izgouoril?

9.

Kano vrazi duſſe ·· da komai chekaiu,
Zlameniem vſzak maſſe ·· daſze na boi daiu,
Vitesku da ruſſe ·· Zrinya palt, karu piu,
Karſchane da duſſe ·· kiſze ſnym zgaiaiu.

10.

Iur Turczi duoiega ·· varoſſa ladahu,
Szigechani koga ·· volyno oſztaulyahu,
V'nainutarnyega ·· vſzu iakoſzt ſzpraulyahu,
Do glau branit nyega ·· ſzkupa obechahu.

11.

Zazuoni tad glaſzan ·· bubany i trumbita,
Ianichar Szpahoglán ·· varuéchi prolita,
Pred nym ognyen Delmán ·· ka vratom ſze hita,
Tatar, i Muſzulmán ·· z-oſzam tiſzuch ſzuita.

12.

Tri tiſzuch Arnautou ·· za timi varuihu,
Chirkaſz, Karamanou ·· tulikai broihu,
Veli kup Aigaſſou ·· ki ſzkale noſzihu,
Tu Singir kot v'plou ·· z-Kenanom gredihu.

13.

Zagatar med timi .. kakono paſz ſztekli,
Krichi nad ſzuoimi .. dab k-zidu potekli,
Harap ognyenimi .. tu ſze zraczi ſzuitli,
Sztoi krich med vſzimi .. v'nyh mechi ſzuetl'.

14.

A v'Gradu poſzred .. na piaczi ſztaſſe,
Zrinſzki Ban Vitez ſzed .. ter dardu darſaſſe,
Za nym pak na pored .. ſereg ſze viaſſe,
Za kim vaſz puk lip red .. od Bana ſzluſſaſſe.

15.

Na Henyenſzkoi baſti .. ka bi rażmetana,
Szto piſſacz zalati .. Rade Andriana,
Bat Petru pred vrati .. z-ſztotinom be ſztana,
Kim lip red zadoſzti .. dan biſſe od Bana.

16.

Aigas Paſſa ſzuoie .. kamo ſzablye ſzpraulya,
Z-Iunaczi ſzto iur ie .. Deli Vida ſzablya,
K-bliſnyoi ſze baſtie .. Nouakouich ſztaulya,
Szuaki neg ſchekuie .. da v-karu ſzablyu taplya.

17.

Sancz Hemyauom Turſzkom .. vaſz ſze proſzipaſſe,
V'konyu Troianſzkom .. tulkoih ne ſztaſſe,
Pik, bat, chulumakom .. ſzabyu, ſzvak imaſſe,
A kigodar z-puskom .. naglu ſzmart noſzaſſe.

18.

Do kolin ſziſſahu .. iur vode v-hendeku,
Ke Turczi ſzpuſchahu .. da barſe izteku,
Iios nametahu .. halug po bereku,
Daim ne pachahu .. kad k-iagmi poteku.

Demir-

7.

Demirhan put dardom ·· pred nymi kazaſſe,
Periem za klobukom ·· ſzokola mahaſſe,
Perſzi kako ſchitom ·· oklopom chuuaſſe,
Szmart noſzaſſe ſztrakom ·· kudgod ſze ſzpuſchaſſe.

8.

Batriu pred vſzemi ſze ·· parui v-grabu ſzpuſzti,
Kraj ſzebe puſchaſſe ·· martuih tél zadoſzti,
Globuſſiga griſſe ·· ak ſzu rauno guſzti,
Ki vnogih vbiſſe ·· pred nyeguimi vſzti.

9.

On rukom, on okom ·· on vigenim hodom,
On odpartim garlom ·· batriui vſzih ſzobom,
Kada doſ. pi bukom ·· k-razualyenim zidom,
Radouana ſzablyom ·· zaglyeda pred redom.

10.

Kako pozoi lyuti ·· kad vidi dobitak,
Karuno garlo ſzpuſzti ·· na chlouichki ſitak,
Sztekle ſzi chelyuſzti ·· lamlye za napitak,
Iad z-ſzebe zrinuti ·· miſzlech za doſzpitak.

11.

Rauno ſztuplya tako ·· Demirhan nemilo,
Od iada, velikò ·· v-kem ni biſzid bilo,
Neg marmlyaiuch gorko ·· chini dardom dilo,
Koj Gargura priko ·· Pokia probilo.

12.

Tu Poki padechi ·· poche karu tochiti,
Z-kom duſſu leſechi ·· moraſſe ſzpuſztiti,
Al za pokop vechi ·· ni nyemu ſzkarbiti,
Ierga dui ſzto mréchi ·· Turák che pokriti.

25.

Kih Vitez Radouan .. duakrat duaiſzet v-biſſe,
D uge v-varbie ſztraſſan .. z-Ianchari zapriſſe,
Meduei Benedik v-ſztran .. Hugen Agu zbiſſe,
I deſzet Muſzurmán .. kih ſnym oboriſſe.

26.

Oroſzton Petar pak .. vbi Szaladina,
A Demirhan na znak .. hiti Oroſztina,
Huſzara Malkuch iak .. à Selim Gerdina,
Benauira, Boſnyak .. Vitez Ramadina.

27.

Tad ſze Achmedanſzki .. obatriui Aga,
Varuechi krich táki .. k-Radouanu ſzlaga,
Ieſzil Achmedanſzki .. put kad ſzlidil z-traga,
Obratit v-zemlyu ki .. zna tak huda vraga?

28.

Zreche, i oboiom .. mahne rukom k-nyme,
Al Radouan ſchitom .. buhacz ſzablye prime,
Takuim odgouorom .. za tuoi glaſz ſzkarb ni me,
Iaſzam pak Haruatom .. nimi taino ime.

29.

Med plecha pak zade .. tak ruſno Turchina,
Da na zemlyu pade .. kot martua pechina,
Z-mertua tela zide .. na preſſu duſſina,
Sztà leden pouſzude .. ta Turſzki meſſina.

30.

Demirhana zlocha .. tu ſze nayuech ſzkaza,
On Haſzanouicha .. do ſzmarti nakaza,
Za nym Penezicha .. i Nagy Mata zraza,
Mathiás Haidicha .. vſzega karuiom zmaza.

31.

Al pred Radouanom .. leſi med karuinom
Pirim z-Buluk Paſſom .. z-drugih deſzetinom,
Zmiſſahu ſze chudnom .. takuim pak nachinom,
Da med Kaurinom .. ni znat i Turchinom.

32.

Na pol martau niki .. vapi touariſſa,
A niki plach gorki .. charnom karuiom miſſa,
Od mecha od puski .. ni krich ſze ne ſzliſſa,
Z-dugab rekal vſzaki .. da ſze nebo zuiſſa.

33.

Napol ſiu ios buduch .. med martuaczi leſi,
Vitéz Szlamenouich .. komu noga teſi
Od kolina viſzech .. k-nebu mu krich beſi
Pusku proklinaiuch .. koiu Turchin derſi.

34.

Al Tatarſzki Aga .. k-nyemu doſzpil gdabi,
Z-tàl Tatara toga .. za ſzkut hallye zgrabi,
A rukamu druga .. v-parſza dardu zabi,
K-ſzebi tak martuoga .. douuch ne pozabi.

35.

I na Demirhana .. trudnu iakoſzt mache,
Al dab triba nezna .. imat ruke iache,
Tù Demirhan kot zna .. ſchitom laſzno zache
Buhçze zdarſat z-vana .. ke hitro odmache.

36.

Rauno Tatar britki .. glauomga raſztaui,
Radouan veliki .. kad ſze med nye ſztaui,
Kot kad ſzu dobitki .. meiu duimi laui,
Zmed ouih ſze vſzaki .. ob drugem zabaui

Chim

37.

Chim mahne v-rukahmu ·· ſzablya ſzei prebila,
Radouanu ſzuomu ·· izda ſze nemila.
Ios neſzricha k-tomu ·· nyegouai hotila,
Demirhanaj damu ·· moch ſiſak probila.

38.

Rad bi bil Demirhan ·· ſztupil od Voiuode,
Dat mu kup britkih ran ·· ke vech z-duga skode,
Ali mu znikih ſztran ·· ſzriche ne dohode,
Buduchi vz medan ·· v-drugoga ſzlobode.

39.

Boſe! ter kuſſaiu ·· na zemlyu ſze vrechi,
Ali ſze chuuaiu ·· zuarhu nog darſechi,
Med ſzobom ſze pſzuiu ·· gardo ſzramotechi,
Neſzpodobno laiu ·· kot Iunczi aruechi.

40.

Harap Voiuodu hti ·· vdily pod ſze deti,
Ali mu to nehti ·· voiuoda podieti,
Neg poche miſzliti ·· kako che ſze v-preti,
Dab Harapu koſzti ·· mogal k-tlu pripeti.

41.

Kako kada diſſi ·· meduid z-driua meda,
Na bukuu ſztupiuſſi ·· pada z-nye kot z-leda,
Z nohtmi iu obyamſſi ·· grize zubi ſzpreda.
Koru obeliuſſi ·· korenioi razieda.

42.

Rauno ta dua tako ·· Viteza chiniſſe,
Szami naſze vſzako ·· nagnut zlo ſeliſſe,
Iur Demirhan kako ·· i pouodnya biſſe,
Radouan nikako ·· al zmanykat ne htiſle.

43.

On v'ſzkarbi vadyen .. na ſzuitu ſiuiti,
Seli da ie vijen .. v-ſzkarbi i vmriti,
Ier chim ie vech goyen .. ki po tuardu iti,
Muchan i vtuarien .. hoche ſze ſzlauiti.

44.

Kakono kamenie .. ſzuita plemenito,
Ko ima ſznamenie .. daie vech cheſztito?
Veche proſtimanie .. noſzi ſztanouito,
Damuj vtuarienie .. dalye nelomito.

45.

Iur ſzei z-Radouanom .. ſzmartna vra ſztiſzla,
Med Turſzkom hemyauom .. ſzamogai pritiſzla,
Z-Duragom Turchinom .. muchech ie dotiſzla,
Kogai lancha ſzilom .. prik pol Radezisla.

46.

Cheſztiti voiuoda .. pokri zemlyu charnu,
Ter Harapa garda .. doli ſzobom zuarnu,
Na pol martau vreda .. zubi k-nyemu targnu,
Grizechiga preda .. Bogu duſſu vernu.

47.

Pod vitezi zemlyai .. duimi zaiechala,
Kot z-uiſzoka kadai .. hraſzta kita pala,
Verouatie komai .. kad ſzu ſze metala,
Da ſze zemlya tih krai .. ni ſnymi raſzpala.

48.

Biſſe ſztuar prechudna .. ka totu pripade,
Za ſzpominak vridna .. daſze mlaim dade,
Ier kot vèz barzlyana .. kad zide popade,
Tak kripoſzt Radina .. z-Harapom ſze naide.

Kad

Kad Demirhan zmoſni .. na noge ſze ſztaui,
Kot vihar vetreni .. na druge ſze ſzpraui,
Vſzi bihu priprauni .. daſzega vſzak zbaui,
Ier v-rukah kuar ſztraſni .. i ſzmart lyutu baui.

50.

V-Baſti Radu tilom .. Vitezi puſztiſſe,
Kot iarebi ſirom .. plahi odletiſle,
Al z-Dandom Vugrinom .. ſzto ſzabaly priſzpiſſe,
Ke pomochom vridnom .. biſeche ſchitiſſe.

51.

Ferenche Vgrine .. ti ſzi ſzlab v'mochi,
Ako Zrinſzki Bane .. ſzam negre pomochi,
Ier dui tiſzuch v-ſztrane .. v-lize Turſzke zlochi,
Gdi bihu zualyene .. baſtene rapochi.

52.

Stoigod Dando rukom .. mogal, toi vchinil,
Vnogei teske ſchitom .. vdarcze vklonil,
Siuih Turak ſzmartom .. vnoſinuj potrunil,
Kot Gigant med blatom .. gazechjh ie tinil

53.

Z-druge Harap ſztrane .. iur ie doſzpil k-vratom,
Szmartne chinech rane .. vſze ſzarczem bahatom,
Lanche duiſuch boine .. ſzpodoban ie k-hraſztom,
Al Galie ſztraſne .. k-iarbolu mahatom.

54.

Bat Petar batriu vech .. negie triba bilo,
Szuprot Turkom lyutech .. gre boiem nemilo,
Na puſku i na mech .. ſzarcze mui ſelilo,
V-viteſtuu mujgorech .. vfanie ſzidilo.

55.

Ou Szigetczkej odparl .. nazanuda vrata,
Ter v-Delimana v-parl .. ſzuoga chuarſzta bata,
Pred nym Deliman harl .. duakrat ſeſzt pohuata,
I vnogih mladih ſztarl .. lipoga ſiuota.

56.

I Petar kuar ſztraſſan .. med Turczi chinyaſſe,
Murtuzan i Sąban .. pred nym martau ſztaſſe,
Vunuka Sas Fábián .. Mohacha v-maraſſe,
Tu Eſzuen Pechliuan .. i Bichir opaſſe.

57.

V-oruſiu czifraſztom .. Embrulah tu kima,
Kapu pod skofiom .. meſzto ſiska ima,
Ieizaliſzkom puskom .. v' rukah ſze ſtima,
Z-Bagdáta pod bokom .. kordom pàſz obijma.

58.

Nezir ſzin neſzmeran .. Chelebiou biaſſe,
Ios mlad al pametan .. lipoſze darſaſſe,
V-nyem ſzluga pouolyan .. vilam ſze viaſſe,
Milo v-Kobuſz vchan .. i v-Chingyu igraſſe.

59.

Pod pazuhe malo .. to dite podmache,
Ko na pomoch garlo .. po zraku raztache,
Delimanga milo .. pozluſſa gdi iauche,
Daga otme varlo .. k-Badnyeuichu ſzkache.

60.

Vidi Badankouich .. da ſzmirom odniti,
Nemoſe ſze ditich .. ſzablyom ga zaniti,
Koi lipi mladich .. zgarla kot ſztrumbiti,
Lug, polye, kot ſzlauich .. znaſſe veſzeliti.

61.

Ni dichiczi maloi ·· desnicza nepraſcha,
Ier v'ſzardi veloi ·· nezna ſze miloſcha,
Szardit, ie kot pozoi ·· ki doiduch do piſcha,
Biſi v-koſi gladnoi ·· glyedechi ſzkrouiſcha.

62.

Poſztoj ter cheka ·· ki za nym ſetuie,
Kot munyaia zuanka ·· Tatar doſzkochuie,
Komu lanchu ruka ·· kot grom iſzpuſchuie,
Ka v-magnutiu oka ·· Matyu raſzteplyuie.

63.

Veſzelie ſzi ſzad ti ·· zatarl ſzuita toga,
A ia chuti zdriti ·· ſitak z-tila tuoga,
Reche; nogom triti ·· i poche tuſnoga,
Karunu lanchu hìti ·· pak zmaknut z-martuoga.

64.

Iur Bat Petru ſalie ·· daſzei v-nagloſzt puſztil,
Sztraſna dochkat nie ·· Delimana hotil,
Med viteze ſzuoie ·· k-uratom ſzeie vratil,
Nagloſzt ſzuoiu tù ie ·· ruſno oſzramotil.

65.

Mal chaſz zatim Delman ·· k-vratom ie dotekal,
Kako Bartun arman ·· ki ſzei v-skoly zatekal,
Kladu, peſzak, zloban ·· letech ie proſzikal,
Ou ſztrah, kuar, ſzmart, iadan ·· v-ſakah ie pomikal.

66.

Vnogi iur z-van praga ·· Tatar z-puske leſi,
Deliman czich toga ·· niſtare ne beſi,
Pazi na vſzakoga ·· iad mu vuſztih reſi,
Raſzti chine nyega ·· pogibel i teſi.

67.

Bila kula iedna .. zdriua kai tu ſztala,
Od Ali Kurtina .. toppa ſzei raſzpala,
Ter pred Delimána .. zlyudi ie opala,
Zuan duih duaiſzet ona .. ſzmartnoi zamiſſala.

68.

Na nyoi poſztaulyeni .. koigodar bihu,
Szue vitezi zbrani .. tu konacz primihu,
Od ſztraſna neuolyni .. opadcza vmrihu,
A Turczi pouolyni .. tim ſze veſzelihu.

69.

Szuiloieuich Iule .. i Kliſzurich Iuan,
Opadoſſe z-kule .. ios vſzaki batriuan,
Kad vidi dai ale .. od Turak nadkriuan
Kliſzurich, ù miſzle .. nezna kud ſzkarbliuan.

70.

Kot vechekrat ſztraſſan .. Diuiak ſze nahodi,
Ki ſzkarban ter iadan .. med loucze dohodi,
K-oruſiu kot lachan .. mahnito ſze brodi,
Siuot ſztauſſi na ſztran .. ſzardito obhodi.

71.

Tak Kliſzurich rauno .. gdigodi viaſſe,
Oruſie priprauno .. onamo idiaſſe,
Chutéch vrime ſzmartno .. iadouit neraſſe,
Pallos duiſuch, mochno .. po nyh vdaraſſe.

72.

Szuiloieuich med tim .. vſaſze v-lahkoche,
Med oruſiem Turſzkim .. da ſze zmakne hoche,
I iur k-baſti ſzuoim .. doſzkakati poche,
Malo da Turkom ſzuim .. vitez neuteche.

73.

Aliga Deliman .. nemili doſztiſſe,
Kimu kot Vuk gladan .. nogu popal biſſe,
Zadoſzti al zauman .. tu ſze ſnym boriſſe,
Ierga kuſzom pogan .. od zida pobiſſe.

74.

Stimal ſzi vtechi .. ti pſze Delimanu,
Daſzi barſi mnechi .. korakom pred manu?
Ouako rekuchi .. damu po garklyanu,
Kuda ſetuiuchi .. duſſa mu ſze ganu,

75.

Tù Milos pred vrati .. Badankouich ſztaſſe,
Z-druge ſztrani toti .. Heruoich biaſſe,
Kot Dunaia hraſzti .. kad dua vetar maſſe,
Vech drugih ſztalnoſzti .. ſzuaki ou imaſſe.

76.

Oui z-nerazumom .. vrata ſzu odparli,
Dabi Turczi bukom .. onud nutar v-pali,
Malih puſztit redom .. biahu priſztali,
Razdruſene potom .. dabi pak potarli.

77.

Neznanie chlouika .. naiprj pozlu dene,
Kako i vichnika .. vm na naiuech ſztegne,
Szpametnu prilika .. ſzue v-dobro oberne,
Nerazumnu dika .. i zelena vene.

78.

Rinu Turczi taki .. i drug druga gazi,
Tu ie ſelyan ſzuaki .. da v'nutar plazi,
Heruoich pred Turki .. ſztoiech, ſzilu pazi,
Zapre, potpre, taki .. da vech ne vlazi.

79.

Al dai v-puſztil, nezna .. Vitez Delimána,
Kot dab k-ouczam lachna .. zaparl oroſzlana,
Neg Milosimena .. Badankouich zbrana,
Z-duga zoue glaſzna .. iz garla Pogana.

80.

Niſzi ù Krim doſal .. Delimâne ſzada,
Negſzi v-Sziget priſal .. ſzrid Karſchanſzka Grada,
Szad bus ſzmartiom plachal .. bracza moga mlada,
Euot poklon, ſzuital .. obráz tere darda.

81.

Kako viuericza .. Delimán odſzkache,
Darda, i deſznicza .. daga griſſi iache,
Tad darda ſzrid ſzarcza .. Daus Paſſu zmache,
A Delmán prez koncza .. ſzmech gouorit zache.

82.

Bolye ſze priſztoi .. da ti ides k-bratu,
Do paklenſzkih zuoi .. daga ſztignes gdi tù,
Z-Azima pak ſztoi .. ſzablyom ſzprot Haruatu,
Maſséchga razduoi .. tjá gore pri vratu.

83.

Tu duakrat petima .. Heruoich duh zuade
Tatarom, al ſzama .. ſzkrit ſzebe neznade,
Zaman oklopama .. ſzkruino ſze obklade,
Ier ſzablya z-Azima .. i nyega tù zade.

84.

Neg ſzam iure ondi oſzta Tatarina,
Vſza nyègoua kadi: poginu druſina,
Batriuoſzt kot vſzagdi .. tak pokaza vridna,
Kot dab v-taboru, gdi .. pochiua vnoſina.

85.

Ni vuſztih ni vrukah .. obrázu ni v-hodu,
Nebimu znati ſztrah .. boiaznoſzt ni skodu,
Mori, gazi kot prah .. po Karſchanſzkom rodu,
Iur ni nì v-oklopah .. kib mu ſzmil pred Kordu.

86.

Szuak ſzei pred nym ſzpetil .. kano pred plamenom,
Nit ſzei on ſzpametil .. pametom zablyenom,
Dab vrata otuoril .. Turkom i Tatarom,
Neg ſzei ſzamo ſzkarbil .. poiti za Kaurom.

87.

V' Piaczu Szigeczkom .. kad ſzu pochutili,
Da ſzu z-Delimànom .. Sziget zatuorili,
I da ſzablyom ſzuoiom .. chini kuar po ſzili,
Alapi z-Sztipanom .. tam ſzu priſzkochili.

88.

Sztoparu onda Delmán .. z-pametom ſze ſztane,
Vidi damu ta dan .. vech dobra ne ſzuane,
Kakono zuir gladan .. kad med loucze ſztane,
Korakom z-med nyh v-ſztran .. ne bigom ſze gane.

89.

V-karuauu oruſiu .. ſztuplya Tatar k-vratom,
Zauſzih ſztran mu vju .. oruſiem nad vratom,
Szuiga ſzprouaiaiu .. ſzablyom, puskom, batom,
Ogany, krop, vliuaiu .. nad nyegouim harbtom.

90.

Ter ioſche i vechkrat .. varnul ſze biaſſe,
Szramga be da harbat .. Kaurom kazaſſe,
Da ide na obrat .. miſzlom ſze boraſſe,
Naizad ſzardit do vrat .. i gizdau idyaſſe.

Tu

91.

Tu z-guozdia katanacz .. vrata prituaraſſe,
Z-kim Delimán lanacz .. ſakom razbiaſſe,
Na ſingiru moſztacz .. ios duignyen biaſſe,
Szkochi kot neſztoracz .. grabu preplauaſſe.

92.

Z-Aigaſſom razumni .. ù voinichkom dili,
V-ſzi kot Vidre priſsni .. loitre ſzu noſzili,
Ianchari pak ſzilni .. iz naſzipa ſztrili,
Daſze na baſti, ni .. podit niſzu ſzmili.

93.

Chontos Pàl ſze z-druge .. verno noſzi ſztrane,
Koga doſzti duge .. lumbarde Grad brane,
Meſtrie tù vnoge .. vitezi pripraune,
Kot ognyene ſzloge .. mechu na Pogane.

94.

Od kih krepiuahu .. vſzi ki bliſe ſztaſſe,
Naiuech ki noſahu .. loitre opadaſſe,
Med ſzobom krichahu .. ſzmartjh popadaſſe,
Gorko trepetahu .. i pare predaſſe.

95.

V-ſze hotinie nym tad .. doide na niſtare,
Tri tiſzuche doſzad .. Turak ſze zatare,
Aigas ſze chudi nad .. tako ſztraſne kuare,
Kimijh Sziget Grad .. prez vazetia tare.

96.

Demirhán kud hodi .. lyudi tare, gubi,
Neg ſzam ſzkoro redi .. Karſchanſzki pogubi,
Danda ſztrah obhodi .. lig daga ne zgubi,
Kad ſzuoi ſereg vidi .. opaſzt v-Turſzke zubi.

97.

Ta Hector Szigeczki .. kada to oblichi,
Duim ſeregom taki .. k-ſzebi doit poruchi,
Vitez Bane Zrinſzki .. pred timiſze dichi,
Oruſan goſzpoczki .. lanchamu ſze bliſchi.

98.

Niſzil pred nym tada .. Demirháne darhtal,
Kot liſztie iagnyeda .. i ſztrahom trepetal?
Pred Czarom ſzi vim da .. ſzam to obochital,
Harcze ſzimu kada .. prauichno ſzpochital.

99.

Vliſczu tuomu, ſzuak zna .. karui ni oſztalo,
Kadtj tuoie Bana .. oko zaglyedalo,
Kadmuj Turak z-deſzna .. ſzto martuih leſalo,
A z-leua kot liſzt, na .. zemlyu opadalo.

100.

Balbozán i Bilal .. Réz, Kurt; tù leſahu;
Aga Behlud i Szal .. Ali, paru brahu,
Kaſzum tuj duh puſchal .. drugi tla grizahu,
Pirkuch, Porcha, Alfal .. Chauz Bék v-mirahu.

101.

Kot Gigant vodeni .. ù karui Ban gazi,
Kup Turak ranyeni .. pred nym nego plazi,
Kad Hemgiaua zuani .. to Turſzka opazi,
Szui ſirom, vſzak v-ſztrani .. ſzpred nyega prolazi.

102.

Koi nezgodi put .. ta iz baſte pade,
Tù vnogi zlomi gut .. obraz, ruke, brade,
Tomu ſze kraia ſzkut .. tomu puska ſzpade,
Taie ſzam naſze lyut .. da v-pechal zapade.

Nikomu

103.

Nikomu ſze zade .. ſzablya meiu noge,
Niki nehtech pode .. kopye meiu vnoge,
Nikomuj do skode .. kuſz zida zuarh noge,
A niki bok glyede .. v-chelu kasèch roge.

104.

Niki ſze po vratu .. tare à neznade,
Da i nyega bratu .. neſzricha dopade,
Raſzmetanu baſtu .. malo ki popade,
Zaman Demirhán tù .. ù miſzal ſze klade.

105.

Ier Turczi biſechi .. prik volye nyegoue,
Noſzega hitechi .. zmed zidou v-teſznoue,
Ludo nanye krichi .. Dur, Dur, Turſzke ſzloue,
Ier vnoge hromechi .. ſztrah drugamo zoue.

106.

Kakono tarſztika .. barzo ſze raſzpada,
V'protulitiu ka .. na ogany ſze klada,
I kot krupelika .. ka praſchi ſzprid, zada,
Tako Turſzka voiſzka .. kod Szigeta Grada.

107.

Kako ſzkarban choban .. ob nyoi ſze raduie,
Kiju v-ognyu trudan .. buchéchi pochuie,
Tako ie rauno Ban .. kino ſze harczuie,
Veſzel i radoſztan .. kad Turke ſzkonchuie.

108.

V'takouom ratu .. i neznam cha rechi,
Cha placha, cha ſzuz tù .. vidit bi ronechi,
Nebiaſſe totu .. kiſze ne tuſechi,
Pod ſpot i ſzramotu .. ne v-mira leſechi.

109.

Vech ſzám prah nad zemlyom .. i dima viſſina,
Vidiſze, ter z-vitrom .. oblachna skurina,
Glaſz ſze miſſa krichom .. vnogoga Turchina,
Komu zauda ſztrahom .. szkodu Kaurina.

110.

Akoſz vidil kada .. lyutu ſzmart malanu,
Oſtru noſzech ſzpreda .. koſzu zauianu,
Ouak Turczi tada .. klanyahu ſze Banu,
Kih vnoſtuo opada .. daſze vech ne ganu.

111.

Kot koſzom kad glyedis .. gdi ki trauu zmeta,
Velle ſze ne chudis .. da zauſzih ſztran leta,
Ne inako vidis .. da kud Ban proleta,
Martuacze nahodis .. okolu Szigeta.

112.

On ſzarcze vſiſe .. ſzuoim vitezouom,
Onijm moch poduiſe .. chinom ſzokolouom,
Vſzakoga priteſe .. Imenom Banouom,
I vſzaki ſze ſzteſe .. ſzkazati pred ouom.

113.

Za tim ſztraſnim harczem .. ù Grad ſzei zauratil,
Kot Oroſzlan k-mladem .. kad ſzei ſzuoiem vratil
Z-barloga, ſztrilyaniem .. kj vnogih vkrotil,
Takuim Ban veſzeliem .. Szluge ie zalatil.

114.

I oni kod nyega .. kako laui mladi,
Veſzeli glyedega .. ù veloi naſzladi,
Velikoga Boga .. huale, diche, radi,
Drug obijmlye druga .. priatelſztua rádi.

A pak

115.

A pak zuarhu vſzega .. imaiu naſzladnoſzt,
Da zmed nyh nikoga .. neche minut radoſzt,
Znaiuch da vſzakoga .. i ſztaroſzt i mladoſzt,
Boga vſzemogoga .. razglaſzit che miloſzt.

116.

Koia za chinyenie .. i hrabreno delo,
Podaie venchenie .. plachu, mito velo,
Szlauno vechno ſztanye .. i meſzto veſzelo,
Raiſzko proudilyenie .. okrunyeno telo.

DEL IEDANAISZTI.

1.

Atriuoſzt preuzima .. ios i nebatriue,
Kam neche zauſzima .. v-kem ſzarditoſzt ſiúe,
Batriu, kot prez vma .. zbira ſtaze kriue,
V-ſilah mochi ima .. vech neg dabi ſiue.

2.

O! dabi od toga .. bil koi ſzlobodan,
Neb bolyem od Boga .. biti darom plodan,
Ier chini nikoga .. nagloſzt daie skodan,
Zgubi pak vnogoga .. kako dabi prodan.

3.

Kad ſze zauratiſſe .. Delimán k-druſini,
Vaſz vtepen biſſe .. od karuaue pinni,
Szarczemu goriſſe .. iazik mu ſze pini,
Da z-Grada odbiſe .. ſzramgai ù iſztini.

4.

Miſzli; ſtoche bliti .. Ruſztán Beg oholi?
Ta moi big ochiti .. bulimu pouolly?
I ſzam Czar ſczeniti .. od mene che ſtoli?
Da nehtih zginuti .. v-Gradu mè neuolly!

5.

Kad izgubih moie .. lipo dichno ime,
Viſzoko poſtenie .. ſzlauno glaſza vrime,
Na takuo biſanie .. nigdor ſzumnyl nime,
Ah dami ſiulyenie .. ni ou hip ne prime!

6.

Szada che imiti .. zrok na ogouore,
Szada me zatarti .. iazikom on more,
Kad moie hrabroſzti .. ne vidi odore,
Iur v-ſzuitu hoditi .. ia nemógu gorè.

7.

Iſztinai mà noga .. nikad ni biſala
Kaura, pred koga .. ni naparuo ſztala,
V-Szigetui vnogoga .. tuſna oſztauila,
Kad ſzei prik karunoga .. potoka ſetala.

8.

V'ſzebi Tatar hám .. te miſzli miſzlyaſſe,
Med tim toga Ruſztán .. k-nyemu doſzpiuaſſe,
Dai ſzardit i iadan .. dobro on viaſſe,
Ioſmu nerazuman .. tako gouoraſſe.

9.

Stimalſzam da pelyas .. Krim Beſe zuezana,
Z-obechaniem pred naſz .. Szigeczkoga Bana,
Al ſzu ſtimam naulas .. ta od tebe ſzprauna,
Da pria iſzpitas .. Sziget od Szulmana.

10.

Salmie da tada .. niſzam prauo rekal,
Kaure ieſzi da .. ſzue na mah poſzekal,
Al ſzi paruo barsda .. z-Szigeta iſztekal,
Neg ſzi ſze batriu gda .. ù nyega zaulekal.

11.

Munyaia ſzprahom v-dnu .. ni nagla onako,
Grom ni lumbarda v-ſznu .. ſztrahouita tako,
Szarcze v-Tatarinu .. naglo plyahnu kako,
Kad v-iadu zamahnu .. ſzablyom kruto iako.

12.

Vech Ruſztán od nyega .. kaſzno ſzei vklonil,
Na treti mah koga .. vdily ie razduoil,
Stoiech kod martuoga .. i ouo gouoril,
Euoti Krim Bega .. kitj ſalu podnil.

Buka,

13.

Buka, krich, nadatom .. ù taboru ſztaſſe,
Vſzaki ki z-Ruſztanom .. tu doide vikaſſe,
Al Delimán potom .. niſtar ne haiaſſe,
V-ſator oholoſztiom .. gizdauo hodiaſſe.

14.

Na velu ſzmutnyu kad .. ſzilen Czar izaide,
Izuidechi narzad .. ſto biſſe iznaide,
Szmarti ſzuoga zarad .. Zeta ſze prepade,
Kriucza hotéch pod iad .. da na ſzredu dade.

15.

Tu aKpigi k-nyemu .. Paſſa ie priſztupil,
Velle ſzarditomu .. chudnu ſztuar odklopil,
Szarcze vſganomu .. ios veche nakupil,
Sto ſzi, rekuch, tuomu .. Zetu Czar zakupil?

16.

Chamuie haſnilo .. poſtenie i mudroſzt,
Chudno pouſzud dilo .. Imenie i vridnoſzt,
Chamuie donilo .. tue Czarſztuo i Zmoſnoſzt,
Kadmu vze tilo .. i duſſu okornoſzt.

17.

Zbog oruſia naſſa .. ſziromah zginul ie,
Razuma nailipſſa .. tim ſzplati obilie,
To nam nedonaſſa .. vira ni humlie,
Daſze Tatar znaſſa .. vech neg hamalie.

18.

Kj ſzmil ios niki dan .. ù tuomu diuanu,
Gouorit ſzramotan .. ſzuproti Ruſztánu,
Tuſiſzmo al zauman .. ſzarcze nam ſze ganu,
Zeta ti zbiſſe van .. pak ſze nate ſztanu.

19.

Kibi to bil rekal .. do tak mudre glaue,
Ki ſzei vmom vlekal .. kot po moru plaue,
Kie vſzagdi imal .. chaſzt, diku ù ſzlaue,
Dab tako izgibal .. od ruke gizdaue?

20.

Miloſcha z-goſzpodcztuom .. vſze za niſtar biua,
Kad poſtenie z-ſztrahom .. ſzkupa ne prebiua,
Ios i nad tuom glauom .. zlo ſze prorokiua,
Ako proſztis ù tom .. ruki ka ie kriua.

21.

Kaſzum gouoriti .. ios vech Czaru htiſſe,
Al Demirhán lyuti .. rauno doſzpil biſſe,
Kimu tak magnuti .. ſzmi, damu rich zbiſſe,
Ter ſzam biſziditi .. Czaru naſztoiſſe.

22.

Nit zna dugo grozdak .. od loze padnuti,
Nit ſzmi veran rodiak .. za ſzuoga muknuti,
Radche dobar Iunak .. za druga zginuti,
Za zemlyaka zemlyak .. dab vidit puknuti.

23.

Czar Szuitli Szulimán .. zdarſi ſzardoſzt ſzuoiu,
Z-miſzli gdoi Delimán .. za razumnoſzt tuoiu,
Od kolina zmoſan .. Iunak ſzuakom boiu,
Szkim ſzi i ti miran .. i mi v-tuoiem broiu.

24.

Vn ogi ieſzu bichi .. tesku gozpodinu,
Ako prem zamuchi .. pregrihu iedinu,
Drugda bichi vechi .. na gore porinu,
Neg tih kár i richi .. kad ù ſzarcze ſzinu.

Czar

25.

Czar Szileni reche .. tako Demirhánu,
Szuét tuoi dobro neche .. zatim milo zdahnu,
Ier Bog praudu hoche .. imet obdarſanu,
I Czar kriuiczu che .. vidit razagnanu.

26.

Vbogeli moram .. ſzame kaſztigati?
Liſztorli nym moram .. Czar zapouidati,
Prem daj Deliman Cham .. vſzim imenouati,
Veruj da ta grih ſzam .. ſzad ſzad mi zaplati.

27.

Demirhán vech nyemu .. neſzmi gouoriti,
Pobratinu ſzuomu .. Delimánu hiti,
Iad Czareu i ſzard mu .. miſzlech obznaniti,
Da ima rechemu .. ſzkarb naſze noſziti.

28.

Potiho Delimán .. ù ſzebi ſze ſzmie,
Komu gorkoſzt izuan .. taie ſzarcza zmie,
Demirhánu iadan .. takuu rich odbie,
Znat che koga ſzraman .. ios babaiko zmie.

29.

Daſzam kot Muſzurmán .. al ki rob ſtimali,
Ali kako Ruſztán .. ſpot poſztelye, chali?
Ni ſzam priſzpodoban .. ia nyegouoi ſali,
Velik ſzam kot Szultán .. znaiu veli, mali.

30.

Nek doide on glauom .. vlouiti mene,
Rukumi liſziczom .. leuu, deſznu v-klyene,
Szpoznati che ſpotom .. kak ſzu preczinyene,
Vezati konopom .. da niſzu vchene.

Tama-

31.

Tamaſno Czar nadme .. ſzad chinyenie ſzpraulya,
Koim on Zrinſzkome .. neg ſzarcze ponaulya,
Zreche i naurime .. oruſie pripraulya,
Lanchom v-koi ie brime .. deſzniczu zabaulya.

32.

Halul Aigas k-nyemu .. medtimtoga doide,
Priatelyu ſzuomu .. ruku priet oide,
A li ſzarditomu .. nuino ſzarcze naide,
Sztiha gouoritmu .. ouako obaide.

33.

Viteſe neſzmerni .. ti naſſe poſtenie,
Varh chieh ruk vech ni .. liplye odichenie,
Vaſz iur ſzuit napuni .. tuoie razglaſzenie,
Tù nemoguchnoſzt ni .. gdj tuoie chinyenie.

34.

Nedai, Boſe, vidit .. to nami nikada,
Po kem Sziget dobit .. vſamoſze ſzada,
Da buduchi ſzardit .. i napunyen iada,
Drugih ide ſzlidit .. naſz puſzti odzada.

35.

Nedopuſzti da Cham .. kj naiachi vſzagda,
Ki broi nezna voiſzkam .. kimi ſzillan lada,
Da duigne ſzuprot nam .. oruſie on kada,
Od koga ſztraha ſzám .. nepriately pada.

36.

Da pouj ſzad ſto ches .. ſznami vchiniti,
Ak ù naſſoi hoches .. karui ruke miti,
Chiſztu naſſu til ches .. veru ſzkoreniti,
Kaurom il glaſz hches .. zmoſan vzuiſſiti?

Ah

37.

Ah! zaboga nehtj .. proſzim to chiniti,
Niti ie koriſzti .. tebi to miſzliti,
Rach i to zabiti .. nemoi ſzarcze triti,
Komu drugi i ti .. kuſſai odpuſztiti.

38.

Szpred ochiu Czara .. poi za vrime malo,
Da i ſzam otuara .. ſzarcza tua zarczalo,
Ioſche rech vſzak zgora .. komu ſze bu znalo,
Daſz vchinil z-dobra .. kakoie vallyalo.

39.

Verni ti hochemo .. vſzi mi obaſztati,
Za doſaſztie ſzimo .. vſzaki put iſzkati,
V-kem Varaſſu tamo .. budes prebiuati,
Miti v-nyega chemo .. glaſze poruchati.

40.

Polak ſzueta dana .. miſzlimu ſze tiſſe,
Szamodrug z-medana .. proit Vitez kaniſſe,
Vziaha Dumana .. konya ki letiſſe,
Proſchenia lyublyena .. zimlyuch milo zdiſſe.

41.

Ta ù miru proide .. Demirhán timtoga,
Pokoia nenaide .. nit hipa dobroga,
Szarczemu ſze ſzede .. zuan meſzta mirnoga,
Ier Vida poznade .. rukom hrabrenoga.

42.

Miſzli dai dal ſztalnu .. Deli Vidu viru,
Da che ſnym k-medanu .. ù paruu namiru,
Doche ſzlobod chaſztnu .. vzet ù papiru,
Za poit z-Vidom karunu .. neg ſzam ù neſzmiru,

Dotih

43.

Dotih dob prilika .. vſze mui vtikala,
I druga ſztuar vſzaka .. putmui zapachala,
Neg ſzada iunachka .. volyagai nagnala,
Sztauſi na ſztran vſzaka .. k-tomui ſetouala,

44.

On predaſze iednu .. dozoue ſzluſiczu,
Poſzalaſztua vernu .. i paruo ſzkrouniczu,
I reche Sahmanu .. ſzad ſzkaſi putniczu
Nogu, ka barzinu .. zmaſe viuericzu.

45.

Hodi vred obaiti .. vzrok poſzalaſztua,
Szuarſiti duſnoſzti .. tuoiega chlouechtua,
Hrabroſzt iſzkazati .. moiega viteſtua,
Vridno obznaniti .. glaſzoue iunachtua.

46.

Vitez Deli Vidu .. moiu pouj volyu,
K-obechaniu tuardu .. da i ſzad priuolyu,
I ſzam Czar ù tuardu .. piſzmu poda ſelyu;
Nek nima ſztrah v-Gradu .. nekme dochka v-polyu.

47.

Na viteski medan .. nek ſzamnom izaide,
Szebi ſzuprotiuan .. mene ſzama naide,
Akoi moiu vridan .. neka moch obaide,
Iere ſze Demirhán .. vſam biti v-faide.

48.

Sahmán ſze odputi .. k-tuardu Sziget Gradu,
I zache vikati .. da viru podadu,
Hitega puſchati .. ierga zdauna znadu,
Reche, da neg reti .. z-Deli Vidom dadu.

Kako barſe biſſe .. Deli Vida zglyedal,
Sto lipſe vmiſſe .. poklonmu ie podal,
Batriu kot znadiſſe .. vſzemui odpouidal,
Demirhán, veliſſe .. tak mj zapouidal.

50.

Ak ſze imena ti .. derſis Deli Vida,
Na medan izaiti .. nebrani ſze vreda,
V kom ches viditi .. Demirhána z-ſzlida,
Snym ſze boiem biti .. nekrat ſze z-med zida.

51.

V-medanu niedan .. nechete bantouat,
Neg glauom Demirhán .. ſzam chete poſtouat,
Fallit neche vridan .. moreſmi virouat,
Euot Czar Szulimán .. knygom che kazouat.

52.

Deli Vid ognyenim .. vaſga ſze plamenom,
Miſzalga hrabrenim .. premaſe brimenom,
Nù poſztoi med malim .. Turchine vrimenom,
Reche, y-Grad goſzpoczkim .. dok zouu imenom.

53.

Banu noge lyubech .. Deli Vid ſze proſzi,
Goſzpodine, molech .. proſnyemi podnoſzi,
Puſztime neg ſzad tech .. da Turchin ne noſzi,
Na mù glauu ſpot vech .. à ſzebe vznoſzi.

54.

Deli Vid bi puſchan .. od Zrinſzkoga Bana,
Prem dai ou ſaloſztan .. czich ſzluge zibrana,
Ale Vid radoſztan .. kako ſztril puſchana,
Gre ſzlobodom dichan .. kamu biſſe dana.

55.

Poi ti Demirhánu .. poſzlu reche tada,
V-rukah cha noſzim nù .. termu kaſi ſzada,
Ouo lancha deſznu .. nut kak ruku lada,
Pouj da k-medanu .. Vid ſze parui klada.

56.

Goſpodaru Sahman .. poſzalſztuo odkriua,
Ki ſze zato v-chudan .. kup mislyenia diua,
Mahometu ſzkarban .. vnoge molbe zliua,
I zauete nadan .. do martua do ſiua.

57.

Pedeſzet czich toga .. Volou chini v-biti,
Da ſzrichu od Boga .. imaiu proſziti,
Reche, vbogoga .. iaſzprom nadiliti,
I Deruiſa vnoga .. hallynom oditi.

58.

Ou za Boga drugda .. ni hotil ni znati,
Neg ſze v-pamet ſzada .. prauadnu obrati,
Kad pogibel glyeda .. iur bliſnyu pred vrati,
Kripoſztan prez reda .. poche ſze kazati.

59.

Nato nyega poiti .. ſelya neprimara,
Neg ſztrah boiaznoſzti .. trepetom vdara,
Vſzagda pak kripoſzti .. ki za Boſie mara,
On che ſzrichan biti .. na ſzuitu prez k-vara.

60.

Dokle god ſze k-ruczi .. oua dua ſzpraulyahu,
Zrinſzkoga Iunaczi .. vſzud ſztraſe darſahu,
Da nebi kak Turczi .. Vida zeli k-mahu,
Kakſze po priliczi .. vſzi nato ſzumnyahu.

61.

Vidu otuoriſſe .. moſzte od Szigeta,
Do ſzkradnyh vrat piſſe .. ſzam ſze Ban ſnym ſeta,
Razgouor imiſſe .. ki z-ſzarcza proleta,
Dui ſzto ſzabaly biſſe .. ſzkimi z-Grada leta.

62.

Kakono puchinom .. kad Gallia ſumi,
Iadrech velim vitrom .. zpred ſzlapi ſze dimi,
Tak Vid batriuoſztiom .. ſetuie pred timi,
Szam duoim krelyutom .. odichen med nymi.

63.

Od Turſzke pak ſztrane .. Demirhán iadouit,
Kot lau kad ſze gane .. chlouiku naskodit,
Tiſzucheih duigne .. ſzobom, dai ſztrahouit,
I z-duaiſzet ſzto hline .. Amiraſſen ſzardit.

64.

Iz glauicze barda .. ſzam to Czar glyedaſſe,
Harap z-Karſchanom gda .. ſzkupa dohaiaſſe,
Za martua iur Vida .. zauſzima darſaſſe,
Ierga v-putil onda .. tak Demirhán byaſſe.

65.

Kad bi iur priſztupil .. Demirhán ognyeni,
I Vida pozdrauil .. karuolok ſzilyeni,
Z-vuſzt ie ogany ſztrilil .. z-ochiu plameni,
Rekuch, ſtoſz tak kaſznil .. ù preſnom vrimeni.

66.

Deli Vidmui naſztal .. tiho gouoriti,
Niſzam pria mogal .. Turchine doſzpiti,
Vſam ſze v-Boga al .. doch ſzkoro viditi,
Daſzam te ios doſſal .. preured marczuariti.

Szad

67.

Szad Deli Vide ti .. neznas ſto beſzidis,
Alme more biti .. iure martua vidis?
Szam ſzebe ſztraſſiti .. ſzad hochu da ſzlidis,
Kad v-mukah po ſzmarti .. paklenſzkih problidis.

68.

Deli Vid pak nad tom .. rcche Demirhánu,
Tebj ſzprauan mukom .. vaſz pakal poganu,
Al ches ſze iezikom .. braniti nad manu?
Branſze, neſztoi, rukom .. dokle tmine ſzuanu.

69.

Po biſzidi ouoi .. na nyega ſze tiſznu,
Mirech k-glaui nyeguoi .. tu lanchu ſeliznu,
Kot munyaie ſzuetloi .. ſpicza ſze pobliſznu,
Al Demirhán nagloi .. ſzkochil na ſztran deſznu.

70.

Dardi ſze maknuti .. ni mogal zauſzima,
Iermu panczir chuarſzti .. tia do parſz zaujma,
Turchin dardu hiti .. da ſzpanczira z-nima,
Ter ſzuoiu kinuti .. na Vida ne drima.

71.

Vid vdarcze ſchitom .. vſze prez karui prie,
Szablyu pako rukom .. vſzaki ſzuoiu obie,
Biuſze dar dimom .. ogany z-ſzabaly vie,
Sto ki more mahom .. to vech naualyuie.

72.

Iedan na drugoga .. letihu kot ſztrila,
Szkoka ſzarchenoga .. bihu kako Vila,
Od maha vnogoga .. ſzpela nym ſzei ſila.
Prez ſztraha vſzakoga .. daie ſzpiſzat ſzila.

73.

Aruu ſze kot laua ·· dua ſztraſna, nemila,
Da neba dua takua ·· ios niſzu vidila,
Vridnaj moch nyhoua ·· daj hualu doſztigla,
Szarcza iunachkoga ·· ka ni prepuſztila.

74.

Demirhànu z-vſzti ·· ſiui plamen ide,
Selyan karui piti ·· pria neg otide,
Vidu te ſztraſnoſzti ·· niſtar ſze ne vide,
Ierga batriuoſzti ·· od mladoſzti ſzlide.

75.

Ter nut kako ſze ie ·· Harapin nategnul,
Kot ſztraſſilo duoie ·· ù viſſak ſzei ſztegnul,
Seſztoko oruſie ·· z-viſzokai zategnul,
Snym ſzue mochi ſzuoie ·· na Vida protegnul.

76.

Deli Vida ſiſsak ·· kako grom raſzpori,
Viteski zatilak ·· ſztraſnim mahom podri,
I ſzkoro k-charnoi tak ·· zemlj ga obori,
Mlahauoſzt na ſitak ·· ſeſztoko prituori.

77.

Turczi ſze veſzele ·· i krichech iednako
Szmart viditi ſele ·· Vida ne inako,
Z-druge ſztrane ſale ·· naſſi kruto iako,
Bollya ſzricha alle ·· priſzkochi nekako.

78.

Deli Vid ſze duignu ·· i vſzu kripoſzt ſzkupi,
Tere po Turchinu ·· ſzhit proſzikuch lupi,
Sztim mahom poganu ·· vaſz ſze bok raſztupi,
Ios kad drugoch mahnu ·· vaſz ſiſsak raſztrupi.

Ponaulya

79.

Ponaulya vdarczi ·· ta Deli Vid lyuti,
Harapſzkoi vech ruczi ·· neda pochinuti,
Vſzi ſze buche Turczi ·· ſzuak ſze totu ſzmuti,
Videch v-chudnom harczi ·· Harapa ginuti.

80.

Szkradnya tuoia vra ·· iur biſſe priſzpila,
Klyeta Turſzka vira ·· dab ſztalnia bila,
Al ioi ſzei preuara ·· dauno v-rich zabila,
Kak ie z-nouom ſztara ·· knjga ſzuedochila.

81.

Amiraſſen pogan ·· kad vidil biaſſe,
Dai vſztal Demirhán ·· nit vech ſztat mogaſſe,
I da ſzuoiu ſztraſſan ·· Vid moch ponaulyaſſe,
K-drusbi ſzuoioi ſzkarban ·· tako gouoraſſe.

82.

Moretel Turczi tam ·· Vitezoui glyedat,
Goſzpodara gdi vam ·· Kaur che pod ſze dat,
Nieli naſz vſzih ſzram ·· ta boi tak razglyedat,
Saka lyudi da nam ·· hoche moch obſzedat?

83.

Naſz ie nad vſzakoga ·· ſztotina iunáka,
Szramota nam z-toga ·· bilab vſzakoiaka,
Dab puſztili toga ·· tako mi diuiaka,
Demirhána koga ·· predobiua ſaka.

84.

Nù da gremo chudom ·· nate pſze ohole,
Ki ſzu z-Deli Vidom ·· z-Grada dosli dole,
Da ſze potle hualom ·· ne znoſze okole,
Nit naſſom ſzramotom ·· ne ſzprizaiu vole.

85.

Karabula z-iada .. to rekuch zaiaſſe,
Ter vaſz bullyuk vreda .. ſzprot Vidu pognaſſe,
I ſzam blizu Vida .. tak blizu doiaſſe,
Z-nagloſzti chidom da .. vdrit nemogaſſe.

86.

Karabulu konyu .. Vid vzdu popade,
Pakga ſztraſnu ſzablyu .. tako naglo zade,
Amiraſſa truplyu .. da glaua opade,
Truplomu na zemlyu .. prez glauine pade.

87.

Demirhán ſze chudi .. ſzpecheniu takuomu,
Koie ſze nezgodi .. k-priuolyeniu ſzuomu,
Deli Vid biſzidi .. Demirhánu tomu,
Kur uat vira budi .. i Czaru ios tuomu.

88.

Neche to znai biti .. pri Bogu zablyeno,
Kakomi vruke ti .. doides nehoteno,
Demirhán ſzprichati .. radbi chai v-chinyeno,
Ali iur v-hitnyoſzti .. vſze biſſe ſzmucheno.

89.

Szramom ſzuoim voiſzku .. kuſſa zadarſati,
Szilu i moch Turſzku .. hotech razagnati,
Al ſze nyega viku .. nehti poſzluh dati,
Nit mu moſe rich ku .. nigdor razabrati.

90.

Vid kako ptich zlahka .. na Karbula ſzkochi,
Miſzléch zmed nyh vanka .. da k-druzbi doſzkochi,
Al ſze vſzud kot rika .. miſſana karu tochi,
Turſzka i Kaurſzka .. da izréch ni mochi.

Tu

91.

Tù Iamer Sarfora .. poſziche Viteza,
Koiemu v-prah para .. biſi z-pod ſeleza,
Palikuchu v-mara .. i Mehmeta kneza,
Eiuaza Bahtiára .. Pirkucha Begdeza.

92.

Zatim pak Zaimu .. Paual ſzmart zalipi,
Berich zdre iſztomu .. Paulu duh v-tom hipi,
Garklyan ſzablyom kadmu .. na duoie raſzcipi,
Nebe ki martuomu .. dufficzu pokripi.

93.

Kada to iz Grada .. Zriny Bán zapaziſſe,
Czar ſzuoiu virom da .. Czarſzku rich ſzkaziſſe,
Z-drusbom pet ſzto vreda .. ſzabaly z-neſzal biſſe,
Tak ſzprauan Vitez da .. nemoreſze lipſſe.

94.

Z-duga Turczi Bana .. Zrinſzkoga poznahu,
Kot mornar ſiuna .. kadie v-morſzkom prahu,
Vſzi ſze z-harcza ſztraſna .. kot vali ſztezahu,
Vſzak biſi z-medana .. kud ochi pelyahu.

95.

Deli Vid otiſchen .. kad od ſzuoih biſſe,
Ter ſze ſzam poſtaulyen .. med Turczi vidiſſe,
Karabul kony hualyen .. ſzkarbimu izbiſſe,
Da nebu vbien .. preuaru zmiſzliſſe.

96.

Iz martua Iumlie .. Turſzku kapu zuadi,
Koiu ſzperiem v-dilie .. na glauu poſzadi,
Biſi z-Turczi dalye .. niſtar ſze ne vadi,
Vſzak ſze paſchi bolye .. kudga ſzarcze vodi.

97.

Kot v-Gallie kada .. iarbol gidrom maſſe,
Dobri Bane tada .. lanchu ponaſzaſſe,
Szlugu Deli Vida .. marlyuo vikaſſe,
Al ſze iauit onda .. Del-Vid neſzmiaſſe.

98.

Kadi ſzimi moia .. virna ſzlugo oſztal,
Aliſz od oruſia .. Turſzkoga gdi zuſztal,
Ak ſzi ios ſiu z-boia .. vikni dab te zaſztal;
Med tim prez pokoia .. ſzuzei ronit naſztal.

99.

Dai Vida ſtimaſſe .. ſereg Turſzki vbil,
Zato nuſan ſztaſle .. kot dabi kinch zgubil,
Kud Turchin biſaſſe .. ſzarditò ſzei zabbil,
Britkom ſzablyom maſſe .. kot dab med zuiriem bil.

100.

Tko che meni dati .. vm i moch takouu,
Da moſem ſzpiſzati .. deſzniczu Banouu?
Kad Turczi padati .. pod ſzablyu nyegouu
Morahu, i ſztati .. kot roi v-karunom plouu.

101.

Kako v-puski iſzkra .. kada prah vſiſe,
Al plamen zatira .. ſzlamu ku v-zrak zdiſe,
Takmu ſzablya hitra .. vech neg britua riſe,
Szue vprik potira .. ſtogodar zaſſiſe.

102.

Kaſzun Kapigina .. i Perkuch naipria,
Od Zrinſzkoga ſzilna .. naglu ſzmart tù pria,
Balbáza, Kakrina .. Ban pod ſzablyu ſzuia,
I vnoga Turchina .. k-zemliczi pribia.

Hodi

103.

Hodi med martuimi .. kot v-ſzmartnom oblychu,
V-karui kot ſzten ſumi .. ku vode obtichu,
Nigdor knyemu neſzmi .. z-oruſiem na prichu,
Boi bit ſnym rukami .. Turczi ſze odmichu.

104.

Al nut Olind Bega .. kogai ſzram da zbiſe,
Szmart Vizira ſzuoga .. prelyuto vſiſe,
Zato na Zrinſzkoga .. oruſie podiſe,
Hotech ſztraſnom daga .. ſzablynom doſſiſe.

105.

Neſzloſnim nachinom .. ſzkupa ſze vdriſſe,
Ier martau pred Banom .. vred Olind Beg biſſe,
Duſſu zemlyom charnom .. prahi mu pokriſſe,
Zatim Ban obiednòm .. na druge hitiſſe.

106.

Poſziche Haidarna .. Muſſu Baiazeta,
Vela Murtuzána .. i Rechepa klyeta,
Aigas Paſſe ſztraſna .. glaua bi odneta,
Tamnimuj duſſina .. med oblaki zeta.

DEL DVANAISZTI.

1.

DElimán veche proſzt .. neg ſzamodrug bludi,
Miſzlech ſzkradnyh kripoſzt .. muchi ſzuoie vudi.
Neſztanczega ſaloſzt .. vnogim ſzlapom trudi,
Alimuj batriuoſzt .. iednaka pouſzudi.

2.

Gre iednuch z-daniczu .. kad roſza padaſſe,
Na iednu glauiczu .. ku hlad prohaiaſſe,
Tù mu on chaſz k-ſzarczu .. Cupido ſztuplyaſſe,
Ki ſzprot ſzuomu luſczu .. tako gouoraſſe.

3.

Iedai moia ſzada .. pomanykala iakoſzt,
Kad neche da lada .. Delimána tuardoſzt,
Ni vech ona barſda .. moih ſztrilchicz zmoſnoſzt,
Ka negda oblada .. i Marcha okornoſzt?

4.

Al ou kakoi chuti .. ni manye doſztoian
Od Marcha vridnoſzti .. neg vech lip i ſzloſan,
Szad chuga viditi .. ieli Vitez zmoſan,
Morel moim biti .. vſzim ſztrilam podloſan?

5.

Iur ſzu parue czile .. keti podah rane,
Poſzlidnyeti ale .. gore budu dane,
Lyubaui Kumille .. kadti budu znane,
Dokle ſiues mille .. budu ſzpominane.

6.

Sztim ſztrile hitéchi .. iz tarkaſſa ſztégnu,
Zmed kih zbiraiuchi .. naioſtriu ſztergnu,
Na lukiu varſechi .. ka parſzom pritegnu,
Delimána htechi .. ranit v-deſznom ſztegnu.

Zbere

7.

Zbere ter med ſzuimi ·· naiueche mahnitu,
Zdiſczi turobnimi ·· pouſzuda obuitu,
Saloſztiom, ſzuzami ·· i plachem prikritu,
Radoſztmi kratkimi ·· meſzto peria ſzuitu.

8.

Vénuſſu kralicze ·· oua ſzarcze probi,
Goſzpoie Boſicze ·· veſzelye zarobi,
Adoniſſu ſzarcze ·· kad ſze na prah zdrobi,
Kadamu z-ranicze ·· zbriſza ſzama zlobi.

9.

Ouu muchech z-luka ·· v-Delimána ſzhiti,
V magnutiu oka ·· k-ſzarczumu doleti,
On probito ſzteska ·· ſzardaſcze obchuti,
Sztrupom ſze prj roka ·· i iadom nakiti.

10.

O! kuliko puti ·· on chaſz onu vru,
Delimán mahniti ·· zduignu ochi zgoru,
Kumillu vapiti ·· poche po vſzu zoru,
Nuiu ſze obkiti ·· od chemera goru.

11.

Szlauicha v-zelenu ·· ak chuie ſzpiuati,
Saloſzt ſzi neſzmernu ·· chyuti ponaulyati,
V-nebeſzku vedrinu ·· kadche poglyedati,
Lipoſzt Kumillinu ·· tù miſzli imati.

12.

Na vode tekuche ·· ako gdi priſzpiſſe,
Szuzamie veche ·· ſzuoimi naliſſe,
Vidi chim trepeche ·· hladom liſztie lipſſe,
Nepokoimu leche ·· ruarh ſzarcza tim viſſe.

13.

Kumilla, Kumilla .. ua ſzebi gouori,
Zaſtomi me milla .. neſzrichom vmori,
Nezgouorna ſzilla .. kami v-ſzarczu gori,
Zachmi moga tila .. zauſzim ne otuori?

14.

Zach ſze neumehchuies .. od placha ti moga,
Nit za potok haies .. prolitia ſzuznoga,
Zdrauia poſztaies .. glyedech neuolynoga,
Tere neſzpoznaies .. tarplyenia tuſnoga.

15.

Vſza vedrena lipoſzt .. i ſarkoſzt ſzunchena,
Prez tebe ie tamnoſzt .. meni odurena;
Protulitia radoſzt .. naſzladnoſzt vrimena,
Liſztor vechu ſaloſzt .. daie mi chemerna.

16.

Tuoi ochi chuarſzti .. negdame raduiu,
Negda turobnoſzti .. moie ponoulyuiu,
Vaſz ſzam ù duoinoſzti .. kadme vkanyuiu,
Drage tue miloſzti .. keme oduruiu.

17.

Karuiom mozi biti .. v-tepene mi ruke,
Ruſztan Bega hteti .. miſzli zaudat ſuhke,
Pache vech radoſzti .. imas v-toi prilike,
Date htih izueſzti .. z-Ruſztanoue muke.

18.

Ouo grem k-tebi rad .. ſanti ſze nad manom,
Szama tuom rukom ſzad .. razluchime ſzamnom,
Akot ie mochi kad .. bit nemiloſzardnom,
Lipotom komſzi nad .. ſzuega ſzuita krunom.

Tak

19.

Tak na putonoga .. ſzede gouorechi,
V-tiſſit ſaloſzt ſzuoga .. ſzardaſcza miſzlechi,
Zauman, ier kod nyega .. Cupido chepechi,
Szede ſnym na toga .. vzdu pridarſechi.

20.

Pod nym konya rauna .. dite Bog lyubaui,
Putom Delimána .. kim ſze ſzarcze daui,
Kod Belgrada ſztolna .. doſaſztiem ſze iaui,
Kumilla pouolyna .. gdi ſze bitiem ſzlaui.

21.

Nis manye ſze ale .. i Kumilla muchi,
Od Cupida ſztrile .. ranu imaiuchi,
Kot Koſſuta mille .. gre rane liſuchi,
Taruch garmia czile .. i bot lamaiuchi.

22.

Szuoioi iednoi tako .. virnoi gouoriſſe,
Nuti chuda maiko .. komi ſze zgodiſſe,
Goſzta chudna kako .. ochi mi zglyediſſe,
Lyubauom mi priko .. ſzardaſcze zgoriſſe.

23.

Alie March Cupida .. v-hallye oblikalſze,
Al Cupido ſzada .. z-Marchom izminyalſze,
Delimánu vſzuda .. vaſz March ſzpodablyaſze,
Alj nigdo barſda .. obih kip zel naſze.

24.

Kj vame za Boga .. ouu miſzal ſztauil,
Da lyubim kj moga .. Ruſztana zagnyauil,
Almei kipa ſzuoga .. preuarom zabauil,
Ter v-neſzrichnu z-toga .. odurnoſzt poſztauil?

Nai-

25.

Naiuechme zato znam .. hoche nazlobiti,
Ruſztanoua daſzam .. prj morala biti,
A ia nyega moram .. tim veche lyubiti,
Dameie neuolyam .. htil z-nohat izbiti.

26.

O! kulko krat doiti .. ſitka konacz ſelih,
Prj neg v-ſztelyu ſzpati .. z-Ruſztanom ſze ſzelih,
Kulko v-nebo puti .. zdihauaniem velih,
Bogmi nedai biti .. v-Ruſztanouih delih.

27.

Tako ſzuieno be .. da kak ches zuiditi,
Kumilla prez tebe .. da nemre ſiuiti?
Oh maiko v-potrebe .. pametmj zgubiti,
Il ù ouoi tusbe .. chez mal chaſz vmriti.

28.

To Kumilla rekſſi .. à ſztaricza tada,
Za lik ioi podauſſi .. ſukak pelin zauda,
Vſganu vidiuſſi .. da iur plamen lada,
Ouako pochamſſi .. ogany ioi priklada.

29.

Ti Cupido Boſe .. velike zmoſnoſzti,
Chja ruka zmoſe .. vſzake moguchnoſzti,
Czare, Kralye veſe .. k-ſzuoioi pokornoſzti,
I ine preſzeſe .. na ſzuitu iakoſzti!

30.

Iur tuoie lipoſzti .. vech nemore biti,
Nyu hcherko nemres ti .. Kumilla taiti,
Nit mores hrabroſzti .. tak lipa noſziti,
Keb mogle ſztril znati .. Cupida ſzhraniti.

Da

31.

Da zaſtobi ſzada .. vrime ti gubila,
Szuimi ſztuari luda .. ſzama ſze borila,
Mladoſzt tuoia ada .. k-chemu biti bila,
Ku vrimena negda .. ſzu neg poſzudila?

32.

Iur ni lipſa zraka .. neg ſzuitloſzt ſzunchena,
Ios ſze knam pritiſzka .. i tim ie kinchena,
Dabi nam zemalyſzka .. dobrota ſzkrachena,
Zginulbi do kratka .. vaſz ou ſzuit vrimena.

33.

Nebis ada ni ti .. Vitez Delimána,
Komui zuarh kripoſzti .. huala ſzuitu znana,
Iakoſzt ù lipoſzti .. i batriuoſzt dana,
Bolya ſzricha biti .. nemre ti poſzlana.

34.

Tù tako ſzuituiuch .. vſza ù ogany planu,
Poſten glaſz odmechuch .. Kumilla na ſztranu,
Za ſztaroſzt nehaiuch .. Czara proſtimanu,
Drobnu piſſe plachuch .. knygu Delimánu:

35.

Hoches ſze chuditi .. batriuoſzti moioi,
Delimáne zlati .. naimre ouakouoi,
Ali ſzuprot ſztati .. neſzmim volly boſioi,
Podloſna chu biti .. naredbi, nyegouoi,

36.

Bogtj dal da ladas .. ù ſzuitu nad vſzimi,
Na kem zapouidas .. ſzuimi vzmoſnimi,
Batriuoſzt ku znaſſas .. znana hudo nimi,
Ouo i mne imas .. za Roba me primi.

37.

Buduch da ſzkazuies .. neg onim zmoſnoſzti,
Szuprot kih voiuies .. veloi okornoſzti,
Vſam ſze kad chuies .. moie pokornoſzti,
Da konche zakries .. nemiloſzardnoſzti.

38.

Czich Ruſztana vollyu .. ak me oduruies,
Za lyubau nyegouu .. ter me odhichuies,
Proſzim, ſzablyu tuoiu .. dame ne miluies,
Sitak i karu moiu .. da prolit ſetuies.

39.

Knyguj po malu tad .. Momchetu poſzlala,
Szkim odgouor nazad .. komaj ie chekala,
Selyu ſzuoiu naizad .. ſzpunit ie ſtimala,
Od Delimána kad .. ou liſzt ie priala.

40.

Da znadoh ſzluſiti .. Bogu doſzad, znaiem,
Kad probih tuardoſzti .. nebeſzke zdihaniem,
Selimte viditi .. danaſz ſzkrounim znaniem,
Suſany chuti biti .. dobre vollye daniem.

41.

Setuie Delimán .. nezna ſze mutiti,
Gre lyubauom vſgan .. Kumillu viditi,
Vaſz hitar, vaſz ſelyan .. rad tamo zletiti,
Gdi zna da dochekan .. iz ſzarcza che biti.

42.

Boſe ſzkrouni kako .. chlouechj ſzu chini !
V-kih vſanie plifko .. vnogoga prehini,
Not Delimán kako .. barz ie v-toi hitrini,
A' nima na ſuhko .. ſzuarſenie ſzpomini.

Dauam

43.

Da vam ſzriche gredu .. oba ſzad miſzlite,
V-ku al mriſu ſzedu .. ſzkoro obchutite,
Kako tanko predu .. Parke nemiſzlite,
Kad neſzricha preiu .. v-kine neſzkarbite.

44.

Kak ſze hraſzt vdaie .. Bakuſſeuu liſztiu,
Kako na ſztup zmie .. oholo ſze viu,
I kakono driuie .. barslyani obijmliu,
Ios ſze ta dua bollie .. Phœniza prijmliu.

45.

Al neka ſzu tamo .. ta dua ſze lyubechi;
Sto tabor poglyeimo .. Turſzki gre chinechi,
Viditgai vſzakamo .. prez reda bludechi,
Kaimekána ſzamo .. Glauara glyedechi.

46.

Vizirou i Pas ni .. iur ſzu doli pali,
Tatari okorni .. prez glau ſzu oſztali,
Harapi nemirni .. iakoſzt izlamali,
Vſzi Turczi zibrani .. zauſzima propali.

47.

Nis med nymi ni vech .. neg ſaptania ſzinna,
Aigas Paſſu czuilech .. nikoi ſzpomina,
Ni Olinda zdiſſech .. niki opomina,
Szmart Glauarou naiuech .. totu ſze proklina.

48.

Nikoi bihu ſze .. ù vecher zaſztali,
Koi ſzu druge vſze .. ù vichye zabrali,
Vnogim narodom ſze .. tuim pomiſſali,
Gdi Deriel ſztaſze .. vſzi ſzuga ſzluſſali.

49.

Szlipi do vika li .. mi hochemo biti,
Videch pogibeli .. oudika ſetati,
Vira li nam veli .. norſzki tù zgibati,
Naſſom karuiom ali .. Kaure zuiſſati?

50.

Nas ie Czar oſztaral .. ù ſzuoioi pameti,
Tuardourat i nagal .. iur ie vaſz videti,
Zauſzim, Sziget, rekal .. da hoche vazeti,
Ako bi naſz ſzuih znal .. oudika raſzpeti.

51.

Sto che mu Grad onda .. ſtoli chemu Czarſztuo,
Ludo zgubi kada .. ſzam ſzebe i lyucztuo?
Toi nakanil ſzada .. vchinit iunachtuo,
Kad Turſzki narod da .. Kaurom v-meſzarſztuo.

52.

Paſſe i Veziri .. Iunaczi chaſcheni,
Zrinſzki Ban obori .. on Vitez hrabreni,
Turczi i Tatari .. iur ſzu poſzicheni,
I mladi i ſztari .. od pticz ſzprobaulyeni.

53.

Ieli ſze za oue .. Czar kada ſaloual,
Iel ſzmarti nyhoue .. kada pomiloual?
Veruite ni martue .. ſzamo nemiloual,
Neg malo i naſz ſzue .. tim bude poſtoual.

54.

Magyar Kralya voiſzkom .. glaſz ie dohoditi,
On che naſz velikom .. vſzih ſzilom pokriti,
Onda z-Kaimekánom .. Czar hoche ſziditi,
Z-ſatora neg okom .. naſſu ſzmart paziti.

Ioſche

55.

Ioſche bi vſze skode .. mozi bit zabili,
Delimána oude .. dab ſznami imili,
Vgarſzke narode .. i Nimske pobili,
I ù vſzem ſtoi gode .. ſzrichu bi imili.

56.

A gdo chemu odſzlye .. doſaſztie braniti?
Pol voiſzke ie bollye .. k-nyemu potruditi,
Ak prem to ſzprot vollye .. Czaru bu viditi,
Morat che naipoſzlye .. i on priuoliti.

57.

Kad Deriel nyma .. tako gouoraſſe,
Vſzaki glauu time .. richam naklanyaſſe,
Nyega ù to ime .. k-Delimánu ſzlaſſe,
Deſzet tiſzuch ſnyme .. voiſzke odabraſſe.

58.

Prebarzo cheſztiti .. Czar muchech to zuidi,
Poche ſze iaditi .. tako da problidi,
Al z-voiſzkom boriti .. tesko mu ſze vidi,
Vnoſinu pak nehti .. tuliku da vridi.

59.

Lyucztuu izburkanu .. ni moch ſzuprot ſztati,
Vſganu plamenu .. teskoi iur red dati,
Kamo vitri puhnu .. tù che vſigati.
Neglyeda ſztuar iednu .. vſze miſzli ſzkonchati.

60.

Moguchnoſzt vzmoſna .. kami krunom lada,
Pred priproſztim ſzkarbna .. lyucztuom doli pada,
Zouu Delimána .. ſztirana ſzpod Grada,
Ni tim proſtimana .. moia ſzida brada.

61.

Bolyei meni ada ·· ſnymà mirouati,
Po Delmána vreda ·· i ſzamu poſzlati,
Vſzaki che to ſzada ·· za dobro imati,
Nyegaſzam i ſzám da ·· ſelil hte ſtimati.

62.

Z-razuma ſztaroga ·· lipo ie vchinil,
Poſzlat Terhat Bega ·· k-nyemu ie naminil,
Halul Beg ztarh toga ·· lyucztuom ſze ie minil,
Szmutnyu ſzuarhu vſzega ·· tako ie prehinil.

63.

Terhat Beg na naglom ·· ù Belgrad odhodi,
Ondika z-Kumillom ·· Delmána nahodi,
Razumno z-poklonom ·· pred nyega dohodi,
Rich Czareuom vollyom ·· obznanitmu hodi.

64.

Diko Otcza tuoga ·· Viteſe nefzmerni,
Kolina Turſzkoga ·· Iunache operni,
Roda Goſzpoſzkoga ·· naſzledniche verni,
Glaſza vzmoſnoga ·· Goſzpodine ſelyni.

65.

Kudgod ſzuncze ſeta ·· zrache pohualyeni,
Vire Mahometa ·· Bor i czuit zeleni;
Czar pozdraulyenia ta ·· ſalyeti po meni,
Pod kim ie krai ſzueta ·· ſzuhi i vodeni.

66.

Ouo ie tebi ſzad ·· po meni obznanil,
Ki ſzei tuoiom nekad ·· batriuoſztiom branil,
Vnogu Kaurſzku kad ·· karu ieſzi obſſanil,
I ſzad tj Sziget Grad ·· k-dobichku ſzahranil.

67.

Szigeta che vſzega .. ſzada konacz biti,
Okorni Ban ſnyega .. v-pokornoſzt che priti,
Da neuidis toga .. mores li tarpiti,
V-karuine martuoga .. nech li ruke v-miti?

68.

Tebi che venacz dan .. od Szigeta biti,
Glaſz poſten i vridan .. Czar cheti diliti
Neg dagai ſzlobodan .. Kaurom zruk z-biti,
Miſzli, i vrat tuardan .. Banou vkrotiti.

69.

Kumillu ti hoche .. dobrouolyno dati,
Kad ſzu tuoie ſzriche .. tak htile imati,
Ruſztán Bega neche .. nigdar ſzpominati,
Stoi ſzám ziſzkal veche .. neka ſzám i plati.

70.

Selyom te ſchekuie .. vaſz nas tabor Turſzki,
Za tobom zdihuie .. i narod Harabſzki,
Neſztancze ziſzkuie .. tebe puk Tatarſzki,
Ah! da z-ruke tuoie .. zgine Ban Haruaczki.

71.

Tataru ſze poche .. ſzarcze pitomiti,
Chim te ſzuoie veche .. je huale chyutiti,
Po Czareuoi riche .. poche ohol biti,
Dai primoran zache .. nato, Czar, miſzliti.

72.

Barzo ſze ſzpameti .. na Czara chinyenie,
Da iur nyega pati .. voiſzka razluchenie,
Preſz ſzuoie iakoſzti .. da nebu doblyenie,
Zato tamo poiti .. biſſemu miſslyenie.

73.

Chuuſſi to Kumilla .. liſcza ie drapiti,
Ter ochi nemila .. ſzuzami taliti,
Vnoga ſztraſna dila .. ù ſzebi miſzliti,
Delimánu ſzila .. h-konczu gouoriti.

74.

Zaſto ſze hoches ti .. ù tabor ſzpraulyati,
Iedan korak poiti .. k-grobu pribliſati,
Tamli miſzlis proiti .. glaſz zadobiuati,
Gdi che zeta znati .. Czar poſalouati.

75.

Szad morem viditi .. daſzi kot ptich lagak,
Daſze das v-kaniti .. na biſch i na zanak,
Sirena poiuch ti .. vred zaudaie ſzanak,
V-morſzkoi dubokoſzti .. kati ſzpraulya konak.

76.

Czar gubi ſzad voiſzku .. Turke che zatriti,
Pak hoche Tatarſzku .. neſztalnoſzt kriuiti,
V-pogibel, viteſku .. tuu glauu che diti,
Chalariu Czarſzku .. zuarh tebe odkriti.

77.

Teska Goſzpodina .. ni dobro ſzarditi,
Od nyegua kolina .. dallye ſzei noſziti,
Ier on nigdar nezna .. veliko tarpiti,
Vabi, muti zuana .. niſze ſnym viriti.

78.

Znam daſze neſzrichne .. nis mochi neſztraſſis,
Nye pute neſztalne .. traſit ſze ne plaſſis,
Al na tuſnu mene .. zach konche ne zmiſzlis?
Szkom tako v-neſzmerne .. pogibeli preſſis.

Naibolye

79.

Naibolye velis dà .. lyubiſme na ſzuitu,
Poſzuedochi ſzada .. dame nech vbitu,
V tom darſi vſzagda .. tuoiu miſzal ſzuitu,
Da prez tebe pada .. moia lipoſzt v-czuitu.

80.

Szada znam da ſzpraue .. niſzi zauoly mene,
Sztochil Ruſztanoue .. karuchicze charlyene,
Ios ſzuti obarue .. moie odurene,
Selis daſze z-oue .. duh Kumille zrene.

81.

Ak ſzi nemil tako .. ter ches karui piti,
Mores moie lahko .. parſza otuoriti,
Ne ſeiai tuliko .. htete naſzititi,
Bolyemi inako .. nemres vgoditi.

82.

Dati glyedam rane .. ia po tuoioi ſzmarti,
Moresli vtom ſztalne .. tuoie miſzli tarti?
Daſze ada v-mene .. vech duſſa nekarti,
Bollyetj ſzparuine .. Kumillu zatarti.

83.

Tatar be ù ſzkarbi .. ſto che vchiniti,
Kumillu rad nebi .. tako zapuſztiti,
Zache pomnyom obi .. na ſztrane miſzliti,
Alga vech chaſzt vabi .. na poſten glaſz iti.

84.

Kumille Delimán .. potiho gouori,
Oh mè ſzarcze, ou dan .. ſtome ti vmori?
Neplachiſze zauman .. mladoſzt ne obori,
Nebudmi neſzrichan .. prorok ti naigori.

85.

Od Kaura takli .. mene obranyuies,
Daſze Zrinſzke ſzabli .. ſztraſſim promislyuies,
Mochi Czarſzke ali .. boim iſzkuſſuies,
Szablye moie ſzili .. ter ne preczinyuies?

86.

Zrinſzkogá dobro znam .. to imas ti znati,
Kad v-Szigetu bilſzam .. morem ti kazati,
Tiſzuche gdi bih ſzám .. neſzmi mi obſztati,
Ier Mahomet ſtimam .. hti me obdárſati.

87.

Ni nam rochna Fati .. na chelu piſzana,
Ni vgnutia ſzmarti .. ni Czara ni Bana,
Gdi ſze komu vpeti .. od Boga poſzlana,
Ondi mora biti .. ſzuakim dokonchana.

88.

Natome nemiloſzt .. niſtar nepripraulya,
Niti mene ſzkupoſzt .. ù tomu zabaulya,
Neg me glaſza vridnoſzt .. moiega pozaulya,
A Boga mà iakoſzt .. nad ſzobom oſztaulya.

89.

Kak ſze gode ſzada .. ſalis ti Kumilla,
Tak nadamnom negda .. bus ſze veſzelila,
Odore bus kada .. Zrinſzkoga vidila,
Chuuſſi ſiuotmuj da .. charna vrana zgila.

90.

Kumilla vech nezna .. ſto che vchiniti,
Kak che Delimána .. iz miſzli ſzpuſztiti
Guſzte zdiſcze tuſna .. vidi neg letiti,
Viſnymie pozna .. oblaczi zakriti.

91.

Iona zlosrichna .. je sze snym szpraulyati,
Htechi Delimána .. pripechenia znati,
Na lipa kolina .. pochelai padati,
Tak Bogu ponizna .. molbe zduigauati.

92.

Bose tusnih kriposzt .. sto szam szagrissila,
Da tuoiu nemiloszt .. tako szam zbudila,
Kateie kriuichnoszt .. moia raszardila,
Damei tuoia zmosnoszt .. mila odurila?

93.

Sztenom szi tuardoszti .. Enczedussa pobil,
I kosu na palti .. Ixiona probil,
Al tih muk ni doszti .. dab moie szpodobil,
Radab vsze tarpeti .. dab neg siuot v-zlu bil.

94.

Vim niszi Bose ti .. vszih neuoly zmislyenie,
Doszttoie miloszti .. Bosansztua chinyenie;
Zach me ada tarti .. prijmas hotenie?
Ah dami ches vzeti .. prj toga siulyenie.

95.

Raia bih sze dala .. z-Prometeom driti,
Kad ni moga tila .. bolezni viditi,
Szamo dab sze mogla .. toi neuolly szkriti,
Mukebi prisztala .. vsze szuita podniti.

96.

Ia szam kod marczine .. mladoszt izgubila,
Od pechali szmartne .. komai odsztupila,
Musa ruke szilne .. Viteza dobila,
I toi tusnoi mene .. szricha znauidila.

Zato

97.

Zatote moliti .. hochu zmosni Bose,
Delimána schiti .. od vszake zle mresse,
Ak ga obchuuati .. tua vollya nemosse,
Szad me raszstauiti .. nek dussom pomosse.

98.

Potom szse ganusse .. Delimán z-Kumillom,
Pred nyh priuaruisse .. Turczi szarczem milom,
I kada iur bisse .. pri bunaru vrilom,
Szkupa odszidisse .. Iunak z-dragom vilom.

99.

Kumillu Delimán .. zache batriuiti,
Ali bi vsze zauman .. kad nemre haszniti,
Kako topol iedan .. pochne v-zimi gnyti,
Nye obraz szalosztan .. plachem je grubiti.

100.

Delimán szomaka .. na szably imasse,
Iz nyega napitka .. Kumilla selyasse,
Snym zaieti vurutka .. k-bunaru gredyasse,
Konacz szuoga sitka .. neuolyna neznasse.

101.

Ier pozoia negda .. on raszikal bisse,
Kaplya karui onda .. v-szomak priletisse,
On takue nikada .. sztuari neznadisse,
Zato nechiszt vszagda .. pri szably noszisse.

102.

Kumilla neznadech .. otrou ie iszpila,
Po szuem tilu varuech .. vred iui obchutila,
Tusnim telom darhtech .. dussui iszpuszstila,
Zgodioi szse nehtech .. kakoi i selila.

Szto

103.

Szto v-chini Delimán .. kada to zaglyeda,
Szam ni izrech zmoſan .. Merkurius reda,
Vdily Tatar iadan .. tako ſze zlu preda,
Kako dabi ſzmaman .. i pun vſzega zleda.

104.

Odhiti oruſie .. i hallye razdrapi,
Od korenia driuie .. vſzakoiachko ſchapi,
Ruchi tere pſzuie .. ſzimo tamo tlapi,
Sto vidi al chuie .. naopako vapi.

105.

Due nochi i dua dni .. po lugu ie hodil,
Ios v-pamet zloſzrichni .. iedua ſzei pribrodil,
Szpet oruſie ſzhrani .. i ſzuitom ſzei odil,
Dab Karſchanſzke ſzini .. tim veche oskodil.

DEL TRINAISZTI.

1.

BOg ſzuoiom Zmoſnoſztiom .. tak chlouika rauna.
Da velō ſzkrounoſztiom .. kczilyu darſi ſzprauna.
Nemoi mu ludoſztiom .. preurech hipa zbrana,
Da neumres ſzmartiom .. pred ſzuienom zdauna.

2.

Vnogei harcze negda .. znal Zrinſzki dobiti,
Koga Angel vſzagda .. v-rezikeh zaſchiti,
Hoche vra tada .. i nyegua doſzpiti,
K-czilyu ſzuomu kada .. morat che vmriti.

3.

Deli Vid kot Aga .. med Turczi ſze sali,
Prem vnogi daſzuga .. Turczi poznauali,
I ſzmartiom kod nyega .. lyutom opadali,
Ios dan ſitka ſzuoga .. czilymu ne zauali.

4.

Arga ios vſza Turſzka .. ne pozna hemgiaua,
Ak ga rauno zdalka .. vnogi i zazaua,
Ierjm Bog tulika .. razuma ne daua,
Zato Vid ondika .. velle batriu ſztaua.

5.

Al che ios hip vre .. i nyegou doſzpiti,
Ki oduuch nitkore .. nemre ni ſzkratiti,
Szlobodan ios more .. v-taboru hoditi,
Ierga dotle nemre .. niedan podriti.

6.

Senu ù Szigetu .. Deli Vid imaſſe,
Ku oſztauil totu .. neg ſzamu biaſſe,
Vnogih ſen lipotu .. ona nadhaiaſſe,
A k-tomu virnoſztù .. naiuech ſze dichaſſe.

7.

Biſſe oua roda .. Turkinya diuoika,
Zarobiu negda .. Deli Vida voiſzka,
Haikunom iu zmlada .. prozua Turſzka doika,
Nayzadioi Karſzt poda .. ime Iulianka.

8.

Vidi nemoch imit .. druga lyublyenoga,
Praznu ie poſztely mit .. ſzuzami neboga,
Nezna v-ſiuotu bit .. muſa viteskoga,
Il ie ſuſany zakrit .. Czara ſzilenoga.

9.

Mars ioi doide v-ſzarcze .. ne kot drugim plachi,
Al kot laſztouicze .. kaſze tugom tlachi,
Bat ze eskericze .. i ta ſchit naiachi,
Panczir zmakne precze .. ter ſze ſnym oblachi.

10.

Sablyu Goſzpodara .. chuarſzto ſzi pripaſſe,
Batriua i hitra .. vſza na boi idiaſſe,
Na konycza dobra .. viteski vziaſſe,
Vlaſzi k-glaui zgora .. tumbanom opaſſe.

11.

Tak ſzpraúna iunachki .. iz Szigeta zide,
Ter vſzakoga turſzki .. opitati ide,
Put obhodi vſzaki .. vaſz tabor obide,
Iedab ioi kazal ki .. Deli Vida ſzlide.

12.

Harapin na kraiu .. tabora greiaſſe,
Ki rauno predanyu .. po ſzrichi padaſſe,
On kaſzom na konyu .. ſetuiuch iahaſſe,
Iedua mu teginyu .. tila kony noſzaſſe.

13.

Kadgaie razumna ·· Goſzpoia vidila,
Pita Harapina ·· kate nagli ſzila,
Lipagai pomina ·· richom vſztauila,
Ki glaſz al nouina ·· izuidit hotila.

14.

Charni ù nagloſzti ·· Harap odgouara,
Molech damu koſzti ·· na putu ne ſztara,
Po kim bum cheſztiti ·· noſzim glaſz do Czara,
Daimi v-miru poiti ·· doſztignuti dara.

15.

Dà glaſz pouj nis vech ·· pochega proſziti,
Akmi i pouis nech ·· velik kuar imiti,
I naſztaioi muchech ·· Harap gouoriti,
Tù v-Turſzkom ruhu ſzpech ·· Del-Vidai viditi.

16.

Deli Vida ime ·· kako k-vhu prie,
Proczini ù nyome ·· kak ſze pamet vie,
Boiſze da ſztime ·· Harapin doſzpie,
Tiſzne vred za nyme ·· i dobro priſzpie.

17.

Iedinim gai mahom ·· z-konya raſztauila,
Charnu glauu ſzablyom ·· na tloh mui odbila,
Chudnom pak lahkochom ·· na konya ſzkochila,
Ier ſzei ſzila za nyom ·· neſzmerna ſzpuſztila.

18.

Szmuchna ſze velika ·· po taboru zduignu,
Biſecha koinika ·· teku da doſztignu,
Trudna Iulianka ·· dugo ne pobignu,
Z-iahá konya, krotka ·· k-zemly glauu prignu.

Tù

19.

Tù vech od tiſzuche ·· obſztarloiu bihu,
Harapa zle ſzriche ·· vzrok ki znat htihu,
Ali iz nye veche ·· richi neimihu,
Neg da ſztoi reche ·· pod Kaiera ſztrihu.

20.

Ondi brata moga ·· ta Harap zagnyaui,
Pred manom zbog toga ·· vech krat ſze vbig ſzpraui,
Sztim doſzti vſzakoga ·· ſzuidochtuom zabaui,
Ier nye lipoſzt vnoga ·· vſzim viru poſztaui.

21.

Daí dobro v-chinila ·· vſzaki pohualyaſſe,
Vid odonud z-mila ·· ne velle glyedaſſe,
Iaſſuch Karabula ·· tamo priſzpiuaſſe,
Zaſtoiu iur ſzila ·· ka Begu vodiaſſe.

22.

Kad bliſe doſzpiſſe ·· poznaiu v-oblichte,
Chu, kak milo zdiſſe ·· kakioi plach iſztiche,
Neznam kak podniſſe ·· tako ſztraſne biche,
I ios dugo biſſe ·· kad ſzkarbno zauiche.

23.

Iunaczi poſztoite ·· tomi ie bil ſzluga,
Kimj zdauna, znaite ·· oduel konya z-luga,
Obtekoh vſze pute ·· i tabor do duga,
Almu doſzad tote ·· ios nenaidoh pruga.

24.

Tù na ſzkorom k-ſzudu ·· ſzam Kadia zide,
Koi Deli Vidu ·· gouoriti ide,
Triba ie na ſzridu ·· da ki ſzuidok pride,
Potlam ſze pak ſz-praudu ·· vſza oua razuide.

25.

Deli Vid vſgani .. poche ſze ſzarditi,
Vi pſzi, vi pogani .. toli ie ſzuditi?
Iachu za praudeni .. ſztol ſzablyu ſztauiti,
Pak Malkucha rani .. nehtech biſziditi.

26.

I Kadiei odnel .. glauu v-drugem mahu,
Izmaél i Abél .. martuach i leſahu,
A-bazi ie zamel .. tilo zduſſom v-prahu,
Iakulai tak zadel .. daſze vſzi chudiahu.

27.

Eiuzeuom rukom .. lyubamu prieta
Biſſe, al Vid ſzablyom .. vbi Eiuzeta,
Ter lyubu deſzniczom .. prie nut Leuenta,
Biſech velim tragom .. do Grada Szigeta.

28.

Tù Karabul nogom .. zemlye nedotiche,
Neg kot pero ſzttilom .. letechom vtiche,
Proletit bi valom .. mogal morſzke ſziche,
Tako ſze kopitom .. lagahno odmiche.

29.

Prelipim dobichkom .. Turcziga glyedaiu,
Da biſi Szigeczkom .. vſzi putom poznaiu,
Zauman velom bukom .. Turcziga tiraiu,
Ier za nym kot tankom .. za maglom oſztaiu.

30.

Veſzeli v-Szigetga .. Iunaczi chekahu,
Ierga za martuoga .. iſztinòm darſahu,
Vichye rádi nyega .. vechekrat chinyahu,
Kod Bana dobroga .. i tanach darſahu.

Ako

31.

Ako prem Zrinſzki Ban .. ſzua oua viaſſe,
I neſzrichni ſzuoi dan .. pred ſzobom viaſſe,
Na ſzuoiu nemaran .. pogibel idiaſſe,
Da neg ſzkoncha veran .. Pogane ſelyaſſe.

32.

Z-druge pako ſztrani .. Czar ſzi glauu tare,
Szuprot ſzuoioi chini .. prauoi karui kuare,
Szam ſze ſzobom meni .. vechkrat rekuch: Czare,
Szuit ſze poda meni .. à oui nemare?

33.

Tomli meie ſzrichom .. nas Mahomet pittal
Dabi Ban nad manom .. tak moguchim rital,
Dabi ſzlauom vechom .. od mene proczuital,
Koi ladam ſzuitom .. dab muſze podmital?

34.

Iz neba ſtimali .. mu ſzramotu glyedit?
Ako on to miſzli .. ſzamche ſzebe vredit,
Muſzurmanſzke ſzili .. vnogeche prj ſelit,
Czich kih male huali .. hochemu ſzuit delit.

35.

Al kadche ginuti .. neka zauſzim zgine,
Nek Turſzko proleti .. ime dichno v-tmine,
Lipe glaſz zmoſnoſzti .. neka ſze odkine,
Nek ſze ſzamnom vrati .. nas miſzecz v-skurine.

36.

Ali chu ios prie .. Vizire ſzliſſati,
Gorko ſzarcze moie .. mal chaſz v-pokoi dati,
Mehmet Paſſu tudie .. nato chini zuati,
Vſze vichnike ſzuoie .. da ima prizuati.

37.

Szokolouich Voino .. vred Vichnike ſzpraui,
Po vridnoſzti duorno .. vſzakomu ſze iaui,
Poſzadi ie chedno .. i ſzam ſze tù ſztaui,
Vſzih opita verno .. vſzakoga zabaui.

38.

Naiparui Delimán .. ù Diuanu ſzidi,
V ſzardaſczu nuian .. vaſz ſze v-tugah vidi,
Nit zna hakoi ſzuet dan .. nit ſto on ſzam blidi,
Neg ſze cheſzto tuſan .. zdihauaniem ridi.

39.

Zdiſczi chini liſztòm .. oblake vekſſati,
Szilna mora plachom .. ſzlape pribiuati,
A ſzparſzi kot mehom .. kouachkim puhati,
Vnoge zdiſcze tugom .. kuda van proprati.

40.

Nit on cha vridnoga .. reche, nit opita,
Alibeg kod nyega .. ſzidyaſſe pun ſzuita,
Ki be Ruſztán Bega .. Priately vbita,
Nebe viteskoga .. ni mecha ni ſchita.

41.

Poche ta gouorit .. i niſto zmislyati,
Nebi nam triba prit .. ſzuite ponaulyati,
Nego ſto parui ſzuit .. hoti dokonyati,
Triba bi nam obit .. i pri tom obſztati.

42.

Kakuo che imati .. nas tolnach poſtenie,
Szuitnik pouidati .. kad neſzmi mislyenie?
Szlobodno ier plati .. Ruſztán gouorenie,
Neche ni mà naiti .. rich drugo ſzpechenie.

Zach

43.

Zach Viziri ieſzu .. zginuti morali?
Ier Ruſztanou niſzu .. tolnach poſzluſali;
Martui Turczi zach ſzu .. polya zaualyali?
Ar czich iednoga vſzu .. pamet ſzmo zmiſſali.

44.

A on ſto bi chinech .. ſzami ſzmo vidili,
Iz Szigeta biſech .. kad ſzmoga ſzritili,
Kad lauu ſzpodobech .. vſzi ſzmoga hualili,
Kot dab golube htéch .. pod iaſztreba ſzkrili:

45.

I meni zgublyenie .. grozi ſze zaudati,
Al moie mislyenie .. nechu zataiati,
Tribai nam hotenie .. na ki ta put dati,
Szricha v-zgoly vſanie .. ier nemre priſztati.

46.

Zmed norj ie vſzagda .. naibolya prikratka,
Salu naſſu anda .. varſzmo priko banka,
Iako ier ſnyom pada .. naſſa zmoſnoſzt iaka,
Danam konacz neda .. zgazimo ſnye vanka.

47.

Zato ia ſzuetuiem .. ſzuet ou ſzui primimo,
Szramotam ſze duglyem .. i kuarom vgnimo,
Mirnem tragom paruem .. mi ſze zauratimo,
Vitezouom naſſem .. ſzarcze ne vbjmo.

48.

Tulik kuar podieti .. vſzi nam ſze rugaiu,
A Sziget vazeti .. prilike nedaiu,
Ak te ki oſztati .. daſze neurachiaiu,
Oſztauſſi neka ti .. iagmu Gradu daiu.

49.

Takue Ali Bega .. ù Diuanu richi,
Prem damuj ſzkarb druga .. Delimán oblichi,
Gouorit od nyega .. daſze nis ne ripchi,
Szardito ſze vſga .. i ouako krichi.

50.

Ali-Beſe tuoie .. zinu name vſzta,
Htech dame odie .. tua ſzramota puſzta,
Al nebo ne chuie .. ſto paſz laiuch lyuſzta,
Ki ſzprot vetru plyuie .. na bradu mu hlyuſzta.

51.

V-haracz gres naizad lin .. à parui ù Diuan,
Nit maris dab Czarin .. glaſz naparuo diuan,
Vſzaki ſzlauan nas chin .. po tebj zadiuan,
Tiſz kot Kochia karin .. ſzuitlobom zakriuan.

52.

Da iur kad Delimán .. ſzramom ie pobigal,
Tergai Czar Szulimán .. ochima doſztigal,
Iel tad ſzablyu vman .. Ali-Beg podigal,
Pod Szigetom vridan .. na Kaure ſzigal?

53.

Nime tako molil .. bratom Heruoichu,
Nitmej tako lyubil .. Vitez Badnyeuichu,
I drugi kim ſzam ſzmil .. vnogu ſzkratit ſzrichu,
Kih ſzam v-charnu zualil .. zemlyu ù neſzrichu.

54.

Alſze mozi biti .. hoches tim znaſſati,
Tuoie boiaznoſzti .. vechi dil ſzkriuati,
Nemoi ſze zato ti .. od mene boiati,
Ier v-neuridnoi nohti .. nechu karui prati.

Mores

55.

Mores ios neuridan .. po meni obſtati,
Prem dabi doſztoian .. kot hraſzt obteſzati,
Hochu zato ou dan .. drugach ſzuetouati;
Nedaimoſzi Diuan .. ouak ſpotouati.

56.

Neka gole ſzablye .. chini Czar znoſziti,
Seſztok iad do volye .. vſzima obznaniti,
Na dom da poſalye .. vſzakoga vbiti,
Kiſze v-Sziget vadlye .. ogany lini niti.

57.

Ia hochu pred vſzima .. nato delo iti,
Pred vſzih vaſz ochima .. zide razoriti,
Da ſzto Zrinſzkih prema .. vidim meni ziti,
Na ſzramotu nyma .. pred nyh chu ſztupiti.

58.

Kad to zreche tako .. vſzi bihu muknuli,
Z-Diuana ouako .. muchech ſze raſzuli,
Szprot nyemu nikako .. nit richi duignuli,
Neg vſzak pod ſzuoi krotko .. ſator ſze vgnuli.

59.

Al Demirhán lyuti .. ſpot med tim prijma,
Kot meduid ſze hruſzti .. i puſſuch nadima,
Miſzlech namiſztiti .. poſtenie zauſzima,
Z-Vidom ſze zaſztati .. ſzamu miſzal ima.

60.

V ſzebi naſztaie .. tako gouoriti,
Kamo ime moie .. i chin glaſzouiti?
Vnogo mie bollye .. od Vida vmriti,
Neg Czara i ſzuoie .. vere prekerſſiti.

61.

Da moi vzrok nie .. vaſz ſzuit more znati,
Ia, ruka, oruſie .. htiſmo ſze ſzkazati,
Al Bog drugacheie .. hotil ie imati,
Ki ſzam ſzrichu htil ie .. nad nami raunáti.

62.

Al mi kauran negda .. na tarbuh che ſziſzti,
Il na glauu vreda .. poſtenie doliſzti;
Britkumi ſzablyu da .. priſzega ochiſzti,
Menj Deli Vida .. na kuſze razniſzti.

63.

Ide ter pred Czarom .. poche gouoriti,
Szlaunim poglauarom .. imamte moliti;
Nil viteſtuom dobrom .. naiuech imeniti,
Ki Goſzpoſzkom virom .. priuoli vmriti?

64.

Ki viru zaztaulya .. mora obdarſáti,
Dai i ſzam neuollya .. nikada ſzfaliti,
Szrid luga, ſzrid polya .. ù zimi ù liti,
Viru chuuat vallya .. neuallya zlomiti.

65.

Nit ia vech poſteni .. nemorem imiti,
Z-Deli Vidom boia .. kad neſzmih ſzuarſſiti,
Szuitla kruno moia .. ſto morah tarpiti!
Raiſibi ondi ia .. od Vida vmriti.

66.

Piſzmo ruke tuoie .. i viru zabaui,
Koi naſz ù boie .. vnoſinom raſztaui,
Amiraſſen prie .. zato ſzmart gizdaui,
I zna takuim koie .. Bog plache pripraui.

Bar

67.

Barbi mogal ſzmartno .. on to nameſztiti,
Alj kruto muchno .. tu cherbu zbruſziti,
Za ſzad vrachtuo ino .. ni moch nahoditi,
Zatoi i doſztoino .. do chaſza tarpiti.

68.

Za viru proſzim ia .. Mahomeczku tebe,
Da zouem ſto pria .. Deli Vida k-ſzebe,
Z-Vidom dokonchania .. imamo poſzebe,
Neg med nami koia .. ſzmart razluchi trebe.

69.

V-drugih miſzlah velih .. Czar to lipo chuie,
Razum ſzuoi iz koih .. prelipo ſzpuſchuie,
Demirhána v-chaſztnih .. tako richah ſtuie:
Demirhán razumih .. ſtot ſze obikuie.

70.

Proſzim, dab tuà doſzta .. pamet proczinila,
Oudili ſzu miſzta .. dab ſze vi dua bila,
Turſzka vſza lipota .. oudiſzei ſzkupila,
Pak da glyeda boi ta .. i ſztim odhodila?

71.

Vitez ſzi ni ù to .. vſzi znamo duoiti,
Al ù malo miſzto .. miſzlis ſze ſzprauiti,
Malom haſznom zato .. hoches nam haſzniti,
Mogal bi pak nato .. velik kuar ſzhoditi.

72.

Viteſe cheſztiti .. znas kuſſanie gdie?
Na zualyenoi baſti .. Szigeczkoi ondi ie,
I naibarſe k-nyoi ti .. Deli Vid priſzpie,
Zach ches iur ſeliti .. daſze drugdi bie?

Nego-

73.

Negouori veche ·· Demirhán ſzarditi,
Iz tabora poche ·· gizdau iſzhoditi,
Sztalnom miſzlom veche ·· vaime ſze tuarditi,
Sziget Grad da hoche ·· neg ſzam on iagmiti.

74.

Czar ſze ù ſatorih ·· zache ſaloſztiti,
Dai Tatar v-duih putih ·· ſzmil Diuan razbiti,
Nego ſeſzt razumnih ·· vchini ſzprauiti,
Vſzu virnoſzt ù koih ·· vfaſze imiti.

75.

Parui tako ſzuit dà ·· Szulimánu Czaru,
Ios iednuch za ſzada ·· da vſzi Sziget taru,
Ruke naſſe tada ·· iedaga zataru,
Ako oſzta onda ·· vgnimoſze kuaru.

76.

Drugi reche ſzamo ·· ni nam oudi biti,
Neg duaiſzet chinimo ·· tiſzuch oſztauiti,
Piſcze zapoujmo ·· i koinike bditi,
Da zakrate ſzimo ·· pomoch dohoditi.

77.

Treti ſze ſzta redom ·· ſzuitnik gouoriti,
Da Ali-Kurt voiſzkom ·· gre Sziget paliti,
Hendek do tál vodom ·· naiprj iſzuſſiti,
Hallugom i ſzuakom ·· vunom napuniti.

78.

Sto miſzli chetarti ·· do iſztine poui,
Kako ki otiti ·· k-domu ſze gotoui,
Nemoimo gubiti ·· tù dni vitezoui,
Da naſz ne preprati ·· Ieſzen, das, krupoui.

Ta

79.

Ta peti ſzuetoua .. da k-Gradu Pechuiu,
Z-branih tiſzucha dua .. koinikou ſetuiu,
Szigeczka zaſztaua .. kud gre da ſzkoznuiu,
Danaſz ſzpod nye znoua .. skode ne poplyuiu.

80.

Zauſzim poiti domom .. ſzuet daie i ſeſzti,
Vnogim to vzrokom .. hiti doparneſzti,
I iur ſzam Czar vatom .. ſzkoro rich nameſzti,
Al nut z-Ali Kurtom .. duſſa ſze razmeſzti.

81.

Lumbarda Szigeczka .. glauu mu raſzhiti,
Iancharimu ſzteska .. tilo mogu ſzkriti,
Szmutnya ta velika .. poche v-Sziget iti,
Dui ſto ſzabaly vanka .. iz nyega primiti.

82.

Triſzto Turak ſzablyam .. ti ſzu naklonili,
Kola Patantiam .. vſze ſzu polomili,
Skulycze lumbardam .. guozdiem zatuorili,
Guſzich z-Golemom ſzam .. toſzu oprauili.

83.

Ouo Czara Szilna .. kruto raziadiſſe,
Ali Kurta vridna .. kada pogreſſiſſe,
Paſſe Hairadina .. ki mu za dar biſſe,
Parua Capitana .. ki piſcze vodiſſe.

84.

Top chiu bolyega .. od nyega neznade,
Nit razumniega .. k-ognyu, prahu, klade,
Sztim Czara Szilnoga .. vſze vfanie pade,
Nut ſpota veloga .. Grad ſze zét nedade.

85.

Iur vſzu vollyu prie .. daſze na trag vrati,
Mirno da putuie .. i k-domu priklati,
Laua promislyuie .. odzad oſztaulyati,
K-harbtu koi ſzmie .. vſzagdi priſztuplyati.

86.

Iz Szigeta ta dan .. golubak izleti,
Koga v-Kaniſi Ban .. v-chini odkraniti,
Tei rauno vonu ſztran .. tabora priliti,
Ar ſze tak red chudan .. moraſſe zgoditi.

87.

Zduga ſzokol priti .. dobichak zaglyeda,
Ki za nym peruti .. ſzuoie puſzti vreda,
Tuſni golub leti .. prez vſzakoga reda,
I pred ſzam ſze ſzkriti .. Czareu ſator ſzeda.

88.

Boſztánchie ſzkarbno .. goluba popaſſe,
Z-Grada piſzmo iedno .. da noſzi poznaſſe,
Piſzmo priuezano .. pod krilom imaſſe,
Koie Czaru chudno .. ſzpechenie kazaſſe.

89.

K-tolmachu iednomu .. Vgru ſzu poſzlali,
Ter ſzu liſztak nyemu .. ù ruke podali,
Zuana od zgòr komu .. ieſzu nadpiſz klali,
Kralyu Vgarſzkomu .. ou liſzt ſzmo poſzlali.

90.

Ako pitas kakſzmo! .. kak naibliſnj k-ſzmarti,
Nit ſze vech vſamo .. da ſze ki van ſzkarti,
Ios pet ſzto leſimo .. ranami priparti,
Siuit nemoremo .. ſzuud ſzilom obſztarti.

Ali

91.

Ali ni poganſzki .. nemogu ſze hualit,
Kim ſeſzti del voiſzki .. chiniſmo pognyauit,
Vezire martuachki .. i Paſſe poualit,
I vaſz tabor Turſzki .. nemirom zabauit.

92.

Ios dua dni imamo .. na ſzuitu ſiuiti,
V-kih te zubi znamo .. zuarhu naſz bruſziti,
Vſze ſto vridni ieſzmo .. hochemo v-chiniti,
Delom ſze hochemo .. ſzuitu obznaniti.

93.

Ognyem naſz vſzud miſzle .. naiueche obaiti,
Kadi i odakle .. nemoremo naiti,
Miſzal namie ale .. v-polye na ſzmart zaiti,
Prj neg damo mile .. ſitke v-dim razaiti.

94.

Za pomoch nam ada .. vech nemoi miſzliti,
V' koi nie haida .. ier ſzmo viſztouiti,
Al v-Turchinu vimda .. mores kuar v-chiniti,
Ak ches za nym vreda .. voiſzku napuſztiti.

95.

Ki be kadi zmoſan .. toga ſzmo vbili,
Al veche razuman .. glauom raſztauili,
Szam Czar ter Kaimekán .. tiſzu ſze ſzhranili.
Delimán Demirhán .. ieſzu obnorili.

66.

Tiſzuch duakrat duaiſzet .. iur leſe zagnyti,
A na iagmu deſzet .. krat ſzu ſzmili priti,
Vecheti za Sziget .. nechemo piſzati,
Negti Bog vnogo let .. dai glauu kruniti,

97.

Szultan Szulimán Czar .. kada ſzpoznal biſſe,
Da Sziget zadnya ſztuar .. iur tako nadbiſſe,
Vſzu batriuoſzt na kuar .. vech neg prj ſzkupiſſe,
Proſta; i kudgodar .. golub hti puſztiſſe.

98.

Ti pticza neuirna .. gditj virnoſzt bila,
Zach ſzi Goſzpodina .. tuoga vhilila,
Zach z-iunaczi Bana .. izdati ſzi ſzmila,
Ter v-ruke pogana .. chudno priuabila?

99.

Almuj ſzlobod ouu .. ſzricha nauidila,
Szokolom na driuu .. kamui put ſzlidila,
Karuauu obaruu .. nyegai poklopila,
Oſtrimi mui glauu .. ſzuu nohtmi obrila.

100.

Na ſzue ſztrane iagmu .. Czar vred zapouida,
Loitre, ogany, ſzlamu .. da noſze zuarh zida,
Vſzaki dai barz ktomu .. da ſze neokida,
Groziſze vſzakomu .. da ſzuak gre naprida.

DEL

DEL CHETERNAISZTI.

1.

Vo ſzada dichna .. ſzhaia zuezda Zrinſzka,
Ouo tramontana .. iaka pokrainſzka,
Ouoi piſzam rauna .. moia rich ſzlouinſzka,
Dugo od nye tmina .. oſztani maglinſzka.

2.

Onomu plauchicza .. nemre ſze v-topiti,
Koiega deſznicza .. zna timun voditi,
Szkim buſzul, vricza .. virno zna ſiuiti,
Pred takuim danicza .. neche ſze zgubiti.

3.

I moi magnet dauno .. iur mi porat kaſe,
Kime ſzilna ſzrichno .. prik mora douaſe,
Piatelj virno .. iur mi ſztane ſznaſſe,
V' kih ſze poſteno .. vſzak vridan pomaſe.

4.

Priatelye neznam .. i neuidim druge,
Nego kim ſze klanyam .. ia i moie ſzluge;
Za ſzad na ſztran diuam .. razgouore duge,
Iere ſze poziuam .. na Szigeczke tuge.

5.

Beſſe pod taborom .. Turchin onodoba,
Z-Egipta narodom .. Harabſzka nazloba,
Pametom i chinom .. razumna hudoba,
Alderán imenom .. iz Kaiera zloba.

6.

Nad duſſami gorki .. ou oblaſzt noſziſſe,
V poſzluhmu vſzaki .. Element hodiſſe,
Potreſz, zuizde, triſzki .. ſzue to pod nym biſſe.
Vitri i oblaki .. i ſto zrak imiſſe.

7.

On ſzuoiom pametom .. Czaru gre kazati;
Znam doch ſze priproſztom .. neg chinom rugati,
Da akoch ſze ſzuitom .. dat moim raunati,
Karſchane hametom .. vſze hochu ſzkonchati.

8.

Sztrahouite darſim .. duſſe na verugi,
Dam ſzlobod nikoim .. da vech tarpe drugi,
Rukam ſzluſe moim .. vſzi pakleni ſzlugi,
Kaura chu ſztart ſztim .. à naſz iznet z-tugi.

9.

Zato nemari ti .. ſzkarbom ſze nerazi,
Neg chute proſziti .. ſzamo muchech pazi,
Iachu Sziget tarti .. oblakom ki lazi,
Sueplom, ognyem ſzproti .. i zauſzimi vrazi.

10.

Ieſuſſeuu iakoſzt .. lahko ches viditi,
Kad na nyega kripoſzt .. pochne moia iti;
Ios vechu otainoſzt .. hochuti odkriti,
Vſzu Elie zmoſnoſzt .. zuarh nyh chu zuaditi.

11.

To tuardi priſzegom .. Szilan Czar veruie,
Alderán ſzteſztirom .. ſzpred Czara ſetuie,
Na konyczu charnom .. h-konaku putuie,
Da pred Vilom ſzuoiom .. tu ſztuar ochituie.

12.

Totu ſnyom gouorech .. Alderán gizdaui,
Otide marmorech .. ſzrid iedne dubraui,
Duanaiſzt ſzinou vodech .. Karſchanſzke naraui,
Kih v-ſzinzire ſzklopech .. vſzih zlanczi obaui.

Tuoim

13.

Tùim oſtrim noſom ·· vſzim garklyan rizaſſe,
Karuiom nekriuichnom ·· tepſziu punyaſſe,
Od ſzebe ſzuu sibom ·· drusbu odganyaſſe,
V-proſztranem ſzam ſzobom ·· lugu oſztaiaſſe.

14.

Rauno Pan Bog koiom ·· dobom ogany ſzniti,
I paruim pokoiom ·· lyudi ſzu prikriti,
Kad ſze preminya ſznom ·· teski trud na ſzuiti,
Ter ſze roſzom hladnom ·· od vuruchine ſchiti:

15.

Vazme sibu v-ruku ·· tanyahnu od mida,
Z-kom chini na peſzku ·· dua okruglya ſzlida,
Duoie na priliku ·· ios znamenie prida,
Pak vnide k-pochetku ·· gdino biſſe ſzrida.

16.

Chudnim karakterom ·· chári pochinyaua,
Tom karuiom Karſchanſzkom ·· Vilu iſzpiſzaua,
Ios martuim i potòm ·· pokoia ne daua,
Na okruglyu vſzakom ·· po dua raſztezaua.

17.

Na chetiri dila ·· poſztauil ie ſzuita,
Neuolyna ta tila ·· ruſna, ſztrahouita,
Da ſnymi iz pakla ·· muchne duſſe pita,
Pak oue z-nemila ·· richi z-ſzebe ſzhita:

18.

Vi duſſe paklenſzke ·· ſzad me poſzluhnite,
Od drusbe nebeſzke ·· koie ſzte odnite,
Akeronta rike ·· Bozi rich primite,
Serapon ki vurutke ·· z-Plutonom zdarſite.

19.

Belbuzel i Hárpád .. ki Flegeton lada,
Lethifer, Styx, kih iad .. zauſzih rik propada,
Coczituſſeua ſzad .. tù da voiſzka pada,
Koia proide v-zapad .. iz neba nekada.

20.

Chuite vreda tere .. od tud izaidite,
V paklu nigdere .. vech neoſztanite,
Ouo vaſſe vre .. ſelyne ſzu doſzpite, ..
Zatarte Kaure .. hochu da vidite.

21.

Sztrahe, ognye, boie .. zapouidam na nye,
Hárpie, Furie .. ſztare i ſzadanye,
Lyutoſzti vſzakoie .. i veche i manye,
Zneſzite ſzue ſto ie .. ſaloſzti peruanye.

22.

Ios ſze takuom richom .. niſtar ni ganulo,
Nit k-paklenſzkim vratom .. bliſe primaknulo,
Alderána iadom .. toie zatriſznulo,
I da zemlyu nogom .. biegai prignulo.

23.

Al iezika moga .. neznate ſzcziniti
Reche; znam ios nyega .. z-onim pridruſiti,
Kj htil Otcza ſzuoga .. v-nebu ofztauiti,
Praha zemalyſzkoga .. kipom ſze oditi. ..

24.

Szedamdeſzet ſzedam .. toga znam imeni,
Ki vaſz hti z-neba ſzám .. vurutak vrech pakleni;
Koga ſztraſnim mukam .. znan ie vzrok meni,
Ki vas zal chin ſzkriuam .. po nyem pretarplyeni.

On

25.

On vam ie ſzuim hotil .. na grad priſztupiti,
Ter na ſzramotu ſzmil .. duſle van izniti,
K-Otczu ieie ponil .. na deſzno ſziditi,
Dab vam ſztim naſzlonil .. vichni ſpot tarpiti.

26.

Nis vech kouim richam .. Alderán ne reche,
Da oblak, kot za ſzrám .. vſze nebo obliche,
Miſzeczu i zuizdam .. lipotu oduleche,
Lucziper zemlyu ſzám .. trikrat treſzt doteche.

27.

Po vſzoi vdily poſzta .. charnoi zemly tmina,
V-nebu ſzuncza neſzta .. pobiſe vedrina,
Pozoi ſze ſzuud ſzkita .. ſeche Gigantina,
I Kimera lyuta .. Tigris i Vuchina.

28.

Vidi ſze Tantalus .. ſzidechi pri ſztolu,
Szramotan Atreus .. i Likaon v-dolu,
Preſztraſni Eumedus .. ù iednomu kolu,
Meduza, Arríus .. blyuiuch karuiom z-dolu.

29.

Diomedes oude .. med kony diuijmi,
Z-Terodmanom grede .. z-laui nemilnimi,
K-nym Buſirus doide .. z-ochi karuauimi,
I Procuſtę garde .. ſzeſztrami ſzuoimi.

30.

Laianie Sczillino .. tu ie poſzluſſati,
Geriona plachno .. vikanie poznati,
Z-Falariſſem ſzkupno .. gdi Mezenacz pati.
I Czeraſtu ſztraſno .. z-Briom Hydra prati.

Med

31.

Med vſzimi pak timi .. gizdauo ſetaſſe,
Lyuta ſzmart z-vurami .. koi ſze vſzak klanyaſſe,
Sztraſnia med ſzuimi .. i viſſa biaſſe,
Oſtru med rukami .. koſzu ponaſſaſſe.

32.

Tiſzuche tù kipmi .. minyahu ſze duſſe,
Al ouo ki vmi .. popiſzati duſe?
Ouo Pluto z-konymi .. kiſze zduga pruſe,
Sragly ſueplenimi .. Aſtragora druſe.

33.

Alderán pred ouim .. tak gouorit zache,
Da zach k-richam moim .. ſzuak ſze ne primache,
Tko oruſiem chudnim .. preze vaſz naiache,
G-doi kriu dauam ſze ſzuim .. tako mochi tlache?

34.

Iſztinu vam ſzada .. ia hochu kazati,
Neb vam ſpot bil negda .. nebo pogublyati,
Nit z-pakla duſſe gda .. puſztiſzte ſzpelyati,
Nebiſzte vridni dà .. kriſu ſzuprot ſztati.

35.

Vſze vaſſe da znate .. muke ſzu odnuda,
I vaſſe ſzramote .. zglaſzene pouſzuda,
Na zemly nemrete .. ſztat malo ni chuda,
Pod charnom ſzkriuate .. zemlyom ſze ſzuakuda.

36.

Kad koie gorkoſzti .. drug od druga prime,
Nad nym daſze ſanti .. iſche ſzuako vrime,
Zatoi i vam dati .. ſztrah na kriſno ime,
Da vam bude znati .. nebo, zemlya, brime.

Iiur

37.

I iur v-nebu ſzada .. nouiczu ſzu klali,
Koiu ne prez chuda .. ieſzu dokonyali,
Szuak biſi z-med vaſz da .. neg vidi kris mali,
I dauam ſnym vazda .. Kaur moch raſztali.

38.

Ouo lyudi ſaka .. ù gnyzdacz zauita,
V-Szigetu ſze ſztiſzka .. pred tretinom ſzuitâ,
Prez vfania iaka .. i obrambe ſchita,
Nego Boga cheka .. na kriſu pribita.

39.

Pet ſto tiſzuch naſz ſzuih .. Sziget ſzmo podſzeli,
Trim delom od koih .. ſiuot ſzu vzeli,
Ios i naſz oſztalih .. nato ſzu priueli,
Dab po malih kriſih .. ſzuim duſſe otéli.

40.

Ada vi viteſtuom .. vſzakim priuaruite,
Sueplom, ognyem, triſzkom .. na Sziget vdrite,
Zid ſzkupa z-chlouikom .. v-popel obarnite,
Da uaſz ſzuit ſzpominkom .. vaſſim napunite.

41.

Sztim zamuknu veche .. Alderán ter glyeda,
Gdi k-Szigetu leche .. vnoſtuo vragou vreda,
Ios Alderán viche .. mà moch zapoueda,
Da Ali iſzteche .. da nigdir ne ſzeda.

42.

Poche zemlyu biti .. iadnimi nogami,
Nebe glaſza chuti .. múk ie pod zemlyami,
Zache gouoriti .. i vikat kot z-iami,
Ada nemaris ti .. iziti ka iagmi?

Alde-

43.

Alderán moguchi ·· zapouida tebi,
Oblaſzt imaiuchi ·· v-oblakeh ù nebi,
Na nyegoue richi ·· vſzaka ſze ſztuar ſzkerbi,
Volyumu chinechi ·· ù ſzuakoi potrebi.

44.

Ki morem dozuati ·· lipi miſzecz k-ſzebi,
Richom obernuti ·· ſzue mogu ſztoi v-nebi,
Morem oſiueti ·· ki ſzu ù pogrebi,
Zach zapouidati ·· nemrem ada tebi?

45.

Z-dubine zemlye bar ·· hod van Hazret Ali,
Ter ſzobom ſzuldfikar ·· doneſzi tuoi zali,
Dati ſze oudika ·· karuiom kony okali,
Kauri te ſze ar ·· zdauna niſzu bali.

46.

Kada ouo glaſznom ·· zreche ſzuoim garlom,
Puknu zemlya ſztraſnom ·· ſztrahotom nemilom,
Z-nye v-atlaczu chudnom ·· zide koinik ſzilom,
Omotan tumbaṇom ·· nakinchenim perlom.

47.

Veoma zlouolyan ·· pri miſzeczu bludi,
Korakom kot bolan ·· vrana konya trudi,
Gore glyeda iadan ·· lyut, gnyuan pouſzudi,
Vidi da Alderán ·· v-kolu ſztoi hudi.

48.

Kime dozua z-moie ·· vechne muke vele,
Daſze veche zmie ·· na mu glauu ſzele,
Chie ſzu meſtrie ·· i naſto me ſele?
Iedab nyemu prie ·· neg meni priſzele.

Vech

49.

Vech mogu ſaloſzti .. lyudi zaudat meni,
Neg mogu zmiſzliti .. ſzui vragi pakleni,
Vech zla moram vſiti .. na ſzuit poſztaulyeni,
Neg morem imiti .. gdj plamen ognyeni.

50.

Stoches ada ſzamnom .. Alderáne zali,
Hochesli daſze mnom .. Grad Sziget popali,
Noracz ſzi ti ù tom .. i ſztobom oſztali,
Ier ſzu mi ſzui mochom .. i vdi opali.

51.

Neſztoie v-Szigeti .. takoui Karſchani,
Kim mogu skoditi .. vaſſi Alkorani,
Nit mogu ia, niti .. vſzi duſzi preſgani,
Nyma dodiati .. kih tako Bog brani.

52.

Z-kakua ſzi to ſzueta .. tuſnyache nakanil,
Dab naſz ſzuega ſzuéta .. vechom mochom ranil?
Neche Bog Szigeta .. dab ogany pohranil,
Kie Mahometa .. iur dauno obſanil,

53.

Bude ſzamnom v-vike .. ù ognyu prebiual,
Dai karui Karſchanſzke .. nemilo raſzliual.
Kaura ù muke .. ni Bog nigdar diual,
Neg ſzamò naſz v-gorke .. ù ognye zariual.

54.

Druge fele vernih .. blaſena vrimena,
Ieſzu med Kaurih .. od Boga zuiſſena,
Nego ſzu neuirnih .. ka ſzu nam ſzuiena,
Od Boga od dobrih .. zauſzim oduarſena.

55.

Dauno tri Boginye .. ſiczu napredoſſe,
Pazech vre ſzkradnye .. da Czara potroſſe,
Kad vſzaka preiu nye .. na malo raſzkoſſe,
Nit Bog nit ſzuetinye .. vechga pomogoſſe.

56.

Tù meſtriu hitar .. ſnymi chu glyedati,
Koriſztnie niſtar .. nechu vech imati,
Sztraſni moi Suldfikar .. nechu ni ſzmakati,
Ier biſze kot vitar .. vaſz moral zatarti.

57.

Hazret Ali trudan .. izreche cha hoti,
Na ſzuoiem turoban .. ter konyu proleti,
Tad pozna Alderán .. ù ſzuoioi pameti,
Da brani ſzuih Karſztian .. prauichno Bog ſzueti.

58.

Letechi prilazi .. v-tuſni bullyuk Ali,
Gdino Tantal gazi .. Phlegetona vali,
Tiziſonſzki rozi .. tu ſzu ſze puhali,
I vnogi ſzerezi .. Belbuza raunali.

59.

Glaunyami Furie .. hode ognyenimi,
Kako vaſz ſzuit daie .. zapalyen pred nymi,
Nemile Harpię .. zuuſzti preſztraſnimi,
Iz kih ſze iad blyuie .. ſzplamni paklenimi.

60.

Aſtragora vitrom .. ſzardit odpre vrata,
Odriſſi hitrinom .. veruge z-nyh vrata,
Razinuſſe ſirom .. vſzi vuſzta bahata,
Da budu raſzutkom .. Szigeczkim bogata.

Tù

61.

Tù Leuant na kopie .. Ponenta zaziua,
Ali on oruſie .. za nis proczinyua,
Gerbin Burrom vie .. vſze ſzobom odkriua,
Szigetu raſzutie .. zauſzih ſztran doſzpiua.

62.

I Iugo pripraui .. ſzuoi luk pozlacheni,
Gre bliſchuch nad kroui .. od vſzud potucheni,
Orion gizdaui .. vihrom nezrecheni,
Na Sziget teku ſzui .. voiniczi pakleni.

63.

Szigechani k-Baſti .. tudie priſzkochiſſe,
Al ognya iakoſzti .. vech vſzu predobiſſe,
Plamene poſlaſzti .. krououe pokriſſe,
K-naſzipu ſztupiti .. nigdir ne puſztiſſe.

64.

I Turczi vſzi iedan .. ſzlide put ognyeni,
Obtichuch zauſzih ſztran .. med timi plameni,
V-Grad ki biſſe izuan .. iur bihu puſcheni,
V-nutarnyem z-pet ſzto Ban .. ſztaſſe zatuoreni.

65.

Ni ù tom obſztati .. iur ſze vech nemore,
Ier plamne lyutoſzti .. iur i nyemu duore,
Vſze ſzuprotiunoſzti .. tù Bana naſztore,
Ali mu kripoſzti .. ſzarcza neobore.

66.

On Vitezom reche .. nemoite ſze bati,
Raduiteſze Bog che .. naſz k-ſzebi imati,
Prem da zla ios veche .. ſzprot nam ſze priklati,
Vſzi vi zato niſche .. nehtite marati.

67.

Naſſim protiunikom .. na pomoch ſzu vrazi,
A znamj Bog vikom .. ſzuaki dobro pazi,
Sztat za nyega rukom .. i za nyegue ſztazi,
Ak naſz prem tù ſitkom .. hudoba porazi.

68.

Ouako Iunake .. i ſzebe batriui,
Vſzim ſzarcze, ſzuim ruke .. ſzuim ſzablye oſiui,
Pak trim: vi Karſchanſzke .. Voiuode marliui,
Reche: v-piacz na Turke .. poite dokſzte ſiui.

69.

Oudi ſzablya ſzpuskom .. ſzkupa ſze zaſztaſſe,
Iunak ſze z-iunakom .. ſzuprot vdaraſſe,
Io ter medet vikom .. naiuech ſze chuiaſſe,
Szama ſze ſzmart ob tom .. ſztraſna radouaſſe.

70.

Vnogomu chez rane .. totu duſſa zbegne,
Vnogi mruchi kune .. dokle ſze raſztegne,
Male tù Karſchane .. ſzmart k-ſzebi pritegne,
Vnoga lancha pahne .. i mech Turſzke ſztegne.

71.

A Vitez Delimán .. neſzmirno obtiche,
Kakono Oroslan .. na vſze kraie viche,
Pred ognyem nemiran .. iedua ſze vmiche,
Vnogi broi poda ran .. i vnogih poſziche.

72.

Rubin drage vallye .. ſiſſak mu dichaſſe,
Szkim ſze v-nochnoi talye .. z-drugih poznauaſſe,
Ali ſzablya bollye .. ruku mu chaſchaſſe,
I bollye od ſzablye .. batriuoſzt mu ſztaſſe.

Kako-

73.

Kakono Vuk gladan .. kod tora prizira,
Na ſzue zlo obartan .. ſzuaki put namira,
Tako i Delimán .. na Sziget napira,
Zidi mu zauſzih ſztran .. ochima prebira.

74.

Od druge pak ſztrani .. Demirhán pun krika,
Vrukah dobro ſzprauni .. v-kih mui darda britka,
Deli Vide glauni .. Deli Vide vika,
Zaſto ſze zahrani .. ako ſzi totika?

75.

Prem da leſis ſzada .. ù tuardoi zidine,
Garamanta, Inda .. il Tulę duſine,
Demirhán te nigda .. ne puſzti ziſztinè,
Dokle te pod mech da .. i v-zemlyu ne vrine.

76.

Nemre ſzarde tada .. Deli Vid ſztegnuti,
Zahualna gre vreda .. Turchina chyutiti,
Demirhána z-iada .. poche zauiknuti:
Gdi pred tobom i gda .. morah pobignuti?

77.

Niſzi vridan z-Vidom .. daſze tuoia ſztane
Ruka, nit ſztril ſzablyom .. daſze k-nyemu gane,
Oſpotalſzi dilom .. glaſz tuoi Demirháne,
Nit imas rich virom .. nit Boga pogane.

78.

Harap Deli Vida .. po glaſzu poznaua,
Zdiſſuchi od iada .. gouorit poſztaua,
Velle proſzechi da .. milo poſzluh daua,
Nano ſto biſzida .. nyegua noſzi praua.

79.

Kruto naſz ie miſzlech .. pamet prehinila,
Al naſz ni gouorech .. ſzramota ſcharnila,
Niti ſzi ti biſech .. nit mà virai zbigla,
Daſzi ſze ſzkril, nehtech .. ſzpuſzti ſze ta ſztrila.

80.

Ako ie vaſz zlomil .. ſzuoiu tabor viru,
Gdob mene ofzudil .. da v-chinih neuiru?
Moi ni kriu, Bog zna, dil .. tako dugu miru,
Ki ſzam vſzagda ſelil .. na tuoiu neſzmiru.

81.

Al nekai to proslo i ſzad nam ie vrime,
Hod na medan gnylo .. ti Kaurſzko ſzime,
Szad ches poznat velo .. Demirhána ime,
Kad martua chez malo .. oua ſzablyè prime.

82.

Iz Grada ſze muchno .. Deli Vid odpraulya,
Ierga miſzal ſelyno .. Zrinſzkoga zuſztaulya,
Al mu nepokoino .. iur Turchin zabaulya,
Zato batriu voino .. ſnym ſze ſzkupa ſzpraulya.

83.

Milomu bi tako .. Zrinſzkoga puſztiti,
Zato poche gorko .. ſzuzicze roniti,
Demirhán mu pako .. poche gouoriti.
Takoli tj tesko .. glauu izgubiti?

84.

Deli Vid mu tugom .. tako odgouori,
Kakuom bludis miſzlom .. Demirháne nori,
Ieda mi ſze ſztrahom .. tuoim oko bori?
Ko il ſiue z-Bogom .. il da ſze zatuori.

Ni

85.

Nikakou ſpot potom .. nemoremi biti,
Ki chu takuom ſzmartom .. liply glaſz dobiti,
Moram za Zriny Banom .. ia ſzuze roniti,
Koi che z-Szigetom .. ſzad ſzad izgoriti.

86.

Vidim da ſnym vene .. lip czuit i odhaia
Sily, koi Karſchane .. vridnoſztiom nadhaia,
Vidim mu viſſine .. odparte do ràia,
Angelſzke vnoſine .. med kimi prohaia.

87.

Tuami glaua neche .. ta czuit zaminiti,
Nitmi tua karu hoche .. ſeiu vgaſziti,
Vſzih Muſzulmán pleche .. neche namiſztiti,
Kaplyu karui ku che .. ſzad Ban iſztochiti.

88.

Demirhán ſze ſzmie .. ter poche miſzliti,
Szkradnye vrime ſzuoie .. chyutech dohoditi,
Chudnoga mislyenie .. v-ſzarczu ie ſziliti,
Ko na govorenie .. nehti priſztupiti.

89.

Kad bihu zdaleka .. Sziget oſztauili,
Iednoga briſanyka .. ſzuſze dobauili,
Kot dabga z-vzroka .. ſzami naredili,
Gdib ſze dua iunaka .. ta na ſzmart pobili.

90.

Sztraſno ſzei opruſil .. vitez Harap lyuti,
Mnech ſzablyom karu vdil .. Deli Vida pluti,
Al ſzei k-Bogu prj htil .. Deli Vid prignuti,
Ieda biga rachil .. toi ſzmarti vgnuti.

91.

Ki v-chini ſztenom iak .. v-Terebinta drazi,
Da Sidouſzki momak .. Goliu porazi,
Chie troi ditichyak .. ime ſzlauno mnozi,
Sidrak, Abden, Miſak .. kad ù ognyu gazi.

92.

Tuoiom volyom budi .. ſzada Goſzpodine.
Po takuoi beſzidi .. ſzablyu rukom kine,
Demirhána vidi .. daſzè k-ſzebi rine;
Terga kot gad ſzlidi .. v-oruſia teſine.

93.

Sztuplya i Vid k-tomu .. batriuim korakom,
Da pria martuomu .. duh zamiſſa zrakom,
K-chlouiku diuomu .. gre rezikat ſitkom,
Niſzlech v-ſzarczu ſzuomu .. glaſz oſztauit vikom.

94.

Potlè ſze ſzilna dua .. viteza zglyedahu,
Kot dua orla ſziua .. ſzuprotiuan ſztahu,
Ta toga poriua .. ta iur leſi v-prahu,
Gori ſzkochi znoua .. ka drugoga mahu.

95.

Nit ou nit on rukom .. niſtar ne pochiua,
Al vdara ſzablyom .. ali ſchit podiua,
Vſzaki ſztraſnim boiom .. ſzmarti ſze kot ſzkriua,
Prj neg ſze pred drugom .. izkaſe ſztrasliua.

96.

Tad rukom oboiom .. Harapin zamahne,
Po ſisku Vidouom .. velle iako pahne,
Z-mache ſze mah ſzablyom .. terga ù bok ſuagne,
Kud mu rana karuiom .. priko ſzuite kahne.

Neſzplaſſi

97.

Neſzplaſſi to Vida .. ſzkochi k-Demirhánu,
I vſzu iakoſzt prida .. za skodit poganu,
Vernomu mah pada .. nit proide ù ſztranu,
Neg mu po noſzu dà .. ſzmartnu druſech ranu.

98.

Vdily karuaui ſzmrad .. Harap iz vuſzt ſziplye,
Nemoguch zdarſat iad .. neg na Vida skriplye,
Vdara ſzprid i zad .. vech ſchitom ne ſztiplye,
Guſzti mahom naizad .. cha more nailiplye.

99.

Pakga za ozdrilye .. Deli Vid popade,
I ios drugom bollye .. prikga rukom zade,
On mu krukam vadlye .. kako iunacz pade,
Ter od iada dalye .. vech ſze chut ne dade.

100.

V-ſzkradnyu vru kada .. Harap iti zache,
Szue viteſtuo tada .. hoti ſzkazat iache,
Iz ruk Deli Vida .. naglo ſze izmache,
Britku ſzablyu ſzprida .. na vratmu potache.

101.

Naſzpetga ù chelo .. ſisakom pogodi,
Al ù nogah malo .. vech mochi nahodi,
Paduch Vida naglo .. nogu ranit zgodi,
Sztim na konacz zalo .. ſzkradnye vrime zuodi.

102.

Iosga Deli Vid k-tlom .. to veche pridaui,
Pak mu parſza ſzablyom .. na duoie raſzpraui,
On duſſinu czilyom .. neuolynim odpraui,
I med karunim dilom .. ſiulyenia ſze zbaui.

103.

Niti Vid z-medana .. veche nemogaſſe,
Komai diſſuch trudna .. duha podijmaſſe,
Blizu Demirhána .. mlahau opadaſſe,
Z-tilom mu ſze ſzlauna .. tù duſſa raſztaſſe.

104.

Angeli nebeſzki .. kiſzte na viſſini,
Budite ſzuidoki .. ſto kad Vid vchini,
Za zakon Karſchanſzki .. koi ſze ne lini,
Dokle ſiuot ſarki .. ſzmartiom ne promini.

105.

Ti pak Boſe ſzlauni .. koruno kripoſzti,
Deli Vida kruni .. venczem lyubeznoſzti,
Ki iur dobro zdauni .. tue miloſzardnoſzti,
Biſſe ſzluga glauni .. primiga v-radoſzti.

DEL PETNAISZTI.

1.

VIdechi Ban tada .. ſzmart ſzuoiu pred vrati,
Szue Viteſe Grada .. vchini dozuati,
Ki doidoſſe kada .. k-nyma ſze obrati,
Szamo Deli Vida .. nigdir ni poznati.

2.

Szuim tako okoli .. naſzta gouoriti,
Iunaczi viteli .. kamo ſzmo iur diti,
Szui Elementi zli .. miſzle na naſz iti,
Ogany, prah, metali .. i Turchin ſzarditi.

3.

Od Boga vſzakako .. doſzad ſzmo kuſſani,
Od zlatara ſarko .. kot zlato probrani,
Po kih dob ſzmo tako .. z. ſztalnih ſzpoznani,
V-nebeſzkih ſzmo lahko .. knygah zapiſzani.

4.

Za pregrihe naſſe .. vech ſze Bog neſzardi,
Za biche naiuiſſe .. ouu ſzmart nam tuardi,
Kinch nam odluchiſſe .. na nebeſzkom bardi,
Gdi dike naylipſſe .. nigdor nepogardi.

5.

Neboimoſze zato .. ios danaſz vmriti,
A naiam za ſzue to .. Bog che nam diliti,
Siulyenie cheſztito .. hochemo ſzuarſſiti,
Szue dilo, trud, mito .. danaſz pechatiti.

6.

Viteski ſiuiſzmo .. viteski vmrimo,
Szuitu dichnu hodmo .. da peldu puſztimo,
Glaſz poſteni ſzamo .. za ſze obdarſimo,
Ios ou dan ſiuimo .. daſze poſtenimo.

7.

Neche naſz pelyati ·· pogan po kotaru,
Z-ueſzeliem kazati ·· nit che ſzilnu Czaru,
Hodmo ſitak dati ·· Turſzku gubech paru,
Da ſzuak moſe znati ·· dai Bog pri Kauru.

8.

Kad ſzilni nemremo ·· ogany izmagati,
Z-Boſiom volyom chemo ·· zoru dochekati,
Z-Grada pak hochemo ·· onda izhaiati,
Kiſzmo i poch gremo ·· dat chemo ſze znati.

9.

Kak Ban ſzuarſſi reti ·· ſzui ſzu ſzkupa ſztali,
Volyu mu ſzpuniti ·· zauſzima priſztaii,
Komai vru ſzmarti ·· oni ſzu chekali,
V-koi bi duſſu poiti ·· k-Bogu prepuſchali.

10.

Zatim velai buka ·· po ſzuem Gradu ſztala,
Kot dab iz gor gorka ·· burra propuhala,
Szuih viteska ruka ·· iedinoi chekala,
Dab ioi ſzrichno ſitka ·· ſzkradnya vra pala.

11.

Schit, panczir, ſiſſake ·· na ſztran odmetahu,
I teſznoſzti ſzuake ·· ù krai odhitahu,
Ier rane iunachke ·· vſzi vuruchi chekahu,
Verne duſſe chez ke ·· dat Bogu ſelyahu.

12.

V'tarnu ſze Zrinſzki ·· komoru naurati,
Szue bogacztuo taki ·· vchini zabrati,
Ognyem i plamiki ·· zapoui ſzaſgati,
Ter ſzuoi kinch veliki ·· vaſz ù dim obrati.

Menten

13.

Menten i dolamu .. neg vzel biaſſe,
Ka ſze zmed vſzih nyemu .. nailipſſa viaſſe,
V-duoru Kralyeuomu .. ù ouoi hodiaſſe,
V-goſchenyu vechemu .. v-nyoi ſze veſzelyaſſe.

14.

Dui zlate naruke .. ioſche k-tomu duigne,
Na rúke goſzpoſzke .. ſzuoie ie priuine,
Charn kochak czich dike .. za klobuk zadine,
Vridnoſzti Vugarſzke .. ſto zlatih vſep dine.

15.

O chuda preſzlauna .. ios mito pripraulya
Vboiczi karuna .. kimu groba ſzpraulya!
Ni za nym niedna .. doſzti ſzuzna kaplya,
Kim ſze Hector zdauna .. z-Achillom priklaplya.

16.

Ta Hector Szigeczki .. ſelyaſſe viditi,
Szmartni obraz teski .. kimu hoti priti,
Chimga vech v-priliki .. vidi ſztraſnoi iti,
Tim je vitez iaki .. manye zany mariti.

17.

Szue iur blago kada .. i kinch ognyem zgori,
Ban oruſie tada .. vitesko otuori,
Koiamu dopada .. ſzablyu na izbori,
Onu v-ze ſzamu, dà .. ſnyom vnogih obori.

18.

Rauno Boſia Miloſzt .. v-ſztoliczi ſzidiaſſe,
Szkc ſzuita mlahauoſzt .. pomnyuo glyedaſſe,
Dika, vridnoſzt, zmoſnoſzt .. okolu nye ſztaſſe,
A ſztol ſze kot ſzuitloſzt .. ſzunchena ſzuitlyaſſe.

Lyubau,

19.

Lyubau, ſzricha, pokoi .. tiho naklonyeni
Pod nym k-ſzlusbi vſzakoi .. ſztoie pripraulyeni,
Vremu huala takoi .. kot vurutki vodeni,
I dari kim ni broi .. kupno razloſeni.

20.

Vnogi ſzpaſzeniki .. i blaſene duſſe,
Hualechiga ſzlatki .. duiſu glaſz na viſſe,
Piſznik kraly Sidouſzki .. ſzuoiom Arſom zdiſſe,
Lipi zbor kralyeuſzki .. ſny m ſzpiua to lipſſe.

21.

Nebeſzka zgouora .. zuarh glaſza ſzuakoga,
Eho odgouara .. iz varha raiſzkoga,
Szuet, ſzuet, ſzuet od zgora .. Viſny Bog od Boga,
Puna ſzu Czeſzara .. nebo, zemlya toga.

22.

Kerubim, Serafim .. tù ſze veſzelihu,
Pred Iagnyetom ſzuetim .. kruto ponizihu,
Drugi pak ù belim .. Seregi hodihu,
Ki ſze redom milim .. z-Iagnyetom druſihu.

23.

Tù zapouid daua .. med timi ſeregi,
On parui Iehoua .. nad viſnymi bregi,
Daſze poie ſzlaua .. ù ochnoi zaſzegi,
Ka cheſzto ſzpunyaua .. gore i beregi.

24.

Vſze ſzprauno bi taki .. kako zapoueda,
Ios vaſz duor nebeſzki .. zakupiſze vreda,
Poklon Bogu niſzki .. ſzuemogomu preda,
A on vaſz pun diki .. reche z-ſzuoga ſzeda.

Neba

25.

Neba nad nebeſzki .. ki ſzte zrak chyutite,
I ſzui ſzueti nam ki .. vernoſzt obdarſite,
Rike i potoki .. kinoſze sirite,
I vi ſzlapi morſzki .. vaſz zemalyſzki szuite:

26.

Kak norſzke miſzli ſzu .. ſzui ſzte iur ſzliſſali,
Szprot meni kimi ſzu .. Oriaſſi ſztali,
Czich kih moi bich ieſzu .. zuarh ſzebe ſzpoznali,
Akme rauno niſzu .. mogucha ſtimali.

27.

Vnogi ſzu opali .. od vdarcza ruke,
Preniſzko zletili .. ù vikounye muke,
Ios norczi oholi .. napinyaiu luke,
Szkimi ſzu zacheli .. ſzopet duiſuch buke.

28.

Duſſe nym zadoſzta .. ſzuagdanye ne bihu,
Ke ſzuaki dan leta .. za harach vodihu,
Virne moie ſzpeta .. bantouati ſzmihu,
Ki na deſznu Karſzta .. odlucheni bihu.

29.

Ouo Szigechane .. ki zame voiuiu,
I za mè zakone .. nikad ne miruiu,
Obratit v-pogane .. ludoſze zmislyuiu,
Moie ſztaze virne .. da marſzko poplyuiu.

30.

Kak bih ada moguch .. nym ne priglyedati,
Prauichan ia buduch .. miloſztim ne dati,
Zato htih ſetuiuch .. vas ſereg dozuati,
Daih moiom moguch .. gre mochom fundati.

31.

Tebi za Voiuodu .. Gabriel ie iti,
K-Szigeczkomu Gradu .. oruſie noſziti,
Gdi v-poganſzkem rodu .. hoches nahoditi,
Oholiu gardu .. ku ches ſzkoreniti.

32.

I vi ſnym nebeſzke .. Boſanſzke kripoſzti,
Moguchnoſzti raiſzke .. naſſih ruk hrabroſzti,
Primite preteske .. biche ſzarditoſzti,
Ter poite poganſzke .. razmarulyuat koſzti.

33.

Naiuech za Szigeczke .. Viteze ſzkarbite,
Kad nym budu ſarke .. duſſe z-tila znite,
Chez vaſſe ie ruke .. predame noſzite,
V' miſzta ie raiſzke .. dichno poſzadite.

34.

To on boſaſztuenom .. izreche iezikom,
Ne naſſim nachinom .. ni tela prilikom,
Zachuſſe to pomnyom .. Angeli velikom,
Kiga volyom punom .. naſztoie vik vikom.

35.

Tù Gabriel hitech .. Archangel drusbami,
Z-kriſem doli letech .. paruj med ſzilami,
Kud gre krili maſſech .. bliſchi kot ſzuichyami,
Tud ga ide ſzlidech .. vaſz duor trumbitami.

36.

Nebeſzko oruſie .. kolie noſzihu,
Preſzlauni ou koie .. ſereg zlahkotihu,
Orli grome ſzuoie .. v-iedan kup ſzprauihu,
Szkim bullyuke vraſie .. velle preſztraſſihu.

Szam

37.

Szam Herkules z-dahnu .. da nemore priti,
Szlusbu ſzuoiu praznu .. neſzmech oſztauiti,
Sztraſu zapouidnu .. moraiuch ſzuarſſiti,
Z-iakoſztiu neſzmirnu .. oui ſzuit podpriti.

38.

Vnoſtuo nemertelyno .. ios nad zrakom biſſe,
Szam Gabriel verno .. k-Szigetu hitiſſe,
Gdi ſze ſzpraulya rauno .. k-ſzmarti Ban doſzpiſle,
Duſſu Bogu ſelyno .. kad priporuchiſſe.

39.

Tù mu ſze nebeſzki .. ta Angel pokaza,
Oprauan chlouechki .. ſzuitloga obraza,
Pallos mu ſze teski .. ognyen v-rukah kaza,
Bosj odmetniki .. kim che da poraza.

40.

V-drugoi ruki zelen .. palme ſztruk darſaſſe,
I venacz nakinchen .. zuarh Bana kazaſſe,
Ob noch kot dan vien .. hiſu proſzuitlyaſſe,
Zrinſzkomu vmilyen .. tako gouoraſſe:

41.

O Boga Vzmoſna .. ſzluge predragoga,
O viteſtua verna .. czuita iedinoga!
Tebei Iſzuſz zdauna .. zbral Voiuodu ſzuoga,
Kruna tj poſzlana .. z-duora nebeſzkoga.

42.

Od Boga ſzad oua .. tebi ie poſzlana,
Al tie gotoua .. druga izibrana,
Iz ſzuitlih zuézd noua .. ona ti ie ſzprauna,
Kom ti bude glaua .. vikom opaſzana.

43.

Bog ti hipom otuim .. iak dil duora poſzla,
Potribſchinam tuoim .. mene chinech Poſzla,
Tebi ſzuprotiunim .. da budemo do zla,
Doklejm gizdoſzt ſzuim .. v-pakal bude proſsla.

44.

Ti iunachkom volyom .. ſzarcze ne oſztaui,
Neg ſze ios ſzue bolyom .. k-voiniczi pripraui,
Sztari toluai ſztobom .. niſtar ne opraui,
Ierga ios pred tobom .. neſzricha zadaui.

45.

Michael Archangel .. kakmu ſzarcze duignu,
Vaſz ſze z-neba veſzel .. viſny ſereg prignu,
Preuredai doletel .. Luczipera ſztignu;
Ioſche ſze Michael .. gouorit podignu: ..

46.

Sto oudi chinite .. neuolyni zauſzima,
Ios gizdaui ieſzte .. à muka vaſz ima,
Kako Bog, vidite .. nad nami ne drima,
Gromom, ſztrahom, glyeite .. koim vaſz zauijma?

47.

V'ſzuoioi ſzkrounoſzti .. iur ie Bog odſzudil,
Da kiſze do ſzmarti .. v-Szigetu bu trudil,
Nyemu vekuechnoſzti .. rai bude poſzudil,
Ki vam dil tamnoſzti .. ada bude prudil?

48.

V'zemlye dubinu .. barſe odhodite,
Vnogu duſſu griſſnu .. ondi vi muchite,
V-Akaronſzku tminu .. vdily pobiſite,
V'ognyu chemernu .. vikom oſztanite.

Zreche,

49.

Zreche, i poglyedom .. obazre ſze marſzkim,
Nad nye, ter Palloſſom .. obarnu nebeſzkim,
Priſzilijh putom .. odhoditi teskim,
I zuelikim ſpotom .. pred zborom viteskim.

50.

Drugi koi bihu .. ſnyme Boſij verni,
Batriui vdrihu .. na ta ſereg cherni,
Prebarzo ſzkuſzihu .. vernih ti neuerni,
I v-boiu ſzpoznahu .. kako ſzu neſzmerni.

51.

Kot vihar vetreni .. h-zraku ſze motahu,
Zmed oblakou tamni .. neuolyno iaukahu,
Kako vrane cherni .. kad ſzilu viahu,
Ter nochni Kaurani .. ſzui ſzkupa krichahu.

52.

Dobichak ſzu v-ſzamom .. nasli Alderánu,
I znyega duſſinom .. obloſili ranu,
Pri telu zloſzrichnom .. od ſzuih ſztran ſze ſztanu,
Siuot mu obiednom .. odneſzu poganu.

53.

Grad Sziget vrazi tak .. tuſni oſztauiſſe,
Prem daſze ios danak .. zabilil ne biſſe,
Al rauno ſzuitat zrak .. bilom zorom htiſſe,
I danicza ſzuoi trak .. podignuti viſſe.

54.

Iur Ban lyutoi ſzmarti .. pred ochima ſztoi,
Kad zadnye hrabroſzti .. pet ſzto ſzuoih broi,
V-Gradu dim tarpeti .. vech ſze ne pokoi,
Van ſzobom ſzpelyati .. Viteze naſztoi.

55.

Batriu i iak v-ruczi .. poſztupi iz Grada,
Biſe pred nym Turczi .. vnogi ka tlom pada,
Poſzta na ſzrid piaczi .. glyeda ſzprida, zada,
Nayuech gdi ſzplamiczi .. iur Turchin zid lada.

56.

Kakono Oroslan .. z-barloga ſze podi,
Al nebom preſztraſſan .. Cometa prohodi,
Kj z-bichem prorochan .. gdi god ſze porodi,
Ier lyudem vnogi dan .. i orſzagom skodi.

57.

Pred Zrinſzkim ouako .. Turczi ſze propahu,
Chudechi ſze iako .. nyegouomu mahu,
Z-Banom ſztat iednako .. v-piaczi ne ſzmiahu,
Neg k-vratom onako .. vſzi ſzpolu biſahu.

58.

Vi puſi zloſzrichni .. kadi ſzad ſztoite,
Seregi hualyeni .. kako ſze ſchedite,
Gdi Harap neuolyni .. Tatar, Turchin ſzpite,
Puki raſztreſzeni .. zaſto ſze linite?

59.

Oto vam ie Zrinſzki .. ziſſal oboruſan,
A gdie Czar iaki .. nepriately ruſan,
Tiſzúch karuoloki .. i Delimán tuſan,
Ki che Ban Haruaczki .. da muie karu duſan?

60.

Szlatko ie ù richah .. viteſtuo chlouika,
Al gorki ſzmartni prah .. ſztraſſi iz daleka,
Toi Delimána ſztrah .. toi pechal velika,
Czich togai Czar v-rukah .. kot ſiba vlika.

61.

Koi zduga krotko .. iſzhod Bana zglyeda,
Zdihauaiuch britko .. pred nyega it neda,
Tù ga ſali gorko .. Szigeczka podſzeda,
Proklyna vſze priko .. i vaſz ſze zlu preda.

62.

Vech ſze Zrinſzki Bane .. nepuſzti chuditi,
Nit puſzti pogane .. pri miru ſziditi,
Van oruſie targne .. ter ſze poche biti,
Zadnye tancze volyne .. z-druſinom varſſiti.

63.

Tù Vitez z-Iunakom .. chudno ſze zaſztaiu,
Szablya ſzablyom teskom .. chuarſzto vdaraiu,
Krich plachom, prah vikom .. v-nebo ſze zduigaiu,
Kopia dardom ſihkom .. preſztraſno ſzklaplyaiu.

64.

Kot kad ogany ſzuua .. kad tarſztinom plazi,
I kako ſzmart ſiua .. Ban po Turczih gazi;
Kakono plau ſzpliua .. kada vitrom lazi,
Tako Ban karu zliua .. kih pred ſzobom razi.

65.

Pobil ie Chebára .. ki kot Orias pade,
V-mori Teſtedára .. Cirkini duh zuade,
Mehmet Barjactara .. i Zelena zade,
Charna Szulfikára .. nagloi ſzmarti dade.

66.

Szto ſzabaly, Chid duiſzta .. ù ſchit mu doliti,
Kot v-krou tucha guſzta .. ù goruchom liti,
Ali hti Ban ſchit ta .. za chudo poniti,
Da more iz ſzuita .. vech Turak odniti.

67.

A Paſſa Murtuzan .. kako meduid puha,
Oſpotan i ſzraman .. dar mu ſzarcze kuha,
Za Aigaſſa ſzkarban .. i ſuſanyſzka ruha,
V-kih ie Czaru pelyan .. kako iedna muha.

68.

Oui ſzina tuſan .. iedinoga plache,
Koiemu Zrinſzki Ban .. ſzablyom glauu zmache,
To vratit turoban .. naiprj miſzlit zache,
Pak lyut i chemeran .. naprid ſze pomache.

69.

Kako zmai ognyeni .. iz oblaka leti,
Komui trag vetreni .. ſzlidom ſztrahouiti,
Murtuzan neſzmerni .. tak h-Karſchanom hiti
V'ſzarczu zduignyeni .. miſzli ſuih pobiti.

70.

Muchech pſzina zali .. niſtar ne rekuchi,
Bat Petra pouali .. predaſze iduchi,
I ios trih obali .. ſzablyom raſzikuchi,
Pak gre, gdi oſztali .. braneſze, puſſuchi.

71.

Zaſzta ſze naizada .. z-Nouakom Iuanom,
Komu mah odkida .. meſtriom nauadnom,
Nouak ima truda .. vnogo tim poganom,
Almu ruku vimda .. odiſziche z-glauinom.

72.

Zatim ios neſztaie .. Iuan Nouakouich,
Pred nym duh predaie .. Arſzlan, Bichir, Peruich;
Tù ſze verno maie .. Vitez Iſtuan Orſſich,
Pod kim paru zdaie .. Turchin Balbazouich.

Oudi

73.

Oudi potepeni .. vnogi Turczi bihu,
I vnogi ranyeni .. ſzmartiom ſze mutihu,
Mahometa iedni .. i Alu vapihu,
Karuiom oskroplyeni .. charnu zemlyu krihu.

74.

Oudi ſze bariaki .. pod nogami pletu,
Oudi vnogi Turki .. ſzpod konyh ſze metu,
Drug na druga paki .. meche nogu ſzpetu,
A ſzpod kopit niki .. rene duſſu klyetu.

75.

Vnogi na pol martau .. touariſſa zgriza,
Kot piauka vprau .. znoi mu iz rán liza,
Z-boka ſze vnogim karu .. z-duſſinom otiza,
A vnogim zuuſzt mlahau .. ſitak ſze obriza.

76.

Lyudi i oruſie .. iur ù verpi leſe,
Karſchanin oboie .. ochi k-nebu ſzteſe,
Turchin licza ſzuoie .. ka zemly poteſe,
Od koiega Boſie .. ſzue miloſche beſe.

77.

Vech vſzud v-karuauih Ban .. potokih prohaia,
Odichyu zauſzih ſztran .. z-oruſiem napaia,
Z-daleka Delimán .. okomga pogaia,
Sztrasliu i zlouolyan .. kot mu vid ne taia.

78.

Prj toga nikada .. ſztraha neznadiſſe,
Prik volye i ſzada .. pod nym muchno diſſe,
Vidi Bana ſzpreda .. ki Turke pudiſſe,
Zmislya ſzobom teda .. kino doſzad biſſe.

79.

Niſtar manye potom .. ſzpametom ſze ſzpraui,
Viteſtuo kripoſztom .. pred ochi poſztaui,
Razum miſzlom vnogom .. vſzakako zabaui,
Pak ſze oholiom .. neg ſzamom odpraui:

80.

Adali ia niſzam .. Tatarhám on parui,
Ki ogany ponih ſzám .. ù Sziget naiparui?
Ia napunil ieſzam .. niſzke lokue karui,
Ki vz Almas ſztarl ſzam .. Kaure do marui.

81.

Dichno ſzarcze moie .. na miſto mi ſztani,
Ter prez skode tuoie .. dai Kaurom rani,
Oui danak v-boie .. na moi chin oſzuani,
Da nam viki ſztoie .. dikom oſzuitlani.

82.

Szad, ſzad, hochu ſzablyom .. na Zrinſzkoga iti,
Prim daſze on mochom .. ſzuoga Boga ſchiti,
Nit cheſze predamnom .. Mahomet zakriti,
Kiſzei naſſom karuiom .. rachil z-iednachiti.

83.

Zgouori ouako .. i lanchom potreſze,
Pak mu chemer gorko .. vaſz ſiuot raſztreſze,
Puſſe pouſzud, britko .. i tù lanchu neſze
Na ſztraſni boi, kako .. kad ſze biuol zneſze;

84.

Ki ruchi zuarh peſzka .. i zemlyu raſztiplye,
Gizdaua kad merka .. da drusba priſztuplye,
V-driuo chelom lyuſzka .. nad nym zubmi skriplye,
Na ſzuprotiunika .. zauſzim tim ſze ſziplye.

Ne

85.

Ne manye Delimán ·· z-velike nagloſzti,
Na Zrinſzkoga iadan ·· gre htechga proboſzti,
Dardu hiti zrauan ·· i ruke oproſzti,
Mnech Banu protiuan ·· daj ta mah zadoſzti.

86.

Ali Bosj Angel ·· iakoſzt mu preuzima,
Kj tu ſpiczu hotel ·· da Ban v-ſchit vzima,
Tui Tatar problebel ·· lancha mu k-tlu kima,
Chudit ſzei neg pochel ·· ku Ban kripoſzt ima.

87.

Zatim ſzablyom britkom ·· ruke ſzi zabaui,
Schit Banou kot treſzkom ·· na maruicze ſzpraui,
Al mahom i rukom ·· nis vech ne opraui,
Ier pod Bana britkom ·· ſzablyom omlahaui.

88.

Vdarczem ſeſztokim ·· siſlak mu ſzikaſſe,
Nemilo pod koim ·· vrat nyegou ranyaſſe,
A pak mahom drugim ·· bok mu otuaraſſe,
Karu tochit putom tim ·· Delimán moraſſe.

89.

Ios Tatar ognyeni ·· ſzuoiu iakoſzt zbira,
Sakom Bana ſzkruni ·· ter v-parſza vdira,
Ali mu Ban ſzlauni ·· verhunacz raſzpira,
I tak mu duh ſzmradni ·· iz tila otira.

90.

Duſſa mu po ſzmarti ·· ù tmine otide,
V-velikoi nagloſzti ·· kot dim ſze razide,
Iz tila diuioſzti ·· na nis ſitak pride,
Tere ù tamnoſzti ·· v-pakal k-drugim ide.

91.

Zuarh ouoga ſzmarti .. nis Ban ne poſztaua,
Druge bie, mlati .. i raneim daua,
Tri ſzto pogán toti .. ogany izgidaua,
Kih neg tù oklati .. ta Haruaczka glaua.

92.

Delimána kada .. opaſzti vidihu.
Sztrah tabor oblada .. vſzi ſze preminihu,
Szui glauari tada .. vred ſze vlinihu,
Pak ki moſe kuda .. od tud ſze zakrihu.

93.

Z-Turczi ſzei Ban tako .. biſechimi miſſal,
Na biſechei britko .. ſzuitlom ſzablyom iſſal,
Naizad be nikako .. i do Czara priſſal,
Kogai zduga kako .. louacz zuir zadiſſal.

94.

Tad Ban Bogu zdiſſuch .. ochi k-nebu varſe,
Neg za ime goruch .. ſzue drugo oduarſe,
Pute chini ſzikuch .. cha more naibarſe,
Szarcze, ſzablyu, duiſuch .. vaſz ſze k-Czaru tarſe.

95.

Boſztánchie biſſe .. tú i Szpahogláni
Ki Czara paziſſe .. neuerni pogani,
Vſziga zapuſztiſſe .. niſche ga ne brani,
Ier kad Ban doſzpiſſe .. ſzui bihu razgnani.

96.

Szuprot nyemu pako .. nigdor neſzmi ſztati,
Ochimaga nitko .. neſzmi poglyedati,
Tù ſztotim ſeſztoko .. ſzablyom da po vrati,
I drugih ſzto gorko .. v-karuni mech obrati.

Na

97.

Na konya dobroga .. Czar ſze htiſſe vrechi,
Kad Ban blizu nyega .. deſzet ſzuarſſi ſzechi,
Tad i na ſzamoga .. Czara híti techi,
Karuoloka toga .. zarazit ſelechi.

98.

Ali daga pozna .. prauo ù perſoni,
Miſzli iel to pſzina .. iel to Czar okorni,
Nil to ta vuchina .. poganin naſztorni,
Tiliſz Patarina? .. rechemu zlouolyni.

99.

Pſze, karuoloche ti .. i ſzuita toluaie,
Szad ti vra ſzmarti .. poſzlidnya dosla ie,
Bog ti vech chiniti .. dallye grih nedaie,
V-pakal te dochkati .. ſzam vrag nepriſztaie.

100.

Kako to izreche .. hotiga poſzechi,
Sto moſe nayueche .. gre ſzablyom kriſechi,
Tot iedan doteche .. charn kot vrag hitechi,
Kimu ſze podmeche .. mah mu podijmlyechi.

101.

Tù iz te ſzotone .. dua kuſza vchini,
Od varha glauine .. do pet ga raſchini,
Z-obe polouine .. kot z-duoie pechini,
Potoki ſze chine .. kot ſzlapi v-puchini.

102.

Nut ſzriche, kako Ban .. zamahnul biaſſe,
Rauno Czar Szulimán .. na konya ſzidaſſe,
Chim Harap neſzrichan .. glauu podiuaſſe,
Timtoga ſze Czar v-ſztran .. ſzpred Bana zmikaſſe.

103.

Tako Czara Szilna .. ù veloi hitrini,
Odneſze konyna .. med ſatorſzke tini,
Gdi vmri ou pſzina .. v-iadnoi proklefchini,
Ki zuarh Karſchanina .. vnoga zla vchini.

104.

Prj neg ſnyega para .. na tla ſzobom hiti,
Nogami vdara .. nemre pochinuti,
Van zubi oczira .. pak duſſinu ſzpuſzti;
Tako on vmira .. koga Bog zapuſzti.

105.

Totu z-neſzrichnoga .. poche iad zuirati,
Kot z-pſza cheruiuoga .. i charui vallyati,
Od gnoia veloga .. tak poche vonyati,
Da gore od toga .. ni mochi ſzpiſzati.

106.

Ta konacz bi tomu .. Czarù Szulimánu,
Ladauczu zmoſnomu .. poganou Poganu,
Tù Bog Haruaczkomu .. ſzrichu dade Banu,
Vitezou paruomu .. Vitezu prozuanu.

107.

Sz-tim ſzlaunim chinom Ban .. mudro ſze obernu,
Kadi ginut ſzkarban .. vidi drusbu vernu,
Kako k-ouczam choban .. tak ſze knym zauernu,
Terijh dobrouolyan .. tom richom zagernu.

108.

Za Boga mi biſzmo .. doſzad duhouati,
I ſzlobod, ku gremo .. danam Raſzpet vrati,
Veche neproſzimo .. ſzmarti ſalouati,
Nego ſitak poimo .. za vekuechnoſzt dati.

109.

Ouo ia ſzad vidim .. Boſie lipe duore,
I Szina Eloim .. poznauaiem gore,
Nad ſeregom naſſim .. nut Angelſzke ſztuore,
Kiſzu nam ſzprauni, ſzuim .. da nebo otuore.

110.

Al Turczi z-duga ie .. neuirni obſztrihu,
Blizu k-nym na polye .. iziti ne ſzmihu,
Neg zuarh nyh naboie .. puskene poſzpihu,
Sz-kimi verne Boſie .. totu vmorihu.

111.

Olouenim zarnom .. Bana pogodihu,
Krai oka pod chelom .. prikoga probihu,
Szlauni vdi z-Banom .. zemlyczu prikrihu,
I duſſicza tilom .. tu ſze razdilihu.

112.

Prelipim ſeregom .. Angeli doſzpihu,
Szlauom bogolyubnom .. Troiczu hualihu,
Pak chiſztu med ſzobom .. tu duſſu druſihu,
Od zemlye ſzkupa ſnyom .. v-nebo proletihu.

113.

Gabriel Zrinſzkoga .. à oſztali druge,
Pred Zmoſnoga Boga .. poſztauiſſe ſzluge,
Z-garla pak glaſznoga .. popiukinye duge,
Pochehu czich toga .. da ſzu iur z-van tuge.

114.

Duſſe boſaſztuene .. i ſzua moch nebeſzka,
Te viteze verne .. lyublyeno docheka,
Pred Bogom ſze klone .. ki hoti od veka,
V-dike vekiuechne .. vzuiſſit chlouеka.

115.

Po takouoi diki .. prolitia karunoga,
Puſzti ſitak Zrinſzki .. ſzrid druma ſzlaunoga,
Sztup, Schit, Ban Haruaczki .. Grada Szigeczkoga
Glauar, i ſztrah Turſzki .. perui vika ſzuoga.

116.

Oudi vech piſzati .. i pero doſzpiua,
Gdi oko zuirati .. ſzuzami priſzpiua,
Zrinſzkoga plakati .. ſzarcze priſziljua,
Milo ſzpominati .. i martua i ſiua.

117.

Vetar tira oblak .. vode duiſu ſzlapi,
Droban Otcza momak .. ù materi vapi,
Bulla kida pletak .. z-vlaſzi liſcza drapi,
Tak Tatar, tak Turak .. Kaur, i Harapi.

118.

Ti Boſe ù ſzuemu .. popiukinyu ouu,
Primi po karunomu .. ku popiſzah ſzlouu,
Na boiu, na domu .. vode, kopnu, ſztouu,
Diku, chaſzt virnomu .. i ſztaru i nouu,
Proudilj Zrinſzkomu .. i rodu nyegouu.

Jac. Piccinus inu. et sculpsit Venetys, 1660.

PLACH ARIANNE.

1.

Sirokoga Mora .. ſzui ſzlapi naiachi,
Niſzu takua ſztuora .. kako moi plachi,
Ogany Aetne .. nima zmoſnoſzt,
Kako v-mene .. moia tuſnoſzt;
Z-diſczi nemilni!

2.

Po vſzu noch i danak .. ſaloſztno zdihuiem,
Kakono ſzlauichak .. karune pinne plyuiem,
Tuge ſztraſne .. ter ſzardacinne,
Pache rane .. vech neg ſzmartne,
Moram noſziti.

3.

Cupido me rani .. komu lika ni,
Kako zuizde vechni .. chine put v-viſſini,
Tako moie .. ſzarcze iadne
V-tuge ſztaie .. noch i vadne,
Plamenom gori.

4.

Oruſie iſzpiuam .. ſztraſne harcze karune,
Lyubau v-koi prebiuam .. da ſnymi preſztane,
Al ſztulicze .. oſtre ſztrile
V-premi v-ſzarcze .. z-tula mile,
Cupido ranech.

5.

Boginya z-Cupidom .. duakrat mei ladala,
Chuarſztom zapouidom .. na znanie mj dala,
Da lotriu .. chalariu,
Szlipariu .. himbariu,
Teſea ſzpiſſem.

Na

6.

Na ſztraſſan mj poſzal .. ta pokora dana,
Rajſſi bih iſzpiſzal .. dai Viola ialna,
O, ſz-kuliczi .. pretuſnimi,
Ieſzam zdiſczi .. neprudnimi,
Oblak pouekſſal!

7.

Guſztokrat ſzam more .. ſzuzami priboly ſſal,
Vale kako gore .. tugami nadaſſal,
I ſzad plachi .. moi gorki,
Vír vſze vechi .. ter duboki,
Neſztanczè viju.

8.

V Parnaskom kolu .. trudil ſzam ſze ludo,
Tarpech za Violu .. ali ſzue zaludo,
Iauorikom .. zelenom ſze,
Lipom krunom .. venchal ſzam ſze,
Al neg zrak v-louil.

9.

O, Viola tuarda .. niſtar te ne gane,
Me tuge prez reda .. tebi ſzu neuridne,
Ni plach moi .. ni moi zdiſſacz,
Gre na broi .. kad kot ſiuacz,
Chuarſzti ſzi kamen!

10.

Teſeuſſa ſzluſſai .. odurnu neuirnoſzt,
Nyegouoi ſzpodaolyai .. ti tuoiu okornoſzt,
Arianne .. priſzpodobi,
Plache tuſne .. ſzuprot tebi,
Ier ſzi neſztalna.

11.

Pri Tebruſſu vodi .. lipa Arianna,
Szpechi ſze nahodi .. v-ſatoru pechalna,
Ier ù ſzanak .. Boſicza ioi
Lip pominak .. puſchala ioi
Mni Teſeuſſa.

Iz-gla-

12.

Iz-glaſzna ſzei garla .. ſzlauicha zbudila,
Videch dai iur bila .. zora zabilila,
Sz-krili roſzni .. noſzech radoſzt,
Da nakloni .. ſzuitu ſzuitloſzt,
Szuih da zueſzeli.

13.

Obijmatj htila .. mila Teſeuſſa,
Iſzkat ie hitila .. draga touariſſa,
Al neuirnoſzt .. v-ſztelly praznoi
V-tinye ialnoſzt .. ù chalarnoi,
Naslai neboga.

14.

Rauno kakoſztrila .. kai z-neba zletila,
Arianuj vela .. vred lyubau ſzmutila,
Vmuknulai .. ù nagloſzti,
Rich zgubilai .. prez chednoſzti,
Iſchuch pogibel.

15.

Szoſzpet ie razumna .. naſzkoròm poſztala,
Ier ioi ſzei karu charna .. ſzardaſczem raſztala,
Onak gola .. iſzkochiti,
Sator ſzmila .. ter obiti,
Pouſzud iſchuchi.

16.

Zlate koſze poche .. targati neuolyna,
Teſeuſſa viche .. zauſzih krai okorna,
K-Tebrus vodi .. ona hiti,
V-more kadi .. ſzilno leti,
Tiho tekucha.

17.

Tù ù Szinye more .. ochi ie vperla,
Kraie, brige, gore .. prazne zaglyedala,
Alcziona .. ſztraſne plache,
Szamò ſzpozna .. kimi iſche,
Drúga ſzuoiega.

Echo

18.

Echo chini ſaloſzt .. Arianne raſzti,
Nemilo turobnoſzt .. ſz-tugami miſſati,
Odgouara .. kad ſze tuſi,
Richom vara .. glaſzom ruſi,
Plachem i nori.

19.

Na moru ie ſzilnom .. gidro zapazila,
Daſze goni vitrom .. zdaleka vidila,
Viche krichom .. Teſeuſſa,
Velim plachom .. touariſſa,
Al vſze zaludo.

20.

Szuakim glaſzom doſzti .. nazad zoue maſſuch,
Ali vitar lyuti .. driuo znaſſa puſſuch,
Ochimagai .. ſzprouaiala,
Dokle godai .. gidra znala,
Da iur neſztaie.

21.

Nezna ſze kam diti .. tuſna i chemerna,
Poche liſcza driti .. prelipa, rumena,
Ter tuſiti .. ſzinyu moru,
Gouoriti .. zburkanomu,
Ouak plachuchi.

22.

Ioh kamo chu ſzada .. turobna i plachna,
Kruto od Cupida .. v-kanyena neſzrichna,
Chim mei Heſper .. bil nadilil;
Toi Luczifer .. ſzue zauidil,
Grabech od mene.

23.

Znam date nigdor ni .. Teſeus odmutil,
Neg razum neſztalni .. od mene odputil,
Gdije vira .. tuoia ſztalna,
Barſiu mora .. z-vitrom ſzilna,
Iadrit ſzi puſchal?

24.

Iache tebe tuoia .. iznaſſa neuira,
Neg iadrucha ladia .. ka ie puna vitra,
Hodi ialni .. neuirniche,
Setui k-meni .. odmetniche,
Ter me porazi.

25.

Ako driuo tuoie .. moiu duſſu vozi,
Zach mertelyno moie .. i telo ne noſzi?
Ni tak teska .. Arianna,
Dab tak iaka .. gydra ſztalna,
Snyom ne ladala.

26.

Kot vihar vetreni .. mene ſzi odbiſal,
V plach vekouechni .. tugom me oblikal,
Szmart ſzi zaudal .. moioi duſſe,
Grobni ſzkopal .. Teſeuſſe,
Od kamena tuargi.

27.

Stimal ſzi triumfom .. v-orſzag tuoi doſzpiti,
Minotaura ſzmartiom .. miſzlech ſze dichiti,
Arianne .. razumnoſztiom,
Daſzi ladal .. ti pametiom,
Hochesli rechi?

28.

Kako ches bilige .. viteſtua kazati,
Dai to dilo tuoie .. tko che verouati,
Arianna .. toi v-chinila,
Szuaki ki zna .. rech che zmila,
Cupidoi tako htil.

29.

Gdo che rech daſzi ti .. z-Labirinta ziſſal,
Z-tuoie razumnoſzti .. daſzi ſze van vkral,
Vnogi boly .. neg takoui,
Niſzu mogli .. vitezoui,
Z-te ialne vuze.

30.

Zach ſzam te ſzpelyala .. tuſna Arianna,
Kakua li mj huala .. zato darouana,
Polak ſzilna .. mora ſztraſna,
Oſztaulyena .. ptiçzam hrana,
V-ouoi puſchini.

31.

Zach ti meni ſicze .. ù ruke ne daies,
Il mechem ſzardaſcze .. moie ne probadies,
Dabi mogla .. ſzuit odbigla,
Ter me ſzablya .. zach ni mila
Tuoia skonchala?

32.

Ali biſze hualom .. vech mogal dichiti,
Ariannu ſztobom .. dabi htil voditi,
Hualil bi ſze .. da ſzi v-kanil,
Dichil bi ſze .. da ſzi zbludil,
Czuit diuoiachki.

33.

Pazi dobro ki ie .. pred kim ſzi pobigal,
Ia tebi ſiulyenie .. à ti ſzmart mi podal,
Vuzu ſzuita .. ti me ſztaui,
Ia te proſzta .. czich lyubaui
Szmarti mentouah.

34.

Z-vetrenimi krili .. biſis neuerniche,
Barſe ſzu al ſztrili .. Boſie nemiloſche,
Kadigod ſzi .. doſztignut ſzi,
Priſzegal ſzi .. kriuo ier ſzi,
V nyhouo ime.

35.

Zatoi Enczeladus .. kamenom vdaren,
Od pticz Prometeus .. zato ie raſztergnyen,
I Salmona .. kralya zmoſna,
Zemlyai charna .. ter neplodna,
V-charu obratila.

36.

Zato Atlas ruſnom .. poſztal ie pechinom,
Likaon zuirinom .. Acteon Ielenom,
Atreus zlom .. ter Pozoiom.
Hekuba pſzom .. Sczilla ſzlapom,
V-peldu neuire.

37.

I barza i kaſzna .. Boſia ie ſzarditoſzt,
Iz ſzuzej vir zmoſna .. vchinit moguchnoſzt,
Moim zdiſczom .. kot fortunom,
A ſzuziczom .. kako ualom,
Pokrit te more.

1.

Ti ki ſzi mi tak neſzmiran,
Saluies ſze kad ſzam miran,
Cha te pitam pouj viran,
Prem da ieſzi ti razigran. (:Echo:) zigran.

2.

Znam da ti ie rech zigrana,
Ali proſzim bud mi ſztalna,
Iel za manom kad pechalna,
Lyubili me Iuliana? (:Echo:) ona?

3.

Hei iſztina dab to bila,
Dab me ona kad lyubila,
Dab ſze z-mene ne zabila.
Nigdar lyubau ne zgubila. (:Echo:) mila.

4.

To ueruiem dai nemila,
Lyubau moiu prehinila,
Kad mèi tuſna obnorila,
Ter zlouolyna izmuchila. (:Echo:) bila.

5.

Ah ne nori veche mene,
Szhrani richi tak chemerne,
Okripimi liſcza ſelyne,
Oſzuſſimi ochi plachne. (:Echo:) zach ne.

6.

Zaſto Echo mene draſis,
Ciparisſa hcherko vabis,
Plache moie ter ne tiſſis,
Neg hudobno ſzíie tolmachis. (:Echo:) vchis.

Proſzim

7.

Proszim tebe tu miloschu,
Pouj da vred poginut chu,
Da szam ognyu ù goruchu,
Neka puszti nemiloschu. (:Echo:) hochu.

8.

Akote veche pak .. sto zame opita,
Reczi dami vurutak .. chez ochi prolita,
Czich nye dami sitak .. chemerom sze pita,
Ier mi szuoga czuitak .. liscza ne obita.

9.

Ak bi naizad htila .. znat szrid koga meszta,
Szi me osztauila .. pouy da me neszta :
Roscza lyublyena,
Kaszi bila verna,
Dobro hegda znana,
Méd vszimi zibrana,
Prem daszi zabila,
I nyega szmutila,
Neszstane lyubiti,
Za tobom zdihati,
Pokoranti biti,
Selyom ti szlusit:;
V lyubaui iarmu,
Zapart ie ù komu,
Tebj rad ù szúemu,
Szlusit sitku szuomu.
Koim neg ti ladas,
Sitak mu ponaulyas,
I da veche szpoznas,
Cha ù nyemu imas,
Ouotj poruchil,
Dati szei vasz zruchil,
Ki tei tako lyubil,
Neg da sze ni zgubil.

SALOSZT ORFEVSSA ZA EVRIDICZE.

Eute moi Leute,
Szamnom ù ſaloſzte,
Nemoi vſzu noch ſzpati.

Odpri moie garlo,
Pomozi Apollo,
Dragoga plakati.

I ti Biblis voda,
Pomozi mi ſzada,
Szuzami zuirati.

Ier mj Euridicze,
Duſſa tere ſzarcze,
Sitkom prominyena.

Euridicze bila,
Liplya od Ros Vila,
Méd zuizdami dichna.

Vſze moie veſzelie,
Snyome odneſzla ie,
Szmart meni nauidna.

Ak mej tuoia htila,
Kaſtigati ſzila,
Iupiter z-vedrine,

Kamenom vdaril,
Al triſzkom vmoril,
Zaſto niſzi mene?

V-tugu ſzi me ſztauil,
V ognyu ofztauil,
V-kom mi ſitak vene.

Tako-

Takouu lipotu,
Tarpiti na ſzuitu,
Ako niſzi hotil.

Zach me niſzi tako,
Enczelada kako,
Aetnom gorom ſztauil.

Al od Zuiria zginut,
I od pticz raſzkinut,
Z-Prometeom volil.

Ni to vridna bila,
Niti zaſzluſila,
Dichna nyc lypota.

Daiu zmie rane,
Ida vech vuene,
Neg kad roſa czuita.

Nit cnu ia ſiuiti,
Kad moraſſe v-mriti,
Lipoſzt ſzuega ſzuita.

O vi Muſe dichne,
Szpraute ochi plachne,
K-moioi turobnoſzti.

Nymphe i Driades,
Napee, Naades,
Pomoſzte ſaliti.

Vſze ſtoſze gdi kreche,
Plachi ſze to veche,
V' maioi gorkoſzti.

Czuili ſzinye more,
Rike, Ribe, tere,
Szamnom ſze tuſite.

Priſztupi Gorgonis.
I gorki Buſiris,
Ter me zarazite.

Vi Harpie ſztraſne,
I Parke nemilne,
Konacz mi chinite.

Sztrahotne pechine,
Oſtre morſzke ſztine,
Mnom ſzuze ronite.

Skolj pozablyeni,
Krai raſztreſzeni,
Moi plach ſzprouodite.

Zeleno Podgorie,
Szuako lyuto zuirie,
Sitak mi ſzuarſite.

Euridicze mila,
Kamo ſzi me dila,
Gdi ſzi ſze sla ſzakrit.

I ù Acharonu,
Iszkat chu te charnu,
Nechu te oſztauit.

Vſan ſzam v-Piutona,
V' mrloſzt okorna,
Da che mi te puſztit.

Ali Flegetonu,
Vekuechnomu ſztanu,
Sz-tobom hochu ſzidit.

I ti Echo glaſzni,
Moi poſzle ſaloſztni,
Nemoimi zauidit.

Da kot pticza ſzpiuam,
Drug druga zaziuam,
Koga ſelim vidit.

ORFEVS K-PLVTONV ZA EVRIDICZE.

O, ti Acherona,
Abissussa tamna,
Sztrasni Goszpodine.

Veliki Monarka,
Flegetona sarka,
Bose mochi szilne.

Ki v-dnu goszpoduies,
I dusse szterahuies,
Pri kom miloszt gine.

Dosal szam v-ladanie,
Tuoie zmosno sztanie,
Ali ne sz proxie.

Zboga lyubeznoszti,
Dodoh v-turobnoszti,
Ne iz oholie.

Chlouik tù ne hodi,
Niti oko prudi,
Razgouor tù nie.

Niszam dossal kudit,
Tuoiu iakoszt szudit,
Kot Szin Maiki Bosie.

Nemarim gdi ie Sfinx,
Niti kad ie Styx,
Ne ischem Furie.

Dai Pozoi i Hydra,
Sztoglaua, Chimera,
Szmirom i Harpie.

Ierie

Ier ie drugo meni,
Nach ou put pakleni,
Szada priſzilyiua,

Sto preſzkarbno iſche,
Lyubau, ka mi ſztiſche
Szarcze, i ſzkonchiua;

Prez cheſza ſiuiti,
Po ſzuitu hoditi,
Orfei ne vſiua.

Szmart mi ie zgrabila,
Radoſzt moga tila,
Pokoi duſſe moie.

Znam dai Euridicze,
Dil moie duſſicze,
V oblaſzti tuoiè;

Ar ſzuitu na onom,
Ki ſze dili duſſom,
K-tebi priti mu ie.

Niti ie ſzloboda,
Siúomu nikada,
V-oue kraie doiti.

Ada i ia tuſan,
Brez duſſe ſzlobodan,
Ieſzam ſzimo priti.

Zato akoi volya
Tuoia, gdimj ſelya,
Htj me prepuſztiti,

EPI-

EPIGRAMMATA.

NAiguſche ſeſztoke .. Ielue vitri viju,
Viſny Turni gorke .. vech mahe podijmlyu,
I Gore viſzoke .. naiuech ſztrili biu,
V-doline nizoke .. triſzki ne doſzpiu.

ATTILA.

BOſie nemiloſzti .. bil ſzam ztak na ſzuitu,
Kad moiu ſzui kuti .. podnihu ſztrahotu,
Otoke ſzam karune .. pouſzud ſzablyom chinil,
Kot od Munyauine .. ſzuit me ſzei vklonil.

Lyucztuo ladah dichno .. parui Kraly Vgarſzki,
Ko iſzpelyah ſzprauno .. chez kotar zemalyſzki.
V-ſzi ki me ſzlidihu .. z-Sczitie ſzpelyani,
Nazuati ſze ſzmihu .. ſzablyom Vgri ſzlauni.

SZIGETCZKI ZRINSZKI MIKLOVS.

KOt Hector cheſztiti .. Troie obranitel,
Ia ſzam obraniti .. ſzlauni Sziget hotel,
I pod nym vmriti.

Pokazah Poganu .. pouſzud velikomu,
Protiua Turchinu .. Iehoui Zmoſnomu,
Da ſzam znal ſzluſiti.

Prj ſzam htil izliti .. do kaplye karu moiu,
Nego zakratiti .. dichnu virnoſzt v-boiu,
I ſitak puſztiti.

DELI

DELI VID SARKOVICH.

Ia sze proszlauih
Ki ne malu v-chinih,
Negda skodu Turkom.
Cherbu v-Miszecz sarki,
Zabih Otomanszki,
Moiom szablyom britkom.
Polak Bosia Szina,
Dom, i Goszpodina,
Szmarti dah karu sitkom.

RADIVOI I. IVRANICH VOIVODE.

Heszttiti szmo bili,
Dokleszmo siuili,
Szad pri Bogu mili,
Polak velikoga,
Miklous Zrinszkoga,
Koi szmo szlusili.
Za vernoszt karu daszmo,
I sitak puschaszmo,
I Rai szmo dobili.

FARKASSICH PETAR.

BEh v-broiu viteszua,
V-rachunu iunachtua,
Ali Rok nehtisse.
Saloua me Zrinszki,
Plaka Ban Haruaczki.
Ki Schit krain bisse.
Szlauil mei osztanak,
Priel vechni danak,
Med krunyene dusse.

VZDI-

VZDIHANIE K-ODKVPITELYV NA KRISV RASZPETOMV.

1.

DOſzti ſzam ſze trudil .. zbog iedne Viole,
Plakal tere tuſil .. czich trauicze male,
Tuliko da niſzam .. Biblis vodom poſztal,
Plache pouekſal ſzam .. neg daſze niſz ſzkonchal.

2.

A ſzad ios vech plachi .. tuſno ſzarcze moie,
Ne otari ochi .. za ſzpaſzenie tuoie.
Plachi ſze pred onim .. ki ſze da raſzpeti,
Ki ie Bog nadauſzim .. Bosj Szin propeti.

3.

Radi grihou ſzuita .. on htiſſe tarpeti,
Do mala diteta .. z-vechnih muk oteti.
Mores rech ſzlobodno .. ſz-Kralyem pokornikom,
Szardachnim pokornò .. ki ie plakal okom.

4.

Ki cne meni dati .. moioi glaui vode,
Da morem plakati .. dan, noch, grihe garde,
Sz-kimi ſzam zbantoual .. Boga Vſzemogoga,
Ki me ie mentoual .. ognya vekuechnoga.

5.

Kako mores na naſz .. Sztuoritel glyedati,
Koi te vſzaki chaſz .. ſzmiſzmo poſpotati,
Ki kakono lotra .. znaſzmote ſzuditi,
Daſzmo z-tuoga ſztuora .. nehtechi zmiſzliti.

6.

Kazal ſzi da ieſzi .. vſzih naſz chuuar ſelyni,
Otczu tuomu kad ſzi .. za naſz bil pomolyni,
Tiſzi kot zuarh oucze .. zuarh naſz, pomnyu imal,
Kad ſzi nam duſſicze .. iz propela glyedal.

Zbog

7.

Zbog naſz tj ranami .. vaſz ſiuot proczuital,
Preſzlauni ſzuzami .. i obraz protikal,
Bila ſzuti vſzta .. od iadna napitka,
Z-ſuchi tere oſzta .. kruto iako ſuhka.

8.

Borechi ſze ſzmartiom .. ſzlauno ſzi obladal,
Vſzih zmiloſzardnoſztiom .. z-pakla van ſzpelyal,
Iz nebeſz ſzi ſztupil .. ſztolna miſzta tuoga,
Dab na kriſu viſzil .. czich mira naſſega.

9.

Boſe Vitezouou .. ki na driuu viſzis,
Nebeſzkih ſeregou .. koi vernoſzt tiſſis,
Kadi ti ie kripoſzt .. i Boſanſztuo tuoie,
Angelou moguchnoſzt .. koi te naſztoie.

10.

Vſzu ſzi hotil zmoſnoſzt .. na ſztran odpuſztiti,
Szlaunu Boſiu iakoſzt .. krotkochom zmiiniti,
V-mali kip chlouika .. ieſzi ſze oblikal,
Dab ti znoi kot rika .. iz tila protikal.

11.

Vidil ſzi iednako .. vſzih v-pakal padati,
Vechno dobro raiſzko .. od naſz odpadati,
Zaradi ſzpaſzenia .. tuſnoga chloueka,
Tiſzi doſztoiania .. oſztauil od veka.

12.

O Iehoua ſelyni .. Vurutak lyubeznoſzti,
Ti Eloim zmoſni .. pun miloſzardnoſzti,
Sztuoritelyu ſzuega .. Sidouſzki Kraly velik,
Alpha i Omega .. vſzim dobrim pomochnik.

Sto

13.

Stoti haſzni z-charuom .. pred praudu hoditi,
Chinechi ſze Lauom .. zuarh naſz oruſiti,
Kak ſze ſzuha pliua .. proma vitru maie,
Tak tebi protiua .. naſſe delo ſztaie.

14.

Tak ſzu ti takmena .. naſſa zaſzluſenia,
Kako mrauunchena .. po ſztenah lazenia,
I ako prem gnhi .. gredu z-naſz tuliki,
Kako liſztie z-verhi .. i kot z-mora piſzki:

15.

Ios vſze to nadhaia .. tuoie miloſzardie,
Koie nima kraia .. v-kom ie vſzih vſanie,
Nit ſzlaſe ſzarditoſzt .. miloſzardiem velim,
Vechai ada dichnoſzt .. daſze ſzkaſes milim.

16.

Ne na delo naſſe .. ni dobro chinyenie,
Neg ſze zmiſzli Boſe .. na tuoie ſzmilyenie,
Da karu tuoga Szinka .. za nis ne odaide,
Koiu czich chlouika .. do kaplicze dade.

17.

Bollye che bit ada .. i za tuoiu diku,
Da naſz chuuas vſzagda .. ù prauichnom ſitku:
V-koi biſzmo do ſzada .. odpuſzti nam grisku,
Da pridemo negda .. ù radoſzt veliku.

ISZPIVANIE.

TAko htih ſzpiſzati .. viteſtua hrabrena,
Koie Szuit muchati .. neche ſzúa vrimena,
Neche ſzlauu zeti .. ſzarditoſzt niedna
Vernim, ki vmreti .. htiſſe zbog imena.

Kad i meni doide .. konacz od ſiulyenia,
Snym mi neg duh proide .. z-telounoga ſztania,
Ar ime ko bude .. dichna pronoſſenia,
I po ſzmarti z-bude .. do Szuita ſzkonchania.

Akoi rauno Vugrin .. iz Szczitie doſſal,
Zuarhu vnogih krain .. i ſzablyu pronaſſal,
Iz vnogih ios zidin .. bude name zdiſſal,
Knez, kmet, i ſzinou ſzin .. poſtenie mi zuiſſal.

Ier ne iſchem ſzamom .. ime tintom, perom,
Neg ſzablyom, opernom .. vernoſztiom, i Verom,
V-boiu Otomanſzkom .. dokle ie moch ſzmanom,
Duſſu ſelim z-ſitkom . med ranom dat karunom.

Ne miſzlim ia ſztrahom .. neg veſzel vmriti,
Szuprotiunim mahom .. Szuitu glaſz puſztiti,
Doma moga prahom .. ranicze pokr.ti,
Szlaunim Bosjm Duhom .. vik ſze veſzeliti.

SZVARSETAK.

TO-

Dædaleas quisquis pennas, et suspicis arcem,
Fingere, subscribas, hæc uoluêre Dij.

TOMACHENIE

Imén i richi neznanih.

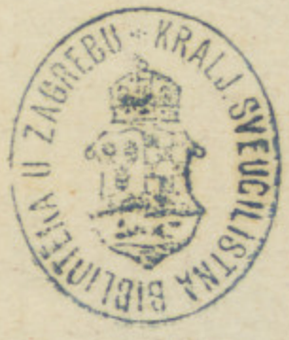
ALla hú .. Boſe pomozi. Alecti .. Zmetnya paklenſzka. Alkoran .. Biblia Turſzka. Alpha .. Pochetak. Azim .. chudnouata Szablya Demeczkinya. Barjak .. Zaſztaua. Barjaktar .. Zaſztaunik. Bullyuk .. vnoſna. Chaus .. koi Voiſzku naſztanyuie. Chulumak .. Pik, Cakan. Deruis .. Pelegrin. Dur, Dur .. Sztani, Sztani. Eloim .. Bog. Fatum .. Rok. Gumine .. Vuſa ili konopi. Hazret Ali .. Sz: Elia Hamalie .. Mochi. Homelie .. Szpechenia. Hemgiaua ili Hemgiama .. Mnoſtuo. Hendek .. Graba, Hoſa .. Redounik. Iehoua .. Bog Sztuoritely. Ieizeiliſzka ili giezaerſzka .. Puska czifraſzta. Iurís .. iagma. Kaftan .. Menten. Kobuſz .. Leut ili Inſtrum: Turſzki. Kadiaſcher ili Kaziaſcher .. Poglaunik Popouſzki .. Katanacz .. Lokot. Kob kobiti .. Obik obikouanie. Koſakari .. Sztraslyua Baba. Magiar .. Vgurin. Muryaia .. Bliſzkauicza. Odor .. Ruho. Omega .. Zuarſſetak. Panonia .. Vngarſzka zemlya. Parke .. Nemile Boginye. Rob .. Suſany. Szuldfikar-ili Szudficar .. Mech Elie. Seher .. Vanyſzki varos. Szton .. Szkala ili priiztaniſche. Taliſman .. Skolnik. Taſz .. Zdila. Tepſzia .. Midenicza. Teſztir .. Dopuſchenie. Timar .. Imanie, Placha. Tor .. Ograia oucharſzka. Veruga .. Lanacz.

FALIN-

FALINGE

Stampe, ouako popraui:

Del.	Broi.	Falinga.	Popraulyenie.
Peru.	2.	ne ſztalnoſzt.	neſztalnoſzt.
	11.	prach.	prah.
	25.	zuezanda.	zuezana.
Tret.	29.	hoche iednuch.	iednuch hoche.
Chet.	87.	ſzrimo.	ſzimo.
Pet.	34.	ſzmije.	ſzmie.
	54.	Iſztuam.	Iſtuan.
Seſzt.	9.	memil.	nemil.
	63.	Panu.	Banu.
	82.	pizche.	piſche.
Szedm.	29.	vſator.	v-ſator.
	68.	hnym.	k-nym.
Oſzm.	20.	m.	mà.
	28.	Tonachniczi.	Tonachniki.
	81.	v-nopridak.	v-napridak
Deuet.	130.	nez duoie.	ne-zduoie.
	130.	Teliſmanom.	Taliſmanom.
Iedanai.	15.	aKpigi.	Kapigi.
	24.	vn ogi.	vnogi.
	76.	ſzhit.	ſchit.
Duanai.	75.	ſirena.	Syrena.
Trinai.	22.	oblichte.	obliche.
	52.	kochiakarin.	Koſakarin.
Chetarn.	3.	ſznaſſe.	ſznaſe.
	81.	ſzablye.	ſzablya.
Petnai.	51.	h-zraku.	k-zraku.
	86.	problebel.	probledel.

Falingedruge ki ſtal budes, mudroſztiom razluchi.

171.